

# بازنهی ترس

حوسین سومیده

چاپی دووهم

حه کیم کاکه وه یس  
له ئینگلیزییه وه کردوو یه تیه کوردی



## پیشہ کی

من دہزائم ئوہی کہ لیڑھیدا دہنووسم، بہ چاکہم بہ سہردا ناشکیٹتہوہ. ئەم کتیبہم بوئوہ نەنووسیوہ ھەلە و تاوان و خراپەکارییەکانی خوّم بخەمە روو. بوئیم نووسیوہ، خەلکی دی، لە نزیکەوہ بہ دیوی ناوہوہی ولاتەکەم . کہ عیراقە، ئاشنا بن و لە سەفەرە پرکارەساتەکەمدا بەشداریم بکەن. بەسەرھاتی تایبەتی کەسیکە و یەک دنیا وانە ی ھا تێدا.

چەندین سالە عیراق کتیبیکە و لە خەلکی دەرەکی داخراوہ. پەشامنیزان مەودای ئوہیان بووہ دەستیان بە لیپرسراوہ سیاسیەکان و پروداوہ سیاسیەکان بگا، بەلام ھەرگیز بە خەلکی ئاسایی نەگەشتوون. لە ناو ئەم کۆماری ترسەدا خەلکی . وەک نووسەرێک دەلی . ھەرگیز نەیانوویراوہ بە ئاشکرا رای خویان دەربرن. من ناوی دەنیم: بەشیکی گچکە ی دۆزەخ. باسەکەم بەرہو ناو ژبانی رۆژانە ی ناوہوہی ولاتەکەمت دەبا تا درک بە ماددە ی مرؤفایەتی بکەیت، ئەو ماددەییە ی کہ دەستی میژوو و رۆژنامەوانانی ناگەنی. بە بی ئوہش، ھیچ شتی ناکەویتتە بەر مەودای تیگەشتنەوہ.

لەبەر نااسایی ژبانی رابردووم باسیکی ناوہوہی ئامیری ترس . موخابەرات . دەکەم کہ گاریگەریتی بە سەر ھەموو دامودەزگای جاسوسی و پولیسی خەفیہتیوہ ھەیە. باسەکەم، بەلگە ی توانا و سەخافەتی ئەم دنیای جاسوسی و توقاندن و تیرۆرہیە. جەیمس بۆند لە واقعیی ئەو دنیا یەدا بوونی نییە.

ههروهها باسی لایه نیکی ئیسرائیلیش دهکهم که بی وینهیه و عاره بیکی عیراقیش دهیگیریتته وه که بهخوی له (مؤساد) دا کاری کردووه.

له کوتاییدا، ئەم کتیبه بو میلله ته که ی خۆم دهنووسم تا لیوهی برواننه دنیا. پیم گرنکه، بی ئەوهی گوی بدمه چاره نووسی خۆم، هه موو رووداوه کان بگيرمه وه. وشياربوونه وهی به کاوه خوی میلله ت تاکه شتیکه ئەو بازنه ی ترسه بشکینێ.

حوسین سومیده

## نیچیری بق

که دەست بە روخساری خۆمدا دینم، هەست بە مۆری باوكم دەكم له گۆشتهكه مەدا چەسپ بووه. هینشتا دووسالانیشت نەدەبووم، باوكم له كاتی توورەبوونیكیدا سەرمی بە چوارچیووی دەرگاكو نووساندبوو و دەرگای پیمدا داخستبوو و سورگی خوارەو، بەر سەرەووی چاوی راستم كهوتبوو. بە پێی قەسەى دایكم، كه زۆر له باوكم دەترسا، ماووی چەندین سەعات گریاوم و خوینم لەبەر چوو. دایكم بۆی گێرامەو كه تەمەنم دوو مانگیشت نەبوو، بۆیە كه جار لیدانی باوكم خواردوو.

دەزانم بە مندالی، نیچیریكى بیتاوانی باوكم بووم. دواى، رەنگە بۆ پاراستنى راستى بۆچونى خۆم بووبى، فیر بووم دەمەتەقیی لەگەڵدا بكەم و بە نوكتە و گالته بەرپەرچى بدەمەو. كه بەرەو توورەبیش دەچوو، وام لى هاتبوو كه هۆى توورەبوونەكەى بە روودا بدەمەو. ئەوێش دەزانم: ئەگەر باوكم مرۆفێكى ئاسایى بوایە، ئیستا ئەم چیرۆكەم نەدەنووسى.

باوكم قالیبى كوشندەى بۆ من و هەموو ئەندامانى خێزانەكه مان دانابوو. هیندى جار، دەمگوت رەنگە مەسەله كه هەر لەوهداى كه من له باوكم تیناگەم – ئیستاش بۆم دەرکهوتوو كه زەحمەتە تیگەیشتن پینچى وا گەورە بە چارەنووس بداتەو. تەنانهت ئەگەر شارەزاییت له توندوتیژی و تیژگرى پائۆلۆژى ۱ هەبى تیدەگەى، كه زەحمەتە بە سەلامەتى لى دەرچیت.

هەر جارى باوكم توورە بوایە، کریستال و تەپلەك و قاپوقاچاخى بە دیواردا دەدان. لەبەر ئەو، هەرگیز تاخى تەواوى حاجەت له مالى ئیمەدا نەبوو. لەگەڵ كتیب و خەیالاتى خۆمدا وەتاك دەكەوتەو و وردە وردە، رقم بەرانبەر بە باوكم پیدەگەیاندا. ئیستاش بەردەوامم.

میزاجه تۆقینه ره که ی، به بچوو کترین هۆکار ده ته قییه وه . ژمه خوار دنیگ ده ده قیقه دواکه وتبا، یا من به شیوه یه ک وه لآم داباوه که حورمه تی ته و او ی تیدا نه دیبا . هه رگیز پیم نه ده کرا به رانه بر یاسا سه ربازییه کانی بوه ستمه وه، چونکه له وه دمه وه که زمانم گرتبوو، له سایه ی ئه و تیر ژره ی که تیدا ده ژیا م، زمانم تیکده ئالآ . ئه مه ش ئه وه نده ی تر باو کمی تووره ده کرد: کوره که ی، ته نانه ت قسه ی ئاساییش نازانی. که دهمویست مه به سستی خۆم رپون بکه مه وه، وا تووره ده بوو، هه لیده گرتم و به زهوی یا به تهخت و قه نه فه ی ماله وه یدا ده دام.

دوای ئه وه ی خوشک و براکانی دیکه م له دایکبوون، ئه وانیش زوو فیر بوون لپی بترسین. ته مه نی (دینا ی خوشکم و سه یف ی برام، له ته مه نی منه وه نزیک بوون... له کۆتایی شیسته کاندا له دایک بوون. (دالیا ی خوشکم دوایی، سالی ۱۹۸۰ له دایک بوو. هه موومان بابته تی تووره بوونی باو کم بووین، به لآم من به شه زۆره که یم پی ده برا.

چه که هه لپژارده به کاره که ی باو کم بابجیکی شینی گوره بوو. ئه وه ی به پشتی ناسکماندا ده کیشا. ئه تره شمان له و بابجه چوو بوو. رۆژیکیان . ته مه نم ده وروبه ری هه وت سالان بوو . من و سه یف، غیره تمان وه بهر خۆ نا و هاویشتمانه زبڵدانی مالیکی تره وه. ئه و شه وه که باو کم هاته وه، به دووی بابجه که دا گه را. به توندی شیراندی و داوای لی کردین پیی بلین. به تووره یی شه رانییه کی شکستخواردووه وه، هه موومانی داپلۆسی.

دایکم . ئیستاشی له گه لدا . ژنیکی هیمن و به سه بر بوو و مندالی خۆی خۆشده ویستن. قهت نه مزانی چۆن له گه ل باو کمدا دهحه وایه وه. به هه ر حال، هه رگیز له وی نه ده دا. به شیوه یه ک له شیوه کان، وه ک جادووی جوانی خۆی لپی ده پوانی.

ناوی ته و او ی باو کم (عه لی مه حموود سومیده) یه. کورت و خر و ناشرینه، ره شه سمه ریکی لووتزل و قژره شه. دایکیشم به پیچه وانه وه، باریکه له و لاوازه. قژی خه نیی و پیستی سپیلکانه یه. وه ک ناوه که ی (سوه یله) جوانه. له زانکۆدا، باو کم لپرسراوی خویندکارانی ریکخراوی نهیتی به عسییان بوو و

دایکیشم خویندکاری (کۆمه‌ناسی) بوو، تووشی یه‌کتر ببوون. ئەوهی ئەو دهمه ناسیونی دەلێن جوانترین کێژی زانکۆی به‌غدا بووه.

دایکم به‌ چاوی تهره‌وه بۆی ده‌گیراینه‌وه که چۆن بۆ به‌ده‌ختی خۆی ده‌بوو تووشی به‌ تووشی باوکمه‌وه بێ و له‌گه‌ڵ پیاویکی وادا بژی. ئەگه‌ر ده‌یزانی! جاروبار ته‌میشی ده‌کردین به‌لام به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان، هیتدیگ جار سۆزی خۆی به‌ند ده‌کرد. به‌ بێ سۆزی ئەو، هه‌رچۆنی بوايه ژيانمان له‌ده‌ست ده‌دا. خۆ من هه‌ر ده‌کوژرام. باوکم هیرشی به‌رده‌وامی بۆ ده‌هینام و دایکم به‌رگری به‌رده‌وامی لی ده‌کردم و زۆری له‌ ئاگره‌که خامۆش ده‌کرد. نازانم بۆ له‌ هه‌موان پتر رقی له‌ من بوو. ده‌زانم که فه‌رمانیکی به‌ خوشک و براکانم ده‌دا ئەوان زوو جیه‌جیه‌یان ده‌کرد به‌لام من، یا ساوه‌ساوم ده‌کرد یا هه‌ر له‌ بنی نه‌مه‌ده‌کرد. ئەگه‌ر پێی بگوتینایه‌ له‌ ژووره‌که ده‌رکه‌وین، ئەوان زوو دوور ده‌که‌وتنه‌وه، به‌لام من به‌رانبه‌ر کاره‌سات ده‌مامه‌وه. نازانم له‌به‌ر ئەوه بیته‌ده‌ب بووم که فیژ ببووم رقم لی بێ یا ئەو له‌به‌ر ئەوه رقی لیم بوو که بیته‌ده‌ب بووم.

ژیانی خیزانه‌که‌مان له‌ شه‌قامی فه‌له‌ستین ئاوها بوو. له‌ گه‌ره‌کیکی تازه‌ی به‌غدا، له‌ خانوویه‌کی فراواندا ده‌ژیاین که له‌ سێ ژووری نوستن و دوو سالۆن و مه‌تبه‌خیکی گه‌وره و ژووریکی نانخواردن پیکهاتبوو. خانووه‌که، له‌ سه‌ر شیوه‌ی تازه‌ترین خانووی ولاتانی رۆژاوا دروست کرابوو و هه‌موو پێداویستییه‌کی تێدا بوون، پیره‌وی نیوان ژووره‌کان له‌ لای رۆژه‌لاته‌وه بوو. دایکم و نه‌نکه به‌سۆزه‌که‌م کاروباری ماله‌وه‌یان راده‌په‌راند و کچۆله‌یه‌ک و چیشته‌که‌ریکیش یارمه‌تییان ده‌دان. وه‌ک زۆربه‌ی مندالانی عیراق به‌ (بیسی) نه‌نکمان گاز ده‌کرد. نه‌نکیشم، وه‌ک دایکم لاواز و جوان و به‌ریز بوو... دوو بلبل بوون و که‌وتبوونه هیلانه‌ی سیمرخیکه‌وه.

ئه‌گه‌ر مال و سامان به‌خته‌وه‌رییان به‌ینابا، ده‌بوو من به‌خته‌وه‌رتین مندال بـم. ئەوه‌ی به‌ پاره بکێردی هه‌مانبوو. سه‌رچاوه‌ی هه‌موو مال و سامان، سیاسه‌ته‌که‌ی باوکم بوو و سیاسه‌تیش هۆ و ئامرازی ئەو بوو.

جگه له وهی که باوکم وهک سنووقی شرهوپره سهیری دهکردم، هر به عاسته‌میش ناگاداری بوونم بوو. جییه‌که‌م په‌نایه‌ک بوو و بۆی کردبووم به ژوور. هرگیز قسه‌ی له‌گه‌لدا نه‌ده‌کردم. ته‌نانه‌ت له‌جه‌ژنی له‌دایکبوونیشمدا پاره و دیاری نه‌ده‌دامی. که له‌قوتابخانه‌ش بووم، به‌لایه‌وه‌گرینگ نه‌بوو چی ده‌خوینم و چه‌ند فی‌ر ده‌بم.

له‌ته‌مه‌نی شه‌ش حه‌وت سالی‌دابووم، باوکم کتربیه‌ ئاوکی کولآوی له‌سه‌ر ته‌باخه‌که‌ه‌لگرت و به‌ده‌م جینودان و شیراندنه‌وه‌پیدا رستم. ئه‌وه‌ی له‌بیرم ماوه، چزه‌ی ئازاره‌نه‌ک هۆی ئه‌و کرده‌وه‌دردانه‌یه. ران و شته‌گچکه‌تایبه‌تیه‌که‌م سووتان و به‌ه‌موو بزووتنیک تۆقله‌ی گه‌وره‌گه‌وره‌ئازاریان پی‌ده‌گه‌یاندم. باوکم له‌وه‌زعه‌و له‌ه‌موو وه‌زعیکی له‌وبابه‌ته‌دا، لینه‌ده‌گه‌را که‌س پزیشکم بۆ بانگ بکات. دایکم، سه‌عات پینجی به‌یانی به‌دزییه‌وه‌چوو هه‌توانی بۆ هینتام و دوایش هر خۆی بردمییه‌ تیمارخانه‌.

راستییه‌که‌ی، ئه‌وه‌ی لیره‌یدا ده‌گیرمه‌وه، هه‌موو بیره‌وه‌رییه‌کی مندا‌لیمه‌ له‌گه‌ل باوکمدا. وه‌ک گه‌رده‌لولوی هار، جاروباری له‌ژیانمدا به‌ریا ده‌بوو. ئه‌وه‌ش به‌س بوو بۆ ئه‌وه‌ی بیته‌هیزیکی پالیپوه‌نه‌ر بۆ سالانی هه‌لکشانی ته‌مه‌نم.

یاخیبوون و تۆله‌سه‌ندنه‌وه، ده‌ستیان به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و کارانه‌دا ده‌گرت که له‌سالانی دواپیدا نه‌نجامم ده‌دان. سیبه‌ریکی له‌رزۆکه‌و له‌سه‌ر شانم ده‌جوولیته‌وه. به‌گیرانه‌وه‌ی ئه‌م داستانه‌ش، هر وه‌کی خۆی ده‌مین. رژی‌مه‌دردنه‌که‌ی به‌عسی سه‌ددام حوسین له‌باوکمدا به‌رجه‌سته‌بیوو. منیش، ئه‌و رقه‌ی که‌به‌رانبه‌ر باوکم هه‌مبوو ئاراسته‌ی یاساکانی عیراقم کرد.

که‌دیتم له‌قوتابخانه‌دا، به‌هۆی ئه‌و باوکه‌تۆقینه‌روه‌ه‌جی سه‌رنجم و له‌هاوه‌له‌کانم له‌به‌رچاوترم، پیم گالته‌جاری بوو. جیا له‌زۆربه‌ی مندا‌لانی عیراق، من به‌ئۆتۆمبیلی گه‌وره‌ی ناوبه‌جام، شوفیری تایبه‌تی ده‌بیردم و ده‌یه‌تنامه‌وه. له‌یه‌که‌م پۆلی قوتابخانه‌ی باخچه‌ی مندا‌لانه‌وه، که‌قوتابخانه‌یه‌کی گچکه‌ی تایبه‌تی بوو - پینج سالانیش بووم - ده‌مزان‌ی چاره‌نووسم چۆن ده‌بی. خویندن، نومره، ریکوپیک‌ی و له‌گه‌ل مندا‌لانی

تریشدا، پۆل. هه‌موو به هۆی پله‌ی کۆمه‌لایه‌تی باوکمه‌وه دیار و ئاشکرا بوون. یه‌کێ له ئهرکه‌کانی باوکم ئه‌وه بوو ههر دوو - سێ مانگ جارێک دیاریی بده‌ته مامۆستاکه. دیاری و ته‌وژم و پله‌وپایه‌ی باوکم وایان کرد - بۆ نمونه - له تاقیکردنه‌وه‌ی زاره‌کیی چاوپۆشیم لێ بکری، که به دلنیا‌یی‌وه ده‌زانم لێی ده‌رنه‌ده‌چوم.

مندال زوو فیڕ ده‌بی مافی خۆی به‌کار به‌یئێ. که شه‌ش یا سه‌هت سالان بووم، گیرفانه‌کانم پڕ ده‌کردن له چکلیت که جیا له زۆربه‌ی خه‌لکی عیراق، له ماله‌وه هه‌مانبوو. ده‌زمانی مندالی دی به چکلیت هاوڕیتییم ده‌که‌ن. ئه‌گه‌ر مندالی وهرسی کردبام یا لییدابام، ده‌متوانی کاریکی وه‌ها بکه‌م که چاودێره تایبه‌تییه‌که‌م خه‌می بخوات.

تایبه‌تی بووم چونکه (عه‌لی سومیده‌)ی باوکم یه‌کێ بوو له پیاوه هه‌ره ده‌سه‌لاتداره‌کانی پڕییمی به‌عس. ده‌سکه‌وته‌کان له تیرزۆره‌وه، له ئامیری زولمی ده‌سه‌لاتی سیاسییه‌وه هاتبوون. ئه‌و هه‌لسوکه‌وته تایبه‌تیانه‌ی له‌گه‌ڵ مندا ده‌کران، له قازانجی باوکمدا بوون نه‌ک من، پله‌وپایه‌ی باوکمیان ڕاده‌گرت نه‌ک هی من. ئه‌گه‌ر به‌ راستی به‌هۆلمه‌وه بوایه، له جیاتی ئه‌وه‌ی به‌رتیل به‌ مامۆستا‌کان بده‌ته، ده‌یدیت خرابوومه پۆلی چاره‌سه‌رکردنی زمانه‌وه. به‌لام کاری و ناچاری ده‌کردان به‌ شه‌رمه‌ینه‌ری و گیلیی کورکه‌یدا بنی. ده‌بوو ڕوکه‌شی ته‌واوه‌تی و سه‌رکه‌وتن له هه‌موو که‌ناریکدا ده‌خری. وه‌ک سه‌رجه‌می کۆمه‌لگه، سه‌رکه‌وتن و گه‌شه‌کردن، ده‌سکه‌وتی فه‌سادیی و فی‌ل و گزیی. هه‌موو ولات ڕوکه‌ش بوو و له پشت ئه‌و ڕوکه‌شه‌شه‌وه خۆره و بۆگه‌نیی بوو.

سالی ۱۹۶۹ باوکم لێرسراوی سانسۆر بوو. به‌لام ههر ئه‌ندامیکی پله‌داری به‌عس دوو کاری گرینگی هه‌بوون. کاری مه‌ده‌نیی باوکم سانسۆر بوو. له بیرووی سه‌ددام خۆیشیدا وه‌ک ئه‌فسه‌ریکی پله‌بالا، خه‌فی‌ی په‌یوه‌ندییه گشتیه‌کان بوو.

به‌بێ ڕه‌زامه‌ندی ئه‌و، هیچ کتیب و هیچ فیلمیک بلاو نه‌ده‌بووه‌وه. به‌عسییه‌کان سوور بوون له سه‌ر ئه‌وه‌ی به‌ ئازاردانی جه‌سته و برسێکردنی

هۆش، دەسەلاتی خۆیان بسەپینن. گالته جارێهه!. له بهر ئهوهی باوکم سهگی پاسهوانی دهركا داخراوهكانی فیربوون بوو، پیم دهكرا بهبی سزادان بهو دهركایانهدا تیپهپرم. مالهكه مان، كتیخانهیهکی گهورهی تیدا بوو. ژووریکی گهرم و خۆش، پر بوو لهو كتیخانهی كه باوکم چنگی لی گیر کردبوون و بریاری دابوو سهرف نهبن. كه له مالهوه نهدهما، چهندین سهعاتم لهگهڵ یهکی لهو كتیبه ناشه رعییانهدا بهسهر دهبرد. زۆربهیان عارهبی بوون. ههموو شتیکی لی بوو، ههر له كورته چیرۆکی ئه مهربکیایی و بیره وه ربیه وه بگره تا دهگاته لیكۆلینه وه له سهر كۆمۆنیزم و دارایی.

ئهو كتیبهی كه دۆزیمه وه و زۆرم به دل بوو، له سهر ژیا نی (ئیلی كۆهین)ی جاسووسی ئیسرا ئیل بوو. دوا ی ئه وهی له خوارووی ئه فریقیدا، پیناسه ی ئاواره یه کی سووریایی بۆ خۆی ساز کردبوو، چووبوه شام و وهك نوخته یه کی ئیسرا ئیلی له ریزی سیاسی و سه ربازی بالایی سووریدا، کاری دهكرد. زانیاریه كانی كۆهین هۆی سه ره کی و راسته وخۆی سه ره كه وتتی ئیسرا ئیل بوون له شه ری ۱۹۶۷ - شه ری شه ش رۆژه كه دا. به لام به خۆی تامی به ری سه ره كه وتنه كه ی نه كرد. سا لی ۱۹۶۵ ئاشكرا بوو كه رادیۆكه ی، به ره وه ئیسرا ئیل په یام ده نی ئی. له (گۆره پانی گه ل)ی شامدا، له ناو هوتافی جه ماوه ری شامدا هه لواسرا.

له لاپه ره كانی باسی كۆهیندا تیگه یشتم كه بوونی ئیسرا ئیل له ناوه ندی چه ندین ده وه تی دوژمندا چ ده گه یه نی. دوا یی كه چوومه رۆژاوا و توانیم پر و پاگه نده ی هه ردوولا له راستی جیا بكه مه وه، ئه وه ش تیگه یشتم كه زایۆنیسته كان چییان كردووه تا له ناحه زیدا پشكیان زۆر بی. به لام له قوتابخانه كانی عیرا قدا فیر نه ده كراین كه جوو، چییان له ده ست نازییه كان چه شتووه. له بری ئه وه، فیر ده كراین كه جووه كان پیلانیان گیراوه و هیتله ر و رایخ چا كه یان بۆیان بووه. هه ردوو مه سه له كه ش، جینی ره زامه ندی ته واوی باوکم و سه ددام بوون.

ئیلی كۆهین بوو به قاره مان ی من. زه حمه ته ناعاره بیك تیگه یه نی كه ئه مه چه ند ما یه ی شه رمه زارییه و چ دیانه تیکی باوه رپینه كراوه. شه یتانه رستییه كه

له و گوره. لای باوكم و ملیونه‌های وهکی ئه‌و، ئیسرائیل دوژمنی ته‌قلیدییه به تاییه‌تی که دان به‌وه‌دا نه‌نی خاکی عاره‌بی داگیر کردووه. ئا له و ئاسته‌دا، رقه‌که ره‌وايه و بی جی نییه. به‌لام رقی ئیسرائیل له جی خویدا نییه و بی هویه. ئه‌م باسه، له هه‌موو ساتیکی ژیانی سیاسیماندا هه‌ست پی ده‌کری و بگره بنه‌مای ئه‌م چیرۆکه‌ی منیشه.

له ده‌می هه‌رزه‌کاریمدا زانیم که سیاسه‌ته‌که‌ی باوكم له و جییه‌یه که لیی ده‌ژی. شه‌ویکیان گوت: تو و سه‌ددام زور باسی مافی خه‌لک ده‌که‌ن که چی هه‌موو کاری ئیوه کوشتن و به‌کزیله‌کردنی خه‌لکه.

گوتی: مادام ململانیمان ده‌که‌ن ئه‌وه تاکه ریگه‌ی هه‌لسوکه‌وته له‌گه‌لیاندا. دوایی، به توندی شیراندی و گوتی: وهک که‌ر و و‌لاخ وان و ده‌بی به تیالیه‌که‌وه تیانکه‌ویت تا بچنه ئه‌و جییه‌ی که ده‌بی بچن. له وه‌لامدا گوتم: ئه‌گه‌ر هه‌رگیز پیی ده‌ربیرینی رای خویان نه‌ده‌نی چۆن ده‌زانن که‌رن؟. ئه‌مه‌م گوت و ده‌مزانی پیی تووره‌ ده‌بی. گوتی: "هه‌تیوی زۆل تو چی لی ده‌زانیت؟. به‌ریوه‌بردنی ولات ئه‌وه‌یه که ده‌سه‌لاتت هه‌بی و تاکه ریگه‌ش بو ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتت هه‌بی ئه‌وه‌یه نه‌فره‌ت بکه‌یت و هه‌موو که‌س لی‌ت بترسی و که‌س قسه نه‌داته به‌ر قسه‌ت. ئه‌وه‌ی به‌رانبه‌رت راویستا... پخخخ... ئه‌وه‌ی گوت و ده‌ستی وهک چه‌قۆ لی‌کرد و به ملی منیدا هیئا. ئه‌وسا گوتی: "کوژرایت... گوتم: "وه‌ره‌می شو‌رشیکی جوانتان هه‌یه. ئه‌و کاته‌ی رژی‌می پیشووتان پوو‌خاند و باسی مافی خه‌لکیتان ده‌کرد، ئا ئه‌مانه‌تان له خه‌یالدا بوون؟" به شیوه‌یه‌ک بزوا ویستی پیمدا بکی‌شی. شیراندی: "بچۆره ده‌ره‌وه هه‌تیوی زۆل... به‌ختت هه‌یه که تو‌شم نه‌کوشتوووه."

چوومه ژووره داخراوه‌که‌مه‌وه.

باوكم سالی ۱۹۳۵ له تونس له‌دایک بووه. باوکی، که یه‌کیک بووه له بنه‌ماله‌ ملکه‌داره‌کانی بنه‌ماله‌یه‌کی گه‌وره، سی یا چوار ژن و بری مندالی هه‌بوون. باوكم به لاویتی له بزووتنه‌وه‌یه‌کی نه‌یتیدا له تونس، دژی هه‌یب بۆرقیه‌ی زۆردار، که دوا‌ی سه‌رفرازی تونس له ده‌ست فه‌ره‌نسا چووه سه‌ر ته‌ختی ده‌سه‌لات، کاری ده‌کرد. له خۆپیشاندانیکدا گیرا و بریاری مردنی

بهسەردا درا. باوكم، هەرچۆنى بووبى هەلھات و بە بەلەم چووە مەرسىليا و لەوئىشەوە چووە سووریا. ئىدى باوكم لەوئى، مېشىل عەقلەقى بنیاتتەرى بەعسى دىبوو.

حىزبى بەعس لە شام، سالى ۱۹۴۳ لە لایەن مېشىل عەقلەق و سەلاحەددىن بىتارەوە دامەزىندراوە. وەرگىرانى ناوى بەعس دەبىتە حىزبى سۆسىالیستى زىندووبوونەوەى عارەب. بەعس، زۆرتەر لە سووریا و عىراقدا برەوى هەيە. لە ناو گەلانى تری رۆژھەلاتى ناوہ راستیشدا لایەنگرى هەن. ئەم حىزبە، بە شىوہى ماقوولى بۆچوونى پارىزگارانه و عارەبانەوہ دەستى پى کرد بەلام کہ ئىسرائىل سالى ۱۹۴۸ عارەبى بەزاند، حىزبەکہ پەرهى سەند و زىاتر بوو بە رادىکال. لە روى ئایدۆلۆژياوہ، بەعس لە نەتەوايەتى عارەبى سۆسىالیزم و گەرزوگولینگی مارکسىزم پىکھاتوہ. لە راستیدا رژیى بەعسى سووریا و عىراق، لە دىکتاتورگەلىكى توندوتیژ بەولاوہ هىچى دیکە نین.

بەعسايەتى بوو بە بىانوىيەک بۆ ئەو کەسانەى تىنووى دەسەلاتن تا دەسەلات (لە پىتاوى مىللەت) دا بگرنە دەست و (لە پىتاوى خۆيان) دا درىژەى پى بدەن. عارەب وىستى زنجیر لە گەردەنى خۆى دامالینى کەچى زنجیری تازەى بۆ خۆى دروست کرد.

ئەو شکستە تازەيە حەماسى خەلکى بەرز کردەوہ. باوكم پەيوەندى لەگەل بەعسى سووریادا پەيدا کرد، بەلام زوو لەگەل پۆلىسى سووریادا کیشەى بۆ خولقا. سالى ۱۹۵۷ خۆى بە عىراقدا کرد. لە کاتى وەرژوورکەوتنیشیدا بۆ عىراق، مەترسى فرەى تووش بوون. خۆى وەک جەزائىرىيەک ناساند. ئەو دەمە، عىراق پىشتگىرى جەزائىرىيەکانى لە شەرى رزگارىی دژى فەرەنسادا دەکرد. لە بەر ئەوہى پىناسە تايبەتییەکانى باوكم بە فەرەنسى نووسرابوون، زەحمەت نەبوو بە سەریاندا تىپەرى و بە خەلکى جەزائىرى بزائن.

باوكم چووە زانکۆى بەغدا و لەوئى لە ریزەکانى بەعسدا دەستى بە چالاكى نەپتى کرد. ئەوئەندەى من بزائم، ئەو کاتە باوكم بۆ يەکەم جار، لاویكى تری بەعسى بە ناوى سەددام حوسینەوہ دىبوو، کہ بە شەقاوہ ناسرابوو. لەبەر

ئەوێ سەددام لە مامۆستایەکی دابوو، لە یەکێ لە وانهکاندا دەرکرا بوو. هیز و درندایەتی، تاکە تاکتیکی دەمەتەقیی سەددام بوون.

سەددام حوسین سەر بە بنەمالەیهکی پیس و ههژاره و خەلکی تکریتی سەرروی عیراقە. بە تەمەن، دوو سالان لە باوکم گچکەترە. بە جووتە، چەندین سەعاتیان لەو قاوەخانە دووکه‌لأوییاندا، که خەلکی گەمە‌ی تاو‌لەیان تیدا دەکرد، لەگەڵ هاو‌لە پیلانچییه‌کانیاندا بە سەر دەبرد. لەوێ بناغە‌ی شو‌رشیان دانا. یەکه‌م کاری ئەم بە‌عسییه‌ عیراقییانە هەو‌لی لە‌ناو‌بردنی جە‌نەر‌ال‌عە‌بدولکەریم قاسم بوو لە سالی ١٩٥٩ دا. سالیکی لە‌و‌ه‌بەر، قاسم بە کودەتایەک که بە سەر شا‌فە‌یسه‌لی دوو‌هدا کردی، دە‌سه‌لاتی وەرگرتبوو. دوا‌ی نە‌بو‌خە‌دنه‌زەر رەنگە قاسم یەکه‌م دە‌سه‌لاتداری ناو‌دار بووبی که حوکمی ئەو ناو‌چه‌یه‌ی کردبی. باوکم و سەددام، هە‌ردوو‌ک لەو دە‌سته‌یه‌دا بوون که بۆ کوشتنی قاسم مۆ‌ریان کردبوو. سەرکه‌وتنیان بە‌ده‌ست نە‌ه‌یتا و زۆ‌ربه‌ی پیلانچییه‌کان ب‌ل‌ا‌وه‌یان لی کرد. سەددام، لەو تیکشکانەدا بە سووکی زامدار بوو و بە‌ره‌و سووریا هە‌یپه‌ی لی کرد. لە‌بەر ئە‌وه‌ی باوکم عیراقی نە‌بوو و جە‌زایری بوو (لە ر‌استیشدا تونسی بوو) گومانی نە‌ده‌چوو ه‌ سەر. دوا‌ی هە‌و‌لی کوشتنه‌که، که سەرکه‌وتوو نە‌بوو، حیزب باو‌کمی کرده لی‌پ‌رس‌راوی نه‌یتی زانکۆ و بە دەم ئە‌وه‌شه‌وه لە‌سەر خویندنی خۆی - لە بە‌شی می‌ژوودا - بە‌رده‌وام بوو.

سالی ١٩٦٣، بە‌عس بۆ یەکه‌م جار دە‌سه‌لاتی لە عیراقدا زه‌وت کرد. باوکم سەرکرده‌ی دارو‌ده‌سته‌ی داگیرکردنی ئی‌زگه‌ی رادیۆ و تە‌له‌فزیۆن بوو. شە‌ریکی خوین‌ا‌وی قه‌وما و بە‌عسییه‌کان بر‌دیانه‌وه. قاسم کوژرا و جە‌سته‌که‌ی بە شی‌ویندراوی لە تە‌له‌فزیۆنه‌وه، لە لایەن حاکمه تازە‌کانه‌وه پێشان درا. خۆیان پێیان دە‌گوت شو‌رش، بە‌لام لە ر‌استیدا کودەتایه‌کی زۆ‌ردارانه بوو. دوا‌ی سەرکه‌وتنه‌که، سەددام حوسین بۆ بە‌شداربوون گه‌رایه‌وه. خە‌لاتی باو‌کمیان به‌وه کرد که شە‌ره‌فی هاو‌لاتیتی و کاری بە‌رپۆه‌بردنی تە‌له‌فزیۆنی عیراقی پی بدن. شتیکی تاییه‌تی وایان بە سەددام دا که لە‌گە‌ڵ زه‌وقیدا ب‌گ‌ونجی: لە گرتوو‌خانه‌ی گشتیدا، که یه‌کی بوو لە

كۆشكەكانى شافەيسەل و بە (قصر النهايە - كۆشكۆ كۆتايى) ناوى دەبرا (چەنكە شا فەيسەل و خىزانەكەى لەوئى قەسابىيى كران) بوو بە لىپرسراوى لىكۆلئىنەو. ئەوئى، زوو بوو بە كۆتايى سەدان عىراقى بەدبەخت كە كەوتبوونە بەر دەستى سەددام. سەددام لەوئى، بە تەواويى بەهرەى ئەشكەنجەدانى خۆى دەرخست. واپەر و دار، نىنۆك ھەلگەن و ھەموو بابەتئىكى مەتبەخى ئەشكەنجەدانى لەبەر دەست بوون. ئەوانەى لە ئەشكەنجەدان دەرباز بوون راپانگەياندوو. كە سەددام بەخۆى بەشدارىيى لەو ئەشكەنجانەدا كردوو. سەددام، زۆر لەزەتى لە كارەكەى خۆى نەدى. لە نۆفەمبەرى ھەمان سالدادا لە لاپەن بەعسىيەكى ناو سوپاوە، ھەموويان لابران.

ھەر زوو ئايدۆلۆژىيى بەعس بېرېر بوو. سەددام و باوكم خزانە زىندانەو و لەوئى لە ھۆى شكستى بەعس دەكۆلئىنەو و بۆ ئەوھيان گىراوھە كە ئەفسەرەكانى ناو سوپا خەتايان ھەبووھە و ھەر گرووپەى مەملانئى ئەوى ترى كردووھە و بېرى لە بەرژەوھەندى خۆى كردۆتەوھە. سەددام واى پى خۆش بوو كە ئىدديعا بكا، كە بە راستى پلە و پاىھى سەربازىيى ھەيە. بەلام نەببوو. لە ناخوھە ھەك پياوكوژ پەروەردە كرابوو و بەخىلى بە ئەفسەرى لىھاتوو دەبرد. لەناو بردنى بەكۆمەلى نەيارە سەربازىيەكان، مۆرى بوو بە سەددامەوھە و دەيسەلماند كە مۆرخۆرە. باوكم كە مافى ھاوالاتئى لى سەندرابۆوھە يارىدەدەرىكى چاك بوو. لەبەر ئەوھى لە رىزى سەربازىدا نەبوو پلەوپاىھى كەمتر بوو. ئەو دووھە، تا دەھات لىك نزيكتر دەبوونەوھە. سەددام لە بەندىخانەدا ھىندەى باوكم - كە بېيارى دوورخستتەوھى بۆ دەرچووبوو - مەترسى لە سەر نەبوو. بەختى باوكم بەوھە يار بوو كە دۆستى لە رىزى پۆلىسى سوپايدا ھەبوون و فايلىكەيان دراندبوو. ھاوپىيەكى ترى يارمەتى دا و دواى سى رۆژان لە بەندىخانە ھەلات. ئىدى باوكم بەوپەرى ساكارىيەوھە، پەساپۆرتى تونسى و پىناسە كۆنەكانى بەكار دەھىتان. ئەو جەزائىرى - عىراقىيەى كە دەسەلاتداران دنىاي بە دوودا دەگەران، ھەك تونسىيەك دەستى بە چالاكى كردووھە.

سەددام، دوو سالى ترى لە بەندىخانەدا بەسەر برد.

باوكم هوميدېر بوو. هه موو شتيكي له ده ست دابوو. نه و دمه،  
 (سوهيله) ي جوانكيله ش كه له زانكو ناسيوي، هاوسه ري بوو.  
 له ۲۰ / ۱ / ۱۹۶۵ دا دايكم مني بوو. له بهر نه وده ي باوكم نه يده ويست خو ي  
 تووشي مه ترسيي بكات، په يوه ندي به باليو زخانه ي تونس ه وه نه كرد. يه كي له  
 هاوپړكاني، مني له وي ناونووس كرد. دواي چنه ساليك واتاي مه زني نه م  
 كار ه در كه وت.  
 له گه ل نه و هه موو شك ستانه شدا، باوكم له گه ل به عسا تيه لچو وه وه. له  
 سالي ۱۹۶۸ خه لاته كه ي وه رگرت. ۱۷ ي ته مموزي ۱۹۶۸ كوده تايه كي دي  
 به رپا كرا و نه مجاره يان جله وي هه موو هيزيكيان گرت ه دست.  
 وي نه يه كي ماله وي خو مان ديمه وه ياد. هر دوازه سه ركرده ي كوده تاكه،  
 له بالكو ني كو شكدا ده بيندري ن. باوكم په كيكيانه. له كاتي كوده تاكه دا،  
 ميوانه كانمان (كي له حكومه تدا چي بي) يان دابوه بهر باس.  
 ميشيل عه فله ق - دامه زرينه ري به عس - به خو و ژن و كوره كانيه وه  
 سه ردانيان ده كردين. عه فله ق بو به عس وهك ماركس بوو بو ماركسيه كان.  
 نه وده ي جبي بيكه نينه نه وده يه كه عه فله ق نه و به عسه ي دامه زرانده كه بوو به  
 ناميري كوشتن كه چي خوي پيريكي رو حسووك بوو و شيوه ي له نه لبيير  
 نه نيشتاين ده چوو. دلي خو ش بوو به لام لا پهريز بوو.  
 پاشتر، پياويكي رووخوش كه ناوي تاريخ عه زيز بوو سه ري ده داين.  
 عه زيز تاكه كه سيك بوو كه هه ستي گه رموگوري مرؤفانه ي درده بري.  
 نه وده ي راستي بي، هيندي جار دوستانه ش بوو. عه زيز سه رده مانيك  
 روژنامه وان بوو. هه موو جار بيرم لي ده كرده وه كه نه و، په كيكي بوو له و  
 خه لكه كه مه به حورمه تانه ي ناو بازنه كه ي سه ددام. كه س نه يده زاني بوچي  
 سه ددام به ريزيكي واي پي هرس ده كرا و كه سيش نه يده زاني چو ن يه كي له  
 بنه رته وه مرؤفانه بي سه ددامي پي هرس ده كړي. به لام هيز و ده سه لات مرؤ  
 له خسته ده بن. عه زيز، دواي نه وده ي كه تواني بيته پياويكي ته واوي  
 (نه شهه دوبيلا) بوو به وه زيري دره وه.

تاها یاسین رهمه زانی نادیاریشم بیر دیته وه که کتوپر بوو به سینه م پیاوی ولات. به زحمته رسته ی به واتای پی پیکده هیندرا. له گهل باوکمدا زور کاتی خویان بو باسی (ههلبژاردن ای ناو حیزب به سهر ده برد. من دهمزانی که ههلبژاردن به زهبری چه قو و لیدان برایه وه. نه وه خه سیته پیاوه کانی نه حیزبه بوو که تازه ده سه لاتی ولاته که میان گرتبوه ده ست.

کوده تای ۱۹۶۸ به سه رکردایه تی نه حمده حه سه نلبه کر کرا، که پاشان بوو به سه رکرده ی کومیته ی سه رکردایه تی شوړش. نه ویش وه ک سه ددام، خه لکی شاری تکریتی سه رووی عیراق بوو.

تکریتیبه کان، هه موو به (ئاموزا) گازی یه ک ده که ن و وه ک خوری تی که لاوی یه کترن. نه وه کوده تایه ی که باوکم و سه ددامی گیرایه وه سه ده سه لاتی، سه ره تای به ریوه بردنی عیراق بوو له لایه ن نه و درنده بیکه لکه خیله کییانه وه. له سه ره تاوه، سه ددام پشتی به خه لکی گویرایه لی خیله نه ناسراوه کانی هه موو ولات به ست. له هه مان کاتیشدا، به په له په و پایه ی به رزی به تکریتیبه کان ده دا تا له جیاتی هه که سی، له هه ر په و پایه یه کدا بی، دیاننی.

دوای کوده تاکه، کاریکی وا به سه ددام سپیردرا که زوری هه وه س لی بوو: سه روکی ئاسایشی ناوخو. سه سته می درنده نه ی بیهیزی کرده سه سته میکی درنده نه ی ولاتیکی پولیسی. سه ددام، بیرو ی په یوه ندیبه گشتیبه کانی به ریوه ده برد که ده زگای چاودیری کردنی به رده وام و گرتن و له ناو بردنی هه که سی بوو، که به عاسته م ناحه زایه تی له گهل حکومه تدا هه بوایه. باوکم، یه کی بوو له نه فسه ره کانی. له راستیدا، نه و بیرویه په ره ی سه ند و بوو به و ده زگا ئالوزه ی که نه مرو سه ددام هه یه تی. موخابه راتیش دللی نه و ده زگایه یه.

موخابه رات وه رگیروانی عاره بی وشه ی خه فیگه ریبه به لام له عیراقدا پیئاسه یه کی تایبه تی به خو یه وه هه یه. چرپه یه کی ناوه که ی به سه بو نه وه ی بلنسه ی هیزی شه ی تان به رپا بی. موخابه رات، ده سه لاتی بی سنووری هه یه و گویرایه لی که س نیبه سه ددام نه بی. به به رده وامی، ولاته که ی خسته ته ژیر قوفل و کلیه وه و هه موو شتیکی، هه ر له باز رگانیه وه بگره تا ده گاته

خه‌فینگه‌ریتی کۆنترۆل کردوو. یه‌ک وشه‌ی ئه‌فسه‌ریکی موخابه‌رات له‌وانه‌یه‌ بێتته‌ هۆی مه‌رگی که‌سیکی دیکه‌. سه‌ددام، زوو جله‌وی تیرۆری به‌ ته‌واوی گرتته‌ ده‌ست. چه‌کی به‌کاری یه‌کلایکردنه‌وه‌ی دۆزییه‌وه‌: ترس. ئیستا که‌ ترس، هه‌موو پیاو و ژن و مندالێک به‌رێوه‌ ده‌بات و هه‌موو کووچه‌ و کۆلانیکی عیراقي گرتۆته‌وه‌.

( ٢ )

## وه‌ک عیراقییه‌ک گه‌وره‌ بووم

باوکم هیند کاری سانسۆری به‌رێکۆپیکی به‌رێوه‌ ده‌برد، کرا به‌ لێپرسراوی قوتابخانه‌ی حیزبیش. قوتابخانه‌که‌، کارگه‌ی به‌ره‌مه‌نیانی کادیری به‌عسی بوو. سه‌یر بوو، هه‌رگیز هه‌ولێ نه‌ده‌دا منداله‌کانی خۆی بکاته‌ سۆسه‌جی بچووک بچووک به‌عسی. ده‌بێ له‌به‌ر چاوی زۆر بێ به‌ها بووبین یا وای زانیبێ به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی، له‌ سه‌ر رێپۆرته‌سمی خواوه‌ند و ئاغای خۆمان ده‌رۆین. له‌ لایه‌نه‌ درێندانه‌که‌ی گه‌رێ، هه‌رگیز تینته‌گه‌یشتم چی وای لێ کردبوو هینده‌ دلسۆزی خه‌تی حیزب بێ. ویده‌چوو بیه‌وی ئه‌وپه‌ری ده‌سه‌لاتی له‌ هه‌موو لایه‌نیکی ژياندا هه‌بێ. له‌ سه‌رووی هه‌موو شتیکه‌وه‌، هینده‌ی ده‌یویست خه‌لکی کۆنترۆل بکات، وا پێ ده‌چوو هینده‌ش پێویستی به‌ خه‌لکی دی هه‌بێ تا خۆی کۆنترۆل بکهن. ته‌نها له‌ ولاتیکی زۆرداریدا پێی ده‌کرا کار بکا، نازانم بۆ.

ره‌نگه‌ به‌ هۆی مێشک شوشتنی خه‌لکه‌وه‌ له‌ قوتابخانه‌که‌دا، مێشکی خۆشی شوشتیته‌وه‌. زۆرداریتی، له‌ ماله‌وه‌ زیادی ده‌کرد. گشت وشه‌یه‌کی فه‌رمان بوو. هه‌رگیز ده‌مه‌ته‌قیی نه‌بوو. ده‌قیقه‌مان ده‌ژمارد تا له‌ ماله‌وه‌ ده‌رده‌که‌وت. له‌ قوتابخانه‌دا، بابته‌ی پروپاگه‌نده‌ی به‌عس بووین. له‌ چاوی به‌عسه‌وه‌ مێژوومان ده‌دی. هه‌موو شتی له‌ باره‌ی شای مه‌زن، نه‌بوخه‌ده‌ نه‌زه‌ر،

دامه زرينه رى بابله وه فير بووين. باسى كاره مه زنه به ناوبانگه كانيمان بو دهكر: يه كى له حوت كاره سه رسوره يته ره كانى جيهان، باخچه هه لواسراوه كانى بابل و سه ركه و تنه كه ي به سه ر دزيوترين دوژمنى هه مواندا - ئيسرائيلىيه كان. گرینگ نه بوو كه ئه و شه ره له سه ده ي شه شه مى پيش زابندا رپوى داوه.

له وانه كانماندا ئيسرائيلى خه لكى موزير بوون و له گه ل شه يتاندا به راورد دهكران. پيمان دهگوترا كه هه ميشه دژى ئه و خه لكه شه يتانانه ي كه ده يانه وي دايك و باوكمان بكوژن و ماله كانمان تالان بكهن، ئاماده بين. ئيسرائيلى، هه موو شيوه يه كى شه يتان بوو.

نه بوخه دنه زهر ودها ناوى رويشتبوو كه جووله كه ي گرتوون و به كويله ي كردوون. ئه مه ش وهك ئه ستيژه ي گه ش هيتابوويه ناو كتيى ميژووى به عسيانه مانه وه. زوريش دواي سه رده مى نه بوخه دنه زهر و سه ركه و تنى ئيسلام له سه ده ي حه و ته مدا، له ميژووى نه مرماندا فير دهكران.

راسته به غدا و خه لكه كه ي رويژه له رويژان رپووناكييه كى گه ش بوون. به قه در ئه وه ش راسته كه رويژاوايييه كان كه لگيان له ده سكه وت و كلتوورى دواي يه كه م سه ده ي عاره ب وه رگرتووه. ئاشكراشه كه هه ميشه رويژاوا خولياي ميسرى كوژن و (مانگى به پيت) له كه لله ي دابوون. به لام ئه وه له بير براوده ته وه كاتى عاره بى خوينده وار، باپيرانى ئه مانه ي كه ئه مرپوا له سه ر ولاته پيشه سازيييه كان ده ژين، خه ريكي وه رگيران و پيشخستن و لى زيادكردى كه له پوورى كوژى يونانى و هيندى و شارستانيتى تر بوون، ئه وان تازه له شه رى خيله كيانه ي دواي رمانى ئيمپراتورياي روما ببوونه وه.

سه رده مى زيرينى به غدا له سه ده ي هه شته م و نويه مدا، له سه رده مى خه ليفه عه بباسييه كاندا بوو. هارونه ره شيد كه پينجه م خه ليفه ي عه بباسيان بوو، تيگه لاوى (هه زار و يهك شه وه) و سه ره تاي سه رده مى زيرينه. خه ليفه كانى دواي ئه و، له سه ر به يتولحيكه (ديوانى زانايى) ي ئه و كه له به غدا بوو، به رده وام بوون. كلتوورى عاره بى - ئيسلامى له مه دواي ماتماتيك و ده رمانسازى و فه لسه فه و ئه ستيژه ناسى و لاهوتى و ئه ده ب و شيعردا،

لهوئوه ههنگاوی مهزنی نا. ئیبن سینا، دستووری دهرمانی دانا و دهرمانی هه موو نهخوشییهکی ناسراوی تیدا تۆمار کردن و له مهودای نیوان سهدهی دوانزه و هه قدهدا، ئهوه چاکترین سهرچاوهی دهرمان بوو. نهخوشخانهیهکی مهزن له بهغدا دروست کرا و پزیشکی موسولمان برینکاری ئالۆزی وهک کهللهسهر و دهماریان دهکرد جگه له برینکاری شیرپهنبه. ئهوه پزیشکانه یهکه م کهس بوون که بهنجیان بهکار هینا. عارهب، (ژماره) و دهسیمال و فکهری سفریان به رۆژاوا دا که بهبئ ئهمانه تهکنه لۆژیای نوێ مهحال دهبوو. خویندنی رابردووی نهمرمان له ئاستیکی باشدا بوو بهلام هیچمان له سهر کهلینیی میژوویی عیراق نهدهخویند. شکست و توندوتیژی زۆرداران وهلادهنران. من پیم دهکرا له ریی کتیبه قهدهغهکراوهکانی لای باوکهوهه فیریان بم.

له سالی ۱۲۵۸دا که هۆلاکوۆ کورهزای جهنگیزخان بهغدای داگیر کرد (۸۰۰۰۰۰) هاوالاتی فهوتاند. سالی ۱۴۰۱ تهیمورلنگ به مهنجه نیقی گورهوه دهوری بهغدای دا و دوای بهرگرییهکی تۆقینه رگه مارۆکه نهما. تهیمورلنگ (۱۲۰) بورجی له کهللهسهری براری (۱۰۰ ۰۰۰) کهس، له بری کهرپووچ، به دهوری دیوارهکانی بهغدادا دروست کرد. سالی ۱۵۳۴ (سلیمان)ی گوره چووه بهغداوه و تا ئیاری ۱۹۱۸ که بهریتانییهکان جینگهیان گرتنهوه، زۆربهی ناوچهکانی عیراق له ژیر دهسهلاتی عوسمانیدا مانهوه. دوای یهکه م شهپی گورهی دنیا، دهبوو بهریتانیا دهست به سهر ناوچهکه دا بگری. ههر سئ ویلایهتی موسل و بهغدا و بهسرا، له یهک یهکهی سیاسیدا لیکردان و ئه م عیراقه ی ئه مرۆیان لی پیک هات.

سنوره تازهکه، میللهت و ئاین و گروپی هه مه چه شنه ی جیاوازی له ناو یهک ولاتدا کو کردنهوه. بهلام جهوههر و بنهچه ی خیالیهتی و کۆمه لایهتی خۆیان نهگۆری. سالی ۱۹۲۰ میر فهیسه لی یهکه م، سهرکرده یهتی شوپیشکی عارهبی کرد و حکومهتیکی له شام دامهزراند و خۆی به شای سووریا ناساند. هه رای نهته وایهتی له سووریاوه ته شه نه ی کرد و له ناوه راستی ۱۹۲۰ دا له عیراقیش، شاره گورهکانی لی ده رچی که چاودیوی ئینگیزی لی بوون،

ته قییه وه. فەرهنسا، که مەنداتی لوبنان و سووریای پی درابوو، بریاری دا خۆی بسەپیتی. فەیسەلێان دەرپەراند و لە سووریایان دوور خستەوه. لە هەمان کاتدا، بەریتانیا دەیویست مەسەلە ی میسیۆپۆتامیا یەکلایی بکاتەوه. ئینگلیز، عەرشی عیراقی دایە فەیسەل و حکومەتیکی عارەبی لە ژێر مەنداتی خۆیدا لێ پێک هێنا. فەیسەل، عەرشی عیراقی بەو مەرجه دەویست که میللەت وێیدا. جگە لەوهش، سوور بوو لەسەر ئەوهی که لە جیاتی مەندات پەیمانیکی بەرهیی بیهستری. پێشنیازەکان قەبوول کران و لە ۱۱ / ۷ / ۱۹۲۱دا، فەیسەل بوو بە پاشای عیراق. پەیمانە بەرهییەکه، عیراقی بە بەریتانیاوه شەتەک دا و لەوهوه، گروپی نەتەوهیی جیاواز بۆ کۆتایی پی هێتانی دەسەلاتی بەریتانیا دەست بەکار بوون. بەریتانیا، که مکردنەوهی دەسەلاتی خۆی هەلێژارد. سالی ۱۹۳۲ عیراق بوو بە ولاتیکی سەرەخۆ و شا فەیسەلێش لە سەر عەرش مایهوه و (فەیسەلی دوهم) ی کۆری لە دایکبوو.

لابردن و کوشتنی ئەم پاشایە بوو که رێیان بۆ گەشەکردنی کتوپری بەعس و سەددام خۆش کرد. بە پیتی قسە ی مامۆستاکانم، شۆرشە نەمرەکه مان، جووله که بۆ هەمیشە تیکدەشکینی و عیراق سەرکردایەتی هەموو عارەب دەکات و بەرهو پاشەرۆژی خۆره تاو ئاسای سۆسیالیزی بەعس دەرۆا. ئەوهش وشیارییەکی بەردەوامی گەرەکه و دەبی لە ناوهوه تاقیبی شەیتانەکان بکری. سوودی ئەوه بە ئیمە ی مندال دەگوترا که هەرچی دژی حکومەت، لە هەرکه سیک بیستین، بۆ مامۆستاکانمانی باس بکەین. دەبوو ناوی هاوری و برا و خوشک، بە تاییەتی، دایک و باوکی خۆمان بدەین.

دیاره من پیم خۆش بوو باوکم پیوه بکه م. بەلام باوکم بەخۆی یەکی بوو لە پۆلیسی بیر. خۆ نینۆک هەلکه نندن و بزمازی سوورکراوه ی دنیا و بەندیخانە ی ژێر زەمین و هیچ هیژیکی تریش نەبوو وام لێ بکات شتی دژ بە دایکم بکه م.

وهک ئاشکرایە، ئەم بارودۆخە وای کرد که سەری خۆیان هەلگرن. ورده ورده، لە ئەنجامی رەوکردنی روناکییراندا بۆ ئەوروپا و باکووری ئەمەریکا، عیراق بەرهو وێرانبوون دەچوو. هەزاران لە خاسترین

کریکاری به هره مەند و لێهاتوو مان، رۆیشتن و کادری سەر بە حیزب، که هەموو توانایەکی کارکردنیان لەوەدا بوو وەک تووتی، دۆگما بنچینەییەکان بڵێنەو، جییان گرتنەو.

خیزانە که مان، لە ناز و نیعمەتی حیزبدا بەشی هەبوو. هەموو سالیکی سەفەری دەرەو هەمان دەکرد و حیزب مەسەرەفە کهی دەدا. واتە ئەو میلیلەتە پارە کهی دەدا که حیزب خویته کهی چۆر بەر دەکرد. یا لە قازانجی نەوت دەدرا. ئەو دەمە ی بووم بە ۱۶ سالان، دوو دەرزن و لات زیاتر گەرابووین. ئەو و لاتانە ی که دیمان زۆر بە ی و لاتانی ئەوروپا و باکووری ئەفریقا و رۆژە لاتی ناو هە راست بوون.

دوای ماو هە یەک بۆم دەر کهوت که باو کم پە ساپۆرت و ناوی خوازراوی بە کار دەهێتان. تەنانەت لە سەر دەمی مندالیشما خەریک بوو تێدە گە یشتم که باو کم جگە لە سانسۆر و پرۆگرامی حیزب، دەستی لە کاری تریشدا هە بوو. هاوینی ۱۹۷۳ لە بە یرووت بووین. لە بە غداو هە و آلمان پی گە یشت که هیندی کهس هە ولێ کوشتنی سە ددام حوسینیان داو ه. ئەو کاتە سە ددام دوای بە کر، هینشتا دوو هەم پیایوی عیراق بوو. بە لام هە موو کهس دە یزانی که سە ددام پیایوی بە هیزی عیراقه و وای لی هاتبوو که حسیبی بۆ بکری. باو کم، یە کسەر راپیچی کردین و بۆ ئەو ی بە لای ئا غاکە یەو ه بی بۆ بە غدا ی گێر اینەو ه. گرەوی لە سەر پاشە رۆژ کردبوو و پاشە رۆژی ش، بە ئاشکرا دیار بوو که سە ددامە.

سە ددام هیچی لی نە هات و ئیمە ش کاتی سەر گە رمی خۆ مان لە بە غدا، لە (نادی الصید) بە سەر دە برد و هاو دە می یاری و گە مە م، کورە کانی سە ددام، عودە ی و قوسە ی بوون. سە ددامیش بە خۆ ی، لە گە ل (ساجیدە) ی ژنیدا لە لایە کی دیار حە وزە که دادە نیشت.

هەر گیز نە مدی سە ددام شتی لە گە ل کورە کانی خۆیدا بکا. تە ریک و توندوتیژ بوو. باو کیشم لە ناو خە لکیدا وابوو. من و عودە ی و قوسە ی، لە گورە پانە که دا گە مە ی پۆلیس و دزمان دە کرد.

رۆژیکیان، سهرنجی (عوده‌ی و قوسه‌ی) م به‌وه راکیشا، که له په‌نایه‌ک دانیش‌تیبووم و گۆقاری ته‌نزی (باتمان - پیاوه شه‌مشه‌مه‌کویره‌که) م ده‌خوینده‌وه. به‌سه‌سورمانه‌وه ژنه‌وتم گوتیان: "ده‌کرئ هیندی له‌وانه‌مان بده‌یتی؟". پیم وابوو به‌وه هه‌موو پاره و ده‌سه‌لاته‌ی که هه‌یانبوو، گه‌لی له‌من پتر پیداو‌یستییان چنگ ده‌که‌وئ. هینش، هیندی (باتمان) و (سو‌په‌رمان) و شتی به‌قاچاغ هیندراوی ترم دانی.

که‌گه‌وره‌تر بووم، چه‌زم ده‌کرد بچمه کتییخانه‌که‌ی باوکمه‌وه و له‌و بۆشایانه بروانم که له‌چاپه‌مه‌نییه‌کاندا سانسور کرابوون و بر‌درا‌بوون. که‌سه‌فه‌ری ده‌روه‌ی عیراقمان ده‌کرد، ئه‌و ده‌قانه‌م ده‌دیتن که له‌و کاغه‌زانه‌دا بر‌درا‌بوون. باب‌ته‌ه سانسور‌کراوه‌کان. هه‌میشه یا دژی عیراق بوون یا له‌به‌رژه‌وه‌ندی ئیسرائیل و ئه‌مه‌ریکا‌دا بوون.

تا پترم ده‌خوینده‌وه، پتر په‌رهم به‌بۆچوونی تایبه‌تی خۆم، له‌باره‌ی عاره‌ب و ئیسرائیله‌وه‌ده‌دا. وای بۆ ده‌چووم که ئیسرائیل مافی بوونی هه‌بێ - هه‌روه‌ها فه‌له‌ستینییه‌کانیش. توند‌په‌وی هه‌ردو‌کلایان ده‌بووه‌هۆی ئه‌وه‌ی که هه‌یجان بوونی ئاشتیانه‌یان نه‌بێ. فیزبوونمان له‌سه‌ر ئه‌مه‌ریکا لاواز بوو. بۆچوونی بنه‌ره‌تی ئه‌وه‌بوو که ئه‌مه‌ریکایه‌کان تینووی ده‌سته‌لاتی ئیمپریالیستانه‌ن و سزای په‌وای خۆیان له‌فیتنامدا وه‌رگرتووه. تاکه‌حه‌قیقه‌تی ئاشکرا ئه‌وه‌بوو که ئه‌مه‌ریکا لایه‌نی ئیسرائیل ده‌گرئ بۆیه‌دوژمنه‌.

که‌می ده‌مه‌ته‌قی پتر له‌سه‌ر سو‌قیه‌تییه‌کان ده‌کرا چونکه‌مۆسکۆ له‌ماوه‌ی په‌یماننامه‌که‌ی ۱۹۷۲دا سوپاکه‌ی سه‌ددامی چه‌کدار ده‌کرد. هاوکارییه‌کی دووقۆلی لاواز بوو. په‌یمانکه‌، چه‌کدارکردنی سوپای عیراقی له‌سو‌قیه‌ت ده‌ویست و هاوکاریش له‌عیراق. دوا‌یی، که‌سو‌قیه‌ت ئه‌فغانستانی موسولمانی داگیر کرد، حکومه‌ته‌که‌مان به‌په‌سمی نار‌ه‌زایی خۆی به‌رانبه‌ر ئه‌و کاره‌راگه‌یانند. به‌لام نار‌ه‌زاییه‌کی ناوه‌رۆک پووچ. عیراق، بۆ یارمه‌تیدانی ئه‌فغانستان هه‌چی نه‌کرد و هه‌ولی پیشگرتنی سو‌قیه‌تی‌شی نه‌دا. یه‌ک وشه‌له‌رادیۆ و ته‌له‌فزیۆنی ده‌وله‌ت و ده‌زگا راگه‌یاننده‌کانی تره‌وه‌له‌باره‌ی

كيشهكهوه نهگوترا. ئەفغانىيەكان نارەحەت بوون و رېقىكى قوول و قورسيان تيدا دروست بوو.

بەلام هيليكى ئاشكرا بە نيوان عيراقى دەرەوہى سؤقيەت و كؤمؤنيستى ناوہوويدا دەكيشرا. ئەو كاتەى، كە كريمئن سەرگەرمى پېرچەككردنى سەددام بوو، سەددام بە درندانەترين شيؤهى تيرؤر سەرگەرمى پاكسانيكردنى كؤمؤنيستەكانى عيراق بوو.

باوكم، بە هؤى كارەكەيەوہ كەوتە ناوہندى ئەو پەيوەنديە سەيرەى كە لەگەل يەكيتى سؤقيەتدا هەبوو. سالى ۱۹۷۶ لە پؤلۇنيا، بە سەفيرى عيراق، ماوہى چوار سالان دەستنيشان كرا. ئەو دەمە ۱۱ سالان بووم. چووينە خانوويەكى گەورەى كؤنى شارى وارشوؤو. بە سى كارەكەر و چيشتلينتەريكەوہ، ژيانى پاشايانەمان دەگوزەراندا. لەو كاتەدا كە پؤلۇنيەكان بؤ پەيداكردى نان و خواردەمەنى تر لە رېزى دوور و دريژدا رادەوويستان، ئيمە ديليكاتى دانيماركى و كؤنياكى فەرەنسيماں دەخوارد و دەخواردوہ. لە راستيدا، كؤنياك وەك دراويكى رەشى ناوچەيى وابوو. هەموو شتيكى پى دەكردا.

ئەمە، چەند ساليك پيش پەرەسەندن و بەهيزبوونى (بزووتنەوہى يەكگرتن) لىخ قاليسا بوو و پؤلۇنيا بە توندى لە چنگى كريملندا بوو. دەبوو باوكم، بە وريايى هەلسوكەوت بكات. ئەركى سەرەككى ئەو - وەك لە دواييدا بؤم دەرەوت - ئەوہ بوو كە كؤمؤنيستە عيراقىيەكان برفيتى و بؤ ولاتيان بنيرتەوہ. لەويش، دەستى پؤليسى نهيىنى چاوەروانيان بوون. هەموو ئەركى باوكم لەوہدا ئەوہ بوو كە عيراقىيەكانى پؤلۇنيا بخاتە ژير چاوديرىيەوہ و ئەو گرینگانەيان برفيندرين كە بؤ سەددام مايەى هەرەشە بوون. ئەمەش، وردە وردە كؤمؤنيستە گەرەكانى دەگرتەوہ. لە دواى پەيماننامەى سؤقيەتى - عيراقىيەوہ، زؤر عيراقى بؤ خويتدن رويان لە بلؤكى سؤقيەت كردبوو و زؤريان چالاكى نهيىنيان لە بزووتنەوہى كؤمؤنيستيدا هەبوو و لە برى گەرانەوہيان بؤ عيراق، بەهەشتى ماركسيەكانيان هەلبژاردبوو.

بۆ تهواوکردنی خویندنی پلهی سه‌ره‌تایی، نیردرامه قوتابخانه‌یه‌کی عیراقی له وارشۆ. له سیزده سالیمدا، نیردرامه‌وه بۆ عیراق تا له تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تیدا به‌شداریی بکه‌م. ئه‌وه یه‌که‌م جار بوو که به بی باوک و دایکم له ماله‌وه بم. ته‌نها نه‌نکم - بیبی - له‌وی بوو. بۆ یه‌که‌م جاریش له ژیاندا هه‌ستم به سه‌ربه‌ستی کرد. کاردانه‌وه وای لی کردم، به تاموچیزه‌وه دوی کچان بکه‌وم. بووم به هه‌رزه‌کاریکی هار و شیتی هه‌زنایمیزی دوی ئه‌و کچانه‌ی که دوا‌یی سووکایه‌تیم پی ده‌کردن. به‌دعه‌مه‌ل بووم.

که‌گه‌وره بووم، زوو زوو نه‌ده‌چوینه مزگه‌وت. له ئیسلامدا، پینج فه‌رزهی نوێژ چ له ماله‌وه بکری چ له مزگه‌وت جیاوازی نییه. به‌لام هه‌ر چه‌ند مانگیک و جاری ده‌چووینه سه‌ر مه‌رقه‌ده پیرۆزه‌کانی نه‌جه‌ف و که‌ربه‌لا که دوو ناوه‌ندی گرینگی شیعه‌کانن. ته‌نها که‌مایه‌تییه‌کی عیراق نه‌بی که سوننه‌مه‌زه‌بی ئیسلامن ئه‌وانی دی، نزیکه‌ی ۳/۲ ی شیعه‌ن. دایکم شیعه‌یه و باوکم سوننه‌یه. هاسانتین شیوه بۆ ناساندنی شیعه و سوننه که دوو لقی ئیسلامن ئه‌وه‌یه که به کاتۆلیک و پرۆتستانت به‌راوردیان بکه‌ی. یه‌ک خودا و یه‌ک سه‌رچاوه‌یان هه‌یه به‌لام شیوه‌ی عیباده‌تیان جیاوازه. باوه‌ری هه‌موو مه‌زه‌به جیاوازه‌کانی ئیسلام بۆ پیغه‌مه‌ره‌که‌ی (مه‌مه‌د) ده‌گه‌ریته‌وه. بنه‌مای باوه‌ریش قورعانه، که زنجیره‌یه‌ک ئایه‌تی خوداییه و به وه‌حی بۆ مه‌مه‌د هاتوه. ئه‌مانه، ده‌وروبه‌ری ۷۰۰ سال دوی مه‌سیح روویان داوه، که موسولمان، وه‌ک دواپیغه‌مه‌ری پیش مه‌مه‌د، باوه‌ریان پیی هه‌یه. ئیسلام باوه‌ری به هه‌موو پیغه‌مه‌رانی ئاینه‌ کۆنه‌کان و زۆربه‌ی گوته‌کانی مه‌سیح هه‌یه. هه‌ر ئه‌وه‌یه که مه‌سیح به‌ کوری خودا ناسی.

شیعه‌گه‌ریتی، دوی وه‌فاتی مه‌مه‌د په‌یدا بوو. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌مه‌د مندالی نیرینه‌ی نه‌بوو، ناکۆکی له سه‌ر خه‌لافه‌تی دوی ئه‌و په‌یدا بوو. په‌یره‌ویکه‌رانی سوننه‌ی ئه‌م‌رۆ ده‌لین مه‌مه‌د خه‌لیفه‌ی دوی خۆی داناوه و ئه‌وانه‌ی دوی خۆی دیارییان کردوه. په‌یره‌ویکه‌رانی شیعه دوی عه‌لی که‌وتن، که زاوای مه‌مه‌د، می‌ردی فاتیمه‌ی کیژی بوو. عه‌لی و حوسینی کوری و جیگری، له‌و شه‌رانه‌دا کوژران که له‌گه‌ل سوپاکانی خه‌لیفه‌ی

دیاریکراودا کردیان. عهلی له (کوفه)ی نزیک نهجهف کوژرا و حوسین به داوی پیلانیکهوه بوو و خوئی و لهشکره کهمهکهی له لایهن یهزیدی خلیفه و پیاوهکانیهوه قری کران. مهرقهدی عهلی و حوسین له ناو دوو مزگهوتی جوانی نهجهف و کهربه لادان.

شیعهکان، ههموو سالی له کاتی عاشورادا یادی شههیدهکان دهکه نهوه و پیاوان، پشتی خویمان رووت دهکن و به ههماسهوه، به قامچی له خویمان دهدن. داوی سیژده سهده، ئیستاش شیعهکان غهدرلیکراوی ئیسلامن و ئیستاش هر باسی تۆلهسهندنهوه دهکهن.

به پیی قسهی دایکم، شیعهکان ئاشتیخواز و بهسۆز و شارستانی و غهدرلیکراو بوون. له بهر ئهوهی دایکم به خوئی ههموو ئه و شتانه بوو، باوهرمان پیی دهکرد. شیعیایهتی بو ئه و په یوهندی بوو به یهزدا نهوه. سیاسهت له ئارادا نه بوو، رقی له ههموو بابهته سیاسهتیک ده بووهوه.

کاتی خومهینی شای به هیزی ئیرانی له ریی شوړشیکی جهماوه ریی تهواوهوه رووخاند، ته مهنی من ۱۴ سال بوو. ههمومان، له خو شیباندان هاوارمان دهکرد. ههمیشه ئه و روژهم له یاد ده مینی که خومهینی له ههندهرانهوه گه رایه وه . ۱/۲ / ۱۹۷۹ . دنیاکه مانی گوړی. هیچمان خو شه ویستییه کی ئه و ئومان بو شا نه بوو. فارسهکان، دوژمنی تهقلیدی عاره بی عراقن. له ههمووی خراپتیش ئه وه بوو که شا لایهنگری ئیسرائیل بوو. نهوتی ده دایئ و پیداویستی قورسی سه ربازی لی وهرده گرت. له بهر ئه وه، عاره به سوننهکانیش ئاههنگیان ده گپرا. به لام زوری نه خایاند.

له ماوهی چهنه مانگیکا، عراق و ئیران گه رانه وه سهر دوخی ناحه زایه تییه کۆنه کهی جارانیان. له عراقدا، ئاخریکهی پیاوه به هیزه که دهسه لاتی تهواوی گرت دهست. سه ددام و تکریتییهکانی دهو روبه ری، عراقیان له ریی داموده زگای پولیس و خه فیه وه، که خویمان دروستیان کردبوون، به ریوه دهبرد. له ریی دهستبه سه رداگرتنی تهواوی پیشه سازی به ره مه پتان و خزمه تگوزارییه وه، هر له پیشه سازی نه و ته وه بگره تا دهگاته ره یسز، دهستیان به سهر ههموو دارایی عراقدا گرت. ئاههنگیپرانی ره سمیی که

ھەمىشە پەتا بوو، بوو ناوھىنى سىستەمەكە و ياوھرى تىر دەکرد و نەيارىشى برسى دەکرد.

ئەھمەد ھەسەنلەبەر ھەر بە ناو سەرۆكى و لات بوو. سەددام، بە تەواوى دەستى بە سەر رېژىم و ولاتەكەدا گرتىبوو. بە لىدانى ياخيىبووھكان و ئەو قەسابخانەيەى بۇ كۆمۇنىست و جوو دايىنا، يەكەم نىشانەى خۆى دەرخت. ھەلواسىنى بەكۆمەلى ۱۷ جوولەكەى بە ناو سەر بە زايۇنىزم لە ۱۹۶۹دا، رەشېگىرىي كۆمۇنىستەكانى بە دوودا ھات كە دواى ئەشكەنچەدان بۇ بەدەستەوهدانى ھاورېكانيان، بە ھەمان چارەنوس دەگەيشتن. ئەمانە ھەموو پېشەكى بوون بۇ كارە سەرەككەكان كە رامالېنى نەيارانى ناو حىزب بوو. يەكەم كەس كە دەبوو لاکەوى، ئەلبەكەر خۆى بوو. ئەلبەكەر خرابووھ ژىر فشارى توندوتىژى سەددامەوھ تا دەست ھەلگىرى. لاکەوتنى ئەلبەكەر دەسەلاتى (لە پېتاوى بەرژەوھەندى حىزبدا) لە ۱۷ / ۷ / ۱۹۷۹ دا، دايە سەددام.

يەكەم كارىك كە سەددام ئەنجامى دا پاكسازىكردى ناو حىزب بوو. كە سەددام دەسەلاتى گرتە دەست، من پشووى ھاوېنم لە پۇلۇنيا، لەگەل دايك و باوكمدا بەسەر دەبرد. رۇژىكيان باوكم، يەكجار بە شلەژاوى ھاتەوھ. فەرمانمان پى درا، يەكسەر خۇمان بۇ گەرانەوھ بېچىنەوھ. پى گوتىن كە وەزى بەغدا شلۇقە. تەلىكسى وەزارەت وا رادەگەيەنى كە پىلانكى گەرە بۇ رۇوخاندنى حكومەت ئاشكرا كراوھ. باوكم بە توورەيى باسى خايەن و جاسوسەكانى دەکرد، دەيگوت: "دەبى ئەم خايەنانە سزا بدرىن، دەبى لەوھ ژىوان بېنەوھ كە لە كۆشى دايكيان بەرېوونەتەوھ. دەبى ھەموويان بكوژرىن". كە گەرەينەوھ بەغدا، باوكم خۆى بە وەزارەتدا كرد و ئىمەى لە ماللەوھ جېھىشت تا بە پى تۈانا ھەوالەكان لە تەلەقزىۋنەوھ، كە حكومەت رادەگەياندىن تېبگەين. ئەوھى دىتمان، ھەنگاويكى گەرە بوو بۇ رامالېنى نەيارەكانى سەددام. ئەمە، لە كۆبوونەوھەيكى سەير و سەمەرەى دەورى ھەزار ئەندامى حىزبدا جېبەجى كرا. ئەمەش، بە پى (دانپىدانان)ى خايەتكارى، لە لايەن ئەندامىكى شىعەوھ

پیکهیندراوه که دوايي لیستهی ناوی به شداریکه رانی خوینده وه. هر که ناویکی خوینده وه، روی کامیرا کرایه خاوه ن ناوه که ی، که خریک بوو دهبورایه وه. پاشان ئه وهی دانی پیدا دنا گوتی: "به لام نه یویست به شداریمان له گه لدا بکا". ئیدی کابرا زیندوو بووه وه. تا ئه م کاته، خه لکه که هر هاوریان ده کرد و هیتافیان ددها: بژی سهدام! به قوربانت بم!...

ئه م بابه ته خو به قوربانکرده بو سه رکرده ی مهن، جا هر که سیک ده بی با بی، خه سه له تی گشتی لایه نگرته له مهیدانی سیاستی روزه له لاتی ناوه راستدا. فرمی سک و ته قینه وهی سوز، که له روزه اوا و هک به لگه ی پیداویستی چاره سه رکرده ی سایکولوژی سه یر ده کرین، به شی دانه بر او ی پایوی ده سه لاتدارن له کلتوری ئیمه دا. له و که شه دا که به سوز و هه لچوون پاراو ببوو. هر ئه ندام بوو و هه لده ستا و هی تری به ده مه وه ددها. دانپیدانان ده خوارا.

ده بوو خایه نه کان، له لایه ن هاوری حیژیی خویانه وه ئیعدام بکرین. لیبرسراوانی پایه به رزی ره سمیی، له گزه پانی ناگر بارانکرده ئه بو غریب ریز بوون و هاوریکانی خویانیان گولله باران کرد. ئه م کاره، له ته له قزیون پیشان نه درا. ئه مه م زانی چونکه باو کم یه کی بوو له جه لاده کان. ئه مه بابه ته کاری بوو که زوری چه ز لی بوو.

ئه و (پیلان) هی دژی سهدام، بیانویه کی ته وای پاکسازیکردنی هه موو گومانلیکراویکی به ده ستوه دا. سهدام زوری هه وه س له کاروباری سوپایی بوو. له بهر ئه وه، پله و پایه ی سه ربازی به خو ی دا و بوو به فرمانداری هیزه چه کداره کان. هیشتا ترسیکی قوولی ره گدا کوتاو و قینیکی به رانه به ره فسه ری لیها توو هر له دلدا بوو. دوا ی چه ند سالیک، سه یر بوو یه کیکی به توانای وا له سوپادا مابیتته وه که چه کی پی پاک بکریته وه. با خو ی، هر به ته نها فرمانده ی سوپا بی.

دوا ی گزه پانی ناگر باران، یاسای ئاسن به سه ر عیرا قدا به رقه رار بوو. خیزانه که مان، هر له و که مه خه لکه به نازه ی جاران بوو. جگه له وه ی به هوی پله و پایه ی باو کمه وه پاره یه کی دیاریکراوم بو بر درابووه، ده متوانی به

رېښه ته ننگه به ردا بچمه ناو بازارې کاریشه وه. هر کاتې سه فه رمان بگردبا، شريتي فيديو و ته سجيل و کاسيت و ته نانه ت گوارې پروتيشم ده کړين. پيشه کي ته ماشاي نه وراقې باو کمم کردبوو تا ژماره ي ته ليکسه که ي بزائم، جگه له ژماره ي ته ليکسي وه زاره تي کاروباري دهره وه. به ناوي باو کمه وه ته ليکسم بو وه زاره ت ده کرد و پيم ده گوتن له فرؤکه خانه چاوه ري بکريم و له گومرک دهر بازم که ن. به عاده ت، باو کم له من پتر له دهره وه ده مایه وه. ئيدي شته کانم به قازانجي گه لي زور به هاوړپياني قوتابخانه م ده فرؤشتن. له کوتايي ته مهنې پانزه ساليمدا، زه وقي نه پنيکاري و پيلانم گه شه ي کرد. ته نانه ت له بازارچکه ره شه که شمدا کاري کي وام ده کرد که س نه زانې کي دي ليم ده کړي. هيدي جار به خو م به شداري راسته و خو م نه ده کرد به لکو که سي کي ترم ده خسته نيوانه وه. ده مويست مه ترسييه که بگه يه نمه که مترين راده و ده مزاني چاکترين رېگه نه وه يه لاي هر يه که له کړياره کانم شتي بليم و دوور له يه کتر رايانگرم و که سيش هه موو راستييه کاني به زمه که م نه زانې.

ناوها فير بووم له عيراقې سه دداما به زيندويي بمينمه وه. عيراقيه کان تا بلني ميله تيکي به سوژن. هه روه ها توندوتيزيشن. نه گه ر يه کيکمان خو ش بوئ، ده مانه وي دلي خو مان، چاوي خو مان و ژياني خو ماني پي ببه خشين. نه گه ر رقيشمان له يه کي بي ئيدي هر خودا ده زانې چ ده قه ومي. داموده زگا که ي سه ددام که هه مووي چاو بوو و پروي له و خه لکه. خاوه ني نه و سوژه به هيژه. کردبوو. ئيدي خه لک باوه ري به خه وني خو ي نه ما چجاي که سي کي دي. ده ترساي ن نه بادا به دم خه وه شتيکمان به زاردا بي جي ي ره زامه ندي نه و درنده يه نه بي. من زو و فير بووم چونچوني له سي به ردا بريم. نه وه شم بو روون بووه وه که شوړشي ئيراني دراوسي و قاپي به قاپمانه وه. نه و سه رکه و تنه گه وره يه ي ميله ت نه بوو که ئيمه له سه ره تاوه بيرمان لي ده کرده وه. هه موو روژي هه والي پترمان له سه ر کوشتن و به ندرکوني خه لک ده بيست. حيزبه که هنوتيه که ي خومه يني به ره له ستراره سياسييه کاني قه ده غه کردن. کتيب ده سوو تيندران، زانکو کرانه ناوه ندي دوگم اي ئيسلامي و ژنان به تو بزيي گه ريندرانه وه بو سه ده کاني ناوه راست و

له كۆمەل دابران و به كفى عابا و رۆبى دريژەوه پيچرانهوه و ئارايشيان لى قەدەغە كرا و لى نەدەگەرەن لەگەل پياوى نامەحرەمدا دەرکەون. پاسداران يا چاوديرانى شۆرش، شەقامى شار و گونەدەکانيان تەنىي و درندانه فەرمانى نوويان جيەجى دەکرد. جياوازيههكى گەلى زۆرى لەگەل ئەو شيعە گەش و بەخشندەيهەدا هەبوو كە دايكەم باسى دەکرد. خومەينيش وەك كاهينه شەرکەرەکانى پيشاي ئيسلام، بە خوین و دەمى تيغ و لاى به پيوە دەبرد. پاشان بارمتهکانيان گرت.

له ٤ى نۆفەمبەرى ١٩٧٩دا، كۆمەلە خەلكيكي هەمەرەنگ كە بە خويان دەگوت خویندكارانى پەپرەوى خەتى ئيمام، له تاران دەستيان بە سەر سەفەرەتى ئەمەريكادا گرت و كاركەرانى سەفەرەتەكەيان تا ماوهى پتر له يەك سال بە بارمتهيهي هيشتنەوه. ئەو كيشەيه كۆتايى بەو هيزه گچكە زياتر پاريزگارە هيتا كە شۆرشى ئيران هەيبوو و مەلاى راديكالى بە سەر دامودەزگاوه مانەوه.

ورده ورده بۆم دەرکەوت كە مەرج نييه ئيسلام له سروشتى خویدا بەخشندە بى. له راستيدا، موسولمانانى سەرەتاي ئيسلام فەرمانيان پى دەردا كە بە سەر كافراندە سەرکەوتن، يا بيانگۆرن يا بيانگۆرن. خومەينى و پياوهکانى، بە چاكي پەپرەوى ئەمەيان دەکرد.

له سنوورى بۆچوونى خومەينيدا، سەددام يەكى بوو له كافرەكان. پيش شۆرشى ١٩٧٩، خومەينى له مزگەوتى بى زەرەرى نەجەفەوه، فەتوای شۆرشى ئيسلامى دابوو. چەندين سال لەو هەبەر، شا دەريپەراندبوو و له عيراق پەنابەر بوو. كە شا داواى له سەددام كرد يا دەمى خومەينى دابخا يا وەدەرى نى، سەددام بەگوپى نەکرد. بە هەر حال سەددام، خومەينى خۆش نەدەويست. ئيمام، شيعەى بە ژمارە زۆرى عيراقى هان دەدا. مەلاكانى ئيران فەتوای شۆرشيان دا و له رپى راديۆوه، خوتبە و فەتوای خويان ئاراستەى ناو سنوورى عيراق دەکرد. نەواری هاندانى خومەينيههكان كە كارىگەرئيتىي نەبوو، بە قاچاخ گەيشتبوووه عيراق و له مزگەوتەكانەوه ئەم دەست و ئەو دەستيان دەکرد.

مه‌لاکانی ئێران، پشتی کۆمه‌لی شیعه‌ی توندروویان له عیراقدادا گرت که ده‌عهه‌"یان پێ ده‌گوترا. ده‌عهه، له عیراقدادا خه‌ریکی ئه‌وه بوو له باخچه‌ی پشته‌وه‌ی سه‌هدامه‌وه شوێنێ ئیسلامی به‌ریا بکا. سه‌هدام بریاری له‌ناوبردنی دان و " ئایه‌توللا محممه‌د باقر له‌سه‌در"ی سه‌هرکرده‌یان و خوشکه‌که‌ی گرتن. درندانه ئه‌شکه‌نجه‌ی دا و پاشان کوشتی.

پاش ئه‌وه، سه‌هدام دژی خومه‌ینی خۆی که‌وته شه‌ره‌وه. له مانگی کانونی یه‌که‌می ساڵی ۱۹۸۰دا سوپا که‌ی نارده‌ ناو سنووری ئێران ه‌وه و ده‌یگوت گوايه خودای له‌گه‌لدايه و له ماوه‌ی چه‌ند رۆژێکدا سه‌ره‌که‌وتن وه‌ده‌ست دیتن. بیانوی سه‌ره‌کیی پارچه‌ زه‌وییه‌کی به‌ نه‌وتی عیراقی بوو که له شه‌هری دژی فارسه‌کاندا ده‌می بوو له ده‌ست چووبوو. به‌لام شه‌ره‌که، بوو به شه‌هریکی مالوێران که‌ری درێژخایه‌ن.

له قوتابخانه‌دا، به‌ پروپاگه‌نده‌ بۆمباران ده‌کران، که چۆن ئه‌مه‌ریکایه‌کان، له ئێراندا به‌ سزای ره‌وای خۆیان گه‌یشتون. به‌لام ئێرانییه‌کانیش دژمنی عاره‌ب و عیراق و باوه‌ری راستی سوننه‌ی ئیسلام بوون.

هه‌ولیکه‌ی چه‌ر بۆ ئه‌وه ده‌درا که هه‌موو که‌س رقی له ئه‌مه‌ریکا بی. به‌هه‌رحال، هه‌موو که‌سی جلوه‌به‌رگی ئه‌مه‌ریکایه‌ی و هه‌مبه‌رگه‌ر و پانتۆلی جینس (کاوبۆ)ی شین و مۆسیقا و توێکه‌کانی تری ئه‌مه‌ریکایان خۆش ده‌ویستن. له هه‌مان کاتدا، زۆر عاره‌ب رقیان له هیزی نیوده‌وله‌تیی ئه‌مه‌ریکا بوو. هۆی ئه‌مه‌ش، به‌ یه‌ک وشه‌ روون ده‌بیته‌وه: ئیسرائیل. ئه‌مه‌ریکا واتای ئیسرائیلی هه‌بوو. ئه‌وه‌ی له‌مه‌ حاله‌ی نه‌بی، نازانی بۆ کیشه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست چاره‌سه‌ر ناکرێ. چونکه ئه‌مه‌ریکا هاوکارێکی راستگۆی ئیسرائیله و ئیسرائیلیش وه‌ک ره‌گی شه‌یتان له ناوچه‌که‌دا سه‌یر ده‌کرێ. له‌به‌ر ئه‌وه، هه‌ر خراپه‌کاریه‌ک له دنای عاره‌بدا بوو بدات، ده‌ستی ئه‌مه‌ریکایه. من ئه‌مه وه‌ک تیۆرییه‌ک نالییم به‌لکو وه‌ک حه‌قیقه‌تیک ده‌لییم چونکه له سسته‌می بیۆینه‌ی ئیمه‌دا تیۆری باوه‌ریپیکراو حه‌قیقه‌ته.

عیراق به‌ چه‌کی سۆفیه‌تیش شه‌ر بکات و ئێران بارمه‌تی ئه‌مه‌ریکایه‌ی له‌لا بن، ئه‌وجا ئێرانییه‌کان و خه‌لکی عیراقیش، بیگومان خه‌تا که‌ی ده‌خه‌نه ئه‌ستۆی

ئەمەرىكا. ئەمەرىكا دوژمنە ئىدى گرېنگ نىيە عىراقى سوارى مىگ بى و ئىران لە راگەياندى خۇيدا بلئ ئەمەرىكا بۆمبارانمان دەكات يا عىراق رايىگەيەنى كە ئەمەرىكا لە پشت راکىتەكانى ئىرانە و لە عىراقيان پى دەدرئ.

لە مالاو، ھەموو شتى وەكى خۆى بوو: باوكم بە سەرمانىدا دەقىژاند و دايكم ھەولئ دەدا بەرگریمان لئ بكا. لئى دەترسام، بەلام ھەمىشە شتىك وای لئ دەکردم بەرھەرپووى بېمەو. رقم لەو زەبروزەنگە بوو كە لە مالاو ھە بەكارى دەھىتا، رقم لە شىوھى بەكارھىتانىشى بوو. دەتگوت تۆپ بە پەلەوھرى (ھامىنگ) ھو دەنى. ھەمىشە وای دەردەخست كە ھەر رېكنەكەوتنىك لەگەلئدا، ھەولئ سرنوگوم كردنىتى. گەيشتمە ئەو باوھرى كە باوكم نەخۆشى دەروونى ھەبئ. ئەو باوھرەشم لا دروست بوو كە باوكم رېك ئەو بابەتەيە كە لە ناو رژىمەكەى سەددامدا بە چاكى دەگونجئ.

ئەوھى جئى سەرسوپمان بوو ئەوھ بوو كاتئ كە مالاوھەمان چوونە زىمبابوئى، باوكم منىشى برد. سالى ۱۹۸۲ باوكم وەك يەكەم بالئوزى عىراق بۆ ئەو كۆنە كۆلۇنيايەى بەرىتانيا دەسنیشان كرا. بۆ ئەوھى شتى تايبەتئى بكرئ، كۆمەتى عىراقى پارچە زەوييەكى ناياى بە خانوويەكى گەورە و فەراخەو بە پارەيەكى كەم (۲۰۰ ۰۰۰) دۆلارى ئەمەرىكايى كرى. پئ دەچوو زەمانى خۆى جئى ئىنگلىزە رۆدېسىيەكان بووبئ.

دايكم وەك ژنە بالئوزىك خۆبەخۆ، بەلام چالاكانە رۆلى خۆى دەدئت. ھىشتا دايكم پەناى گەرموگور و خۆشەويستم بوو. ھەقدە سالان بووم و ئارەزووى رابواردنم بەھىز بوو. ئەو سالەى كە لە زىمبابوئى بووم، ھاورپىكانم كور و كچى دىبلۇماسىيەكان بوون و پىكەو دەچووينە يەك قوتابخانە. لەگەل ھاورپىكانمدا، باسى سىياسەتمان نەدەكرد. باسى ئۆتۆمبيل و كچمان دەكرد.

تاقىكردنەوھى پۆلى شەشەمى ئامادەيىم برئ جگە لەو تاقىكردنەوھى كە بۆ چوونە كۆلئ، وەزارەتى رۆشنىبرى عىراقى بۆى دانابووين. يەكەم ھەلپژاردنى خويئندم فرۆكەوانى ھىزى ئاسمانى بوو. ئەمەش زياتر لەبەر ئەوھ بوو فرۆكەيەكى مېگ يا مىراج بفرئتم و وەك (مونىر رۇفا)، كە فرۆكەوانىكى عىراقى بوو و سالى ۱۹۶۶ فرۆكەيەكى شەركەرى عىراقى رڤاند

و چووہ ئیسرائیل، منیش خۆم به ئیسرائیلا بکه م. ئه وهی نه فره تی له سه ددام بگردبا، قاره مانى من بوو. (ئیلی کوهین) بۆ پیشه وه.

ده بی باوکم به شیوه یه کی ناراسته وخۆ شتیکی لیکدایته وه بۆیه قه بوولی نه بوو ته نانه ت بیریش له هیزی ئاسمانی بکه مه وه. ده یویست ببه پزیشک. خۆم له کۆلیژیکی لۆسه نجلس ناو نووس کرد و ویستم ئه لیکترۆنیک و ئەندازیاری فرۆکه بخوینم. وه رگیرام به لام باوکم گوتی: نه. له ئەنجامدا دایکم توانی نه رمی بکات تا لیم گه ری بچمه به ریتانیا و له سه مه سه رفی دایکم ئیلیکترۆنیک کۆمپیوتەر بخوینم.

( ۳ )

## به ره و ناو لانه ی شیران

نازانم به ریتانییه کان، ئاگاداری ئه وه هه ن که جاسووس و پیلانچی و پیاوکوژانی رۆژه لاتى ناوه راست، وه ک گه وره ترین (گۆره پانی گه مه ی) جیهان ده روانه ولاته که یان یان نا. نه ک هه ر به ته نی له نده ن، به لکو شاره گه وره کانی تریش بوونه ته جیی راو و جموجول. له مانشیسته ر گیرسامه وه و چ هه لبژاردنیکی دیکه م نه بوو.

به ریتانیام لی خوش هات. بۆ یه که م جار له ژیاندا، به ته واوی س سه ره به خۆ بووم. حه قده سالان بووم. له بهر ئه وه ی زۆر به مان له خانووه خوشه کانی زانکۆ که دا ده ژیاين، به هاسانی ئاشنایه تیم له گه ل خویندکاراندا پهیدا ده کرد. ژووری خۆم هه بوو. قه نه فه یه کی گه وره م هه بوو که ده کرا به قه ره ویله ش. ده سشۆر و یه کئ له وه هیته ره ئینگلیزیانه ی تیدا بوو که به دراو کار ده کن. به هه شت که سمان، گه رماوی کمان له نهۆمی خواره وه هه بوو. نه رویجیه ک و

ئىتالييهك و مالايزىيەك و ئىسپانىيەك لەو كەسانە بوون كە لە نەھمەكەى مندا دەژيان.

دەمتوانى ھەر لەوئى ژەمە خواردەنەكانم بخۆم بەلام پيىم خۆش بوو بچمە دەرى و ئىنگليزيەكەم بخەمە كار. لە قوتابخانە، ئىنگليزيەكەى باش فير ببووم، ئىدى پيىم دەويست بە تەواويى بيزانم. ھەموان پييان دەگوتم: "تەگەر بەتەوئى بە تەواويى فيرە ئىنگليزى بيت كيژە ئىنگليزىك پەيدا بەكە". بەگويم كردن و بە جۆشخورۆشەو دەوى كچان دەكەوتم. بۆم دەركەوت كە زۆر بەى كچە ئىنگليز داستانى رۆمانتيكەنەى بيابان و شىخيان لە كەللەدايە و پييان وايە كە من بۆ ناو جيگە لە پياوھەكانى خويان بەكارترم. بە ھەر حال، دلّم خۆش بوو. مەسەلە تەنھا سيكس نەبوو. دەكرا ھاوړيى ئاسايى لەگەل كچاندا بكرى جا بە سيكسەوہ يا بە بى سيكس.

لە ناو خويىدكارە عارەبەكاندا، بە تايبەتتى عارەبە عيراقىيەكان، ھيچم لە بارەى باوكمەوہ باس نەكرد. ناوبانگى باوكم دوا شتى بوو كە بمەوئى لەوئى دووم كەوئى. مايەى خۆشحاليم بوو كە لە كۆلم ببۆوہ. بەلام دوايى بۆم دەركەوت سيپەرەكەيم ھەر لە كۆل نەبۆتەوہ. مۆرەكەى، بە قوولايى روحمدا چزابوو.

سەيرە كە دەليم لە كۆلم ببۆوہ. لە ھەموو كاتى پتر حەزم دەكرد دەستى لى بووھشيم. سياست، ھەميشە ريبەكى مسۆگەرە بۆ جەزبەوھشاندىن و منيش ئىدى گەرە ببووم و لە پلەوپايەكەى وادا بووم كە بتوانم زانباريى خۆم وھگەر خەم.

بريارم دا، پەيوەندى بە بەرھەلستكارىكى سەددامەوہ بەكەم. ئەمەش ئەوہى دەگەياند كە يا كۆمونيستەكان ھەلبژيرم يا دەعوە. بى ئەوہى لىيان ورد بيمەوہ، دوومەم ھەلبژارد. كۆمونيستم چ ئەنجامىكى لە عيراقدا نەبوو. جگە لەوھش، ئەوہى لە ماركسيستم ديپوو ئەو باوہرەى لە لا دروست كردبووم كە ئەوئيش بابەتە زۆردارىيەكەى ترە. مايەوہ دەعوە، بزووتنەوہى ئىسلامى شيعە. دەستم بە تاقىكردنى كرد.

ئەو دەمە، ھېشتا لەو باوەرەدا بووم کە دەبێ شیعە ئەو بەی کە دایکم باسی دەکرد. دەمگوت رەنگە ئێرانییەکان ئەم باوەرە کۆنەى عەرەب، ھەر وا بە پێی ھەلەدا بەرن و بۆ کینەى دێرینی فارسانەى خۆیان بەکارى بێنن. ئاوام بێر دەکردهو تا ڕوو بە ڕووى دەعوە بوومەوہ.

دواى وانەکان، ھیندئى خۆیندکاری عیراقى پیکەوہ دانیشتن و باسی ولاتیان دەکرد. شەپى بەردەوامى ئێران و عیراق بابەتى سەرەکیى بوو. ئەم دەمەتەقییە، باسەکەى بەرەو شیعەگەریتی برد.

کە باسی شیعەبوونی دایکم کرد، کورگەلى دەعوە سەرنجیان دامى. واى بۆ دەچوون کە دەبێ من خۆبەخۆ سەروسەودام لەگەڵ ئایندا ھەبى. بە گەرمیى باسى گەرەبى خومەینیان دەکرد و رایان دەگەیاندا: ئەگەر لەو شەپەدا سەرکەوئى عیراقیش دەبیتە کۆماریکى شیعەى ئىسلامیى ھەک ئێران.

خۆیندکاری عیراقى بوون قسانیان دەکرد، بەلام پێ دەچوو بیانەوئى عیراق بکەنە بەشیکى ئێرانى خومەینى. ئەم بۆچوونە، ھەم دلمى دەفراند ھەم دەیتۆقاند. وام پیشان دا کە رازیم. دلنیا نەبووم چم دەکرد و چ پیلانیکم بۆ خۆم دانابوو تا ئەنجامى بەم.

ورده ورده یەکیکیانم ناسى. نەعمان، لێپرسراوى شانەکانى دەعوە بوو لە مانشستەر. نەعمان، لە لوبنان کە خزمى خۆى لى بوون، راپھتانی کردبوو. خۆى و ھاوڕێ خۆتەرخانکەرەکانى فێرى سەرەتاکانى ھونەرى سەربازى بپوون جگە لە ھونەرى تايبەتى لە سەر شتى دى کە شیعە حیزبوالايبیە رادیکالەکانى لوبنان مەشقى پێ کردبوون. لە کاتیگدا کە ناوى حیزبوالايبیەکان و ناوەرۆكى رادیکالانەى جیھادى ئىسلامى بە خراپە بلاو بپوونەو، ھەردوو لایان لە لایەن تارانەوہ پشتگیری دەکران و تا رادەبەک کۆنترۆلێش دەکران. لە ماوہى چەند سالیگدا، بە ھۆى بە بارمتە گرتنى رۆژاوايبیەکانەو، ناویان ھەک تیرۆریست ھەوالە سەرەکییەکانى دنیای داگیر دەکرد. ئەوہشى کە لە برى بەردانى بارمتەکان دەیانویست، بەردانى چەند عیراقیەکی سەر بە دەعوە بوو کە سەفارەتى ئەمەریکا و فەرەنسیان لە کویت بۆمباران کرد و بەند

کراپوون. دعوو، بۆ کاری لهو بابه ته راهیتانیان دهکرد و فییری تهقاندنهوه دهبوو.

سالی ۱۹۸۲ بهر لهوهی بچمه بهریتانیا، دعوو سهفارهتی عیراقییان له لوبنان تهقاندنهوه و دهوروبهری سیی کهسیان کۆشت. کهس شانازی بهو تهقینهوهیه نهکرد تا وای دهربرئی که دهستی له نهخشهدانانهکهدا بووه. بۆی باس دهکردم که چۆن خووی و پیاوهکانی دژی سهددامی کافر جیهادیان کردوو. بارمهتهکانی لوبنان و هیرشیی ئیسرائیل بۆ سهر لوبنان و بۆمبارانکردنی ئەستوولی ئەمهاریکا و بالیۆزخانهی ئەمهاریکا له لوبنان، ههموویان سهرهباسی دهزگای راگهیانندی رۆژاوا بوون. کهچی ئەو توندوتیژییهی ناوخوی عارهب له راگهیانندی رۆژاوا، له بنههتهوه رهنگی نهدايهوه.

دعوو یهکی بوو له دوو بزوتنهوهی ئاینیی له عیراقدا. ئەوی تریان، ئەندامانی سوننه مهزهبی موسولمانی دهگرتە خو. ئەمهیان کاری سیاسی دهکرد و بهشی سهربازی بۆیه نهبوو، چونکه هاریکاریی دهرهکیی نهبوو. ئەمهیان ناوی برایهتی بوو. بهینی پشتی سهددامی دهگرت چونکه پئی وا بوو سهددام بچووکتین شهیتانی ناو زۆر شهیتانی تر بوو.

دعوو بزوتنهوهیهک بوو که سهددام ههموو کاریکی له ناو هیزی خویدا دهکرد تا له پووی زهوی بیسپریتتهوه. ئەم گرووپه، بالی سهربازی و سیاسی هیه و به شیوهیهکی سهرهکی، ئیرانییهکان پشتگیری دهکهن. دواي ئەوهی سهددام، باقر سهدری سهرکردهیانی کوشت، له لایهن ئایهتوللاً محهمهد باقر حکیمهوه سهرکردهیهتی دهکران. له ژیر سهرکردهیهتی ئەمدا، سوپاکهیان رادیکالتر و ئازاتر بوو. تهقینهوه له شارهکانی عیراقدا بوو به پووداوی رۆژانه. بنهمالهه حکیم دهستی به سهر لایهنی نهپار و لادهریشدا گرت. بۆچوونی بنهمالههکی ئەوه بوو، که کۆنترۆلی ههموو دابراوهکان بکهن و له یهک ریکخراودا کۆیان بکهنهوه تا له کاتی گونجاودا سهددام وهلانن.

سهددام دهیویست دلنیا بی که ههرگیز کاتی گونجاو نیات. کاتی یهکیی سهر به دعوو به ئۆتۆمییلی ئەمبولانسی به بۆمبا ناخیتندراوهوه، له کاریکی

خۆکوژیدا چووہ ناو بنکہی سەرہکی هیزی ئاسمانییہوہ، رژیمی عیراق داهینانیکی نویی بۆ ناسینہوہی پیناسہی ئہو کہسہ دۆزییہوہ. شیعہکان، بۆ ئہوہی نہناسرینتہوہ، ہمیشہ لہ کاتی ئہنجامدانی کارہ نہمرہکہیاندا، پیناسہیان بہ خۆ نہدہہیشت. ئیدی لہتوپت دہبوون، پیاوہ ئازاکانی سہددامیش پارچہکانیان کۆ دہکردنہوہ و بہ یہکہوہیان دہدروو و ئہو سەرلہنوی خولقیندراوہ ترسہینتہریان لہ ریی تہلہفزیونہوہ پیشان دہدا و خہلاتیان بۆ ئہو کہسہ تہرخان دہکرد کہ بیناسیتتہوہ. کہ تہرمہکەش دہناسرایہوہ، ہمموو خیزانہکہیان دہکوشتن.

جیا لہ پیاوانی حیزب و سوپا، کہ سہددام بۆ گۆرہپانی ئاگبارانی ناردن، ئہندامانی دہعوہ پلہی ئہشکہنجہی تایبہتیان لہ لایہن ئاسایش یا پۆلیسی خہقیہوہ بۆ دادہنرا. ئہو زانیارانہی کہ لہ بارہی شانہ و ئہندام و پیلانہکانی دہعوہوہ دہسگیر دہبوون، ہمموو بہ زہبری ئہشکہنجہدانی گومانلیکراوانہوہ دہدہہیتدران. شیوہی باوی ئہشکہنجہدان ئہوہ بوو ہردوو باسکی بہندکراوہکہ لہ پشتہوہ توند شہتہک بدہن و پەت بہ بن ہنگلیدا بہرن و بہرزی بکہنہوہ و بہ پانکہیہکی بنمیچہوہی ہلواسن و بیسورینتہوہ. ئہو ئازارہ کوشندہیہی کہ وەک ئہوہ بوو ہردوو شانی وردہ وردہ لہ جہستہی جیا ببنہوہ، مہگەر ہەر بہ باسی ئازاری چوارمیخہ کیشان بہراورد بکری.

سہددام، ہزاران شیعہی دہرکردن و لہگەل ئہو عیراقییانہی کہ بہ بنہچہ ئیرانی بوون، رہوانہی ئیرانی کردن. پیاوی خۆشی کردنہ ناوہخنی ئہو دہرکراوانہ تا لہ ناو ئیراندا دژی ئایہتوللاکان کار بکہن. ئہم دوورخستنہوانہ، ئہو سوودہشی پی بہخشی کہ لہ ہیندی ئہفسہری بہتوانای ناو سوپا بخہلہسی.

جاریکیان سہددام دژی دہعوہ وەخۆ کہوت. دامودہزگای نہیتی یاسایہکی دانا کہ ہەر شیعہیہک بہ تہواوہتی لایہنگری خۆی بۆ رژییم پیشان نہدا، لہ کار دوور دہخزیتتہوہ. ہیندی لہوانہ نیردران تا بہ سەر مینی ئیراندا برۆن. سالی ۱۹۸۴ کہ من لہ بہریتانیا بووم، سەرکردهکانی دہعوہ لہ ناو عیراقدا بہ تہواوہتی پاکسازی کران. مہدی ئہلحہکیمی برای ئایہتوللا حەکیم لہ

تاران بوو. له بهر ئه وهى خه فیهى عیراقى له ریزه کانیاندا هه بوو، ته نانه ت  
ئه وان هه ده گیران که له ئیران و سووریا وه خویان به عیراقدا ده کرد. هه کیم،  
سه رته تى سالى ۱۹۸۸ له کاتى به شداریکردنى کۆبونه وه یه کدا له سوودان، له  
لايه ن موخه براته وه کوژرا.

شانه کانى ده عوه، زۆر له و بابه ته کارانه یان ئه نجام دها که شوړشى ئیران له  
ماوهى سالانى به ره ه لستکاریدا ئه نجامیان دها. گرینگیان به لایه نگری تازه  
دها، ناره زاییان دهره برى و خویيشاندانان دژى سه ددام له شوینه  
گشتیه کانى وه ک هايدپارک ساز ده کرد و له سه رووى هه مووشیه وه  
پروپاگهنده یان بلاو ده کرده وه.

له خومه یینیه وه فیر ببون هه موو دهنگیکى ره وا به رز بکه نه وه که چه ند  
باوه ریان به دیموکراسیه ته. ئه مهش بو ئه وهى سوژى روژنامه نووس و  
سیاسه تمه دارانى روژاویى به لای خویاندا راکیشن. دیاره ئه وهى ئه وان  
پیلانیان بو داده نا، دیکتاتوریه تی باوه رى خودامه دارى و زۆردارى وه ک  
خومه ینى بوو. له راستیشدا یه کگرتنى ته واویان له گه ل ئیراندا ده ویست.  
له مانشتستهرى دووردا، له گه ل ئا ئه وه دا پیوه بووم.

نه عمان که ته مه نى له ده ور به رى ۲۵ سالیدا بوو، نمونه یه کى ته واوى ئه و  
بابه ته که سانه بوو، که ژيانه بى واتاکه یان، هه ر به وه واتا و ناوه رپوکى ده بى،  
که ببى به خواناسیکى توندره و. هه ستى به هیزیى جیى هه ستى بیده سه لاتیى  
گرتبووه. ئاین، وه لامى هه موو پرسیاریکى بو دها یه وه و روونکرده وه و  
چاره سه رى هه موو کیشه یه کى ده نایه مشتى. هوى هه موو کیشه کان، دیاره که  
ئیسرايیل و ئه مه ریکای کافر بوون و چاره سه ریش ئیسلام بوو. روژیکیان له  
قاوه خانه یه کدا، بریاری ئه وهى دا، که هه ولم له گه لدا بدا تا پتر تیرپوچم.

"خومه ینى، پیاویکى مه زن و نه جاتده رى میله ته که مانه. سه ددام، دوژمنانه،  
دوژمنى ئیسلام و میله ته که مانه. سه ددام، ته نها ده سه لاتی له پیناوى خویدا  
ده وئ. ده یه وئ وا له خه لکى بکات به موسولمانى ساغى بزائن. به لام دروژن  
و زۆرداره. ئیمه ده یه دینه ده ستى خومه یینیه وه. ئه وسه عیراق رزگار ده بى".  
له دللى خۇمدا، به هیمنیى گوتم: "نیوهى یه که مى مافه که ت چنگ که وتوووه".

نه‌عمان و هاوړيکاني باوه‌ريان و ابوو هرچي دژي خومه‌يني ده‌گوتري، پروپاگه‌نده‌ي دوژمنه. خومه‌يني، هرگيز که‌سي نه‌کوشتووه. ئه‌و خه‌لکه‌ي که له ئيران ئيعدام ده‌کران، له لايه‌ن يه‌کيکه‌وه ده‌کوژران که خوي به خومه‌يني داده‌نا. خومه‌يني له هم‌وو زورداري و ئه‌شکه‌نجه‌يه‌ک و له‌و شه‌ره مالوړانکه‌ره بي‌به‌رييه. له هه‌مان کاتدا ئه‌وه‌يان درده‌په‌راند که جه‌نگه‌که چو‌ن بو‌ رزگاري عيراق دامه‌زراوه و رزگارپيش قورباني ده‌وي. کام رزگاري؟. ئه‌وه‌م به خوم ده‌گوت و به خه‌يال‌مدا ده‌هات: ئه‌وه‌ي خومه‌يني؟. نه‌مده‌تواني باوه‌ر بکه‌م. ئه‌مانه له سهر کامه ئه‌ستيره ده‌ژيان؟.

ده‌عوه، به لاي منه‌وه، کومه‌لي شيني هيوابر او بوون. خومه‌يني و شو‌رشه ئيسلامييه‌که‌ي، مه‌کينه‌يه‌کي ريکوپيکي کوشتنيان پيکه‌يتابوو. گومانم نه‌بوو که ئه‌و کورانه‌ش، ئه‌گه‌ر به‌ختيان بيه‌يتي. هه‌مان کار له ولا‌ته‌که‌مدا ده‌کن. جي‌ي خوي بوو بي‌ري لي بکريته‌وه، که وه‌ک خومه‌يني له شا خراپ‌تر بوو، ئه‌مانيش له سه‌ددام خراپ‌ترين.

شه‌ويکي ده‌وروبه‌ري سه‌ري سالي ۱۹۸۴ برپاريکم دا. که به رابردوودا ده‌چمه‌وه، له‌وه‌نگاوه چاره‌نووس‌سازه و له‌و برپاري مردن و ژيانه‌ي که ده‌منا و ده‌مدا، سه‌رسام ده‌بم و ترسم لي ده‌نيسي. بو‌م درکه‌وتوووه که پاليپوه‌نرم، ته‌نها توله‌سه‌ندن نه‌بووه له باوکم به‌لکو په‌ره‌سه‌ندني بي‌روباوه‌ري سياسيانه‌ي خو‌شم بووه. ئه‌وه‌ي ئه‌وسا له سهر ئيسلامي‌ته‌ي ده‌عوه و خومه‌يني ده‌مزاني، زووترم بزانييا، نه‌مده‌تواني کاريان بو‌ بکه‌م. ئيدي ئه‌وه‌م پي له توله‌سه‌ندنه‌وه‌ي تايبه‌تي پي گرینگتر بوو.

برپارم دا کاري پيچه‌وانه بکه‌م و ئه‌وه‌نده‌ي پيم ده‌کري ده‌عوه تيکبشکينم. هرچه‌نده برپاره‌که‌م ئه‌وه‌ي ده‌گه‌ياند که کار بو‌ ئه‌و هي‌زه ده‌که‌م که پشتي سه‌ددام حوسين ده‌گري، به‌لام برپاره‌که‌م دا.

خويندکاريکي تري عيراقی که له خانووه‌که‌دا بوو، ناوي حه‌سه‌ن بوو. ليره و له‌وي زانيبووم که جو‌ره سه‌روکاريکي له‌گه‌ل به‌عسدا هه‌يه. حه‌سه‌ن که که‌مي له من به‌تمه‌نتر بوو، خه‌ريکي خویندني فيزيای نه‌وه‌وي بوو. خویندني بابه‌تي وا، ئه‌وه‌ي ده‌گه‌ياند که ده‌بي په‌يوه‌نديه‌کي به موخابه‌راته‌وه هه‌بي و

به دنیاییه وه دهبی خهفی بی. چوومه لای و راستی پیناسه ی باوکم پی گوت. ئه وه شم پی گوت که گه لی شت له سهر هاو لاتییه شیعه کانی خۆمان، له زانکۆدا ده زانم. دوا ی دوو رۆژ، هه سه ن بر دمییه ژووریکی گچکه ی زانکۆه تا چاوم به دوو پیاو بکه وی که له سهر داوای ئه و هاتبوون. دلنیا بووم که له گه ل هیندی له هه لبژارده کانی سه ددامدا بووم. خه رمانه ی ده سه لات و توندوتیژیان گومانی نه ده ویست. زه لامه زله که یان، خۆی به ناوی (عه ده) وه پی ناساندم. دوا یی تیگه ی شتم ئه و عۆده سو لتانه بوو که سا لی ۱۹۷۶ له گه ل یه کیکی تر دا له ناو ئیران، شا ده سگری کرد بوون و دوا یی وه ک ده ربړینی هه لو یستی دۆستانه ی نیوان هه ردوو ولات، بو عیراق گیرد رانه وه. به وردی گویی بو باسه که م، له باره ی نه عمان و هاو ریکانییه وه راگرت. پاشان پرسیا ری را بردوی لی کردم. ناوی باو کم، خۆی له خۆیدا بهس بوو. دل سو زییه که م گه لی له سهر وه ی گومان لی کرد نه وه بوو.

عۆده گوتی: "له ماوه ی هه شت مانگدا، ئه مه یه که م جا ره بتوانین بچینه دیوی ناوه وه ی دهعه وه وه. تو ده بیته نمو نه".

ته نها ئه و کاته، راستی چلو پۆی کاره که ی خۆم بو ده رکه وت. ئه ه برا گیان! من کارم بو پۆلیسی نهی تی ده کرد. ئه مه ش ئه وه ی ده گه یاند که به شیوه یه که له شیوه کان کارم بو موخابه رات ده کرد. ئه مه یه که له عیرا قدا، به هیژترین با لی ئامیری پاراستنه.

عۆده له گه ل (جیهاز امن الحزب - ده زگای ئاسایشی حیزب) دا کاری ده کرد، که له لایه ن (مکتب امانه سر القکر - که له وه رگیراندا به لاوازی ده بیته: ده زگای پاراستنی نهی تییه کانی ولات) وه سه ر په رشتی ده کرا. ئه م ناوه، به شیوه یه که له شیوه کان (ئه و کتیبه ی که بو مندال ناشی) ده گریته وه. له عاره بیشدا، ناوه که، له خۆیدا، وه ک کاره که ی توندوتیژه.

ئه گه ر مه سه له ئاسایش بوایه له ده ره وه ی عیرا قدا، موخابه رات ریتما یی (جهاز امن الحزب) ی ده کرد. منیش له مانچسته ر، هیژی خۆم خسته پال هیژی ئه و پیاوه تو قینه رانه.

عۆده پىي راگه ياندم بهردهوام وا پيشان بدهم كه له گه ل براده رانى دهعه ودا ريكم تا ئه وهندهى پيم دهكرى زانبارى بخمه راپورته وه و ويدهم. ئه گهر راپورتم هه بوايه ده بوو هه موو رۆژانى دووشه ممه و پينجشه ممه يه ك، بچمه كتىبخانهى زانكو و له كاتىكى ديارىكراودا، بچمه لاي رهفتىكى ديارىكراو. عۆدهش ده بوو له هه مان كاتدا له وديوى رهفته كه وه بى و به نيوان كتىبه كاندا راپورتى ويدهم. ئه گهر هيچيشم نه بوايه بوى بخمه راپورته وه، هه ر له بنىي پىي نه ده ويست بچم. ئه گهر شتى به په له ش هه بوايه ده بوو په يوه ندى به كاپتىكى وه زاره تى به رگرييه وه، له باليويزخانهى عيراقدا بكم كه له زانكو ئينگليزى ده خوينا.

كه له لايه ن جه ماعه تى دهعه وه پتر په سه ند كرام، نه عمان داواى لى كردم له و كو بوونه واندا به شدارى بكم كه له مالى يه كى له ئه ندامه كان به ناوى (سه لاح) وه دهكران. دهووبه رى شهش يا هه شت كهس دهچووينه ژوورىكى سه ره وه. من ريك له كاتى ديارىكراودا ده گه يشتم كه ده يكرده پيش هاتنى ئه وانى دى، كه هه ميشه دوا ده كه وتن. كه سه لاح دهچوووه خواره وه تا پيشواى ئه وانى دى بكات، من به قاقه زه كانى سه ر ميژه كه يدا دهچووومه وه و به دواى ناو و ژماره ي بانك و شتى تردا ده گه رام.

كه هه موان ئاماده ده بووين، نه عمان باسى سه ركه وتنه كانى خومه ينى له شهردا ده كرد و ده بوو ئه وانى تریش ره زامه ندى ده برن. هيندى جار نه عمان بوى ده گيرايه وه كه پياويان له سووريا راهيتان ده كهن تا بچنه ناو عيراقه وه. هه رگيز ناوى ته واوى ئه وانى ئاشكرا نه ده كردن به لام رىي چوونه عيراقه وه لى ئاشكرا ده كردن: هه مان ئه و رىيه بوو كه كورده به ره له سلكاره كان، له ناو توركيawe پيدا ده رويشتن.

هاورى خه فىيه كانم، پر وپاگه نده يان به دوودا بلاو ده كردمه وه كه چه ند مه ترسييه كى گه وره و دژه سه ددامم. به مهش، پتر جىي باوه ر ده بووم. به رۆژه وه، له گه ل جه ماعه تى دهعه ودا ده سوورامه وه و ئه فيشى وهك (سه ددام هيتله رىكى نوويه)م هه لده واسين و به شه وانيش له گه ل خه فىيه كانى سه ددامدا ليمده كردنه وه.

هەر چه‌ند رۆژ و جارێک، راپۆرتی خۆم له ریی کتییخانه‌که‌وه ده‌گه‌یاند و تیایدا ناو و رۆژی کۆبوونه‌وه و پلانی نه‌یتی چالاکییه‌کانم ده‌دایه‌ عۆده. ژماره‌ی بانکی ده‌عوهم دایه‌ عۆده و سه‌رچاوه‌ی یارمه‌تیشم بۆی ئاشکرا کرد. هیندی پاره‌ له‌ سووریاوه‌ بوو و هیندیکی تریش له‌ جه‌زایره‌وه.

قه‌تم نه‌زانی نه‌عمان و براده‌ره‌کانی چییان به‌سه‌ر هات. به‌لام ئه‌وانه، ماسییه‌کی گچکه‌ بوون و پیم وایه‌ عۆده و سه‌رگه‌وره‌کانی، بۆ ئه‌وه‌یان هیشته‌وه‌ به‌ دووردریژی چاودیری بکه‌ن تا سه‌ری دوژمنی پی ده‌سگیر بکه‌ن. به‌هه‌رحال، که‌س ون نه‌بوو. ماوه‌یه‌ک به‌وه‌ باوه‌رم به‌ خۆم ده‌هینا که‌ به‌ خۆم بلیم: ده‌زانم چ چاره‌نووسی له‌ عه‌نباری ده‌عوهدا بۆ زۆربه‌ی عیراق هه‌لگیراوه، ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتیان ده‌سکه‌وی.

به‌لام گرینگ نییه‌ چۆنم بیر ده‌کرده‌وه‌ چونکه‌ دل‌م به‌ کاره‌که‌م خۆش نه‌بوو. وا بزاتم ئه‌وه‌ی ئازاری ده‌دام ئه‌وه‌ بوو پینچیکی ترسناکم به‌ چاره‌نووس و سیاسه‌ت دابۆوه‌ و بۆ سه‌ددامی می‌رده‌زمه‌ و مه‌کینه‌که‌ی کارم ده‌کرد. بۆ باوکیشم. شه‌ویک، بۆچوونیکي سه‌یر وه‌ک ته‌م به‌ به‌ر چاومدا هات: مۆساد. بۆچوونی لایه‌نگریتی ئیسرائیل، که‌ بيم به‌ کۆهینی عیراقی، هه‌میشه‌ لی‌ره، له‌ بنی هۆشمددا ده‌خولایه‌وه. ئه‌مدیوه‌ئویدیوم کرد و وه‌رچه‌رخام و هه‌ولمدا بخه‌وم: مۆساد، ئیسرائیل.

ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل مۆساددا کار بکه‌م، ره‌نگه‌ بتوانم تۆله‌ له‌ باوکم و سه‌ددامی ئاغاشی بکه‌مه‌وه. ده‌متوانی توانای خۆمیان بۆ بخه‌مه‌ کار، تا له‌گه‌ل سه‌ددامدا شه‌ر بکه‌ن. بۆ به‌یانی، دانیشتم و نامه‌یه‌کم بۆ مۆساد نووسی. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ناوینشانیانم له‌ لانه‌بوو، ئاسایی له‌ سه‌ر زه‌رفه‌که‌ نووسیم: "سه‌فاره‌تخانه‌ی ئیسرائیل - له‌نده‌ن".

بۆم نووسیویوم من عیراقیم، و پێش‌نیازم کردبوو پێکه‌وه‌ شه‌ری خه‌لکانیک بکه‌ین، که‌ هه‌ردوو لاما‌ن رقمان لینانه. نووسیویوم: "ئه‌گه‌ر ده‌تانه‌وی قسه‌ی له‌سه‌ر بکه‌ین، یه‌کێ بنێرنه‌ ئوتیلی به‌ریتانیا له‌ مانجسته‌ر". رۆژ و سه‌عاتم بۆ دانابوون. دوا‌یی نووسیویوم: "تووشی پیاویک ده‌بن، گولیکي سووری به‌ یه‌خه‌وه‌یه".

ئەمە بېغەقلىيەكى تەواو بوو. ھەموو بيانووھەكى ئەو بېغەقلىيەم ئەوھەيە كە تەمەنم تەنھا نۆز دە سال بوو. بە نيوە ئاگاييەوھ . لە بەر ئەو كارە پيگەننېنھەرە، چوومە جيژوان. ديارە كە كەس ديار نەبوو. ئازايانە بريارم دا سەفەرى لەندەن بگەم و بەخۆم بچمە سەفەرەتخانەى ئيسرائيل. ھەستم دەکرد وەك دانىەل بەرەو لانەى شيړان دەچم.

( ٤ )

### كاركردن بۆ دوژمنى پشتاوپشت

سەفەرەتخانەى ئيسرائيل لە لەندەن، لە بينايەكى گەورەدايە و كەوتۆتە ناوچەى (كىنسىنگتۆن) ھوھ. كە گەيشتم، ئەو شەقامەى سەفەرەتخانەكەى لى بوو بەسترا بوو. سەفەرەتخانەى لەندەنیش وەك نيردراوانى ئيسرائيلى لە ھەموو جياھاندا چاوديرىي دەكران، چونكە چاوەروانى خراپەكارى دەكرا. بە زەحمەت لە شەقامەكەدا، بە نيوان رېبەستى ئاسندا رېى خۆم كردهو و پەريمەوھ بەردەم قەلاى ئيسرائيلى. گاردىك بە سەرسوپمانەوھ پرسى: كاريكت ھەبوو؟!

پيتاسەكەم دەرھيئا و بۆم دريژ كرد و گوتم: "دەبى يەكيكى ئاسايش ببينم". دەم تىكئالا.

گاردەكە، چاوى گچكە كردنەوھ و ھيماي بۆ يەكيكى دى كرد و گوتى: "ئەم شىتە دەيەوئ يەكيكى ئاسايش ببينى". ئەوھى ديكەيان تەماشايەكى پيتاسەكەى كردم و بە مەغزاوھ بزەيەكى كرد و گوتى: "راستە". ئەوھى بە گەمەپيكردەنەوھ گوت. بە سووربوونەوھ گوتم: مەسەلەكە گرینگە.

گاردى يەكەم، بە بيمبالاتيئەوھ شانى راوھشانند و تەلەفۆنى كرد. چاوى لە پيتاسەكەى من بوو و بە عيبيريەكى خيرا قسەى دەكرد. تەلەفۆنەكەى دانايەوھ

و رووی له من کرد و گوتی: سبهینی بچوره کونسلاخانه و پرسپاری ئیسحاق بکه.

رۆژی دوایی، دواي ئهوهی له بهر دهرگای دهرهوه پشکنیانم، ریم پی درا به جینهکی تری وردبوونهوه و به بهردهم ئامیریکی میتالپشکنیندا رت بم. به ریرهویکی چۆلدا دواي یهکی که وتم و له بینای سهفارهتخانه که وه، به رهو کونسولخانه که، که که وتبووه پشتهوهی باخچهی ناوهوه، رتهبووین.

گاردیک به شیوهیهکی رهق، به رهو ژووریکی چاوهروانی نهومی سه رهوه ری پیشان دام. دهرگا که، به رهو ناو ئوفیسیکی ریکوییک دهکرایه وه. ئیسحاق لهوی چاوهروانم بوو.

پیاویکی قهلهو، قژی ماشوبرنج و رهق بوو. به قاته خۆله میشییه که یه وه له بهر چاوم نمونهی ئیسرائیلیی له کارزان و ئازا بوو. پرسی: چیت دهوی و کی ناردووتی؟

"کهس نهیناردووم، دهمهوی کارتان له گه لدا بکه م".

"بینه با په ساپورته کهت ببینم!".

دهستم به بهر کما کرد و په ساپورته کهم وی دا. به وردی لینی راما و پاشان گوتی: "باوکت دهزانی لیره ی؟".

وردبوونهوهی ئاوها. سهرم راوه شاندا: "ته، ئاگای له هیچ نییه. مهسه له تهنها بۆچوونی خۆمه".

داوای لی کردم: "لیره چاوهروان به".

چاوهروان بووم. دهرگا کرایه وه و پیاویکی لاوازی سه رنجراکیش وه ژوور که وت. قژی رووتاوه و چاوی رهش بوون. به عاره بی قسه ی کرد. ههستم کرد شیوهیهکی تاییه تی فهلهستینی دهوی. به روویهکی خۆشه وه گوتی: "بیوره له و کاته دا نه هاتم که بۆ ژوانت دانا بوو. من ناوم یوسفه".

"خهتای خۆم بوو. به راستی ژوانیکی بی مهعنا بوو".

"نا، مهسه له هه ره ئه وه بوو که سمان به و دهمودهسته نه بوو بینترین. ئی... زیاترم له باره ی خۆته وه پی بلی. بۆ لیره ی؟".

ھەموو شتېم بۇ گىراپىيە ۋە باسى باۋىم ۋە كارەكەي ۋە ھۆي ئەم ھەۋى  
 كاركرندەم لەگەلئاندا كرد. يوسف، ھەستى ئاسوودەيى ۋە دئىيى پى  
 دەبەخشىم. بەلام دەمزانى ھەرچى بكات، ستراتىژىكى ئانقەستە. مەعلان بوو.  
 كاغەزىكى بۇ پركردنەۋە دامى. رىزى پىرسىيىرى دوور ۋە درىژ بوو لە  
 بارەي ھەموو ورد ۋە درشتىكى ژيان ۋە بىركردنەۋە مەۋە. زۇرىانم لەبىرە:  
 چەند جگەرە دەكىشىت؟ مەشروب دەخۇيەۋە؟ دەرمان بەكار دىنىت؟ لەگەل  
 كچاندا دەنووت؟ ئەگەر ئا، چەند كچ؟ ھاۋرىكانت كىن؟ كارىان چىيە؟  
 بىروباۋەرى سىياسىيانەيان چۆنە؟ چۆن دەيانىنى؟ ھاۋرىيى جوولەكەت  
 ھەيە؟ پىت وايە چەندت پارە دەدەينى؟ پەيوەندىت بە كەسى ترەۋە  
 كىردوۋە؟ درىژەي كىشا ۋە چەندىن سەعاتى وىست تا ھەمووم پىر كىردەۋە.  
 ئەگەر نەمزانىيا چۆن ۋەلامى تەۋاۋ بەدەمەۋە يا لە پىرسىيىرىك دئىيا نەبووما،  
 يوسف يارمەتىي دەدام. كە ھەموو ۋەلامەكانم دانەۋە، يوسف پىرسىيىرى تىرى  
 لى كردم تا زانىيىرى پىرى دەست كەۋى. ھەموو شتېم لە بارەي باۋىم ۋە  
 سەردەمى نالەبارى مندالىي خۇمەۋە گىراپىيەۋە. پاش تاۋى گوتى: "دئىيام كە  
 برسىتە".

سەرى ئەرىتىم بۇ راۋەشاندا ۋە ئەۋىش تەلەفۇنەكەي ھەلگرت ۋە فەرمانى دا،  
 خواردن بىت.

دوای دەۋرى پانزە دەقىقە، سكرتېرەكە مرىشكى لىنتاكي ھىنا ۋە ئىمەش لە  
 سەر كارى خۇمان بەردەۋام بوۋىن. دەستى يارمەتىي ھەبوو ۋە پىاۋىكى  
 بەرىز بوو ۋە مەحال بوو بۇچوونەكانى بخوئندرىنەۋە. نەمدەزانى چۆن بىر لە  
 ۋەلامەكانم دەكاتەۋە. تا پىم كرا، بە چاكترىن شىۋە ۋەلامى پىرسىيىرىكانم  
 دابوونەۋە. خۇم بە دەستەۋە دابوو. بە تەمابووم، ھەموو كارىكىيان، بى مز بۇ  
 ئەنجام بەدم.

لىي پىرسىم: "حەز بە جگەرە دەكەيت؟".

"نا، سوپاس. رۇژى يەك جگەرە دەكىشىم ۋە جگەرەي ئەمرۇم كىشاۋە".  
 خۇي بە پىشتا خاۋ كىردەۋە ۋە جگەرەيەكى پى كرد. پىرسى: "ئەگەر رۇژى  
 لە سەر شەقامىك بىمىنى... دووكەلەكەي ھەلمىزى ۋە بەردەۋام بوو: "چى

دهکهیت؟". له دلی خۆمدا وای بۆ چووم که دهیهوهی بزانی داخوا پیم ناخوش  
نییه ئیسرایلیی بناسم. گوتم: "دیاره مهرحهبات دهکهم".

گوتهی: "ئه. به رپی خۆتدا دهرووی، وهک ئهوهی منت له ژیاوتدا نهدیسی.  
منیش نهناسیکی وهک ئهوه عاله مهی سه ره شه قامه کهم. ئه گهر له ملیونیکدا یهک  
رپکه وتی باش هه بهی به کاری دینین. له بهر ئه وه تا ئیستا ماوین. تیگه یشتی؟".  
تیگه یستم و گه شامه وه. ئه مانه لیزان بوون. ئه مانه، ئه و پیاوانه بوون که  
دهیا نتوانی وام لی بکه ن بهر په رچ بده مه وه، هیندی چه وتی راست بکه مه وه.  
دهیا نتوانی یارمه تیم بۆ ئه وه بده ن که تۆله ی خۆم له باو کم و رژی مه که ی  
سه ددام حوسین بکه مه وه.

یوسف داوای لی کردم که یه کشه ممه ی داها توو بچمه وه.

ده بوو یه کشه ممه ی داها توو بچمه بینای سه ره کی وه زاره ته که، نه ک  
کۆنسولخانه. جاریکی دی له لایه ن گاردی میتا لپشکینه وه پشکیندرام. له  
ژووره وه، خۆم له سالونیکی به تالی گه وره دا دی. سالونه که، ئاگردانیکی لی  
بوو و ئاوینه یه کی ره شی به سه ره وه بوو. گاردی دیوان ته ماشای  
په ساپۆرته که ی کردم، ئه و جا له شم و هه رچی له گیرفانمدا بوو، هه مووی سه ح  
کردنه وه.

ئۆفیسیکی لای راستی هۆله که وه پیشان دام. یوسف له وئ بۆم ئاماده بوو.  
به دهم رۆژباشه وه، نه خشه یه کی به غدای له سه ر میزه که راخست و گوتهی.  
ده مه وئ هیندی جی گرینگم پیشان دهی".

"زۆر باشه". ئه وه م گوته و سه رم به دیار نه خشه که وه خوار کرده وه.

"جی وه زاره تی بهر گریم پیشان بده".

په نجه م خسته سه ری و گوتم: "ئیره یه".

"کۆشکه کانی سه ره وک، ئه من، گرتوو خانه ی ره شیدییه ی جهنگ و  
فرۆکه خانه ی سوپا ییش". پرسیا ری شتگه لیکه ده کرد که ده مزانی پشه کی بۆ  
خۆی دهیا نزانئ. به لام به گویم کرد.

"ئه مه نه خشه یه کی زۆر کۆنه. ئه گهر نه خشه یه کی نویترم بۆ بهینن، ده توانم  
چاکتر پیشانت بدهم".

یوسف گوتی: "تا، پیوستمان پی نییه".

باسی ئەوەم بۆ کرد که چۆن به مندالیی، له سەر ئیلی کۆهین، ئەو خەفیه ئیسرائیلییهی که له هیلای دوژمندا کاری دەکرد و نازایانه هەموو شتیکی ورد و درشتی، تەنانهت له سەر دوا جگەرە دوا سەربازیش، دەر دەخست، ببوو بە قارەمانی خەیالی من و وای بۆ دەچووم وەک ئەوم لێ بێ.

له بارودۆخە کەدا، هیچ شتی ئاوا بۆ من مەیسەر نەبوو. وەک کۆماندۆ یا پەسپۆری تایبەتی شتی، له جیای گرینگدا راهێنمان نەکردبوو. بەهرە من لەوەدا بوو هەلسوکهوت لەگەڵ خەلکیدا بکەم. قسەیان بۆ بکەم و قسەیان پێ بکەم. مۆساد، منی بە خۆتەر خانکەرێکی نمونەیی زانی. ئەگەر یەکی پیاوکۆژ بێ، منیش پیاوکۆژم. ئەگەر سەر بە ئایین بێ، من مەلایەکم لەو گۆرە. ئەگەر باغەوان بێ، من حەز لە گۆل دەکەم. ئیدی پێم دەکرێ بچمە ناو هۆشیهوه و لایەنی لاوازیی و رِق و ئەو مەبەستانە دەربخەم که له پێناویاندا دەبێتە خەفیهی بەجی.

پێم وایه، ئەم توانایەم ئەنجامیکی ئاسایی شیوهی پەرودەدەبوونە. بووم بە قومقۆمۆک چونکه کەوتبوومە گەلی بارودۆخی جۆراوجۆرەوه و هەر دەبوو بەردەوامی بە ژیان بەم.

دوو سال بوو، وەزارەتی بەرگری عێراق، قوتابخانەیهکی زۆر تایبەتی له بەریتانیا، له خوار شارۆچکە (وۆنینگ) له گردۆلکەکانی سەری کردبوو. گشت له گشتی له سەر حیسابی وەزارەت بوو و هەموو قوتابیهکانی ئەو، خۆیندکاری زانکۆ بوون. هەر چەند سال جارێک جیهیکی نوێی له بەریتانیا بۆ دەدۆزرایهوه. ئەو کاته، دەورووبەری سەد خۆیندکاری لیبوون. زمانی ئینگلیزی و میژوو و ماتماتیک و فیزیا و وانە دی فیر دەبوون و چاکترین مامۆستای بەریتانی دەرسیان پێ دەدان.

ئەو خۆیندکارە (A) ببرییا دیسان له سەر حسیبی وەزارەتی بەرگری دەنێردرایه یەکی له زانکۆکانی بەریتانیا. زۆر بەی ئەو خۆیندکارانە، ئاستی بەرزێ تەکنەلۆژیا و زانستی کۆمپیوتەریان دەخۆیند. زۆریان دەبوونە

پسپۆری گۆرین و پەرەپیدانی بنەرەتیی بەرنامەیی چەکی دارودەستەیی سەددام.

قوتابخانە، وینەیهکی تری ئەو بوو کە چۆن رۆژاواپیەکان، چەندین سال یارمەتی بەهێزکردنی ئەو مەکیئە سوپاپیەیان دەدا کە خۆیان سالی ۱۹۹۱ بە گژیدا هاتن.

ئەمەم بۆ ئەو نییە بلیم گواپە هەموو خۆیندکارە عیراقییەکان لە بەریتانیا، لە سەر حسییی سەددامی خاوەنشکۆ بوون. بەلام گەلی دژوار بوو خیزانی ئاسایی عیراقی، مندالی خۆیان بۆ خۆیندن بنیرنە دەری. مندال لە دەرەو، واتە ناردنی پارە بۆ دەرەو. ئەمەش میریی ئاگادار دەکردەو کە کورەکیان چۆتە دەری. ئیدی پرسیار دەست پئی دەکرا: بۆ رۆیشت؟ بۆ بە بەشی لیکۆلینەوئی ئاسایش و زانیاریی دەرەوئی حکومەتدا نەرۆیشت؟ بۆ؟.

لیکۆلینەوئی لەگەل کورەکاندا - چونکە کچیان لەگەلدا نەبوو - بەر لەوئی شانازی خۆیندکارییان لە زانکۆیەکی بەریتانیا پئی ببری، لە وردیدا بە عەقلەو نەدەچوو. گونجانی سیاسی لە توانای سیاسی گرینگتر بوو. هیشتا خەلکی شیاو هەبوون ئەو جینی زۆرانەیی قوتابخانە کە پر بکەنەو. لە (وۆکینگ)یش لە ژیر چاودیری چاوی هەلۆیی گەرەوکی عیراقی وەک میجەردا دەبوون.

یەکەم ئەرکم ئەو بوو کە هەموو شتی لە بارەیی میجەرەو بدۆزمەو و بزانی ئەو ئەفسەرە عیراقییە داخۆ بە کەلکی ئەو نایی خۆی بۆ ئیسرائیلییەکان تەرخان بکا. دوو کۆنە هاوپی قوتابخانەم لەو قوتابخانەییەدا بوون و دەبوو سەردانی بۆ ئەوئی ریک بخەم و لەوێو دەست پئی بکەم. یوسف چ نەسیحەتیکی تاییەتی نەکردم و لەم مەسەلەییەشدا چ راھیتانم نەکرد.

تەوقەم لەگەل یوسفدا کرد و بەرەو ناو شەقامەکانی لەندەن دەرکەوتم. ئەنجام دا، کارم بۆ مۆساد دەکرد. من عیراقییە ک بووم و کارم بۆ زایۆنیست دەکرد. ها! باو، وەرگیره! تۆش، سەددام! دواي ئەو هەموو سالانە - لە ماوئی گشت تەمەنمدا، کە ویستیان دەستەمۆم بکەن، وا دەستەمۆم بووم.

زەوى دەورو بەرى قوتابخانەى (وۆكىنگ) فراوان بوو. باخچەى جوانى لى بوون و لەو بابەتە دامەزراوە ئىنگلىزىيانە بوو، كە لە دوو نەژمى مەيلەو سوور پىك ھاتبوون.

كۆنە ھاوھلەكانم بە دىتەم شاد بوون و داواى مانەوھيان لى كردم. زوو دەستمان بە قسان كرد. يادى قوتابخانەمان دەكردەو، بىرەمان دەخواردەو و بلياردمان دەكرد. لە جىيى داھاتووى تۆپى بليارد ورد بوومەو و گوتم. "ئەم جىيە زۆر خۆشە. دەبى بشى خويندەكەم بۆ وەزارەتى بەرگرى بگويژمەو و بىمە تەكتان؟". سىرەم گرت و لىم دا. يەكئى لە ھاورپىكانم گوتى: "ھەر كاتى بتەوئى، دەشى قسە لەگەل ميجەردا بکەيت". لە دلئى خۇمدا گوتم: دومبەلە !.

ميجەر، تەمەنى لە سەرەوھى چل بوو. لە بالادا، كورتەبنە بوو و لە توندوتىژيدا كەلگەت بوو. بۆنى ئەو موخابەرەتەى لى دەھات كە بالئى پاراستتى سوپا بوو و ئەم كارى بۆ دەكرد. ھەرچەندە لە دەرەوھى قوتابخانەكەدا دەژيا، بەلام ھەموو رۆژئى لەگەل ژنەكەيدا دەھات و ئەوى لە ناو ئۆتۆمبيلەكە، لەوديو دەرگا جئ دەھيشت و دەھات چاوى بە كاروباردا دەگىرا. ئەم سەردانە يەك - دوو سەعاتىيە رۆژانەيە، بە چاودىرئىكرديكى سەيرى قوتابخانەكە دەچوو. بەلام لە رەفتارى خويندكارەكاندا ئەو ديار بوو كە يەك دوو چۆلەكەى لە ناوياندا دانابئى تا قسەى بۆ بگىرئەو.

چەند رۆژئى بە سەر سەردانەكەمدا تىپەر ببوو، لە ناو باخچەكەدا، لەگەل ھاورپىكەمدا راويستابووم، ميجەر ھات. ھاورپىكەم منى پئى ناساند و بە جووتە بۆ ئاخاوتن ماينەو.

دەيزانى باوكم كىيە بەلام گەرموگور نەبوو. دەمەتەقيمان لە سەر ھىندئى شتى بئى زەرەر بوو، وەك لىھاتووى مامۆستاي بەریتانى. سەرچاوەى زانىارى من لە سەر ميجەر قوتابىيەكان بوو، كە بە وردى ھەليانسەنگاندبوو. ئەوھى بەكەلك بئى و بەر گويم كەوت، ئەوھى بوو كە خيانەتى لە ژنەكەى خۆى دەكرد. مەھالە لە شارى وا بچووكدان نھيتى بپاريزئى. ئەمە، لايەنى لاوازىيى ئەو بوو: مۆساد پىيى دەكرا بۆ بەدەستھىنانى، ژن بەكار بىتئى.

به هر حال، قوتابخانه رووی له پشووی هاوین بوو. تا ئه و دمه، ئه و هم بۆ دهرکه و تبوو که ئیسرائیلییه کان هینده میجهریان به لاهه گرینگ نه بی. ئه و کاره م بۆ بوو به تاقیکردنه وه یه کی زیندوو. ده مزانی ئه وه ی ئیسرائیلییه کان ده یانویست دهرجه داری ئاستی بالا بوو. بۆ وه ده سه تهینانی ئه وانه ش جه رده ی وه ک منیان ده ویست. ده یانزانی چی روو دها به لام ده یانویست بچنه دیوی ناوه وه ی داموده زگاکانی عیراقه وه. پیوستیان به خه فیه یه ک بوو بمینیتته وه و رۆژ به رۆژ راپۆرتیان له سهر گروپه هه مه چه شه نه کان بدات.

گه رانه وه بۆ له نده ن و ده سه که وتی خۆم دایه یوسف. پی نه ده چوو خۆشحال بی. ئیسرائیلییه کان ده ستیان پی کرد پارهم ویدهن و مه سره فم بکیشن و ئه و پیداو یستییانه م جیه جی بکه ن که پیم ده گوتن. ده متوانی قات و هه رچیم به خه یالدا ئی، بیکرم. کراسیکی ئاوریشمی خۆله می شیم له بیره که پیوه ی بۆ کۆبوونه وه ی یه کشه موانی مۆساد ده چووم.

ئه و رۆژه که گه ی شتمه سه فاره تخانه ی ئیسرائیل و چوومه سالۆنه سه ره کییه که وه، رۆخساریکم له پشتی ئاوینه ی سهر ئاگردانه که وه به دی کرد، که لیمی ده روانی. هه موو ئه وه ی بۆم ئاشکرا بوو، سه ریکی روتاه و جووتی چاویلکه ی ره ش بوو. به لام رۆخساری بوو که هه رگیز بیرم ناچیتته وه. رۆخساریکی گه وره، له ئاوینه دو سه ره که وه لیمی ده روانی.

ئه مجاره یان، بردیانه لایه کی تری سه فاره تخانه که وه، که سالۆنیکه گه وره و مه ته خیکه لی بوون. پیاویک به ته نیشته یوسفه وه بوو به (مارک) بانگیان ده کرد، که به جایی شه مه نه فه ر ده چوو و به عاره بییه کی ریک ده ئاخاوت. یه کیکی تریان کورته له و سهر روتاه بوو و چاویلکه ی ئه ستووری له چاو بوو. ئه مه یان، به (مۆریس) بانگ ده کرد. چواره میان. پیاویکی پیری رۆخوش و گۆنا قوپاو بوو، ده یانگوت له ئیسرائیله وه هاتوه.

پیاوه رۆخوشه که ی که له ئیسرائیله وه هاتیوو، جگه ره یه کی بۆ درێژ کردم و گوتی: "فه رموو، جگه ره که ی ئه مرۆت". ئه گه ر ویستییتی کاریگه ری له سه رم هه بی، سه ره که وت.

"جاریکی تریش ریک پیم بلئ بؤ دتهوئ له گهل ئیمه دا کار بکهیت؟". پیاوه پیره که ئه وهی گوت. دهنگیکی قوول و گری هه بوو. "دهمهوئ دژی سه ددام کار بکه م. بؤ ئه مه ش، سئ ریگه م له بهردهمدان: ئیران، سووریا، ئیسرائیل".

"ئا... ئیران. هه رچه نده هیچ نین به لام ئیمه یارمه تییان ددهین. لیها توو نین. به لام سه رنجمان به وه راده کیشن که له گهل سه ددامدا شه ر دهکن. ئاا، سووریا به ژنیک ده چی عه با و په چه ی پۆشیبی. هه میشه کزه بایه ک دی په چه که ی لابه ری و هه موو شتی ئاشکرا بی. بؤ ئیمه ئاوها هاسانه". به بزیه کی شاره زایانه وه ئه وانه ی گوتن. کتوپر، به شیوه ی سووربوون قسه ی خۆی گۆری: "ئیمه - له وزه ی ئه تۆمی ئیوه مان دا. وا نییه؟".

له راستیدا لییان دا. کهس نییه له عیراقداهه رگیز ئه و رۆژه ی سالی ۱۹۸۱ی له بیر بچی. فرۆکه ی شه ری ئیسرائیلی له ئاسمانی رۆژاواوه وه ک بروسکه کشان و (ته ممووز)ی چاوه روانکراوی سه ددامیان فه وتاند، که له رۆژاوا به (ئوسیراک) ناسرابوو. سه ددام ناوی ته ممووزی لی نابوو که هه ردوو ناوه که له ناوی خودایه کی کۆن، (خودای مردن)ه وه هاتوون. ته نها ناوه که ئه و درۆیه ی سه ددامی ئاشکرا ده کرد که گوايه بؤ مه به سستی ئاشتیانه یه. که گویم له شاورى ئاگادار کردنه وه ی بۆمبای هه وایی بوو، گویم له رادیۆی ئیسرائیل راده گرت. دواى هاتن و رۆیشتنی فرۆکه کان، ئیسرائیلییه کان رایانگه یاند که له وزه ی ئه تۆمی عیراقیان دا. دواى ئه وه، دهنگوباسی عیراقی رایگه یاند تا پیمان بلئ به هۆی ئیسرائیلی شه ی تانه وه ئه و کاره با هه رزانه ی که به لیئیمان دابوو، نابئ. چی دی (ته ممووز) نه ما. به لام خه لک نه فام نه بوون. چاکمان ده زانی که راکتۆره که بؤ: بۆمبای ئه تۆمی سه ددامه.

"خه لکی به غدا چ هه ستیکیان له و کاره دا هه بوو؟". ئیسرائیلییه پیره که ویستی ئه وه بزانی.

"ترساو و سه رسام بوون که چۆن توانیتان بین و بگه رینه وه - هه ر وا به ئاسانی. چیتان دهوئ، پیتان دهکری ئه نجامی بدهن. وا پئ دهچوو".

ئیسرائیلییه پیرهکه، وهک پشیلهیهکی دلخۆش، کهیفی ساز بوو. گوتم: "سه‌ددامیش له رقان هار و شیت بوو. سه‌رۆکی به‌رگریی ناوچه‌که لابرا. هه‌موو ئه‌وانه‌ش که له سه‌ر ئه‌و خه‌ته لپرسراوی به‌رگری ئاسمانیان هه‌بوو. به‌لام پیم وایه ئه‌وانه ده‌زانن". سووکه بزیه‌کی کرد: "مۆریس ده‌بیته ئه‌فسه‌ری لپرسراوت. ئه‌گه‌ر هه‌ر پئویستییه‌کت بوو، چاره‌سه‌ریت بۆ ده‌که‌ین. به‌خیر هاتیت بۆ ناو مۆساد".

مۆریس بابه‌تئ بوو به‌ ده‌وه ده‌چوو. چاوی شینیکی تۆخ بوون و قژی رووتاوو بوو. هه‌میشه ریدی پاك تاشرابوو و عه‌نتیکه به‌ خاوه‌ن کارگه‌ی بیهری ئه‌لمانی ده‌چوو. عاره‌بی حالی ده‌بوو به‌لام زۆر خراپ قسه‌ی پی ده‌کرد. له‌به‌ر ئه‌وه، ئینگلیزیمان به‌کار ده‌هینا. له‌یه‌که‌م دیداردا هه‌ستم کرد ئه‌فسه‌ری لپرسراوی خۆم خۆش ده‌وی. ئیدی جیگه‌ی ژوانمان له‌ ده‌ریی سه‌فاره‌تخانه‌که بوو. زۆرتر ده‌چووینه (ئوتیل چه‌رچل)ی نزیک به‌ (ماربل ئارچ) و قاوه‌خانه‌یه‌کی قه‌ره‌بالغ له‌ خه‌لکی داده‌برین.

یه‌که‌م کارئ که‌مۆریس لپی ویستم ئه‌وه بوو که‌چی دی له‌ ناو ده‌عه‌دا کار بۆ موخابه‌رات نه‌که‌م. که‌می سه‌رسام بووم چونکه‌ وای بۆ ده‌چووم، که‌ ده‌عه‌ و هه‌موو بزوتنه‌وه‌یه‌کی تونده‌وه‌ی ئیسلامی هه‌لوئستی هه‌ره‌شه‌ئامیزی نه‌گۆریان بۆ ئیسرائیل، له‌ کۆنه‌ دوژمنی فه‌له‌ستینی پتر بی. چه‌ند میلیکی چوارگۆشه‌ی زه‌وی بده‌نه‌ فه‌له‌ستینییه‌کان، به‌ که‌یفیشه‌وه‌ پیی رازی ده‌بن و له‌ لایه‌نی تیرۆری دروشم‌ئامیزی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخواری فه‌له‌ستینی هه‌ر گه‌رئ. ده‌عه‌وی یاوه‌ری دلسۆزی خومه‌ینی، هینده‌ی بۆ له‌ناوبردنی زایونست پیکهاتوه، بۆ هیچ شتیکی دی پیک نه‌هاتوه.

له‌ راستیدا ویده‌چوو ئیسرائیلییه‌کان بیان‌ه‌وی هه‌مان هه‌له‌ی کۆنی خۆیان به‌وه‌ دووپات بکه‌نه‌وه، که‌ خۆیان بۆ دوا شه‌ر ئاماده‌ بکه‌ن نه‌ک بۆ شه‌ری داها‌توو. به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، ئه‌وان چاکترین شتی بوون که‌ له‌ دژی سه‌ددام گره‌ویان له‌ سه‌ر بکه‌م. ره‌نگه‌ هه‌ر ویستییه‌تیا‌ن راده‌ی گویرایه‌لی و توانام تا‌قی بکه‌نه‌وه.

قهول بوو مانگی، (۲۵۰) دۆلاری ئەمەریکایی و مەسرهفی ئاساییم بە پاوهند  
بدەنی جگە لە بەخشیش کە بە پێی رادەى سەرکەوتنم لە کارەکاندا بمدەنى.  
بەلام دەبوو لە سەر خۆیندەنەکم بەردەوام بم و کارکردنم بۆ مۆساد  
پەنامەکی بێ. ئەوان لە سەر ئەمە سوور بوون. بە ئاشکرا دیار بوو کە  
دەیانویست بۆیان بکەومە ئاستی بالآوه. سەرکەوتن، رێپەکی دژوار بوو.  
مۆریس، کاغەزێکی پیشان دام کە ژمارەى لە سەر بوون: "ئەمە ژمارەى  
تەلهفۆنى سەفارهتخانەى، ژمارەى کە لاوهکیه. ئەگەر شتیکی گرینگ هەبوو  
تەلهفۆن بکە و بلێ پەيامم پێیه. ناوی خۆت مەلێ. ئەگەر هیچیش نەبوو،  
تەلهفۆن مەکە".

کاغەزەکەم لێ وەرگرت و دواى سوپاسکردنى جیم هیشت. میشکم پر بوو  
لە بیرکردنەوى ئازار بەخش. بیرم لەوه دەکردوه کە ئەنجام دابوو. ئیدی  
توانای ئەوهم هەبوو ئەرکەکەم لە بەغدا ئەنجام بدەم.  
لە سەرەتاوه، مۆریس لە رێپە هەنگاوهکانی خۆمەوه، خستیه سەر  
سەرەتایترین لێهاتووی پۆلیسی و پیاوکوژی و جاسووسیی: کلکی خەلک بم  
و کلکان لە خۆم بکەمەوه.

پێی گوتم بچمە ئوتیلی (کامبیرلاند) لای (ماربل ئارچ). دەبوو کاتژمیری  
۱۱ ی پێش نیوهرۆ لەوئ بین. گوتی: "کە دەمبینی هیچ مەلێ. وا پیشان بدە کە  
نامناسیت. دواى دووم کەوه".

پێش کاتی دیاریکراو گەیشتمە جی. بە زەحمەت جیی دانیشتم پەیداکرد و  
هەر کە رۆژنامەکەم یەکالآ کردەوه، عارەبێکی قەلەوی دیزداشه لەبەر، بە  
لامەوه دانیشتم. لەو بابەتە خەلکە لەشساغانە بوو کە بەخۆوه دەنازن و  
پارەى لە رادەبەدەر زیاد بە جلو بەرگ دەدەن بێ ئەوهی قەت جەلەکەى  
کاریگەریتی چاکى هەبێ. بە عارەبى پێی گوتم: "مەرحەبا برا، تۆ عارەبیت،  
وانییه؟. من تونسیم، ئەدى تۆ خەلکی کوئی؟".

"عیراق". ئەوهم گووت و گەرنامەوه سەر رۆژنامەکەم.

"عیراق... هااا. ئا، عیراق ولاتیکی خۆشه. ته ماشاا! شه رمم کرد لیت پیرسم به لام چ بکه م له بارودوخیکی خراپدام. له نزیك ئوکسفورد دابه زیوم و پاره ی شه مه نه فەرم پی نییه پیی بگریمه وه..."

"من ناتوانم یارمه تیت بدهم. خۆیندکارم و بایی خۆم پارهم پی نییه. به داخه وه." چ بیانوییه ک بوو بۆ په یوه ندیکردن؟. هەر جله کانی سامانی بوو. منجه یه کی لیبوردنی لیوه هات و رۆیشت.

من هیشتا بیرم له کابرا ده کرده وه، مۆریس هاته ژووری و ته ماشایه کی ده و روبه ری کرد و چووه وه ده ری. منیش به ههستی لیپرسراوییه وه، ههستام و چوومه ده ری و به وبه ری شه قامه که دا، ورده ورده دوا ی که وتم. به ده وری هیندی خانوودا پیاسه یه کی کرد و به ره و ئوتیلی چه رچل بایدایه وه.

وهک تاژی دوا ی که رویشک، بۆی چووم. کاری له م بابه ته وهک دووم سروشتی تایبه تیم بوو. به هۆی ترسی باوکه وه له وهی که سرنوگومان بکا، هه موو خیزانه که به ترسه وه ده یانروانی. زۆربه ی خه لکی عیراق له و لایه نه وه و ابوون. چاو و گو یکردنه وه له گشت ولاتیکی پۆلیسیدا حه قیقه تی رۆژانه ی ژیا نه.

خۆم به بار ی چه رچلدا کرد و مۆریسم فه رق کرد. له قوژبنیکدا دانیشتبوو. منیش له وسه ره وه دانیشتم. دوا ی ده وری پینچ ده قیقه، به ره و لای من هات.

"رۆژباش!" ئه وهی گوت و به رانبه رم رۆنیشت: "باشه، زۆر باشه. پاکیت". ئه مه ش ئه وهی ده گه یاند که ئه و کلکه ی دوا یان خستبووم، کلکیکی خراپ نه بوو. به ته بیعه تی حال، کلکیان دوا خستبووم تا به هۆیه وه له و کلکه عیراقیانه بروانن که پیمه وهن. دوو قاوه ی داوا کرد و که هینایانن، دهستی به قسان کرد. باسی ئه و پلانه نوییه راسته وخۆیه ی بۆ کردم که مۆساد بۆی دانابووم: "زۆرمان مه به سته شتی له باره ی ئه و فه له ستینییه وه بزانی که به یوسف گوتوه گوایه له مانچسته ر ده یناسیت. ناوی عه بدوله".

عه بدول که ئه وه ناوه راستیه که ی نه بوو، له سالفۆرد خه ریکی وه رگرتنی شه هاده ی (پۆستکرا ده یه ت) بوو که هاواتای بیرو ی فیدرالی پی شه سازی

بەرىتانيا (ئىف. بى. ئاى.) بوو. بە پەناى سىستەمى زانكۆۋە لە بەرىتانيا، بە دواى كەلىنى لاۋازى قەلغانى ئاسايشى ئىسرائىلىدا دەگەرا.

من و عەبدول، لە رېكەوتى گونجاۋدا دەمەتە قىمان لە سەر بابەتى ھەمەچەشەنە دەکرد. واى بۇ دەچووم كە سەر بە (فەتخ)ى بالى سەربازى رېكخراۋى رزگارخۋازى فەلەستىنى بى. (سالى ۱۹۷۲ چالاكىيەكى فەتخ، بەۋە ھەموو دىناى ھەژاند كە يانزە ۋەرزىكارى ئىسرائىلى لە ميونخ كوشت، كە بۇ بەشدارىكردى ئۆلۆمپىك چووبوون. لە ۋ كاتەۋە، فەتخ ھىرشى بردۆتە سەر دىپلۆماسى و بالىۆزخانە و كارمەندە گەۋرەكان و ھىزى ئاسمانى و دانىشتۋانى ئاساى ئىسرائىلى، ھەر لە بانكۆكەۋە بگرە تا دەگاتە مەدرىد).

بە مۆرىسم گوت: "حەزى لىيە باسى سىكس بكات. ۋەك و ىدەچى، بە راستى حەز لە قەحپە دەكا".

مۆرىس بە چپە گوتى: "لىى نىك بەرەۋە. ببە بە باشتىن ھاۋرپى. ھەموو شتىكى ۋرد و درشتى، بە پىى توانا لى دەرخە. بزانه كى دەناسى".

نىكبوونەۋە لە عەبدول ھاسان بوو. ھەموو ئەۋەى پىۋىست بوو بىكەم، ئەۋە بوو ھاۋبەشى ئارەزوۋەكانى بىم. دەمزانى كۆنترىن چەكى جبەخانەى جاسووسىتى چاكرىن چەكە. ھاكە زانىت زۆر بەى شەۋان بەملاۋلاى مانچستەردا دەيكەينە ھەرا. عەبدول پارەى زۆر بوو. ئىدى ئەۋ پارەيەى لە سامانى رېكخراۋى رزگارخۋازى فەلەستىن بوو، يا پاشەكەۋتى بىنەمالەكەى بوو يا لە گزى و فزىيەۋە ھاتبوو، قەتم نەزانى. بەلام عەبدول لای برادەرە عىراقىيە تازەكانى، گەلى شتى ئاشكرا كىرەبوون.

شەۋىكىان، كە بۇ سبەينى تاقىكرىنەۋەمان ھەبوو، لەگەل ھىندى سۆزانىدا چوۋىنە يانەى مىۋنۆنران. تا بەرەبەيان دانسمان كىرد. بە ئۆتۆمبىل دەخولائىنەۋە و سۆزانىمان ھەلدەگرتن. لەگەل ئەۋەشدا، لە تاقىكرىنەۋەدا دەرچوۋىن.

لە ناۋەندى ئەۋ بەزمەدا، باسى عىراق و قارەمانىتى (فەتخ)مان دەكرد. لەبەر ئەۋەى عىراقى بووم، واى بۇ دەچووم رقىم لە ئىسرائىل بى و بە ھاسانى باۋەرى دەكرد كە لايەنگرى (فەتخ) بىم. بەلام ئەۋەندەى من شارەزا بىم،

(فتهح)یش هر عهسکهرتایهکی مامناوهندی هیرشبهری توندروهه، که ژیان لهو رۆژههلاتی ناوهراسته مهحال دهکات که له لایهن خوداوه لهبیر کراوه. من لایهنگریهکی زۆرم بۆ گهلی فهلهستین هیه که لهوهتهی ئیسرائیل دروست بووه، چاره‌نوسیان هر دهر به‌دهریهه. به‌لام ههرگیز هه‌موو خه‌تایه‌کم نه‌خستۆته ئه‌ستۆی ئیسرائیل. ره‌نگه به هه‌له‌دا چووبم به‌لام له هه‌موو حاله‌تیکدا شه‌ری من دژی سه‌ددام بووه. ئه‌وه‌ش ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یاندا که له‌گه‌ل مۆسادا، دژی دوژمنی ئیسرائیل کار بکه‌م، جا کئی ده‌بی، دوژمنی من یان نا گرنک نییه. گوته‌یه‌کی رۆژهه‌لاتی ناوه‌راسته هیه، ده‌لی: "دوژمنی دوژمنم دۆستمه". ئه‌مه کورتینییه. من له بری ئه‌وه ده‌لیم: "دۆستی دۆستم، مه‌رج نییه دۆستم بی". کلیلی رۆژهه‌لاتی ناوه‌راسته ئه‌وه‌یه تیڭیه‌ی که ههرگیز به راستی تیڭاگه‌ی.

ئهم نووسینه‌م بۆ ئه‌وه نییه به‌رگریی له کرداری خۆم بکه‌م، به‌لکو بۆ ئه‌وه‌مه، چاک یا خراب تو‌ماریان بکه‌م. له‌و ساته‌وه‌خته‌دا، زانیاریم له سه‌ر فه‌تح ده‌گه‌یاندا. عه‌بدول، بۆ ئاغا تازه‌که‌م، تو‌زی زانیاری تازه‌ی دامی. شه‌و، من و عه‌بدول و خانمانی شه‌و، چووینه یانه‌یه‌کی گرانبه‌های تایبه‌تی. له سه‌ر میزیکیی په‌نا دانیشترین. له کاتیکدا من و عه‌بدول به عاره‌بی قسانمان ده‌کرد، کچه ئینگلیزه هاوده‌مه‌کانمان باسی شه‌مپانیان ده‌کرد. هاتینه سه‌ر باسی چالاکیه‌کانی (فتهح) له ناو خودی ئیسرائیلدا. عه‌بدول گوتی: "ده‌زانی له کوپوه چه‌کمان چنگ ده‌که‌وی؟". پاشان به چه‌په گوتی: "النقگه الميته - خالی مردوو". به سه‌رسامیه‌وه سه‌یرم کرد: "خالی مردوو؟!". گوتی: "شوینی په‌یدا ده‌که‌ین که چه‌که‌کانی بۆ دین. له ناو ئیسرائیل یا له سه‌ر سنووری دیوی لوبنان. کۆماندۆکانی لوبنان ئه‌و به‌شه‌ی کاره‌که ده‌کن. ریگه‌ی نه‌تیمان هه‌ن. به‌و ریڭانه‌دا، به نه‌تی ده‌چینه ناو ئیسرائیله‌وه. ئیدی تیپی ده‌ستوه‌شین که‌ره‌سه‌ی چالاکیه‌که ده‌بن. ئه‌و ریڭیه‌ی که تیپی ده‌ستوه‌شین به سه‌لامه‌تی ده‌بیرئ، به نوخته‌ی هیچ له باردا‌نه‌بووی که‌ناری رۆژاوا و ته‌نانه‌ت به ئه‌رده‌نیشدا دی. ده‌توانن چه‌که‌کان به‌ینن و به هه‌مان ریگه‌دا بگه‌رینه‌وه".

سهرسوورمانیکی له بارم پیشاندا. ئیسرائیل شانزه میلی له سهر سنوورەکانی سهرهوهی خۆی له ناو لوبنانی داگیرکراودا، تهنه بۆ روونهدانی کاری وا دامهزراندووه. گوتم: "چهکهکان له کوپوه دین؟. نابێ به ناوچهی داگیرکراودا هاسان بێ".

"دهتوانین به ئاسانی به لوباندا بیانبهین. بهلام چاکترین شیوه ئهوهیه له سهربازه ئیسرائیلییهکان بیانکرین". گێژ بووم. گوتم: "سهربازی ئیسرائیلی!؟. چهک به کورگهلی ئیوه دهفرۆشن؟!".

"ههموو کهسی نرخێ خۆی ههیه کاکه گیان، ههموو کهسی".

که ئهوانهم کردنه راپۆرت، مۆریس به وردیی گویی لێ گرتم. به ئاشکرا دیار بوو که به باسی سهربازه ئیسرائیلییهکان، که چهک به دوژمن دهفرۆشن، نارەحەت بوو. بهلام بێ ئهوهی خۆی تیک بدا، داوای زانیاریی پتری کرد.

ماوهیهکی تریش، بهردهوام عهبدولم ددی. ههولم ددا پهپوهندییهکانی فەتح له لهندهن بزنام. ههمیشه مۆریس ئاگاداری دهکردمهوه که بهبێ لزووم، به ئاشکرا خۆ له شت ههلهقهورتینم نهبادا ببه جیی سهرنج. گرینگتر ئهوه بوو خۆم به بێ گومانلیکردن، بۆ کاری پاشهروژ بهیلمهوه. ههرحهنده دهرینهبری بهلام دهیویست له ناو عیراق خۆیدا کار بکه م.

"باشه، جارێ واز له عهبدول بینه". ئهمه له سییهم ژوانماندا پێ گوتم. دهتگوت گهمهی شهترهنج له سهر تهختهیهک دهکات که بۆ قهوارهی جهستهی مرۆ بشی. مۆریس، بهوپهری ساکارییهوه عهبدولی له سهر تهختهکه لابرد. هۆیهکهی نهگوت و منیش نهپرسی. چییان لهو زانیاریانه دهکرد، ئهوهیان کاری خۆیان بوو. بهلێ کاری ئهوانه. لهوهیه تاکیکردنهوه بووبی. بهلام ئهوه گهمهیهی که عهبدول قایل بوو بیکا، ئهوه بوو خۆی وهک سهر به فەتح نواند. ههمان گهمه بوو که من به کردنی رازی بووم. ئهوهندهی من دهمزانی، رێ به عهبدول درابوو که به سهلامهتی بهردهوام بێ.

"عەبدول لەبیرکە. کاریکی ترمان پیت هەیه. وا خەریکە پشووی هاوین نزیك دەبیتەوه. لیتمان دەوی پشووی هاوین لە برۆکسل بە سەر بەریت".  
مۆریس وای گوت. دەیانزانی باوکم لە بەلژیک سەفیری عیراق بوو.  
ئامادە بووم لە پیناویاندا، تەنانت بچمە کونی ماریشەوه. بە  
رۆوخوشییەوه گوتم: "ئەگەر پیتان چاک بێ..."

"کە گەیشیتە جی، بۆ ئێرە. لەندن، تەلەفۆن بکە. تا ئەو دەمەمی شتی ریک دەخەین، هەول بەدە بزانه چت لە بارەوی بالیۆزخانەوی عیراقەوه لە برۆکسل چنگ دەکەوی. قسان لەگەڵ خەلکی ئاساییدا بکە، ئەوانەوی کە دەیانینیت. لەوه زیاتر هیچ مەکە. دوایی بە درێژیی باسی لە سەر دەکەین".  
بەرەو برۆکسل، سواری قەتاری کەشتیی بووم. شوفیرەکەوی باوکم، لە  
وێستگە چاوەروانم بوو. یەکەم کیشەم ئەوه بوو چۆن تەلەفۆن بۆ مۆریس  
بکەم.

بە شوفیرەکەم گوت، کە دەمەوی تەلەفۆن بۆ مامۆستا کەم بکەم و نامەوی  
تەلەفۆنی مالهەوه بەکار بینم چونکە پارەوی ئەوهی مالهەوه حکومەت دەیدا و  
ئەمەمی منیش شتیکی تاییبەتییه. کە کوشکیکی تەلەفۆنم دی، پیم گوت لابدات.  
وێک چۆن ورچ بە هەنگوینەوه دەلکی، ئاوها پییمەوه لکا. شانی بە  
کوشکەکەوه دا و قسەوی کرد تا لەندن وەلامی دایەوه. وا ویدەچوو فەرمانی  
بێ کرابی لیم خافل نەبی.

زەحمەت بوو کۆدی ناوی خۆم بەکار بینم تا پەيوەندی بە مۆریسەوه بکەم  
و نەشەمەتوانی هی ئەویش بەکار بینم، لەبەر ئەوه ناوی مامۆستایەکی  
خەیا لیم گوت و ناوی راستەقینەوی خۆم گوت. سکرترەکە سەرسام نەبوو،  
گوتی ناوی وا لەوی نییه. دایخستەوه. بە رقهوه وازم هیتا و لیگەرەم ئەو  
شوفیرە لووتتێوژەنه باژوی و بمباتە مالی.

دوای ماوهیەکی کەم گەیشتینە گەرەکیکی پیشکەوتوو. پی دەچوو خەلکی  
دەسەلاتدار کۆبوونەوهی تیدا بکەن. بالیۆزی وێک باوکم. خانووەکە، مەزن و  
دامەزراویکی بەبەها بوو.

که وهژوور کهوتم، دایکم له ئامیزی گرتم: "زۆر دەمیکه دووری!، خۆ هەر پیست و ئیسقانیست. تەماشای!، دەبی دایک، له هەموو دنیادا یەک بابەت بن. باوکم، بە هەر حال، وهکی خۆی بوو. وهک هەمیشە، ویسکی دەخواردوه و باروودۆخه‌که‌ی پێ خراپتر ده‌کرد. شاتاندی و فەرمانی دا خواردن ئاماده بکری. ئەوه هەموو پینشوازییه‌کی باوکم بوو بۆ من. دایکم مریشکی سوور ده‌کرده‌وه. ئەو خواردنه‌ی که من هەزم لێ ده‌کرد. و منیش له مه‌تبه‌خه‌که، به لایه‌وه ویستم و باسی خویندن و چاکی پرۆفیسۆره‌کانم بۆی ده‌کرد.

ریکه‌وتیکی ده‌گمه‌ن بوو که براهه‌م و خوشکه‌کانم و من، هەموومان له یەک کاتدا، پیکه‌وه له ماله‌وه بووین. سه‌یفی برام له قوتابخانه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی بوو له برۆکسل. خوشکی گه‌وره‌ترم دینا، له عیراق دانداسازی ده‌خویند و له‌و پشوو‌ی هاوینه‌دا له ماله‌وه بوو. (دالیا)ش ته‌نها چوار سالان بوو.

خواردنی ئەو ئیواریه، به راستی خۆش و به‌تام بوو تا من شتیکی بیعه‌قلانه‌م ده‌رباری هه‌له‌ی له راده‌به‌ده‌ری ئەو شه‌ره‌ی سه‌ددام گوت، که له‌گه‌ڵ ئیزاندا ده‌یکرد. به‌ده‌م گرمه و شیر‌ه‌وه، باوکم هەموو شتیکی سه‌ر میزه‌که‌ی تووردان و په‌رینه سه‌ر مه‌کته‌به‌که‌ی و هەموو جو‌ره جینیویکی به کوره‌که‌ی خۆی دا: "عاره، کوره‌که‌م عار و خائینه!، من کوری وام ناوی!".

له ساته‌ وهختیکی ترسناکدا، پیم وابوو راستی مه‌سه‌له‌که‌ی زانیوه. به‌لام نا، هەر خه‌سیته سروشتیه‌که‌ی خۆی بوو. له دلی خۆمدا گوتم: ئەگه‌ر ئەمه‌ خیانه‌ت بی، باشتر. له هه‌مان کاتدا، ئاگام له خۆ بوو که هه‌لو‌یستم ته‌نها بۆ تۆله سه‌ندنه‌وه نه‌بوو به‌لکو به راستی بۆچوونی سیاسیه‌یه‌ی خۆم بوو.

هەر نه‌بی، خۆ تیروپرمان خوارد. له کاتی‌کدا که کاره‌که‌ره‌که ئەو ناوه‌ی پاک ده‌کرده‌وه، ئیمه‌ی مندالی ماله‌وه‌ش، هه‌ولمان ده‌دا دلی دایکمان بده‌ینه‌وه. قاوه‌ی گه‌رممان بۆ هینا. دوا‌ی ئەوه‌ی باوکم نوست، شه‌و دره‌نگان به دیار دایکه‌وه دانیشتم و ئەویش فینجانی قاوه‌ی بۆ ده‌خویندمه‌وه. چاوی له بنی فینجانه‌که بریوو و به ده‌نگیکی کزۆله‌وه گوتی: "تیناگه‌م. زۆر شتی نائاسایی

دهبینم. شتگله پیکه وه دهبینم که پیکه وه بوونیان نائاساییه. پینم ناخویندریته وه."

ههستم وهک ههستی منداڵ وابوو. دهستم به شانیدا هینا و گوتم: "به لام دایه، تۆ له ناو خیزانیکی ته واو نائاساییدا دهژیت. جا ئه مه ته نهها رهنگدانه وهی ئەم دهوروبه رهیه. رهنگه میزی ناخوارنه که بی."

"پینم وایه راست دهلیی. بۆ ده بی بهردهوام هه تورپه ی بکهیت؟" به گهرمی گریا. له کاتیکیدا ههولم دها دلی ئه و بدهمه وه و هیوری بکه مه وه، خۆم ههستی نارپهحه تیی و ئازاری به تینی ویژدان روویان تیکردبووم. به لام ده مزانی جاریکی تریش هه مان کار ده که مه وه.

رۆژی دوایی توانیم بچمه دایه ره ی پۆست و به بی ئه وه ی شوپی ره لوتتیوه ژه نه که م له گه لدا بی مه ودا ی ته له فۆنکردنم بی. ژماره ی سه فاره تخانه ی ئیسرا ئیلم لی دا و گوتم (فرانکو) م و ده مه وی له گه ل مۆریسدا قسه بکه م. فرانکو ناوی نه ئینیم بوو... سه رگیۆ فرانکو.

مۆریس به توورپه ی پرسی: "دویشه و تۆ بووی ته له فۆنت کردبو؟" "به خشه. یه کی ریك به لامه وه ویستا بوو و ده بوو منیش شتی بدۆزمه وه. ئیستا هه موو شتی ئارامه."

دهنگی، ئارامبوونه وه ی پیوه دیار بوو: "به فرۆکه ی به یانی دیم. نیوه رۆ له (رامادا) بمانیینه. به هه مان ئاگاداری جاران ه وه."

که که یه شتمه رامادا، گویم لی بوو یه کی گازی مسته ر فرانکو ی ده کرد. به ره و میزه که چووم.

"قوربان ته له فۆنه."

"به لی، من فرانکو م."

"هه لاه، من هاو رپی مۆریسم. چت پی ده لیم ریك وابکه. له ئوتیله که بچۆره ده ری و ئه و شه قامه ی سه ر کۆلانه که بگه ر و دوایی له یه که م کۆلانداه به لای راستدا برۆ. برۆ... برۆ... من له وی ده بيم". داخسته وه. وای بۆچووم که مۆساد ده یزانی، مادام بیری فۆتۆگرافیم هه یه، سه رجه می هه موو زانیاریه کانم له بیر ده میتی.

که ئوتیلەكەم جی هیشت و شهقامەكەم بری، خۆرەتاو بوو. بە پێی دیاریکراوا رۆیشتەم. ئۆتۆمبیلیکم بەلادا رەت بوو که پر بوو له نەفەر و له جامەکانەوه دەیانروانی. (سیتروین)یکی بۆر و خاکی بوو و ژمارە ی فەرەنسای پێوه بوو. که له سووچهکه پێچم کردەوه، دیسان بە لامدا رەت بوو. له لایەکه ی ترهوه دەهات. له سووچهکه ی تریشدا تووشم بووهوه. باوەرم بە خۆم هینا که بەردەوام بم و پشتگوویی بخەم. له کۆتایی رێیهکهدا، خۆم له کۆلانیکی داخراوی گەرەکیکی کۆندا دیتەوه. تەماشای دەوروبەری خۆم کرد. چاوم پێی کەوت. ئەو دەموچاوه بوو که له پشت ئاوینهکهوه، له بالیۆزخانە ی ئیسرایلیی سەیری دەکردم. چاویلهکه ی رەش، قژی روتاوە - شتیکی له تاريف و باسکردننەهاتووی هەبوو، هەرگیز بیرم ناچی. ریک ئەو دەمه، مۆریس له گەل پیاویکی تردا، ئاسایی بەرەو لای من دەهاتن.

"مەرحەبا، ئەمه دانیه له". هاوریکه ی که له گەت و ئەرستۆکراتییانە بوو، و قژی قاوهییکی کال بوو. مۆریس، ئەو قسەیه ی وهک پیناساندن کرد. دوا یی گوتی: "لیره، له برۆکسل دەبیته پەيوەندیدارت". که دانیال هاته گۆ، دەنگیم بەو دەنگه زانی که تەلهفۆنی بۆ دیدارهکه بۆ کردم. گوتی: "دەعوته ی خواردنت دەکەم. دەعوته که پێش ئەوه دەبی که هەموان بکهوینه کارهوه".

بە دەم نانخوارنەوه لیسته ی مەسرهفەکانی خۆم دانئ و ئەوانیش بە بی هیچ پرسیاریک پاره که یان دامئ و بۆ هاسانکردنی کار (وهسل) یکیان لی وەرگرتم - دەسته سړیک یا قابوغه شقارتەیهک. خۆمان له کاوانتەرەکه دا ناو نووس کرد و سەرکه وتینه ژووریکي نهۆمی سەر هوه. کۆمه لیکي سەرنجراکیش بووین چونکه چەند پیاویکی زل، له ژووریکي گچکه دا ناو نووس کراین. وا وی دەچوو که ئوتیلەکه، له لایەن یهکی له هەزاران خەبەر دەوه، که مۆساد له هەموو ولاتیکی جیهاندا هەیبوو، بەرپوه بیری.

که به دەوری میزی قاوه خواردنه و هدا دانیشتبووین، مۆریس پرسى: "هه موو شتى له جیى خۆیدایه؟". گوتم: "هه موو شتى ئاساییه. هیندی زانیاریم لا هه ن که تۆ ده ته وین". ئەو سه رنجانه م ویدان که له بالیۆزخانه ی عیراقد، له سه ر ئەو گاردانه چنگم که وتبون که موخابه رات هه لییژاردبون.

مۆریس به توورپه یی به ره و رووم وهرچه رخوا: "جاریکی دی شتى وا نه که ی. هه رگیز! هه رگیز، هه یچ شتى مه خه ره سه ر کاغه ز!". په نجه یه کی به سه رمدا چه قاند و گوتی: "هه مووی لیڤه هه لگره".

هه ستم کرد به هۆی شه لژان و هه ستى کتوپره وه، روخسارم سوور هه لگره را. هه ر ئەو ساته لایه نی مۆسادیی مۆریسم به دی کرد. هاوکاره که م، پۆلای ئاودراو بوو.

تازه خه ریک بوو وه سه رخۆ بیمه وه، ده رگا کرایه وه و پیاویکی سه ر رووتاه، به جانتایه کی گه وره وه هاته ژووری. ئەو پیاوه نه بوو که له سه ر شه قامه که دیتبوم، یه کیکی دی بوو. پێده چو ژیانم له پیاوه سه ر رووتاه که، لپاولپ بی.

مۆریس مه رچه بای کرد: "هه لاه دکتۆر، له کاتی خۆیدا بوو". مۆریس به ره و لای من وهرچه رخوا: "دکتۆر هیندی پرسیا رت لی ده کا، وه لامی ته واوی بده وه. من ئیستا بۆ له نده ن ده گه رپمه وه و تۆش تا له برۆکسل بیت له گه ل دانیه لدا کار بکه. ده بی نوخته ی په یوه ندیت هه بی. ته له فۆنکردن له مالى باوکت هه جیى باس نییه. هه یچ هه یه بیلی؟".

دواى که مئ بیرکردنه وه گوتم: "جۆره چیشته خانه . باریک هه یه ناوی (ماکاوه)، دەوری ده ده قیقه ریگا له ماله که مانه وه دووره".

"زۆر چاکه. هه موو روژی، ئیواره سه عات شه ش بچۆره ئەوی و دەوری یه ک سه عات له وی به. ئەگه ر ته له فۆنمان بۆ نه کردیت بچۆره وه مالى". مۆریس و دانیه ل رویشتن.

دکتۆر ته وقه ی له گه لدا کردم و گوتی: "ناوم یوسفه. جه سته ی خۆی خسته سه ر قه نه فه که و فایلیکی گه وره ی له سه ر میزه که دانا. به روویه کی خۆشه وه گوتی: "ئا هه ه، با بزانین لیڤه چمان هه یه". به خشه خش فایله که ی کرده وه و

هیندی کاغز و زهرف و قه‌لہم و مؤریکی لبادی دەرہیتان، ھەرودھا شریتیکی تەسجیلیش. پارچە کاغزیک و هیندی قه‌لہمی رەنگاوریکی دامی و گوتی: "پیم وایە جاری ئەمە بکەین چاکە. دەمەوی هیندی نیگارم بۆ بکیشیت. پیاویک و ژنیک و مندالیک".

مۆساد پر بوو لە کردەوی سەرسورھینەر. بەلام پیم وایە دەیانزانی چی دەکەن. منیش بەگویم کرد و دەستم کرد بە نیگارکیشان و بیرم لەو دەکردەوہ کہ کارە ھونەرییەکەم چ نھینییەکی قوولایی ناخەم دەردەخات. سەرنجیکی ھاکەزایی نیگارکەہی دا و سەریکی راوہشانە. ئەوجا ریزی ژمارەہی گوتن و لپی وستم بیانلیمەوہ. بۆ ھۆشی من ئاسان بوو. وینەہی کەشتییەکی بە دەستەوہ گرتیوو کہ بەویەری خیرایی دەرویشت. گوتی: "زۆر باشە. شتی لەم وینەہدا لە جیی خۆیدا نییە. ئەو شتە چییە؟" وەلابیک لە ناو ھیانەہی قەلیکدا بوو.

وینەہی ژنیکی پێشاندام، لە ژووریکی زۆر ئاسایی دانیشتندا، لە سەر تەختیک نوستیوو. جلی رۆژی لەبەردا بوو و نامەہیکیش لە سەر زەوییەکە بوو. گوتی: "دەمەوی پیم بلینی بەر لەوہی ئەم وینەہی بگیری چی روویداوہ". ئەم دانیشتنە، ماوہی چەند سەعاتیکی خایاند. تاقیکردنەوہی دەروونی بوو. پرسیری زیاتریش لە سەردەمی مندالیم. یادگار و پەویەندیم لەگەل رەنگ و بۆنی تاییبەتیدا. کاتیکی زۆریشمان بۆ باسی باوکم تەرخان کرد. چۆنی لی دەدام و چۆن بە شیوہیەکی گشتی ژیانی لی تال کردبووم.

یوسف پرسیریکی کتوپری کرد: "پیت وایە خەلکی چۆنت دەبینن؟". پرسیارەکە، کەمی وشیری کردمەوہ. من بەخۆم، چی دی لە خۆم دانیا نەبووم. واز لە خەلکی دی ھەر بینە چۆنم دەبینن. گوتم: "شتیکی تاییبەتی نییە. پیم وایە خۆشەویستم. مەبەستم ئەوہیە کہ پیم دەکرێ لەگەل ھەموو کەسیکدا ھەلبکەم. دیارە جگە لە باوکم. تا رادەہیک خەلکم خۆش دەوین و لە ئاستی روالەتیشدا برادەرم زۆرن".

"ئەدی ئەوان چۆن دەرواننە تۆ؟".

"کورە دەولەمەندیکی ساکار. پینم وایە وام. تۆزیکیش ئەهلی رابواردن. بەلام دیارە رێ نادەم کەس بە تەواوی بماناسی و لێم نزیک بیتەوہ".  
"بۆ؟"

"خەسیتیم وایە. رەنگە لەبەر ئەوہ بی که ماوەی تەمەنی خۆم بەوہ بەسەر بردووہ که خۆم لە باوکم بشارمەوہ". بەخۆم نەبوو بیرم لەوہ دەکردەوہ که ئەو رۆوکەشی کەسایەتییەم رەنگە وای لێ کردبم ببم بە بابەتیکی چاک بۆ کاری تەنهایی خەفیگەریتی.

دوای شەش سەعات پرسیار، دکتۆر سوپاسی کردم و گوتی که هەموو کارەکه مان ئەوہ بوو. بەرەو ماله‌وہی ناردمەوہ.

ئێوارە ی رۆژی داھاتوو، وەک که بریار بوو، سەعات شەش چوومە (ماکاو) که یەکێ بوو لەو جێیانە ی وا دروست کرابوو، که هەموو خەلکی هەست بکەن لە دەرەوہی ئاووہەوای قەبزی (برۆکسل)ن و چوونەتە... ئا، (ماکاو). دارخورمای راستەقینە ی لێ بوون و ویتە ی دەم دەریای بە خۆرەتاو هەلواسرابوون. (پینە کۆلادە) یەکم داوا کرد و چاوەرپیم کرد. هەر چاوەرپیم کرد. هیچ نەبوو.

( ۵ )

## کاری سەر بەخۆ

سێ رۆژ دوای پینە کۆلادەکان و چاوەروانی بی ئەنجام، دانیهل تەلەفونی کرد: "بچۆرە هەمان ئەو جێیە ی که یەکەمجار پیمان گوتی. نیوەرۆ لەو ی چاوەروانم بە". بە کورتیی ئەوہی گوت.  
بە پی چوومە رامادا. که دانیهلش گەیشت، پیکەوہ چوینە قاوہخانە یەک و نانیکێ هاکەزاییمان خوارد.

به دهنگیکی نهوی پپی گوتم: "دهمانهوی به پپی توانا، ههموو شتیک له سره بالیوزخانهی عیراقی لییره بزانیین. ناوی فهزمانبهران و ناونیشان و باری کومه لایه تییان و چهندیان پی دهری و کی ئه فسهری موخابه راته و خه لکانی تری سره به خه فینگه ری و ئامیری ته لیکس و جوړه کانیان که به کار دهیترین. له راستیدا دهمانهوی کوره کانیس بزانیین. ههروه ها کی سه ره شتی کوره کان دهکات. گه ره کیشمانه شتی له باره ی ئوفیسه که ی باوکت هه بزانیین - چونه و کوپی بو ئه وه ده شی ئامیریکی نه پیی گو یگرتنی لی دابندرئ". پشوو یه کی دا. "باسیکی ئوتومبیله کان له خه یالی خوت هه لگره. پسوله ی شوفیری و کی ده یانئاژوی. پیویستیمان به ههموو شتی که بتوانی له باره ی بالیوزخانه که وه و یمانده بیت به تایه تی ئامیری خه فیتی".

به شیوه یه کی تر، دانیله ده یویست بالیوزخانه که له نوله پی خویدا بی. له راستیدا ئه و کاره بو من هاسان بوو. کهس به مه سه له ی نیوان من و باو کمی نه ده زانی. من بو ئه وان، کوری بالیوز بوم و ته واو. پییان و ابوو پیوا هه تی ده که م ئه گه ر به هوی منه وه جپی ره زامه ندیی ئه و بن. ئه وانیش وه ک من لی دهرسان.

دهستم کرد به هاموشوی بالیوزخانه که تا پیکه وه قسان بکه یین و له گارد و خه فیه کان نزیک ببه مه وه. ده بی ئه وه ش بلیم که هه موویان پیوا بوون. له وی کار به ژن نه ده درا.

وهک کوره بالیوزیک، هه میسه ری چوونه ژوره وه م والا بوو. لابه لایی ده مگوت: "هه روا هاتووم پیاسه یه ک بکه م؟". هیترئ جار داوام له یه ک دوویه کیان ده کرد به شداری خوار دنه وه م بکه ن. داروده سته ی بالیوزخانه که، دل سافانه، زور شتیان له وانه پی گوتم که ده مو یست بیان زانم. ته نانه ت شاره زاییم له سسته می کوردانانیشدا په یدا کرد. کودی ئالوزی په یام زوو- زوو له لایه ن میکانیکزانی که وه که له به غدا وه ده هات ده گوردر و دوایی به ته لیکس، سه ره له نویوه ده گه یه ندره. هه میسه کودی چوار پی تی بوو. په یامی وهک: (چالاکي له ندهن په سه نده)، ده کرایه: (AMDH BGYR FKPL).

پنڊه چوو دانيه ل به م زانياريبانه خوشحال بئ. ده شمتوانى رېك جى چه ك  
و ته قه مە نيبه كانى پى بليم.

بوم دهر كهوت مه به سستى سه ره كى و راسته قينه ي باليو زخانه كان،  
ده سگير كردن و رفاندنى دوژمنه كانى سه ددام حوسينه. ئەمه هوى بنه رهنى  
بوونى داموده زگاي خه فیتی و، بگره حكومه تى عيراقى خویشى بوو. ته نانه ت  
راپه راندنى كاروبارى ولا تیش له پله ي دوو همدا ده هات. ئەوه شم زانى كه  
باوكم ئەو ئه ركه ي، هه رنه بئ له پؤلونیا و برؤكسل، به ئە نجام گه ياند بوو.

هه ميشه وای بو ده چووم كه كارى باوكم و چالاكيبه كانى، زور له ئه ركى  
ديپلوماسييبانه ي پتر به خووه گرتبوو. ده مه ته قيم له گه ل كارمه ندانى  
باليو زخانه كه دا ئەوه ي بو يه كلايى كردمه وه. رؤژيكيان دوو پياوى سه ر به  
خه فيگه ريتى له هولى (استعلامات) ي باليو زخانه كه دا ويستابوون و زور به  
كول پنده كه نين و سوعبه تيان ده كرد. ليم پرسين چ باسه.

يه كيكيان ده ستى بو سنووقيكى گه و ره دريژ كرد كه (تاخمى ماله وه) ي له  
سه ر نووسرابوو، گو تى: "ته ماشاى ئەو سنووقه گه و ره يه ي ئەو ويندەر بكه".  
خه ياليكى دلته زينم به ميشكدا هات. گو تم: "چيبه تى؟".

يه كيكيان به دم پر مه ي پي كه نينه وه گو تى: "وايه، تاخمه. كورسييه كه و  
دانيشتوو يه كى له سه ره". پي كه نينه كه يان به مه زيادى كرد و به لارانى خو ياناندا  
ده كي شا.

وهك يه كى تيگه يشتبئ، گو تم: "ئها، ئەو ريبواره به خته و ره كييه؟". باسى  
وام بيستبوون به لام هيشتا زه حمت بوو باوهر بكه م.

"يه كي كه له كورده زوله كان. له پر خه ي خه ودايه و ده چئ له و به غدا جوانه  
پشوو دها".

ته ماشاى سنووقه كه م كرد و بيرم له و نه فه ره به دب خته ي ناوى كرده وه كه  
ده رمانى پى درابوو و بو جيه زور تاييه تيبه كه ي خوى، له ناو فرؤكه دا ده برا.  
ده بئ له جى باره كانى ناو فرؤكه كه دا وه ئاگا نه يه ت و هه ست به چاره نووسى  
نه حسى خوى نه كا؟. ده بئ هه لپه و هاوارى بي هووده، له و ئاسمانه نه كا؟. يا

دەبىي وەختى پېسى بزانى كە نىشتوونەتەوہ و كراوہتەوہ و باوہشى  
موخابەراتى عىراقى بۆى ئاوالەيە؟.

تەنھا پانزە پى ليمەوہ دوور بوو. منيش هيچم پى نەدەكرا ئەوہ نەبى كە بە  
ئىسرائىلييهكان بلیم. بەلام دەمزانی كە ئەوانيش هيچيان بۆ دەربازکردنى پى  
ناكرى. ئەوہ كۆتايى ھاوکارەكەيان - من - و دوازانيارى دەبوو. پانزە پى  
لەولاوہ، كەچى لە ناو عىراقدا بوو. ھەركەسى بووبى، سەرژميريهكى تری  
تۆقىنەرە. ئەگەر دارودەستەى بالیۆزخانەكە لە باوكم ترسانب سەیر نيیە. ئەو،  
دامودەزگای خەفيگەریتی بۆ سرنگو مکردن و گرتنى بەرھەلستكارانى  
سەددامى تەننەت لە دەرەوہى عىراقیشدا بەرپۆہ دەبىرد.

كوردەكان دركى چەند سەدەبەكى ناو حوكمى عارەبى ئەم بەشەى ولاتە  
عارەبىيەكانمن. چەند عەشرەتيكى درى ناسەربەخۆ بوون و ناوچەى  
راستەقىنەيان سىكوچكەيەكى سنوورى نيوان عىراق و ئيران و توركيا بوو و  
ماوہى سى سەدەى تەواو تىكيان گىرخواردبوو. بە نۆرە، لە لاين ھەرسى  
ولاتەكەوہ دەچەوسيندراڤوہ و پشتگىرى دەكران - ئىدى دەكەوتە سەر  
ئەوہى كى دەيوست كيشە بۆ كى دروست بكا. بە شيوہيەكى گشتىي،  
كوردەكان خۆشيان بە بەغدا نەھاتووہ و سەدداميش ويستووہتى راويان بكا  
و پاكيان كاتوہ.

لە سەرەتاوہ، لە بەرەوہ بە وەرسکردن و گرتن لە ناو عىراقدا و بە  
کردارى وەك ئەوہى باوكم لە دەرەوہ دەستى پى كرد. بەلام ديارە سەددام  
ئەمەى پى ساوہساو و بى كارىگەرىي بوو. سەددام ريهكى خيراتر و  
ھەرزانتري دەويست تا كوردى پى لەناوبەرى ئەوجا دوژمنانى دى. وەك  
ھیتلەر، فەرمانى دواچارەسەرى دا. فەرمان بە ئىستخبارات درا كە لە  
جىيەجىكردن پىرۆژەكەدا ھاوكارىي سوپا بكن و راھيتان و تاقىكردنەوہى  
ھەمەچەشەنە بكن. ئەوہ بوو بە گەرموگوپىي، لە مەوداى چەكى كىمىيىي و  
بايولۆژى و پەرەپيداناندا دەست بە كار بوو. دواى چەند سالىك كوردەكان  
بوون بە يەكەم بابەتى تاقىكردنەوہ و ئەنجامەكەى دلئەزىن بوو.

ئەو قوربانىيەى سەر كورسىيەكە يەكەم جار دەچووه (هاگ) و دوایش بۇ ئەمستەردام چونكە فرۆكەى راستەوخۆ لە برۆكسلەوہ بۇ بەغدا نەبوو. لە ئەمستەردام دەخريته ناو فرۆكەى عىراقىيەوہ و بەرەو ولات دەرۋا. ئەشكەنجە و رەنگە مرنیش چاوەرپيەتى. لە ھەموو رېگەدا، پشكىتەرى گومرك و خەفيگەر بە لايدا ناچن چونكە مۆرى ديپلوماسىي پيۋەيە و پاريزراوہ.

ئەم شيوە بەكارھيئانە دلتهزىنەى جانتاى ديپلوماسىي، لە لاين رۆژاواوہ، سەرزارەكى راگيرايوو. يەكئ لەو رېيوارە سەرمۆركراوانە، لە فرۆكەخانەى ھيتروئى لەندەن، لە ناو فارگۆنى شتومەك وەئاگا ھاتپوۋە. خەلكەكە دەنگىكى ئەترەشچوويان لە ناو فارگۆنەكەوہ گوئ لئ بوو، و بۇ كردنەوہى گەراندوويانەتەوہ. دواى ئەوہ، بۇ ماوہيەك پەيوەندى دووقۆلى گرژيى تىكەوت. بەلام ديسان، وەك ھەميشە مەسەلە، پەيوەندى و بەرژەوہندى بوو لە نيوان سەددام و بەريتانيادا. ھكوومەتە رۆژاوايەكان رېك دەزانن چ كارەساتىك ڤوو دەدات بەلام ديارە وەك بەرپوۋەبردنىكى سروسشتى دنيا لئى دەروان.

چەند لوقمەيەكى ھرسكراوى ترم لە سەر يادى (۱۷)ى تەممووزى ۱۹۶۸ى بەعس كرده دەمى دانىەلەوہ. كارىكى رەسمىي و ئاسايى بوو و لە ئوتىلى ميرياد ئەنجام درا. ميوانەكان، لە ديپلوماسىي و رۆژنامەوان و وەزيرانى كۆمىتەى دارايى ئەوروپا و نوينەرانى وەزارەتى دەرەوہى بەلژىك پيەك ھاتبوون. بەرتيلم بە وینەگرى باليۇزخانەكە دا كە وینەى دانىشتنە رەسمىيەكانم وئ دا تا دوايى لەگەل دانىەلدا پيئاندا بچينەوہ و (كى كىيە)ى تەواوى بەدمى، بە تايبەتى، بازارگانە كەمەكانى چەك.

يەكئ لە ھەرە گرنگەكان پياويكى كەنەدايى بە پيئاسە ئەمەريكايى بە ناوى (جیرالڈ بۆل Gerald Bull) ھوہ بوو. بۆل، بېيارى پەرەپيدانى تۆپ و گوللەتۆپى دابوو كە بە شيوەيەكى سەرسورھيتەر مەودايان پيش بخت. بەلام لەگەل مەعميلەكانى ئەمەريكايى باكووردا، بە سوپاي ئەمەريكاشەوہ، لە كورتى

دابوو. کاتی گه مارۆی سهر باشووری ئەفریقای شکاند و و شتی دابوونی، له مەعمەلەیان دوور خستەوه. چوار مانگ خرایه بەندیخانەوه.

که بۆل له بەندیخانە دەرچوو، سالی ۱۹۸۱ له برۆکسل - کانگهی چهکی دنیا، گیرسایهوه. بۆل، به رهو کارکردن له گهڵ سه ددام حوسین و ئی تردا بایدايهوه. یه کهم ئاره زووی سه ددام ئه وه بوو که بۆل (هاوینزه ر) ی ۱۵۵ ملیم پيش بخت که پيي ده گوترا جی سی ۴۵ و تۆپیک بوو مه ودا که ی دووقات بوو. ده وره به ری ۴۰ پارچه تۆپی بۆل له ریگهی ئەفریقای باشوور و ئوستورالیاوه گه یشتنه عیراق. ئەمه به شیکی سه ره کیی دیکه ی له کاره که ی باو کم پیک ده هینا، که کاری هه موو بالیۆزیکي عیراقی بوو له برۆکسل. چه ک: کرین و ده لالی. هه ره ها چا ویشیان له جیرالد بۆل بیت. سالی ۱۹۸۵ که باو کم برۆکسلی به جی هیشته، جیرالد بۆل یه که مین و گرینگترین کاره که ی بوو. تۆپه گه وره کانی جیرالد بۆل بۆ داگیرکردنی ئیسرا ئیل و ره نگه زیاتریش، ببوون به خهونی سه ددام.

(بۆل) ایش خه ریکی شتی بوو که په یمانی له وهش گه وره تری به سه ددام ده دا: تۆپی سووپه ر. لووله که ی، سی پئ ئەستوو ر بوو و درێژاییه که شی سه د پئ ده بوو. بۆل ده یگوت گوايه، به وردی، له مه ودا ی هه زار میلدا نیشان ده پیکئ. پارهی زۆری پئ درا تا پتر په ره ی پئ بدات. ده یگوت تا شهش هه زار میل بر ده کات. (بۆل، نه خشه ی کۆنی دووم جهنگی جیهانی له ئه رشیفی نازییه کان ده رهینابوو که له سه ر دامه زرانندی (قی ۳)، تۆپی مه زن بوو که مه ودا ی را کیتی ده بری. ئەلمان شکا و یه که م نمونه ی (قی ۳)، به ر له وه ی نمونه ی راسته قینه ی لی دهریچی تیکشکیندرا. لایه نی سه ره کی پيشکه و تنه که ی ئه وه بوو که لووله که ی به شبهش بوو و خیرایی به گولله تۆپه که ده دا).

ئهمه ریکاییه کان، چه ندین سال بوو ئه وه یان ره ت کردبووه. وا ئیستا به غدا دانی دایی و له ته ختانیکی لای موسل دهستی به دروستکردنی تۆپی سووپه ر کرد. بۆل، به وه مه سه له که ی به نهینی هیشته وه که پارچه ی جیاوازی له

كۆمپانىي جياوازى ولاتى جياوازدا دروست دىكردن. لەبەر ئەو، كەس بە سەرجمى مەسەلەكەى نەدەزانى، مۇساد نەبى.

دەمى بوو ژمارەى بۆل لای مۇساد بوو. لە ئادارى سالى ۱۹۹۰دا، بە پىي رايگاندىنىكى خەفەكانى مۇساد لە برۆكسل، بۆل سىرنگوم كرا.

چۆن ئەو زانىارىيە پىويستانەم لە بالىوزخانەى عىراق لە برۆكسل دەسگىر دەبون، ئەو هەيان پەيوەندىي بە خۆمەو هەيە. تاكە تەمىكردنم لە لايەن دانىەلەو ئەو بوو، فرسەتى شىتانە نەقۇزمەو. لەبەر ئەو، تاكە زانىارىيەك كە نەمگەيان، لە بارەى ئۇفيسەكەى باوكمەو بوو. پىم واپوو هەر هەولكى چۆنەژوو رەوئى ئۇفيسەكە جىي مەترسىيەكى گەرەيە.

لەگەل ئەو هەشدا. دانىەل بەو دەسكەوتانە رازى بوو كە بۆم دەبردن. بە پىي پىوانە رازى بوو. هىچ شتىكى جوان و جىي رەزامەندىي يا رەوشت لە پىشەى جاسووسىتىدا نىيە. لە كاتى خۆيدا بە تەواوى ئەو م بۆ دەرئەكەوتبوو. بە هەلگەرەنەو لە باوكم و سەددام، تازە دەستم لە پىداووستىيەكانى ئەو هەلگەرەنەو هەيە گىر كىرەبوو.

پايزى ۱۹۸۴، كاتى ئەو هات، بۆ بەردەوامبوونى خويندەكەم بچمەو هەندەن. زوو، دواى گەرەنەو م، مۆرىسم لە رىستورانىكى سۆھۆدى كە هەردووكمان پىمان خۆش بوو.

مۆرىس، چالىكى لە هەويرەمەنىيەكەى بەردەمى كرد و گوتى: "سوورىيەك لە نەندەنە و دەمانەوى شتىكى لەبارەو بەزانىن. لە كۆلىزى ئىمپىريال فىزيى ئەتۆم دەخوئى. ئەمە نىشانەيەكى گرینگە. بۆ تۆش لە بابەتى - يا سەرکەو يا لاكەو - يە. ئەگەر بە ئەنجامى بگەيەنەت پلەت بەرز دەبىتەو. ئەگەر نا... ئا، لە جىي خۆت دەمىنەتەو."

مۇساد، سەرنجى خۆى بەرەو لای سوورىا بادابۆو. حافظ ئەسەدى سەرۆكى سوورىاش، هەر بەعسىيەكى دى بوو و ولاتىكى عارەبى بەرپۆ دەبرد. ئەو و سەددام حوسىن بۆ سەرگەورايەتى ناو ولاتە عارەبەكان لە شەرى مان و نەماندا بوون. قىنيان لە يەك بوو.

سووریای ژیر سهرکردایهتی حافظ ئهسه، جیی خوی بوو جیی سهرنجی تهلهکهبازان بئ. به تاییهتی ئه و سووریایهتی ئارهزوی ئهتۆمی دهکرد. "دهستت پئی دهگا؟". مؤریس ئه و پرسیارهتی کرد و مهبهستی ئه و سووریه بوو که باسی کرد.

"به دنیاییهوه. له و کۆلیژهدا برادهرم ههن. موشکیله نییه". دهبی تهلهفۆنیکی تر بۆ ریفهعت خهدام . ناوی خوی نییه . بکه م. هاوده میکی خۆش و خویندکاریکی زیرهک بوو بهلام که می ساکاریش بوو. جگه لهوانه، بهرژه وهندچی و ئارهزوو فراوانیش بوو. له بهر ئهوانه، به هاسانی زهر بهی پئ دهگه هشت و منیش نیشانم لئی گرت.

که سهردانی برادهرانی کۆلیژه که م کرد و له هۆلی ناخواردن پیکه وه نانمان خوارد، به هاسانی توانیم له ریفهعت نزیک ببه وه. برادهره کانم له بهشی زانست بوون و به زۆری له گه ل هاوده میکی عاره بدا داده نیشانم که خه ریکی بروانامه ی ( Ph. D ) ی فیزیای ئهتۆم بوو. ریفهعت قۆز بوو بهلام له گه ل ئه وه شدا به ختی له گه ل کچاندا نه بوو.

ریفهعت گوتی: "وای پنده چی که هه ل سوکه وتم له گه ل کچانی ئیره دا به جی نه بئ. پئیان وایه پیره میژدیکی پیسم".

دلیم دایه وه و گوتم: "گویی مه دهیی، من ده توانم کچت پئ بناسینم". له راستیدا، زۆرم پئ ناخۆش بوو هیچ کچیکی لهوانه پئ بناسینم که ده مناسین. نه مه ده ویست به شیوه ی لابه لاییش بئ، هیچیان بخه مه ئه م چاله کوشنده یه وه. به وهی باش بوو هیچ کامیان پئی قایل نه بوون. به هوی پهیدا کردنی کچه وه کردمی به برادهری خوی، و ههر به دووی خه یالی خوی که وتبوو. ئه وه ش پاره ی ده ویست. هیچ نه بئ به پاره پئی ده کرا یه ک دوو ژن پهیدا بکا و هیندی جلی جوان بکری. هه میشه که می چه سپناک دیار بوو.

به پاره و مه سره فی بیسنووری مۆساد، ژیانی خۆشم پئشان دا. پیم گوت که هاورییه کی باو کم پیشه کاریکی گه وره یه و پاره ی زۆرم پئ ده دا تا که می کاروباری ئۆفیسه که ی، له لهنده ن راپه رینم.

له کاتیکدا زهوقی ریفه‌تم له‌گه‌ل ژیانی خو‌شدا راده‌هینا، ورده ورده زانیم چ کاره‌یه و له کوپوه که‌وتۆته داوی به‌خوکه‌ره‌کانی - حکومه‌تی شام - هوه. سووریاش، وهک عیراق مه‌سره‌فی خویندکاری له‌ودوو ده‌ریا ده‌کیشا و پلانی تایبه‌تی و درێژخایه‌نی بۆ دیاریی ده‌کردن.

ئه‌وه‌ی ریفه‌ت ئاشکرای کرد دینامیت بوو. یا راستتر بلّیم، ئه‌تۆمی بوو. سووریا، تازه ده‌ستی به‌ دروستکردنی راکتۆری ئه‌تۆمی خو‌ی کردبو. پارچه‌کانی له‌ یه‌کی‌تی سو‌فیه‌ته‌وه ده‌هاتن. یارمه‌تی ته‌کنه‌لو‌جی، هیندیکی له‌ ئه‌لمانیاوه ده‌هات و زاناکانی سووریا - وهک ریفه‌ت - له‌ رپی سسته‌می خویندنی به‌ریتانیاوه راهینانیا پی ده‌کران.

پیوستیی به‌ عه‌بقه‌ریی نه‌بوو تا بزانی که‌ حافز ئه‌سه‌د، بنیاتنانی راکتۆری ئه‌تۆمی بۆ کاره‌بای میله‌ت نه‌بوو. ئه‌ویش وهک سه‌ددام به‌ره‌و ناو کاروباری بۆمبای ئه‌تۆم ده‌چوو.

که‌ ئه‌وانه‌م به‌ مۆریس راگه‌یاندا، وڤ بوو. پی ده‌چوو ئیسرائیلییه‌کان ئاگیان له‌وه نه‌بی که‌ به‌رنامه‌ی ئه‌تۆمی سووریا به‌ راستی ده‌ستی پی کردوو، با له‌ هه‌نگاوی سه‌ره‌تاشدا بی.

دوای ماوه‌یه‌ک، ریفه‌ت به‌ ته‌واویی له‌گه‌ل ژیانی خو‌شدا راهات و به‌ ئاشکرا به‌خیلیی به‌و په‌یوه‌ندییه ده‌هات که‌ له‌ نیوان من و هاوڤی چاوتیره‌که‌ی باوکمدا هه‌بوو. منیش چاوپیکه‌وتنیکم له‌گه‌ل مۆریسدا، له‌ ئوتیل چه‌رچل ریکخست تا ئه‌مه‌ی پی راگه‌یه‌نم. خو‌شحال بوو.

"پپی بلّی که‌ براده‌ره‌که‌ی باوکت له‌ کۆتایی ئه‌م حه‌فته‌یه‌دا دیت و پیکه‌وه نان ده‌خۆن. پپی بلّی با ئه‌ویش بیّت".

دوایی دلم داخوڤا. که‌ له‌ ریس‌تۆرانه‌که‌ ده‌رکه‌وتین، ئه‌و عاره‌به‌ موفلیسه‌ توونسییهم دیت که‌ پيشتر له‌ (کامبرلاند) دواندبوومی. ده‌بی دوای من که‌وتبی؟ له‌گه‌ل نیو ده‌رزه‌ن عاره‌بی تردا دانیشتبوو. هه‌ستم کرد مۆریس ڤووی خو‌ی لی وه‌رگێڤا به‌لام چ سه‌رنجیکی ده‌رنه‌بری. خو‌مم دانی کرد که‌ ده‌بی ئه‌و عاره‌به‌ خه‌فیه‌ی لایه‌نی بیّت و له‌م ده‌ورو به‌ره‌دا، هه‌ولیی

كۆكردنەۋى زانىارى، لە رېتى ھاۋدەمە عارەبە كانىيەۋە بدات. بەلام كارى بۇ كى دەكرد؟.

مۆرىس، جىنى چاۋپىكەۋتنى بۇ ئوتىلىكى دى، نىزىك پىكادىلى گۆرى. بەردەۋام لە مەترسىدا بووم و چەند حەفتەيەك بوو قژىشم ھەلدەۋەرى تا تۆزىكى لى ماىەۋە. لە ئەنجامدا، قژم رۋايەۋە و ۋەكى خۆى لى ھاتەۋە. ئەم خەفئەگەرىيە، ھەرچەندە لە رۋالەتدا بى زەرەرىش دىار بوو، بەلام فەرەم بە (باج) ھەكى دەكرد كە لە سەرم كەۋتبوو. عارەبە ئالۆزەكە، ئەۋەى بىر دەخستەۋە كە لە سەر مېزىكى قومارى گرانبەھادا قومارى كۆتايىم دەكرد و برىارى ھەلە يا بە چەقۆيەك كۆتايى دى كە بە پەراسوۋمدا دەچى يا فېشەكىك نىۋان ھەردوو چاۋم دەسمى.

دىدارى نىۋان ھاۋرىكەى باۋكم و رېفەت ۋەك سەعات بە رېكۋىكى پىك ھات. مؤرىس، لابلەيى بە ناۋى ماركەۋە خۆى ناساند.

ھەرسىكمان، بۇ ژەمە خۋاردنىكى رېكۋىك يەكمان گرت. ھىندى كەسى سەر بە باليۆزخانەى ئيسرائىلم لە سەر مېزىكى ئەۋلامانەۋە ناسىنەۋە. ۋا وىدەچوو بىر لە كاروبار بكنەۋە... كاروبارى خۇيان... كاروبارى ئىمە.

تەماشاكردنى مؤرىس كە رۆلى دەبىنى، سەرنجراكىش بوو. بە تەۋاۋەتىي بە سەر كەشۋەۋەى دەمەتەقنەكەدا زال بوو و ژىرانە رېفەتەى رادەكىشايە ناۋ باسەۋە. ئەۋەى كە رېفەت لىى دەزانى، ئەۋە بوو كە "مارك" پېشەكارىكى ئەلمانى بوو و لە لەندەن دەژيا و كۆمپانىياكەى بەرەۋ فراۋانبونەۋە و بەرەۋ ناۋ سوورىا دەچوو بەلام ھىندى زانىارىي لە سەر ناۋەۋەى سوورىا دەۋىست.

رېفەت، بەلايەۋە گرنگ نەبوو مارك كىيە، ئەۋەى بە لاىەۋە گرنگ بوو ئەۋە بوو كە دلنبا بى ۋەك من بە بەربلاۋىي پىي بدرى. مؤرىس، رېفەتەى دلنبا دەكرد كە خۆى نەخاتە مەترسىيەۋە. ھەر ئەۋ زانىارىيانە بللى كە بە ئاسايى ۋەدەست دىن. ديارە ئەۋە تەنھا چىش بوو و دەبى قولابەكە، كتوپر لە زارى گىر بى. ئىدى داۋاي گەلى زۆرتى لى دەكرى.

به و شیوهیه، رفعت وهک راویژکاری کۆمپانیایهکی تهکنه‌لۆژی ئەلمانی کاری دهست کهوت و نهێنییه‌کانی ئەتۆمی سووریای به مۆساد ده‌فرۆشت. دواى چهند سالیک دیتمه‌وه، دیار بوو وه‌زعی باش بوو.

مۆریس ۲۰۰ پاوه‌ن و ئامیژیکی نویی (دهنگ‌ای دامی). ئەوه چاکه‌ بوو به‌لام من له پیتاوی چاکه‌دانه‌وه‌ی مادیددا له‌وه‌گه‌مه‌یه‌دا نه‌بووم. ئەوه کاته‌ش ده‌مویست ددان له‌گۆشتی سه‌ددام گیر بکه‌م. مۆریس جیی هیشتم تا که‌می به‌وانه‌کانی خویندندا بچمه‌وه. زستانی سالی ۱۹۸۵ دیداریکی له‌رێستورانی سوۆهۆ بۆ سازدام.

ئهم جاره‌یان مۆریس گوئی: "ده‌مانه‌وی یه‌کیکی ترمان بۆ پیوه‌ بکه‌یت. ئاگات له‌ به‌رنامه‌ی فرۆکه‌وانه‌کان هه‌یه که حکومه‌ته‌که‌تان له‌ سه‌رووی به‌ریتانیا خه‌ریکیتی؟"

ده‌بوو دانی پیندا بنیم که ئاگادار نه‌بووم.

"له‌ ده‌روه‌ی (کارلیسل)، ریک له‌ خوار سنووری سکۆتله‌نداوه‌یه. راهینان به‌ فرۆکه‌وانی سوپایی ده‌که‌ن. لیپرسراویان میجه‌ریکی عیراقیه‌یه. ده‌مانه‌وی به‌ پیی توانا، هه‌موو شتی له‌ باره‌یه‌وه‌ بزاین."

پشووی هه‌فته‌ی داهاتوو، به‌ره‌و (کارلیسل) سواری شه‌مه‌نه‌فه‌ر بووم. کارلیسل، سارد و قه‌بز بوو. (مینییۆستن) وه‌ک ته‌کسی ناوچه‌که‌ کاریان ده‌کرد. که‌ سوار بووم به‌ شوفیره‌که‌م گوت بمگه‌یه‌نیسته‌ قوتابخانه‌ی فرۆکه‌وانان. گوتم: "به‌ ته‌واوی نازانم که‌وتۆته‌ کویوه‌."

"پیویست ناکا کورپی خۆم. هه‌موو که‌سیکی ئەم شاره‌ جیی کورگه‌لی ئیوه‌ پیده‌زانن." به‌ رووخۆشییه‌وه‌ ئەوه‌ی گوت.

بردمیه‌ فرۆکه‌خانه‌یه‌کی گچکه‌ی قه‌راغ شار. چوومه‌ شوینیکه‌وه‌ که‌ به‌ ئۆفیس‌یه‌ سه‌ره‌کی ده‌چوو. له‌ راستیدا، ته‌نها که‌پرێک بوو.

کورپکی گه‌نجی به‌ریتانی، له‌ پشت کاوانته‌ره‌که‌وه‌ به‌خیره‌هاتی کردم: "چ خزمه‌تیگتان پێ ده‌وی؟" پیناسه‌ی دیپلۆماسیم ده‌ره‌ینا و پینانم دا و گوتم: "من سه‌ر به‌ بالیۆزخانه‌ی عیراقم و هاتومه‌ته‌ سه‌ردانی هاوه‌لیکی خۆم." و ناویکی درۆم پیی گوت.

من له قسه کردندا بووم، ئەفسەریک پەیدا بوو و بە عارەبی بەخیری هیتام. بە ڕوویەکی خۆشەوه گوتی: "ئەم ناوهم نەبیستوو. بەلام ڕەنگە لە گروپیکی تردا بێ. با بچینه ژووری ئەفسەرەکان بەلکو یەکیکی دی بیناسی. بە داخەوه، ئەمڕۆ میجریش چۆتە بالیوزخانە لە لەندەن."

بە چۆلاییەکدا، بەرەو هیتدی تەکنەنی بۆری بردم. لە ژوورەوه، لەگەڵ چوار ئەفسەری تردا، لە ژووریک خۆشدا یەکمان گرت. هەموویان، بە ڕووی خۆشەوه بەخیرها تیان کردم، بە جیگرەکەشەوه. بە تەبیعەتی حال، ناوی برادەرەکەمی نەبیستبوو. بەلام داوای لی کردم کە چایان لەگەڵدا بخۆمەوه. دیارنەبوونی میجر بەختیکی گەورە بوو. ناسینی کەسیک، لە ڕیی کەسیکی ترەوه. هەمیشە ئاسانتر بوو. لەو هەش زیاتر، جیگرەکە دەریخست کە قینی لە لیپرسراو کەیه تی. ئەمەش لەبەر ئەوه بوو کە ئەم بەتەمای پلەیی لە کاپتن بەرزتر بووه و میجریش بەرەهەڵست بووه. لە راستیدا، هەموویان گەییان لە سەرکردەکیان هەبوو و منیش بە هیچ جۆری وەلامم نەدانەوه.

دووهم پیاویان گوتی: "هیوادارم کیشەکەمان بگەیهنیتە بالیوزخانە. ئیترە بیعەمەله." یەکیکی تریان گوتی: "مەشروبخۆر و ژنبازە و هیچ شتی بە ریکوپیکی ئەنجام نادرئ. کورگەلەکە، نیوهی ئەو ئەرکە بە ئەنجام دەگەیهنن کە لە سەریانە. ئەمە ڕاهیتانی فرۆکەوانی نییه."

گوتم: "پیم وابوو میجر قارەمانیکی گەورەیه."

"بوو، ئیستا لەگەڵ چواندا چوو."

کاپتنەکە بەردەوام بوو: "دەبی یەکی پییان ڕابگەیهنئ تا میجر راست بکریتەوه."

گوتم: "بە راستی هیندە گرینگە؟ بە هەر حال، من پیم وا بوو کە ڕاهینەری شەر (ئینگلیزەکان) کارە گرینگەکان جیبەجی دەکەن."

یەکیکی تریان گوتی: "بە بی بەریتانییەکان، هیچ تەرەماشیکمان پی نەدەکرا."

جاریکی تریش بیرم لەوه کردەوه کە لەبەر چی بەریتانی و ئەمەریکایی و رۆژاوا بیەکانی دی هیندە کورتبینن. گوتەیهکی رۆژەلاتی ناوەرەست هەیه

دهلئ: "به بئ مبالاتی مەروانە مار ھەر لەبەر ئەوھە شاخی ئەژدیهایی نییە".  
واتە لییان بئ خەم مەبە چونکە کە گەورە بوون دەبنە ئەژدیهایی شاخدار و  
ھەناسەیان ئاگرە. میلیتانی رۆژاوا نەیان دەزانی یارمەتی ماری عیراق دەدەن  
تا گەورە بئ و ببیتە ئەژدیهاییەکی زلی تەواو شاخدار و گاردی ئاگرین؟

جیئ سەرسورمان نەبوو کە زۆر کەسی جیھانی عارەب - و رەخنەگرانی  
بابەتی وان لە رۆژاوا - ھەستیان دەکرد کە ھاوبەشییەکی گالته جاپی لە نیوان  
حکومەتەکان و کارگەیی چەکدا ھەیە. پیشەسازیی چەک قازانجی یە کجارجار زۆر  
دەدا و بە دواي کیشەکانی رۆژھەلاتی ناوھەرستدا دەگەری، تا بگەرین و  
بەردەوام بن. ئەمەریکا، سوؤقیەت، ئەلمانیا، فەرەنسا و تەنانەت چینیش  
سووتەمەنیان بە ئاگردانی بەھیلەھیلئ ولاتە بە ناو پیرۆزەکاندا دەکرد.  
دوژمنایەتی و ململانی لە دەمئ سەدەوھە لە ناوماندا گەشە دەکەن، وزە  
ئاگریش لە سەرچاوەی جیاوازی زلھیز و بازارگانانی چەکەوھە ھاتوون.

ئیسرائیلیش لەگەڵدا بوو. ئیسرائیل وەک ئەوانی دی، گەمەکەیی بو  
بەرژەوھندی خۆی دەکرد. ئیستا ئیسرائیلییەکان دەیانەوی ھەرچی دەشی لە  
سەر ھیزی ئاسمانی عیراقی بیزانن. مۆریس و ئاگانانی دەیانویست بە ھەر  
نرخئ بئ خالیکی ناو ھیزی ئاسمانی عیراقیان ببئ. ئەگەر میجەر خۆی بئ پر  
بە پیستیئتی - قارەمانی جەنگە، ئاگاداریی لە میجەری مامناوھندی پترە بە  
ھۆی خوارنەوھ و زەوقی ژنبازییەوھ، بە ھاسانی بە داوھوھ دەبئ. بەلام  
پیاوکانی میجەر پییان گوتم کە دەمودەست دەروات. بو ئەنجامدانی کار  
یە کجارجار زوو بوو.

رەنجبەخەسار بووم. تەرخانکردنی میجەر دەبووھ فیشەکیکی پاکوتەمیز و  
بەر مەکیئەیی شەری سەددام دەکەوت.

کە گەر ھاموھ لەندەن و ھەوالەکانم گەیاندەن مۆریس، داتەپی بەلام زانایانە.  
گوئی: "مەچۆرەوھ. پئ دەچئ جیئ گومان بئ. جگە لەوھش، کاریکی ترمان  
پیئ ھەییە".

جاریکی تریش، بە دەم نانخواردنەوھ قسەمان کرد.

مؤرئس گوتى: "كارهكەت، پىاويكە ناوى كەمال خەتئىبە. ماسىيەكى زۆر گەورەيە. ئا، ئىستا لە زانكۆى لۆفبۆرۆف نزيكى نوتىنگدامە. ئەندازيارىكى گەورەى بىناكارىيە لە پرۆژەيەكى چەورى سوورىا - عەمارى ژيىرەمىنىي فرۆكەخانەكانى فرۆكەى ئەسەد و بۆمباهاويژەكان".

هەستم بە لەرز و دارمان، لە بربەرى پشتما كرد. هەر كەسى بە كارىكى وا گرىنگ و پرمەترسى پرۆژەى سوپايىيەو بەگلى، پىيى وا نابى دەچىتە زەماوەند. بۆ يەكەم جار ترسام. عەمارى ژيىرەمىنىي هىزى ئاسمانى لە عىراقىشدا چەچى لە سەر دەكرا. هەر حافز ئەسەدى سوورىا نەبوو كە دروستى دەكردن، سەددامىش خەرىكى ئەو بەزەمە بوو.

فرۆكەخانەى ژيىرەمىن، وەك هۆلى ژيىرەمىنىي فرۆكە چەند نەمۆيكە. ئاسانسۆرى هايدرولىكى بۆ سەرخستن و داگرتنى فرۆكە تىدان. عىراقىيەكانىش فرگەى ژيىرەمىنىيان ئاسنرپژ دەكرد و بەمەش، فرۆكە يەكەم بەشى تىتەقاندنى ئەنجام دەدا بى ئەوەى پىويستى بە سەرزەوى بى. هۆى ئەو هەموو كونكردنانە ئاسان بوو: هەموو سەركردەيەكى عارەب، يادگارى زىندووويان هەيە كە چۆن ئىسرائىليىەكان، لە سالى ۱۹۶۷دا هىزى ئاسمانى ميسىريان هەر لە سەر زەوى داغان كرد.

بە تەبىعەتى حال، هەر هىزىك بى دەيهوى يەكەم جار هىزى ئاسمانى دوژمنەكەى تىكبشكىتى كە كلىلى دەسبەسەرداگرتنى مەيدانى جەنگى نوپىيە. دۆزىنەووى بە دىققەتى چۆنەتتى دروستكردننى ئەو فرۆكەخانە و لايەنى لاوازيان، مەبەستىكى گەلى بەرزى ئىسرائىليىەكان بوو.

بەرەو لۆفبۆرۆف سوورى شەمەنەفەر بووم. لە وىستگەيەكى كۆندا، تەكسىيەكم گرت تا بمباتە چاكترىن ئوتىلى ئەو شوپنە. شەويكى بى پشوم بە شلەژاوى برده سەر. بەيانى، سوورى تەكسى بووم و چومە زانكۆ. بە ژنىكى سەر ئۆفيسەكەم گوت كە هاتووم برادەرىكى خۆم بە ناوى (كەمال خەتئىب)ووە بىنىم. سەيرى لىستەى كۆمپىوتەرەكەى كرد و پىيى گوتم كە تۆمار نەكراو بەلام رەنگە لە ناو خويندكارە دەرچووەكاندا بىبىنىتەووە. ناردمىە بىنايەكى دى.

که له وئ پرسپاریم کرد، ناوی تۆمار کرابوو. سکر تیره که، به روویه کی خوښه وه پئی گوتم: "رهنگه له کتبخانه بی".

گورج جیی کتبخانه گه وره کهم زانی که تئیدا خه ریکی پیکهاته ی بیناکاری بوون و ته وژمی سهر کونکری تیان ده پیوا. "که مال ئیستا لیره نیه". ئینگلیزیکی رووخوښ ئه وه ی پی گوتم. دوا یی گوتی: "هاورپییه کی مه زنه. نه ندازیاریکی زور سهرکه وتوه. ده بی تو خزمی بیت. هه ق وایه به کاره که ی ئیره ی وه سه ره رز بیته".

که می زیادی راکیشا. پیی وابوو ئه گهر یه کن تاقیبی یه کیکی تری کرد، ده بی هاورپی بی نه ک دوژمنی. ناو نیشانی خه تیبی دامی. گه رامه وه ئوتیل و زهنگم بو موریس لیدا. پیی راگه یاندم: "ئه مشه و بچو بیینه".

ئه و کاته ی من به و ناوه دا ده گه رام که خه تیبی لی ده ژیا، شه و داهاتبوو. توژی له دووری ئه و شوینه ی که خه تیبی لی ده ژیا تاکسیه کهم جیهیشت و به پی به ره و ده روزه که چووم. زور سه رما بوو. له نزیک وه جبه خانوو ه کانه وه، دوو پیام به دی کردن له ناو تیوتایه کی شین دانیشتبوون. لایته کانی کوژابوونه وه و گویم له دهنگی مه کینه که شی نه بوو بگه ری.

راویستام. ئیفلیج ببووم. ویستم تا هیزم تئدایه هه لبیم. به لام گه رانه وه م، له وه ژوورکه وتنم پتر جیی گومان بوو. دللم له یه ک ده قیقه دا، دوو سه د جار لینی هدا. ده روزه ی باخچه کهم کرده وه و به ره و ده رگا که چووم. زهنگی ده رگام لی دا. ده رگا کرایه وه و به رانه رم بوو. پیاویکی که ته، به بیجامه و رویشه وه ترسناک بوو. به زمانی تیکئالآوه وه گوتم: "بیوره که بیزارم کردن کاکی خه تیب".

"به لی؟" به په له ئه وه ی پرسی.

"ناوم حوسینه. براده ریکم که براده ری ئیوه شه، پیشنیازی کرد که بیم و بتانینم". داوای لی کردم له بهر سه رما که نه مینم و وه ژوور که وم. چهند په له کی پلیکانه یه ک سه رکه وتین و چووینه ژووریکی گچکه ی دانیشتنه وه. له

لایه‌کوه بهم توزه سهرکه‌وتنه هیور بوومه‌وه و له لایه‌کی تریشه‌وه هه‌تره‌شم له‌وه چوو‌بوو ناشکرا بم. ئیدی له ئامیزی کورسییه‌کی گه‌وردها بووم... دیاره که هاوړی هاوبه‌شه‌که‌مان دروستکراوی خه‌یالی خۆم بوو. ناویم نابوو جابر و به ناویه‌وه نامه‌یه‌کیشم بۆ خه‌تیب نووسیوو و گوتبووم که هیواداره خه‌تیبی هاوړی دی‌زینی یارمه‌تی حوسینی هاوړی تازه‌ی بدات تا له لۆفبۆرۆ نیشته‌جی بی. گره‌وم له‌سه‌ر ئه‌وه کردبوو که خه‌تیب خه‌سیتی ئاسایی ر‌وحزلی عاره‌بی تی‌دا بی که ری نادات بلئ من چ (جابر) ئاناسم. که نامه‌که‌ی کرده‌وه، چاوی بچوک کردنه‌وه و گوتی: "من چ جابر ناوی ئاناسم". که پتر ورد بووه‌وه، هه‌ستم به گۆرینی گیزی ده‌روونی کرد: "نه هیچ شتی له‌مه‌ ده‌زانم نه تو ده‌ناسم". نامه‌که‌ی نوشتانده‌وه و له ناو ده‌سته گه‌وره‌که‌یدا رایگرت.

به په‌شوکاوییه‌وه گوتم: "ده‌بی به هه‌له بۆ ئیره هاتیم. ده‌بی خه‌تیبکی دی بی. ببوره که عه‌زیتم دای. ده‌بی ئیستا برۆم". به قالد‌رمه‌کاندا هاتمه‌ خوارئ. له خواره‌وه تا به‌ر ده‌رگا، هه‌ولم ددا له سه‌رخۆ و بی گوی پیدان برۆم به‌لام ده‌مویست تیته‌قینم. ده‌بی ئه‌و دوو پیاه‌ی ناو ئۆتۆمبیله‌که‌ی ئاگادار نه‌کردبی بمرگن؟. یا ده‌بی مؤساد بن و چاوه‌روانی کاره ترسناکه‌کی من بکه‌ن؟.

هه‌رکه‌سی بووبن ر‌ویشتبوون. ته‌ماشای ئه‌مسهر و ئه‌وسه‌ری شه‌قامه‌که‌م کرد و که‌سم نه‌دی. تاکسیشم نه‌دی. به په‌له ریم کرد تا ئاخ‌ریکه‌ی باریکم توش بوو. بۆ خواردنه‌وه وه‌ژوور که‌وتم. شتی بریاری پی گۆریم و به‌ره‌و ویستگه‌که‌ چووم و به دوا شه‌مه‌نه‌فه‌ر گه‌رامه‌وه بۆ له‌ندن.

به گه‌رانه‌وه‌م بۆ ژووری ئوتیله‌که‌م، دووشیکی گه‌رمم کرد و ویستم میشکی خۆم فینک بکه‌مه‌وه که زگمی وا لیکردبوو ده‌تگوت کیسه‌ی پیسییه. خراپ نوستم. به‌یانی، به ناو ته‌می ترسدا پیاسه‌ی ناو شه‌قامه‌کانم کرد. بیرم له خه‌تیب و ئه‌و مه‌ترسییه‌ گه‌وره‌یه ده‌کرده‌وه که تی‌ی که‌وتبووم. پیشتر، مه‌ترسییه‌کان بابه‌تی تیوری بوون. به‌لام ئیستا وا پیده‌چوو زیاد حه‌قیقه‌ت بی.

## یەكی له به‌غداوه دئ

هه‌ستم ده‌کرد مۆساد به‌ به‌رده‌وامی تاقییم ده‌کهن و له هه‌مان کاتیشدا بۆ کاری گه‌وره‌تر ئاماده‌م ده‌کهن. پێ ده‌چوو وه‌ک کوربه‌ دیپلۆماسییه‌کی به‌رزی عیراق بۆ ئه‌وه ئاماده‌ بکریم بيم به‌ شتی. ئه‌و شته‌ش چه‌ند گرینگ بی ئه‌وه‌نده‌ نرخم بۆیان زیاتر ده‌بی.

له‌وه‌ بوو باوکم بۆ نیویۆرک بگوییژریته‌وه‌ تا له‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کاندا نویتنه‌رایه‌تی عیراق بکا. ئه‌و هه‌واله‌م به‌ مۆساد دابوو و مۆریس پێی راگه‌یاندم که‌ نایانه‌وی له‌ ئەمه‌ریکا کاریان بۆ بکه‌م: "بۆمان نییه‌ له‌ ناو و لاته‌ یه‌کگرتوه‌کاندا کار بکه‌ین". دوا‌ی ئه‌وه‌ی که‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی خه‌تییدا سه‌رکه‌وتوو نه‌بووم، مۆریس ده‌یگوت: "ئێستا خه‌ریکی خویندنه‌که‌ت به‌. دوا‌یی له‌ پشوو‌ی هاویندا گه‌ره‌کمانه‌ بچیه‌وه‌ برۆکسل". پشوو‌یه‌کی دا و ئه‌وسا گوتی: "بزانه‌ کاریکی وا ناکه‌یت باوکت کاریکت له‌ بالیۆزخانه‌ی عیراقیدا له‌ نده‌ن بۆ وه‌دۆژی. شتیکی گه‌وره‌ نا... ره‌زامی شتی".

به‌و پێشینه‌یه‌ ترسم لێ نیشته‌. داواکارییه‌کی کتوپر له‌ باوکم له‌ لایه‌ن کوربه‌ دژ به‌عه‌سه‌که‌یه‌وه‌، تا له‌ ریزی زه‌رده‌واله‌ دلسۆزه‌کانی سه‌ددامدا کار بکا، ده‌یخاته‌ گومانیکێ قووله‌وه‌. هه‌رچه‌نده‌ مۆریس و یوسف و ئه‌وانی تری مۆساد ئاگاداری په‌یوه‌ندیی من و باوکم بوون، پێ نه‌ده‌چوو بزانه‌ داواکاریی وا چه‌ند دووره‌ده‌سته‌. ره‌نگه‌ پێیان وا بووبی من مه‌سه‌له‌که‌م زل کردبی.

"باوکم باوه‌رم پێ ناکا. ئه‌گه‌ر پێی بلیم کارم له‌ بالیۆزخانه‌ی له‌نده‌ن بۆ په‌یدا بکات، گومانم لێ ده‌کات. ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر بۆ گسکدانیش بی".

ده‌تگوت مۆریس لیم حالێ نه‌بوه‌: "هه‌ر ده‌بی بۆ خویندنه‌که‌ت، له‌ له‌نده‌ن بیت. پێویستی‌مان به‌وه‌یه‌ پایه‌کت له‌ ده‌رگای بالیۆزخانه‌ی عیراق بی له‌ له‌نده‌ن. هه‌ر وا هه‌ولێ بده‌..."

وا‌ی بۆچوم که‌ مۆساد مه‌سه‌له‌ی خه‌تییه‌ی پشتگویی خسته‌بی. یا هه‌ر نه‌بی، پیلانی پێوه‌کردنی زۆر به‌په‌له‌ی بۆ دانرابی. ئه‌م ئه‌رکه‌ نوێیه‌ ده‌ریده‌خست که‌

مؤساد خه مسارد بووه. به ئاشکرا دیار بوو وهک له سه ره تاوه تیسی گه یشتبووم. دوژمنیان نه ده ناسی. ئەم گومانه، هه ره مه ترسی نا، به لکو به دلنیا ییه وه دوورخستنه وه می به به ره وه بوو. به لام ئەگه ره له گه ل باوکی شمدا بی ویستم وا بمیئی تا سه ددام ده رمی. رازی بووم.

له رۆخی ئەو باره ده روونییه شیواو هدا بووم و ده بوو به شداری تاقیکردنه وه بکه م. پیچی ئە له تریک و شیوهی شه پۆل نه بی که ده بوو له مانگی سیپته مبه ردا دوو باره یان بکه مه وه، له هه موو وانه کانی دی ده رچووم. ئەو خانووهی له برۆکسل ماله وه مانی تیدا ده ژیان، شووره یه کی شووشه بهندی رووبه رووی هوز و باخچه که هه بوو. له وی چاوم به دایک و باوکم که وت.

باوکم تووره بوو. به سووربوونه وه گوئی: "بۆ به ئەستۆی شکاوت به م کتوپره ده ته وهی له بالیۆزخانه دا کار بکه ی؟".

زمانم خزا و گوتم: "پاره ی پترم پی ده وی. له له نده ن گرانییه".

"پاره ی قوزه لقورتی زیاد له پیویستت ده ده می!".

"خۆم، خۆم به ریوه به رم باشتره. ئەوانه ی بالیۆزخانه که حسیبی ئەوه ده که ن".

باوکم هه ره وا ته ماشای ده کردم. دوایی وه رچه رخا و چووه ده ری. به و رۆیشتنه ی زانیم شتی خراب چاوه پروانمه.

دایکم دانیشتیبوو و به شله ژاوییه وه لیمی ده پروانی. لیم پرسی:

"ناکرئ تۆ باسه که ی له گه لدا بکه یته وه؟".

ده توانم بلیم که ئەویش له باره ی کاری له نده نمه وه، له باوکم دلخۆشتر نه بوو. به لام بیانووی ئەم جیاواز بوو. دایکم له شیوه ی ژیانم نارازی بوو. پیی وابوو پاره م بۆ ئەوه ده وی ژیا نی به ره لاییا نه ی پی به سه ره به رم. لیی پرسیم: "بۆ ده بی ئەو بابته ژیا نه بژیی؟".

له گه ل ئەوه شدا چووه لای باوکم و له بری من پیی گوت. زۆریان ده مه ته قی کرد. دوای چه ند رۆژیک، دایکم لیم نزیک که وته وه: "بۆ ده ته وی له بالیۆزخانه کار بکه ی؟. به راستی هه ره بۆ کارکردنه یا هۆیه کی دیکه هه یه؟".

دهمزانى باوكم خستويه تيه سهر سكهى ئهو پرسىيارانه، به لام ليگه رام  
به ردهوام بى: "هميشه له باسى به عيس و سه ددام له گهل باوكتدا شه رت  
بووه".

شله ژابوو. چاوى پر بوون له ترس: "جلوبه رگ و ژووره كهت و قاقه زه كانت  
دهپشكنى".

ههستم كرد خوین له روخسارمدا دهكشا. كتیبیكم به ژماره ی ته له فونه وه له  
چه كمه جه كه دا جى هیشتبوو. ژماره كان به كوڊ نوسرابوون به لام كوڊى  
ساكار.

دايكه كلوله كه م دوو چارى هيستىريا بيوو. تا ئهو دهمهش هيچى له  
چالاكويه كانم نه دهمزانى. ليم پاراپه وه: "توخودا پيم بلئ كه له گهل ئيرانييه كاندا  
كار ناكه ي!".

به خو شحالييه وه پيگه نيم: "تا، نا دايه. بو دهبى كارى وا شيتانه بكه م؟  
به لاش و حه لاش خوت سه غلهت كردوو".

خوشحالييه كه م كه مى خياند. دووهم قسه ي دايكم خويى مه ياندم: "باوكت  
دهلئ يه كئ له به غداوه ديت. بو ديتنى تو دئ".

خووم لئ نه ده كه وت. هه موو شه وه كه له ناو تاريكايى ژووره كه مدا  
دانيشتم. نه مده توانى پاليش كه وم. ده ترسام چاو دابخه م. ئه وه ي بيرم لئ  
ده كرده وه هه ر ئه وه بوو كئ له به غداوه دئ؟. پياو كوژ؟. ئيستخبارات؟. رهنگه  
دارتاشيك بئ تا سنووقيكم بو دروست بكا.

ده بوو بير بكه مه وه. ده بوو جوړه پلانيك دارپژم.

بو به يانى، به و ئه نجامه گه يشتم كه سئ ريگه م له به ردهمدان. دهم توانى لئى  
رابطه م. له م حاله ته دا، به دلنييايه وه ده سگير ده كرام. په يوه ندى به  
هاوكاره كانى مؤساده وه بكه م و داواى يارمه تيان لئ بكه م. به لام دهمزانى  
ئه گه ر به راستى ئاشكرا بوويم، ئيدى به كه لكيان نايه م و يارمه تيه كه يان به  
خوشبويه وه نابئ. هه ولئ شتيكى يه كجار پر مه ترسىي بدهم. ئه مه يانم هه لېژارد.  
داوام له شوفيره كه كرد بمگه يه نيته باليوزخانه ي عيراقى. چوومه كن  
ليپرسراوى موخابه راتى باليوزخانه كه، كه كورپكى رووخوش بوو، به ناوى

محهمد سہلمان. پیم گوت: "شتیک ہیہ دہمہوی پیتی رابگہیہ نم. دہمہوی بیئ ئہوی باوکم ناگادار بکہیتہوہ یہ کسہر بیگہیہ نیتہ بہ خدا".

سہلمان، بہ ئارہ زوو و خویشیہوہ گوئی گرت. بہ لام کہ بہردہوام بووم، سہرسامی رومی داپوشی. کاتی کہ دانم پیدا نا: "لہ گہل مؤسادا کارم کردوہ". رہنگی سپی ہلگہ را.

"لہ لایہن کچیکہوہ بہو دوو کورہ ناسرام. نہمزانئ ئیسرائیلین چجای بزائم مؤسادن". ئەمہم درؤ بوو بہ لام بہ شیوہیہک لہ شیوہکان بناغہی راستی ہہبوو. "داویان لی کردم کہ شتی لہ سہر بالیوزخانہ ئاشکرا بکہم. شتیکی بچکؤلہ و بہ راستی بیئ مہعنا بوو. دہیانویست مہعاشی فہرمانبہرہکان بزائن و بزائن کئی کار بہ تہلیکس دہکات. پارہی زوریان دامی".

سہلمان ہەر بیدہنگ بوو. منیش بہردہوام بووم: "پیش ئہوی درہنگ بیئ پیم زانی. بہ لام ئہو کاتہ، قولاب لہ قورگم گیر ببوو، قولابی کچ و پارہ. ئیدی پیوہ بووم. وا نییہ؟".

چیرؤکیکی شیتانہ بوو. بہ لام من میلیتہکەہی خوئم دہناسی. دہمزانئ تاکہ دہرفہتم ئہوہیہ پیش ئہوی ئہوان بۆم بین، من بۆیان بچم. ئابروو تکا. سہلمان خوئی ویکہینایہوہ تا پرسپاری درپژہی باسہکە بکا. بہ زہحمہت دہیتوانی لہ شوینیکہوہ دہست پئی بکا: "تۆ باسی بکہ".

برپارم دا ہموو شتیکی پئی بلیم. ناو و جیگہم داین. لہ مہسہلہی فہتہوہ پیدا ہاتم و بہ خہتیب و کۆگای ژیر زہمینی ہیژی ئاسمانی کۆتاییم ہیتا. ہەر وشہیہکی کہ دہمگوت دہشیا مۆری چارہنووسم بیئ. بہ یہک ہلہ دہبرایہوہ. "دہمہوی بچمہ دہری". ئەوہم بہ دارمانہوہ گوت. حہقیقہتیکی ساکار بوو. دہرہکی، زۆر حہستہمہ درک بہ گہورہیی ئہو تاوانہ، بہ پئی بۆچوونی دنیای سہددام و سزای ئہو تاوانہ بکا. عیراقیہک کار بۆ مؤساد بکا و ہک ئەوہیہ جوولہکەہیہکە کار بۆ گیستاپۆ بکا و رہنگہ خراپتریش بیئ.

کہ لہ سہر دانپیدانان بہردہوام بووم، ہہستم کرد سہلمان خراب شیواوہ. لہ ناو ئہو رژیئہدا، سہرانی و ہک سہری ئہو، لہ ئەنجامی کارہساتی وادا غل دہبوونہوہ. دہتگوت شہیتان لہ شوینہکەہیہدا لہنگہری گرتوہ.

به دهنگیکی دانوساوهوه گوتی: "ئهمانه ههموو دهگهیه ندرینه بهغدا".  
رۆژی دوايي ۱۷ی ته مموز بوو و کاتی یادکردنه وهی شوڤشی ۱۹۶۸ ی  
به عس بوو و بالیۆزخانه که ئاههنگی دهگهیرا. دیپلۆماسی و رۆژنامه وانان و  
سیاسه تمه داران، به جلوبه رگی نایابه وه هه لێژانه ئوتیلی (مه ریدیان) هوه. من  
پیم چاکتر بوو له ژووره که ی خۆم بم به لام کوره بالیۆز ده بوو ده رکه وی.  
خۆم له سه ر میزی سووچیکدا دیته وه. گه نجیکی سه ر به بالیۆزخانه که  
به شداریی دانیشته که ی کردم.

دهستی بۆ که له گه تیکی قژزه رد دریژ کرد که لای ده رگا که وه ویستابوو،  
گوتی: "سهیری ئا ئه وهی ئه وی بکه. تازه له به غدا وه هاتوه". ئه و جا بزه یه کی  
کرد و سه ری لێ هینامه پیشی و به چه گوتی: "موخابه رات".  
سه لمان و ئه و پیاوه ی که له به غدا وه هاتبوو پیکه وه قسانیان ده کرد.

خێلکی به دوو له عیرا قدا هه یه ههموو قژزه رد و سپیلکانه ن و به ئاریایی  
ده چن. ئه وانه به هاسانی وه ک رۆژاویسی تیده په رن و زۆر به یان پیاوی  
موخابه راتن. ئه وانه، یه کیکن له لایه نگره هه ره تونده کانی سه ددام. ئه م  
پیاوه ش یه کی بوو له وانه.

که سه رنجم دا زانیم بۆ من هاتوه به لام سه رجه می نیگاره که شیوا. به  
دانپیدانانی من ئه رکه که ی لاکه وت. لیشم نزیک نه که وته وه.

رۆژی دوايي، سه لمان پیی راگه یاندم که ئاگاداریی بۆ هاتوه که ده بی من  
بچه به غدا. بلیتیکی وی دام که به ناویکی ساخته وه بوو. ئه وه نیشانه یه کی  
چاک بوو. ئه وه، ئه وهی ده گه یاند که موخابه رات نه یویستوه ناوم تۆمار  
بکری و له هیللی ئاسمانیدا ده رکه وم. ده یانتوانی چاوپۆشی لێ بکه ن چونکه  
پیناسه ی دیپلۆماسیم، له هه موو نوخته ی پلیت و په ساپۆرتدا، لیزه پاس بوو.  
به و پیناسه یه، پیم ده کرا به هه موو فرگه یه کدا، بی ئه وهی پلیت به که س پیشان  
بده م تیپه یم. نه ده یوو پرسیار بکه م.

که به باوکم راگه یاند له به غدا وه داوا کراوم، تووره و سه رسام بوو. به  
عاده ت، ئه و به ر له هه موو که س شتی وای ده زانی به لام دیار بوو له و په نهان  
کرا بوو. ته وژمی بۆ روونکردنه وه بۆ هینام: "بۆ له به غدا داویان کردویی؟".

به شیوه‌یه‌کی مه‌ته‌ئامیز گوتم: "په‌یوه‌ندی به‌حیزبه‌وه‌هه‌یه. سه‌لمان ده‌توانی روونی بکاته‌وه". نه‌مه‌ه‌زانی سه‌لمان چ‌بابه‌ته‌چیرۆکیکی بۆ‌داده‌نی. باسی دانپیدا‌نانم بۆ‌جییه‌که‌ی سه‌لمان زۆر‌خاس‌نه‌بوو.

۱۹ / ۷، باوکم و سه‌لمان له‌گه‌لمدا هاتنه‌فرۆکه‌خانه. باوکم له‌هه‌موو رپییه‌که‌دا بی‌ده‌نگ بوو. ده‌م‌زانی ده‌ترسی. منیش ده‌ترسام. له‌ژیانی خۆم ده‌ترسام. باوکم له‌لایه‌کی تره‌وه، له‌پله و پایه و حورمه‌تی خۆی ده‌ترسا. له‌فرۆکه‌خانه‌که، نیشانه‌ی وه‌ته‌نگه‌وه‌هاتنی ده‌ربری. لیبی پرسیم که‌ده‌بی هه‌موو بی‌داو‌یستی و پارهم ته‌واو بن؟. ئه‌و کرداره‌ی بۆ سه‌لمان بوو.

به‌ره‌و ئه‌م‌سته‌ردام، سواری فرۆکه‌یه‌کی هیلی ئاسمانی سایینا بووم. له‌ویشه‌وه‌ بۆ فرۆکه‌یه‌کی هیلی ئاسمانی عیراقی گواسته‌مه‌وه و به‌ره‌و به‌غدا سوار بووم. به‌هۆی ئه‌و رپیره‌وه‌وه‌ که‌ ره‌چاوم کردبوو، ماله‌وه‌مان و سه‌لمان نه‌بی که‌س نه‌یده‌زانی برۆکسلم جیه‌ه‌شتوو. ئیدی بوونی راسته‌قینه‌م نه‌بوو. منیش خرابوومه‌سنووقی دیپلۆماسییه‌وه.

که‌ فرۆکه‌که‌ له‌ فرۆکه‌خانه‌ی سه‌ددام نیشته‌وه، به‌خۆم گوت: "هه‌موو شتی له‌ده‌ستی من ده‌رچوو". به‌هیمنییه‌وه‌ چاوه‌روانی گارد بووم. عه‌جایه‌ب، که‌س ده‌رنه‌که‌وت. به‌رده‌وام ده‌ترسام. سه‌یری ده‌ورو به‌ری خۆم کرد و به‌زۆره‌ملی خۆم به‌کیش کرد. هه‌موو پلانه‌که‌م، به‌دانپیدا‌نانی سه‌ره‌ب‌ستانه و گه‌رانه‌وه‌مه‌وه‌ به‌ند بوو.

دوو رۆخساری له‌شیوه، خه‌فیه‌م دیتن. به‌ره‌و رۆویان چووم و لیم پرسین به‌لکو شتی له‌باره‌ی کورگه‌لی موخابه‌راته‌وه‌ بزانتن که‌ ده‌بوو بی‌نه‌بیشوا‌زیم.

به‌شیوه‌یه‌کی وشک تییا‌نگه‌یاندم که‌ ئه‌وان سه‌ر به‌ئیس‌تخبا‌راتن: "موخابه‌رات له‌نهۆمی خواره‌وه‌یه".

منیش، له‌گه‌ران به‌دوای موخابه‌راتدا به‌رده‌وام بووم، به‌لام بزر بووم. فرۆکه‌خانه‌ی سه‌ددام کاتی دروستکرا‌بوو من له‌ده‌ره‌وه‌ بووم.

له نهۆمی خوارهوه، ئاخریکهی پیاویکم دی که نیشانهی به بهرۆکهوه بوو. لیم پرسی به لکو خه لکی سهر به موخابه راتی له جیهک دیبێ. باوهر نه ده کرا. کون به کون، بۆ به ندیخانهی خۆم ده گه پام.

یه کێ له پشته وه، له پریکدا هاواری کرد: "لیره ده رکه ون!". کابرا جووکه یه کی کرد و وه لآمی دایه وه: "باشه قوربان!" و وهرچه رخیه وه.

سوورپامه وه، ئه و موخابه راته سپیلکانه یه ی که له برۆکسل دیبووم له پشتمه وه بوو. گوتهی: "مه رحه با. سه فه ریکی خۆش." بئ ئه وه ی چاوه روانی وه لآمی به خیره اته نه بیجیه که ی بئ، پئی راگه یاندم که په ساپۆرته که م وه لانیم. به ناو چاوه دیرانی کۆنترۆلی په ساپۆرتدا ره ته ی کردم.

به ده م ریوه خۆی پئ ناساندم: "من خالیدم".

به قه ده ر من که له گه ت بوو - پینج پئ و ده - و کراس و پانتۆلی خه تخه تی ها که زایی له به ر بوون. نیشانه ی ئاسایشی فرۆکه خانه، به یه کێ له گیرفانه کانیه وه بوو. چووینه شوینی جانتاکان تا جانتاکه م به یتم.

دوای ئه وه، گه نجیکی تریشمان وه ته ک که وت. به ئه ستیره سینه مایه کانی ئه مه ریکا ده چوو. قاتیکی بیجی له به ر بوو و شیوه ی ئاخاوتنی ساکار بوو: "مه رحه با. من جه مالم. به دیتنت شادم."

له ده ره وه، له سه ر ریگه یه ک سواری (میتسیوبیتشی) یه کی گچکه بووین. جه مال ده یئاژاوت و خالید له پیشه وه، له گه لیدا دانیشتبوو. منیش له دواوه بووم. نیشانه ی فرۆکه خانه یان لابرده و خالید په ساپۆرته که ی لئ وه رگرتم. به شیوه ی ره سمیی، برۆکسلم جئ نه هیشتبوو و ئیستاش په ساپۆرتم نه بوو. شله ژابووم. هاوه له کانم، دۆستانه دلایان ده دامه وه.

ئاژاوتن له فرۆکه خانه وه بۆ ناو شار شتیکی سووریالی بوو. له وه ده مه وه که سالی ۱۹۸۲ به خاوخیزانه وه چوو بووینه زیمبابوی، زۆر شت بۆ من نوێ بوو و به غدا گه لئ گۆرابوو. (سالی ۱۹۸۳ راست له زیمبابویه وه چوممه ئینگلته را).

دیواری کۆنکریت به درییایی لای راستی جاده ی فرۆکه خانه که وه دروست کرابوو. پرسیم، ئه وه چییه؟ خالید وه لآمی دامه وه: "جیی تایبه تی به ریژ سه ددام حوسینه". له راستیدا، کۆشکی سه ددام بوو، کۆگای سه ددام بوو،

دەریاچەیی سەددام بوو. دواتر ئەوانەم زانی. ئەو هەموو شتە نائاساییە وەك قەلای قایم دروست کرابوون تا سەددام بۆ کاتی دەسبەتالیی بەکاری بینتی یا وەك دوا سەنگەری شەر. شەری ئەتۆم و هی دی. دیوارەکانی سی یا چوار مەتر ئەستوور بوون و زۆربەیی کۆشکەکە لە بن زەویدابوو. بە جۆری نەخشە ئالۆزەکەیی بۆ کیشرابوو کە بەرگەیی هەموو شتیکی کتوپر بگری. لە سەر شیوەیی ئانکەری کەشتیی بوو و بۆردومانکردنی راستەوخۆیی لە لایەن فرۆکەیی دوژمنەو، بە یەك فرین مەحالی بوو.

خالیدمان لە بنکەیی سەرەکی موخابەرات داگرت. بە دیتتی ئەو بینا شوورەدارە بلند و بە شیش دەورگیراوانە، خەلکی هەناسەیان سوار دەبی. ئەگەر بە ناچاریش بە لایدا رەت بن، قسەیی خۆیان دەبەرن تا تیدەپەرن. بەو تاریکییە زەحمەت بوو زۆری ئەو جیئە بینم. تەنھا وینەیهکی تەماوییی پشتەوہی بینایەکی سپیم دی. خالد دابەزی و پیی گوتم کە سبەیی دەمبینی. چوومە پیئەوہ دانیشتم و جەمال پیی گوتم کە دەمگەینتە مالهوہ. چم لی دەکن؟. دەبی ئەمە بابەتە گەمەیهکی پیئە و مشک بی؟.

جەمال لە ری پیی گوتم کە ئەفسەرە و خویندنی (کۆلیژی ئاسایشی قەومی) تەواو کردووہ. ئەو جیئەش بنکەیی راھیتانی موخابەرات بوو و دەرچوانی دەبوونە ئەفسەر. ئیستا نامەوی شتی لە بارەیی موخابەراتەوہ بژنەوم. کە نەیانبردمە بنکەیی سەرەکی موخابەرات ترسم پەوییهوہ و ماندویتی جیئە گرتەوہ. کە گەیشتینە مالهوہ، بە پەلە دابەزیم و بە راکردن، بە پلیکانەکاندا بۆ دەرگا کە چووم و بە توندیی لیم دا و بانگم کرد: "بیبی! بیبی!". بیبی دەرگای کردەوہ. کە چاوی پیم کەوت، دەموچاوە باریکە گچکەکەیی گەشایەوہ: "ئا!... ئەوہ بە راستیی تۆی؟. وەرە ژووری، وەرە ژووری".

"سەعات نۆی بەیانی دیم بە دواتدا". جەمال ئەوہی گوت و رۆیشت. سەعات سیی بەرەبەیان بوو. لە بەغدا لە مالهوہ بووم، لە بنی کونی ئەژدیهادا بووم. بیبی سەد پرسیاری هەبوو. بۆ هاتوومەتەوہ؟ باوکم؟. بەلام من لەوہ ماندووتر بووم بتوانم وەلام بەمەوہ. داوای لیئوردنم کرد و راست چوومە سەر جیئەکەم.

بۆ به یانی، جه مال وهک دویشه و چه لته باز بوو. ئەم جارەیان که به شه قامی فهلهستیندا به رهو موخابه رات ئاژاوتی، باسی قهحپه و موخه دهرات و ههتیوی دهکرد. وای دهنواند که هاوودمی خواردنه وهی یه کتر بین. دهمزانی تاقیم دهکاته وه و سه رنجی کاردانه وهم دها.

له بهردهم دهر وازهی سه رهکی موخابه رات ئۆتۆمبیله که ی راگرت و پیناسهی خۆی پيشان دا، و ده رگا والّا بوو. له بری ترس، ته ماشای دهو روبه رم دهکرد. جۆگه ئاویک به ناو هه ساره که دا دهکشا و ئه و به ریه وه، وهک هه ر که ره کیکی ئاسایی، ریزه خانوو بوو به لام جاده کان داخراپوون. پاشان بۆم ده رکه وت که رۆژی له رۆژان گه ره ک بـوو وه و له لایه ن موخابه راته وه دهست به سه ر چاک و خراپیدا گیراوه.

به ره و ناوه وه ئاژاوتمان. به ره و ئه و بینا سپیبه ده چووین که دویتی شه و به ر چاوم که وتبوو. به ریزه و یکی درێژدا چووین و دوا یی له کۆتاییدا، ده بوو به به رده م میتالپشکیندا ره ت بین. دوا ی ئه وه، گاردیک پشکنیمانی. که ئه وه کۆتایی هات، سه رم هه لبرێ و خالیدم دی. جه مال بۆ ئه وی جیهینستم.

خالید بۆ هۆلیکی خواره وه پيشم که وت. ژووری گه و ره گه و ره ی کۆبوونه وه م به لای راستدا ده دین و ژووری وهک ئه وانه ش، به لام بچوو کتر، به لای چه په وه بوون. هه ر یه که یان قه نه فه و کورسی و میزی تیدا بوون. چووینه یه کێ له ژووره بچوو که کانه وه و دهووری پینج دهقیقه به بیدهنگی دانیشتین و له و ماوه یه دا ورده ورده ترسم لێ ده نیشتم.

له پرێکدا ده رگا کرایه وه و خالید له جیی خۆی راپه رپی و سلأوی سه ربازی کرد. کورته بنه یه کی سه ر رووتا وهی ناشرینی له گۆریلا چوو وه ژوور که وت. دلم داخو ریا.

گۆریلا که گرماندی: "تۆ حوسینیت؟!"

"به لئ قوربان."

"له وی دانیشه."

له پشت میزه که وه دانیشتم و لئ ده روانیم. وهک پيشه کی گوتی: "نه مانده ویست له گه ل تۆدا به م ئه نجامه بگه ین. به لام تازه ئه وه ی بوو، بوو."

له جیئی خۆم بهنج بووم. مه بهستی چی بوو؟  
"به له وهی بۆت بین تۆ بۆمان هاتیت. ئیستا دهتهوی هاوکاریمان بکهی".  
دهبی مه بهستی ئه وه بی ئه گهرئه وان بیانگرتبام کوشتم ئاسانتر ده بوو؟  
دهبی مه بهستی ئه وه بی که من دانم پیندا ناوه و ئیستا ریره ویکی دیم دیته  
پیش؟. ئه مه تۆزه هیواکه م بوو.

گۆریلاکه ناوی رازی بو. هه رچهنده جلی سه ربازیشی نه پۆشیبوو به لام  
دیار بوو پله ی به رزی له موخابه راتدا هه بوو.  
رووی کرده خالید و گوتی: "تۆ لیکۆلینه وهی له گه لدا ده که یت. تۆش..."  
سه رنجی چاوی له من کرد و: "تۆش وه لامی ده ده یته وه. با بزانی دواپی چت  
له گه لدا ده که ین".

ئه و رویشت و خالید دهستی به پرسیارکردن کرد. به هه مان ئه و شیوه یه  
پیندا چووین که له برۆکسل له گه ل سه لماندا پیندا چوو بووین. ده مزانی سه لمان  
هه موو شتیکی تۆمار کردووه بۆیه ده بوو هه موو شتی ریک وه ک خۆی  
بلیمه وه. خالید ده یویست هه موو شتیکی ورد و درشت له باره ی مۆساده وه  
بزانی: چۆن چاودیریان ده کرد، ئه فسه ره کانیان چۆن بوون. ده یویست هه ست  
و سه رنج و بریارم بزانی. لیکۆلینه وه که، هه شت سه عاتی خایاند.  
ته نها یه ک شتم گوت که هه له بی. گوتم که مۆریس پیاویکی زۆر زیره ک  
بوو.

"بۆ؟. مه به ستت ئه وه یه که خۆشت ده وی؟"  
دوو نه بوو زمانی خۆم بگه زم. عیراقی، شتیکی هه یه هه رگیز نابی بیکا:  
نابی به چاکه باسی زایۆنی دوژمن بکا. ئه گه ر موخابه رات بۆی ده رکه وتبا که  
من تیوه نه گلابووم، به لکو به ئاره زوی خۆم چومه ته لای ئیسرا ئیلیه کان و  
له راستیدا توانایان سه رنجی راکیشابووم، به دلناییه وه ده مردم، مردنی به  
په له نا.

بۆیه پاریزرام چونکه توانیم نواندنکی باوه رپینه کراو بکه م. ئه مه م له کاتینکا  
به بیردا هات که ده مویست دیسان ترس له بیر خۆم به رمه وه. هه ر  
عیراقیه ک بگری، باوه ر ده کا که به پاره و ژن و رابواردن خه له تاییتم. هه یچ

عیراقییه کیش باوهر ناکات خزمه تی خۆم بۆ دوژمنیکی وهها بهد تهرخان کردبێ.

رۆژی دوایی، جهمال ههلیگرتم و بردمیوه بنکهی سه رهکی و چوومه وه هه مان ژوور. هه مان ئه و پرسیارانهی دووپات کردنه وه که دوینی خالید ئاراسته ی کردبووم. به زۆر خۆم ئاسووده ده کرد. ئه گهر مه به ستیان کوشتم بوايه، به دلنیا ییه وه ئه م هه موو کاته یان به فیرۆ نه ده دا. بۆره گومانیکی ئه وه م هه بوو که له بهر ئه وه ی تا قی کردنه وه م له گه ل ئیسرا ئیلیه کاندای هه بوو، بیانه وی می شکم به کار بی ئن.

له کۆتایی رۆژه که دا، خالید هات: "له هه موو ئه مانه مان ته کاندیت. ئیستا میوانی ئیمه ییت و بۆ دهره وه ده عوه تیت."

بێ ئه وه ی چاوهر وان بکری، هه رسیکمان بۆ به سه بر دنی شه و، له به غدا دهر که وتین. بر دیانمه تیا ترۆخانه ی هه زار و یه ک شه و، له ئوتیل ره شید، که له مه رمه ری سپی بۆ میهره جانیکی نیوده وه له تی دروست کرا و به هزی شه ری ئیرانه وه قهت ساز نه درا. زه وییه که ی وینه ی تیپی مؤسیقا ژهنی پیشان ده دا که ئاوازی کۆنی عیراقییان لی ده دا، دیسکۆی بۆ ئه وانه تیدابوو که ده یانه وی سه ما بکه ن و ئه و جا ئاوازی نو بی عیراقییه وه ک "به خیر بین بۆ لای شۆره سواری بیابان" - دیاره هه مووی به سه د دامیدا هه لده دا.

که مؤسیقا دهستی پی کرد، خالید و جهمال هه ول یان ده دا وه ک هاوده می خوار دنه وه ی من خۆ بنوین. باسی ئه و رۆژانه یان ده کرد که له دهره وه، له لایه ن موخابه راته وه راهی ئانیان پی کرا وه. له رۆما و له جنیف. به لام نازانم مه به ستیان له و گیرانه وه یه دا چی بوو. شه ویکی نه شاز بوو.

بۆ به یانییه که ی، من خه ریکی نانخواردن بووم، خالید ته له فۆنی کرد: "تۆ ده بی شتی بکه ی. هه ر ئیستا دیم."

ده بی چ کاریکیان له عه مباری خۆیاندا بۆ دانابم؟ به ره و بنکه ی سه ره کی موخابه رات ئاژاوتمان و چووینه بینایه کی مؤدی رنی گه وره وه. له ژووره وه، هه موو دهرگا کان جام بوون و زه وییه که ش مه رمه ر بوو. چووینه ژووریکه وه. دوو پیاو له به رده م تابلۆیه کی گه وره ی ده ریا و چیا دا راوی ستابوون. خالید له

حاله‌تی ئاماده‌بیدا وئستا و سلاوی لی کردن. یه‌کیکیان (رازی) ی گزریلا بوو. ئەوی تریان دیمه‌نیکی مامۆستایانه‌ی هه‌بوو و چاویلکه‌ی له‌ چاو بوو. کوتوپر، مامۆستاکه‌ گوتی: "تۆ هه‌له‌یه‌کت کردوو. بۆ گوتووته‌ مۆریسی جاسووسی ئیسرائیلی زیره‌که‌؟". هه‌موو گیانم سارد هه‌لگه‌را.

"تۆ خایه‌نیت؟". ئەو پرسیاره‌ی کرد و بئ ئەوه‌ی چاوه‌روانی وه‌لام بئ له‌ سه‌ری رۆیشت. هه‌موو پرسیاره‌کانی خیتابی بوون: "به‌لئ خایه‌نیت. له‌گه‌ل دوژمندا کارت کردوو؟. ویستت حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ تیکبشکینیت؟. به‌لئ ویستت. خه‌لکی له‌ سه‌ر شتی وا کوژراون؟. زۆر که‌س له‌ سه‌ر شتی له‌ وه‌ش بچووکت کوژراون. نۆره‌ی تۆش دئ".

که‌ رسته‌کانی ده‌رده‌برین، ده‌نگی درێژ ده‌کرده‌وه‌. لایه‌نه‌ دۆستانه‌کانیان، که‌مه‌یه‌کی ناخۆش بوو.

مامۆستاکه‌ به‌ تووریه‌ی به‌رده‌وام بوو: "هه‌رگیز مه‌سه‌له‌ی له‌م بابه‌ته‌م نه‌دیوه‌. به‌لام باوکت یه‌کیکه‌ له‌ ئیمه‌. له‌ به‌ر ئەوه‌، ئیمه‌ ناتوانین دوابریار بده‌ین. مه‌سه‌له‌که‌ ده‌گه‌یه‌نینه‌ سه‌ددامی پایه‌به‌رز".

دواخستنی بریار! باوه‌رم به‌ گوئی خۆم نه‌ده‌کرد. به‌ هۆی پله‌ و پایه‌ی باوکه‌وه‌، هینشتا دوا بریار نه‌دراوه‌!

لیکۆله‌روه‌کانم تا بلێی توندوتیژ بوون. منیش هی‌رش‌ی خۆیانم خواستبۆوه‌ و خستبوومنه‌ ئەو هه‌لوێسته‌وه‌. به‌ هۆی "دانپیدانان و ژیوانبوونه‌ی خۆم و به‌ هۆی پله‌وپایه‌ی باوکه‌وه‌، له‌ راستیدا چاکه‌یان له‌گه‌ل خه‌فیه‌کی ئیسرائیلدا ده‌کرد.

مامۆستاکه‌ ددانی به‌ چیره‌وه‌ برد و گوتی: "ده‌رفه‌تیکت ده‌ده‌ینێ که‌ تا ئیستا به‌ که‌س نه‌دراوه‌. بۆ ئینگلته‌را ده‌گه‌رێتته‌وه‌ و له‌وێ په‌یوه‌ندیت پێوه‌ ده‌کرئ". له‌ راستیدا وشه‌ی "خه‌فیه‌ی دووسه‌ره‌ی" به‌کار نه‌هێنا به‌لام لام پوون بوو که‌ ده‌رفه‌ته‌ گوره‌که‌م ئەوه‌ نه‌بئ هی‌چ واتایه‌کی تری نه‌بوو.

رازی، به‌ هه‌ره‌شه‌یه‌کی سارده‌وه‌ گوتی: "ئێستا تۆ له‌ ناو بازنه‌که‌دای. ئەوی بشچیتته‌ ناویه‌وه‌ هه‌رگیز لێی ده‌رناچئ".

ساعات حەوتى بەيانى رۆژى داھاتوو، خالىد گەياندەمىيە فرۆكەخانە. جاريكى تريش لە پشكيني پەساپۆرت لاماندا. لە راستيدا، لە ناو فرۆكەكەش چاودىرى دەكردم و لە دوا ساتدا جيى هيشتم.

كە گەيشتمە برۆكسل، باوكم چاوەروانم بوو. لە بەر ريرەوى دەرچوونى نەفەرەكان ويستابوو و ھەم گرینگىيدانى پيوە ديار بوو ھەم خۇشحالى. ھەرگيز شيوہ روانيني وام لى نەديبوو.

كە چووينە ناو ئۆتۆمبيلەكە، مراندی: "چى بوو؟".

پيم گوت كە لە سەر فەرمانى ئاسايش بۆم نيبە باسى بكەم. بيەدنگ بووين. لە مالەوہ، دايكم خەريكى خويچانەوہ بوو بۆ سەفەرى نەتەوہ يەكگرتوہەكان لە ولاتە يەكگرتوہەكانى ئەمەريكا. ئەويش حەزى دەكرد بزاني چم كردوہ بەلام ھيچى نەپرسى. بە گەرانەوہم دلخۆش بوو.

لە پشووڤا، بەرەو ولاتە يەكگرتووكان وەرئ كەوتين. ئاغا نوئيەكانم لە موخابەرەت، پييان راگەياندبووم كە لە سەفەرەكەى باوكمدا لەگەلدايم و كە كاتى قوتابخانەش ھات، بگەریمەوہ ئينگلتەرا. بەلنیشيان دا: "لەوى پەيوەنديت پيوە دەكەين".

مانھاتان نوقمى كردم. پيم سەير بوو كە خەلكى گۆى زەوى بتوانى لە ناو ئەو ھەوردراڤانەدا بژى. زۆرى پى چوو تا بتوانم حسيبي بۆ وزەى نيويۆرك بكەم. وەك ھەميشە بە پارە دەورە درابووین و لە نھۆميكى نايابدا لە (وۆلدۆرف - ئەستۆريا)دا دەژياین كە دەبى رۆژى ۲۰۰ دۆلارى تيجووبى.

ھەر شتيكى تايبەتيم بويستبا، ھەميشە ياسين ئامادە بوو. لە نەتەوہ يەكگرتوہەكاندا فەرمانبەرى كاروبارى عيراقى بوو. ئەو كاروبارى بۆ رادەپەراندەم. ھەموو شتيكى پى پەيدا دەكرا، لە پاسەپۆرتى ئەمەريكايبەوہ بگرە تا دەگاتە كارتى سەوز، ھەر لە تھەنگى ئۆتۆماتيكەوہ بگرە تا دەگاتە كۆكائين بۆ ئاھەنگ. كارتى سەوز بە ۷۰۰ دۆلار بوو. من رۆخسەتى شوفيريم خواست بى ئەوہى بە تاقىكردنەوہدا رەت بىم. (۳۰۰) دۆلار لە سەرم كەوت.

لە ھەموو ئەو ماوہيەدا، لە مانگى تەممووزەوہ كە مۆريسم جيى هيشتم و چوومە برۆكسل، بە تەواوى پەيوەنديم لەگەل مۆسادا پسابوو. دەيانزانى

بەرنامەى ئەو ھەبوو لە گەل مالاھودا بچمە نیویۆرک. لە بەر ئەو ھەبوو ماوەیەک چاوەروانی ھێچ پەيوەندییەک نەبووم. مادام نەیان دەوایست لە ولاتە یەگرتووھکاندا کاریان بۆ بکەم، وای بۆ دەچووم چاوەروان بن تا دەگەریمەو ھێنگلتەرا. بەلام ھیوادار بووم ھێچ شتێ لە سەر ئەو پینچ رۆژە بزر بوونەى بەغدام نەزانن.

لە ناو ھەراستی ئۆگوستیدا، باوکم بۆ بەغدا بانگ کرا. لە ھەمان کاتدا بۆ دووبارە کردنەو ھەى ئەو تاقیکردنەو ھەى کە لێى دەرنەچوو بووم، منیش گەر ھەو ھە بۆ ئینگلتەرا. بەو سەرقالی و مشەو ھەشییەو ھە، لەو بارودۆخدا کە تێى کەوتیووم، چۆن پیم کرا سەرکەوتوو بۆم، نازانم، بەلام سەرکەوتوو بووم. یەکەم کیشەم ئەو ھەبوو کە لە ناو دەعو ھەدا کارم بۆ عۆدە سولتانی ئاسایشی حیزب دەکرد. من لەو ھەدا بووم بێر لە دەربازبوون بکەم ھەو ھە، عۆدە سولتان پەيوەندی پێو ھە کردم. لە بەغداو ھە پێى راگە یە نەدرا بوو کە واز لە مەسەلە کەم بێتێ چونکە دوایى دەدریمە کۆنترۆلیکی دی. کۆنترۆلی تازەم ناوی رەزووقى بوو. پیم وابوو موخابەرات پەيوەندیان پێو ھە کردبوو.

لە ناو ئەو ئالۆزییە بێ سەر و بێنەدا، کیشەى گەر ھە ئەو ھەبوو، چى لە بارەى مۆساد ھەو بکەم. بە ئاشکرا دیار بوو کە بەغدا لێیان دەوایست لە گەل مۆساددا بەردەوام بۆم. بەلام من نەمدەتوانی دژی ئیسرا ئیلییەکان کار بکەم. جگە لەو ھەش، پیم بزائن دەمکوژن. ھەلبێزاردنی سینیەم ئەو ھەبوو کە سى لایەنە بۆ مۆساد کار بکەم. تەنھا بێر لیکردنەو ھەى، ھەناسە بێر بوو: وەک خەفیی موخابەرات لە ناو مۆساددا کار بکە و وەک خەفیی دووسەر ھەش دژی مۆساد کار بکە. بۆ ئەو ھەى موخابەرات بۆ مۆساد تیکبشکینم و زانیاری ھەلە لە سەر مۆساد بەدەمە موخابەرات، ئەمە فرسەتێ بوو دووبارە نەدەبوو ھەو.

ئەو ھە خەىالی گەنجیک بوو، بەلام جیی سەر سۆرمانیش نەبوو. ئیسرا ئیلییەکان ھەرگیز قایل نەدەبوون ئەو رۆلە ناسکە ببینم. بۆ ئەوان، زۆر سەلامەتتر بوو کۆتایی پێ بێنن و بێدەنگم کەن.

لە لایەکی تر ھەو، زەحمەت بوو بتوانم فەرمانى سەرۆکەکانى بەغدام رەت کەم ھەو. دەبوو بە پێى توانا، تا دژی مۆساد کار نەکەم، لە ئینگلتەرا نەمینم.

وہک ھەمیشە، پلانیکى نيوەپىنگەيشتووم داننا: کارىكى وام کرد لە لايەن پۆلىسى بەریتانییەو ھەبگىریم.

ھاسان بوو. ھاورپیەکم راسپارد کارتى شتکرىنى دۆستەكەى بدزى و بە منى بدا، منىش چاوەرئى بووم تا کۆمپانىا و پۆلىسى ناگادار کردنەو ھە. چوومە بازارپىكى گرانبەھى جلوبەرگى پياوان و ويستم زۆر شت بە کارتەكەى بکرم. ئەو پۆلىسە بەریتانیانەى كە يەخەگىرم بوون، زۆر رژد بوون. بردیانمە پۆلىسخانەيەكى نزمى کۆن و پشکنيانم. دواى ماوەيەك خرامە زندانەو ھە.

ژنىك ھاتە زندانەكەمەو ھە تا ليكۆلینەو ھەم لەگەلدا بکا. پرسىارى سەرچاوەى ژيان و شتى لەو بابەتەى لى کردم. درۆم کرد. گوتم مالەو ھە، مانگى ۲۰۰ دۆلارم بۆ دەنپىرن كە يەكجار كەمە. بەلام لەبەر ئەو ھى خۆم بۆ ئەو ھە ئامادە دەکرد ولاتەكە جى بىلم، پارەيەكى زۆر لە حيسابەكەمدا ھەبوو. پرسى: بۆ؟. لە ئەنجامدا بەرەلآيان کردم. دەبوو ۲۸ى سىتتەمبەر بۆ ليكۆلینەو ھى دى بچمەو ھە. لەو ئەوراقانەدا كە پىم درابوون، نووسرابوو، ئەگەر لە سەرم سەپا، دەردەكرىم.

ئەو كاغەزانە دەرمانم بوون. موخابەراتيان تىدەگەياند كە من ناتوانم لە بەریتانىا بژىم و لەبەر ئەو ھە ناتوانم لە ناو مۆساددا كاریان بۆ بكەم. بە تەبيعەتى حال بۆ ليكۆلینەو ھە نەچوومەو ھە.

( ۷ )

## ياسای جەنگەل

كە بۆ نيويۆرك تەلەفۆنم بۆ باوكم کرد، پىم گوت كە دەبى بە زووترين كات لە ئىنگلتەرا دەرکەوم چونكە كيشەم لەگەل پۆلىسدا ھەيە، لىم توورپە بوو. ئەو كاتە، ئەو ھى موخابەرات لە سەر منى دەيزانى، ئەويش دەيزانى.

قیژاندی و گوتی: "هه تیوی زۆل، ئاخو پێت گوتراوه له ئینگلتهرا بمینیتهوه".  
به توندیی تهلهفۆنهکهی داخست.

که گهیشتمه مالهوه، به بێدهنگییهکی وشکهوه پێشوازی لی کردم. رۆژی  
دوایی، داوای له دایکم کرد کهس له مالهوه نه مینتی. ویستی به تنها له گهڵ  
کورپه خایه نه کهیدا بمینیتهوه. دهستی پێ کرد: "ئێ؟!. دهتهوی تیکمبشکینی؟.  
پێت وایه چی دهکهی؟. دواي ئهوهی پێیان گوتی بجیته به ریتانیا!. ئاخو خۆت  
به چی دهزانی؟. دهتبینم. بهر لهوهی تیکمبشکینی، به تیکشکاویت دهبینم. هه  
عارا!".

دواي ئهوه به پێنج رۆژان، نامهیهکی رهسمیم پێ گهیشتم که تێیدا  
گواستنهوهی خۆبێدنهکهم بۆ بهغدا راگهیه ندرابوو. نامهکه له لایهن وهزیری  
دهروهه، تاریق عهزیزهوه هیندرابوو که بۆ کۆبوونهوهی نهتهوه  
یه کگرتووهکان، له بارهی شهڕی عیراق و ئێران هاتبوو.

ئۆکتۆبهری ۱۹۸۵ بوو و تهمهنی شهڕهکه پێنج سال بوو. عیراق دهویست  
کۆتایی به کیشهکه بێ و سههدامیش له چوار سال لهوه بهر چاکتری دهزانی  
که کیشهکه، کیشهیهکی داخراوه.

دهبو به فرۆکه تایبهتییه حکومهتییهکهی تاریق عهزیز که بۆینگ ۷۴۷ بوو  
بگهڕیمهوه. له بهر ئهوهی فرینی دیپلۆماسی بوو تاکه ئاسایشی که پێیدا رهت  
بووین عیراقی بوو. ههموو کهسی ناو فرۆکهی وا به بێ قیزه و فۆرمی  
ئه مه ریکایی دههاتن و دهچوون. فرۆکهکه، له جیهکی تایبهتی گۆره پانه که  
ویستابوو. به ئاسانی به دهروازهکاندا ئاژاوتمان و گهیشتییه فرۆکهکه و  
سهرکهوتین. گهلی سنووقی گهوره گهوره خراوه جیی بارهوه. بیرم لهوه  
دهکردهوه که دهبی چی یا کێیان تێدا بن. چ لیپرسراوی ئه مه ریکایی، خۆمان و  
جانتاو سنووقیان نه پشکنی. پیمان دهکرا هه ره له تهقه مه نی پلاستیکیهوه بگره  
تا دهگاته ته رمی زهلام له گهڵ خۆماندا ببهین.

کابینهی ده رهجه یهک، ده رهجه یهک بوو نه گالته. قه نه فهی گهوره و  
چاکترین خواردن و خواردنهوهی تێدا بوون. بهشی ناوه راست بۆ ژووری

کۆبوونووه تهرخان کرابوو. لای دواوه جیی شتومهکی بازرگانیی و دارایی بوو.

من لای پیشهوه، له گهڵ هیندی له بهشدارانی نوینه رایهتی تاریق عهزیزدا دانیشتبووم. باسی قازانجی شتکرینیان دهکرد نهک شهری عیراق و ئیران. تهماشای تهله قزیونی ئەمه ریکایان دهکرد که به ساته لیت وهرده گیرا. که له بهغدا نیشتی نهوه، ههستم دهکرد بۆ ماوهیهکی دوور و درێژ دهچمه بهندیخانهوه.

پله داریکی مهکتهبی تاییهتی وهزارهتی دهرهوه پیشوازی لئ کردم. پیاویکی به گفتولفت بوو و تهنا نهت له کاتی چاوهروانکردنی جانتاکانماندا، کۆکاشی بۆ بانگ کردین. بهلام بۆ من بهندیوان بوو.

که گه یه شتمه وه مالی، به جلو بهرگه وه خۆم به جییه که مدا کرد. له وه ماندووتر بووم تهنا نهت وه لآمی پرسیارهکانی ببیش بدهمه وه، که پر بوو له پرسیار له سهر گه رانه وه م. ئەمه ژیا نه نوئییه که مه له ناوهندی بازنه که دا. وام بیر دهکرده وه. به تهلهی ناو بازنه که وه بووم.

له رۆژانی سهره تادا، که سم به لادا نه هات. به شه قامهکاندا سوورامه وه، له قاوه خانهکاندا قاوهم خوارده وه، به بیتا قهتی تهماشای کۆگاکانم دهکردن. دوکانداری شه قامهکان، له گهڵ ئەو برادهرانه یاندا که چووبوونه سهردانیان، به دهنگی بهرز، سهرگه رمی دهمه تهقی بوون. زهلام، له ژیر که پرۆکهی بهر دوکانهکاندا، له سهر شوستهکان لئی دانیشتبوون. بۆنی به هاراتی رۆژه لآتی له چی شتخانه کانه وه به ههوادا په رت ده بوو. پۆلیس و خهفی هه موو قوژبنیکیان ته نیی بوو. بهغدا، جمه ی ژیا نی دههات بهلام وهک شاری دی - بۆ نمونه وهک پاريس - نا که به ره لآیی و کاری خۆبه خزی تیدا نییه. پۆلیس، هیچی به نهینی نه هیشتۆ ته وه.

له بری ئەوانه، ههستی نهیتی گه ری و خیا نه تکاری هه بوو. بهغدا، له چاو سهردهمی مندالیمه وه گۆرابوو. یا رهنگه مه سه له هه ره له وه دا بووبی که بایی ئەوه گه وه ببووم ئەوانه ی دهمبینین، بیانخه مه وه سهر یهک. ئەوه ی دهمدی و ههستم پی دهکرد، یاسای جهنگه ل بوو. له سایه ی ئەم رژی مه دا، کهس

باوه‌ری به کەس نەبوو. ترس جیی باوه‌رپیکردنی گرتبۆوه. هەموو کەس خەبەری لە هەموو کەس دەدا چونکە ئەگەر تۆ خەبەرت نەدابا یەکیکی دی لە سەر ئەوه خەبەری لێ دەدای کە خەبەرت نەداوه. خەبەرەکە هەرچی بوایه، راست یا درۆ، هەر کەسێ دەریبیریا، دۆست یا دوژمن، دەگەیه‌ندرا. منداڵ فیژ کرابوون بۆ بچووکتەرین رەخنە کە دایک و باوکانیان ئاراستە ی حکومەتی دەکەن، لێیان هەلگەڕێنەوه. برا، برای خۆی دەکوشت. خەلکی دەسه‌لاتی کەمی خۆی بە خراپەکاری، بۆ دەسه‌لاتداری گەوره بەکار دەهینا. پۆلیسی هاموشۆ خاوهی لە شوفیژ دەستاند. بازاری رەش گەشە ی کردبوو.

هەر رۆژی کە تێدەپەری و کەس بۆ بردنم نەدەهات، هەل‌دەپەڕیم. رۆژیکیان، هەر وا تەکسیبەکم گرت و چوومه موخابەراتی گشتی. بە گاردی بەر دەروازەکەم گوت کە هاتووم رازی ببینم. پیم باش بوو ئەوه‌نده بەرز بڕۆم، هەر نەبێ بگەمه گۆریلا. دەبێ من تا ئیستا تاکە کەسی مەدەنی بێم کە هەولم دابی بچمه ئەو شویتە ترسناکە. هیشتا گاردەکە لەگەلمدا خەریک بوو، خالید دەرکەوت.

مەرحەبای کرد و گوتی: "کە ی گەرایتەوه؟".

هەوالی سەفەری کتوپری منیان لە ولاتە یەگگرتوکانەوه پێ رانەگەیاندبوو یا خۆی ئەوهی گوت؟. ماوهی چەند رۆژیک، بە بەردەوامیی دەهاتە دیتنم و پرسییاری لێ دەکردم. هەموو شتیکی پرسیی ئەو کیشەیه نەبێ، کە بە هۆی کارتێ کرینەکەوه لەگەل پۆلیسی بەریتانیادا قەوما. قەتم نەزانی بۆ پرسییاری ئەوهی نەکرد.

بەیانینیەک، بردمیە زانکۆی بەغدا تا خۆم ناوونوس بکەم. وهک دەرکەوت، شتی نەبوو کە بە کۆرسی ئەندازیاری کارەبایی بچێ کە من لە مانچستەر وەرمرگرتبوو. لەبەر ئەوه، بڕیاری رەسمیی بۆ ناوونوسکردنم لە زانکۆی تەکنەلۆجی دەرچوو. رەنگە ئەمه بە شتیکی سەیر بچێ، بەلام لە عیراقدەبێ بڕیاری رەسمیی بۆ هەموو شتی دەرچێ. ئەگەر لە بەر بارودۆخی تاییبەتی خۆت بتهوئ ئیزن بۆ هەلگرتنی ئامیزی بچووکی نەوار وەرگری، دەبێ بڕیاری رەسمیی لە سەر بدری. لە راستیدا، ئەم چپای کاغەزی بڕیارانه، لە

لایه‌نی ره‌سمیی‌وه بریاری بۆ دهرده‌چی و هه‌مووشی له لایهن (ئه‌حمهد حوسین‌ای به‌رپوه‌به‌روه ئیمزا ده‌کرین.

له زانکۆی ته‌کنه‌لۆجیا، له‌گه‌ل جیگری عه‌میددا که بریاری به‌په‌له‌ی خۆشه‌ویستنی به‌سه‌ردا دابووم و ده‌یویست به‌به‌ست بخاته به‌ر وهرگرتمه‌وه، کیشهم هه‌بوو. له‌سه‌ر خواستی موخابه‌رات، جیگر به‌په‌له‌ له‌ لایهن عه‌میده‌وه لابرا. ئه‌وه‌یه‌که‌م چیژی گچکه‌م بوو له‌و جیهانه‌دا که خه‌فی تیی‌دا ده‌ژی. ئه‌و جیهانه‌ی که هه‌موو دهرگایه‌کی به‌فه‌رمان ده‌کریته‌وه. دلنیا نه‌بووم له‌وه‌ی که هه‌زی لی ده‌که‌م.

به‌لام له‌لایه‌کی تره‌وه ئاسوده‌بووم. کچگه‌ل خۆشیانده‌ویستم. له‌کاتیکدا که خویندکاره‌نیرینه‌کان به‌گومانه‌وه سه‌یریان ده‌کردم، کچه‌کان پشیمان وابوو که ئاخاوتن له‌گه‌ل مندا ئاسانه. ده‌یانگوت: "بۆ وه‌ک هاوه‌له‌ خویندکاره‌کانی ترمان کۆنه‌په‌رست نیت؟". من کراوه‌تر بووم. ده‌مه‌ته‌قی و هاو‌رپیتی قوولترم ده‌خستنه‌روو.

کچ له‌زانکۆی ته‌کنه‌لۆجیدا زۆر بوون که هاو‌رپیتیم بکه‌ن. په‌نگه‌ تاکه‌ ده‌سکه‌وتی چاکی حیزبی به‌عسی سه‌ددام ئه‌وه‌بووی که دهرگای خویندن و راده‌برپینی له‌به‌رده‌م ژندا کردبۆوه. سه‌ددام، ئه‌مه‌ی به‌وه‌ جیه‌جی کرد له‌ عیراق. ئه‌و ولاته‌ی که چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنی تیدا له‌ته‌پان بنی ئاین و ده‌ستووری کۆمه‌لایه‌تی و سیاسه‌تدا بوو، ده‌مانچه‌ به‌دیار سه‌ری هه‌ر که‌سیکه‌وه رابگری که خۆی به‌نیر ده‌زانی. زه‌حمه‌ته‌ جۆره‌نیرینه‌یه‌کی دی بدۆزیته‌وه که له‌ عاره‌ب توند‌رۆتر بی.

ئه‌وه‌ی راستی بی، گۆرانی کۆمه‌لایه‌تی ژن له‌عیراقتا ته‌نها رووکه‌ش بوو. له‌گه‌ل ئه‌و گۆرانکاریانه‌شدا، شت بۆ ژن گۆرابوو چونکه‌ پیاو هه‌ر وه‌کی خۆیان بوون. به‌لام هه‌یج نه‌بی، مینییه‌ له‌ناو په‌چه‌ و عه‌بای دابرانی کۆمه‌لایه‌تی دهرچوون. له‌به‌ر ئه‌وه، له‌پۆلی ئه‌ندازیاریدا ئه‌وینم ده‌ست ده‌که‌وت.

رۆژیکیان، به‌ره‌و ژووری پۆله‌که‌ ده‌چووم، چاو‌م پیی که‌وت. شو‌خترین کچی ئه‌وی بوو. جوان، قژره‌ش و پر و لوول، چاوگه‌ش و ناسک بوو. له‌ خۆرا، به‌لام به‌عاسته‌م، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌به‌ر خۆیه‌وه بی، بزیه‌کی کرد. زوو

زانیم مەسیحیە. ناوی (بان) بوو. ویدەچوو شەرمەن بێ. لە سەرەتاوە، دوودل بووم لەوەی لێی نزیک بکەومەو. دواى ئەو هەموو سالانی دووکەوتنی کچاندا، ئەمەیان بۆ من شتیکی نوێ بوو. پوژتیکیان، کە لە پۆل دەردەکەوتین، غیرەتم وەبەر خۆ نا و هەولم دا بە تەنیشتییه وە رێ بکەم.

پرسیم: "تا ئیستا، چۆن خۆتندەنە کە دەبینیت؟"

گوتی: "زۆری حەز لێ دەکەم. مامۆستا کەش باشە."

پوشتین. سەرمان بە دیار کتیبەکانەو خوار کردبوو. "چی وای لێ کردیت بتهوئ ببیە ئەندازیار؟"

سەری هەلپری و تەماشایەکی کردم. بە کاوە خۆ گوتی: "پیم وایە هەمان ئەو هۆیەکی کە تۆی هان داو. دەمەوئ کارێکی چاکم چنگ کەوئ. ئەو مەتەلە راستەقینە کە یە."

ئەم کچە، بە راستی مەتەل بوو. شیوازی نزیکەوتنەو دەی پینشا بە عەمەل نایات. پاشگەز بوومەو و پیم گوت کە مەبەستم بیزارکردنی نییە. گوتی: "قەیدی نییە. منیش مەبەستم بیئەدەبیکردن نەبوو." قیرسیام کرد و گوتم: "پەنگە لە کاتی نانخواردندا بتوانین زیاتری لە سەر بدوین."

"ئەمڕۆ ناتوانم."

دلم هاتە خوارئ. پەتکردنەو! گوتم: "سبەینی؟"

بە دوودلییه وە لە چاوی روانیم: "باشە."

تەنها بۆ دیاریکردنی کاتی نانخواردن، لە رادەبەدەر خۆشحال بووم. لە سەرەتاوە کە مجار یە کترمان دەدی، هەمیشەش لە گەل کۆمەلە هاوێلدا. وردە وردە گومانم پەیدا کرد. دەبی خۆشم بوئ! تا ئەو دەمە خۆشەویستی لە ژیانی مندا نەبوو. پیم وابوو کە بۆ ئەوین ناشیم. بەلام وا ئەو کچە ریکوپیئە هەمووی گۆری.

شەو درەنگ و مالهەو بیدەنگ بوو. زپەئ تەلەفۆن وەک نشتەری ددانساز راپچەناندم. دەنگیکی نااشنا گوتی: "من دۆستم، دەمەوئ بتینم."

ترس و شلەژان تیم نشتن. خوایە، دەبی مۆساد بێ؟ خۆم راکرت و گوتم: "ژمارەکەتم ویدە، تەلەفۆنت بۆ دەکەمەو."

رۆژاوايی دەلین: "کێه؟". بەلام عیراقی نا. خەلکی پرسپاری و راستەوخۆ ناکەن. ئەگەر بشیکەن، لە بری وەلام پرسپاریان چنگ دەکەوێ. من بە داواکردنی ژمارەکی که پرسپاریکی ناراستەوخۆ بوو، لەو دەرباز بووم. دەنگەکه گوتی: "تۆ کات و شوین دانی". دەترسام قایل بم و دەشترسام قایل نەبم.

"رۆژی شەممە سەعات شەش لە بەردەم زانکۆی موستەنسراییه".  
"بە تویتایهکی شینەووە دیم. ژمارەکی (۱۵۵۳۰۲) ه. ئەوێ گوت و تەلهفۆنەکی داخستەووە.

دەترسام. ئەگەر پیلان بێ چی بکەم؟. ئەگەر موخابەرات بێ و بیهوێ بزانی داخوا مۆساد دەبینم یا نا، چی بکەم؟.

چەندم بیر لەو زەنگێدانە سەیره دەکردهووە، پتر بۆم دەردەکەوت که تاقیکردنەوێه. شیوێ پەيوەندییەکه هی مۆساد نەبوو. جیژوان، لە شویتێ کراوهدا و بە رۆژی پوناک دانانین. ئەوێ که تەلهفۆنی کرد شیوێ زمانی باکووری عیراقی هەبوو. ئەمەش بۆ خەفیتێ بیگانه دەگمەنه و بۆ هی خۆشمان باوہ.

تەلهفۆنم بۆ موخابەرات کرد و بە خالیدم گوت که دەمەوێ ببینم. که خالید هەلیگرتم شیوا بوو و که مەسەلەکەشم بۆ گێرایهووە پتر شیوا. گوتی: "بچۆره جیژوانەکه. ئیمە لەو نزیکانه دەبین".

سەعات شەشی رۆژی شەممە، تیوتایهکی شین بەرەو ئەو جییه ئازاوتی که من لە بەردەم زانکۆکه لی وئستابووم. ژمارەکی (۱۵۵۳۰۲) بوو. ئیستاش ژمارەکیم لە بیرە. شیوێ شوفیرهکەشم بە تەواوی لە یاده: پیاویکی زل، لە رادهبەدەر ریکوپیک، چاوی رەش و بز بوون. که سەرکەوتم، ئەو چاوانه، بەرەو ناخم گریان هاویشت. ئەو بە شەقامەکاندا دەیناژاوت و منیش سەرنجی دەستیم دەدا. دەستی گەورە و پەنجەکانی درێژ و بەهیز بوون. گوتی: "ناوم (ئەبوو فیراس) ه. من سەر بە بەشی تاییهتیم. تۆ سەر بە موخابەراتیت؟".

"نا، من چ موخابەرات نانسیم".

"هیندی لە برادەرەکانم دەیانەوێ چاویان پیت بکەوێ".

به بیزاریه وه گوتم: "بؤ من؟ من مرؤفیکی هر وا هاکه زاییم".  
"خه مت نه بی. ئیمه هاوړی باوکتین".

ده بوو ئه وهی که گوتی، دوا هه ولی هیورکردنه وه بی. کتوپر وشه کانی  
باوکم له خه یالم دهنگیان دایه وه: "به ر له وهی تیکمبشکیتی، به تیکشکاوی  
ده تینم!".

دهوری پانزه دهقیقه به بی هیچ ئامانجیک ئاژاوتمان. چی دی پی نه دهچوو  
بوونی خالد و جه ماعه ته که ی به دوامانه وه گرینگ بی. ئیدی نه مده زانی کیهه  
پلنگ له پشتی کیهه ده رگاوه یه.

ئه بوو فیراس گه یاندمیه وه بهر زانکۆکه و پی راگه یاندم که سبه ی سعات  
شه ش. یه کیکی دی بؤ دینم دی.

خالد پی گوتم که هیچ له سهر ئه و ئه بوو فیراسه مه ته لئامیزه نازانی. به  
دهقیقه وه گوتی: "تاقییکی ده که یین. ئوتومبیله که ش. بؤ دیداری داها توو بچؤ و  
ئیمه ش ئاماده ده بین".

به زحمه ت سهرنجی ئه و پیاوهم پی درا که رۆژی دوا یی به دوومدا هات -  
و راست به ره و موخابه راتی گشتی ئاژاوتی. مه سه له چی بوو؟ ئه م جاره  
بردیانه ژووریکی گه وره ی کۆبوونه وه وه.

ئه بوو فیراس وه ژوور که وت. چاوه چروسکه داره کانی تییریم و گوتی: "له  
تاقیکردنه وه که دا ده رچووی. موخابه رات ئاگادار کردبؤوه بمگرن!". پیکه نی.  
گوتی: "ئیسنا یه کیکی گرینگ ده یه وی بتیین".

به بیزاریه وه بیرم ده کرده وه. رهنگه ئه مه دواتاقیکردنه وه بی. له و گه مه ی  
پشیله و مشکه، له و گه مه ی (ئیسنا خو شمان ده وی... ئیسنا ده تکوژین) ه  
بیزار بووم.

له ژووریکی تر دا، پیاویکی دی چاوه روانمان بوو. ته نها ئه و به رگی  
سه ربازی پۆشیبوو. چاوتیژ و سیما باریک بوو. وهک هه لوی برسی  
ده یروانی. (فازیل سه لفیج عه ززای) ی دووهم گه وره پیاوی موخابه رات بوو.

ئەبوو فیراس سالاوی بۆ کرد. دواپی بۆم دەرکەوت کە ئەبوو فیراس کۆلۆنیل بوو. کورپی شیخە بەدووێک بوو و ناوہ راستییەکە ی فەرید شەحرا بیللی بوو. لئیرسراوی چالاکیی مەیدانیی بوو.

ئەبوو فیراس، فایلیکی لە سندوقەکە دەرھینا و ھیندی کاغەزی بە سەر میزەکەدا، لە بەردەم پەرت کرد و پیی راگەیاندم: "مەسەلەکەت برپاوەتەوہ".  
روانیم، دۆکیومینتیکم دی کە لە لایەن سەددام حوسین خۆیەوہ ئیمزا کرابوو. نووسرابوو: "مەسەلەکە بۆ باوکی لیگەرین".  
نامەیکە دی، دەسخەتی باوکم بوو. تەنھا دوو دیر. خویندمەوہ: "دەبی خایەن بە سزای رەوای خۆی بگا بی ئەوہی گوئی بە سەرچاوی خیزانی بدری".

رستە ی مەرگ. من بەرەو مردن دەچووم. بریارەکە ی باوکم پی سەیر نەبوو. ھیشتا، مردن... لەرز گرتمی. تەمەنم تەنھا بیست سال بوو.  
نامەیکە تریش دەرکەوت. بە دەم لەرزەوہ پرسیم: "دەسخەتی کییە؟"  
وہ لآم درایەوہ: "ھ ی سەددام حوسینی پایەبەرزە، با خودا گیانی بپاریزی".  
وشەکانم لە ناو نامەکە ی سەدداما خویندەوہ. باوہر نەدەکرا: "لیی دەبووردی بەلام بەو مەرجانە ی کە موخابەرەت دایاندەنی".

نەمدەتوانی باوہر بکەم. سەددام حوسین لە کەس خۆش نەبووہ. ژیان ی منی لە بری دلسۆزی باوکم ھیشتبۆوہ. دەستی ئیبراھیمی لەو کاتەدا گرتبوو کە خەریک بوو چەقۆکە بکا بە دلی ئیسحاقدا. بەلام ئەم ئیبراھیمە (باوکی خۆم) ئەوہندی بزەنم پیی گرینگ نەبوو جیبەجیبی بکا.

(عەززاوی) ھەلۆ گوتی: "دەبی سوپاسگوزاری بەرپیزی بیت کە مەوای ژیان ی پی بەخشیوی". دواپی داوای شەربەتی بۆ کردین. جاریکی دی ئاوپر لی دامەوہ و گوتی: "ئیسٹا لەگەل ئیمەدایت. ئەبوو فیراس لئیرسراوی راستەوخۆتە و ژیان راست پیشان دەدا".

لە مەبەستی دلنیا نەبووم.

گوتی: "شتی ھە یە بئەوی پرسیار لە بارە یەوہ بکە ی؟".

"ئىستاش كىشەم لە گەل جىگىرى عەمىددا ھەيە. بەردەوام بىزارم دەكا. دەرەجەم كەم دەكاتەو ە و ..."

فەرمانى بە ئەبوو فىراس دا: "خەمى بخۆ!".

كتوپر، وا وىدەچوو كە خەمى پىداويستى من لە شتى تى دەوروبەر پتر بخۆن. سەرسام ببووم. دەبى جىگىرى عەمىدش سەرسام بى. بۆ ماوەى سى رۆژ بردىانە موخابەرات و دواى گەرانەو ەى، رەفتارى لە گەلدا گۆرابوو. جىبى نارەحەتتەىكى ئالۆز بوو كە دىتم پىم دەكرى بىمە ھۆى ئەو بابەتە كىشەىەى خەلك. ھىشتا نەمدەتوانى بە تەواوى باوەر بكەم كە بە شىكم لە جىھازىكى تۆقىنەر. لە راستىدا، خەرىك بوو ھەستم دەكرد كە بە بى ئازار دەرباز بووم. ەك ھەر خویندكارىكى گەنجى تر دەژىام. شەوانى رابواردنم لە گەل ھاوپىكانم و (بان) دا بوون. تاكە شەپۆلى ئاناساىى كە بەر رووپۆشى ژيانى ئاشكرام دەكەوت، ئەبوو فىراس بوو كە بە رۆژەو دەھاتە مالاو ە و لە سەر رى و رەسمى موخابەرات پرى دەكردم.

لە سەر ھەموو ئەوانەى كە رابردن، يەك وانە بۆ فىربوون ھەيە: موخابەرات بۆيە ھەيە تا ژيان و دەسلەتى سەددام بپارىزى. مۇساد بۆ ئەو ھەيە تا بەرگىرى لە ئىسرائىل بكات، ئىم ۱۵ و ئىم ۱۶ ئىنگلتەرا دەپارىزن و سى ئاى ئەى ھەموو دنيا دەخاتە كارى خۆيەو ە. بەلام موخابەرات بۆ يەك شت بوو: سەددام حوسىن.

ئەبوو فىراس وانەى دادەدام: سەددام عىراقە.

ئەبوو فىراس پىي راگەياندەم كە بەر لە ھەموو شتئ بەھرەى من بۆ ناسىنى خەلكى ەگەر بخرى: "دەبى راپۆرتيان لى بدەى. ئىستا تۆ يەكىكى لە ئىمە و دەبى بە تەواوى ھەستى پى بكەى. بە تەواوى رىكنەخراوى و ئىمە چارەسرى ئەو دەكەين. بىەخشە كە نەختى رەخنان دەگرىن بەلام بۆ بەرژەو ەندى خۆتمانە. ھەر كاتى بەغدا جىبىلەيت دەبى ئاگادارمان بكەيتەو ە. ھەر كاتى پىوستىت بە رىنماىى يا يارمەتى بى، دەتوانى تەلەفۇنم بۆ بكەى. ئەگەر حەز دەكەى، پىكەو ە ھىندى كچ دەبەين و دەچىنە دەرى".

هاورپیتی کتوپر، ئەو سووربوونەى که منى وهخۆوه گرتبوو، مېشكى سېر دهکرد. له خۆم دەپرسى دەبى ئەوه ترسى موخابەرات بى؟

بهلام زوو زانيم که ئەبوو فيراس قينى له ئازايهتییەکه مه. قينى ليم بوو چونکه رۆژى له رۆژان خهفيهى دوژمنى تهقلیدی، ئیسرائیل بووم و خۆشى رقى له وه بوو که دهیکرد. بهلام دەبوو به پى فهرمى سهدام بکات. دەبوو بچمه دامودهزگا که وه و ئەوپهري حيسابى بۆ بکه م. سۆزه به زۆر به سهدا سهپاوه کهى، هيزى هه موو وشه يه کى سهدامى بۆ دهرخستم.

دواتر بۆم دهرکهوت که سهدام، وهک ديارى، پارچه زهوييه کى به باوکم به خشيوه. ئەوهش له برى دلسۆزيبه کهى. ئاشکرا بوو، بۆ ئەوهى باوکم له کارهسات بپاريزى، تهنها ژماره يه کى زۆر که مى پله بالآى ئەفسه ره کان له تاوانه که م. په يوه نديم به مۆساده وه. ئاگادار بوون. ئەو کاته مه وداى راستى دهسه لاتى باوکم زانى.

بنه ما و پيشه کى تهکنى کارى مهيدانى موخابەرات فير کرام. من و ئەبوو فيراس له ژوورى دانىشتندا داده نىشتين. به دم کارکردنه وه، قاوهى گهرم و قورسى تورکيمان دهخواره وه و جاروبارى، چايچيبه کهى قسهى پى دهبرين. له ریکه وتیکدا، هيندى نه خشهى له گهل خويدا هيتان و له سه ميزى قاوه کهى دانان. نه خشهى شاره گه وره کانى ئەوروپا بوون. يه که ميانى يه کالآ کرده وه و گوتى: "ئىستا، که مى له سه ر کارکردن له خاکنى نائاشنادا".

نه خشهى شارى زويرخ بوو. دواى ئەوه، کورته وان يه کى دادا. که گه يشتته شارى بىگانه چ ده کهى و چۆن نه خشه، به شيوه يه کى گشتى تاوتوى ده کهى و هه موو ريبه کانى چوون و هاتنه وه بۆ شوينى ديارىکراو و ده وروبهر و هه شارگهى نيشان ده که يت. دهرکهوت هه موو ئەوانه، وانەى ئەکادىميانه بوون چونکه خه فيه به خۆى، هه رگيز ئەو کاره بناغه ييانەى نه کردوه.

له موخابەراتدا، پيشه کى دهسته يه که ئەفسه ر هه موو که شفیکيان ده کرد، پيداويستيه کى لوجستى و شاردنه وه يان ئاماده ده کرد. پیناسه و په ساپۆرت و کارتى بانک و پارە (سه د دۆلارى ئەمه ريکايى، وهک ئەوهى ورده بى به و

ناوهدا پەردت دەبوو) و كاغەزى ترىان بە خەفە دەدان. بە عادەت، ھەموو ئەوانە ڕەسەن بوون: يا لە خەلك دزرايون يا ھى مردوو بوون.

ئەگەر پيوست بوايە، ئۆتۆمبىلى وايان بۆ ئامادە دەكرا كە ژمارەكەى بگۆردى. كات و شوين ديارى دەكران. ھەموو ئەو ھى بۆ خەفە دەمايەو ئەو ھى بوو فېشەك بته قىنى يا بۆمبى بەاوى يا شتى بفرىنى. تىبىنى ھەميشەى خراپەكارى و سرنوگومكردن نەبوو. خەفەى تايبەتى لە ناو ئەفسەرەكاندا ھەلدەبژىردران و بۆ كارى تايبەتى تەرخان دەكران.

ئەبوو فىراس، باسى رېكخراوىكى ترسناكى تارمايى كرد كە ناوى (قسم الاغتيلات - بەشى سرنوگومكردن) بوو. ئەمە، دامودەزگا و بارەگا و لىرسراوى نەبوو. ئەو ھى ھەيوو، حسيبى بى سنورى بانك بوو. ئەگەر چالاككەك داھىندرابا، لەم حسيبى بانكەو، لە لايەن ئەو كەسەو كە كارەكەى جىبەجى دەكرد پارە دەردەھات. شىو ھى سرنوگومكردن بە سروسشتى قوربانىيەكە و شىوازى ئەنجامدانىو ھەبەستە بوو. پياو ھەلبژاردەكە راھىنانى تايبەتى تەقەمەنى يا شتى ترى پيوستى پى دەكرا و بە رپى خۇيدا وەرئ دەخرا. ھەميشە يەك مەرجى سەرەككى ھەبوو: كوئىر و گوئرايەل، بە شىو ھەك لە شىو ھەكان، دەبوو خەفە بۆ دەسەلاتدارانى سەلماندبى كە لە كاتى پيوستىدا ئامادىە سەرجمەى خىزانى خۇى بكوئى و چاوەتروككىنى. پىدەچى ژمارەكەى ترسناك لەو بابەتە كەسەى كە پارەى زورىان پى دراو، بۆ كارى وا ئامادە كرايىتىن.

بە ھەراسانىيەو ھەبۆم دەركەوت كە ئەگەر ئىستاش نەبى، بۆ دوايى، من يەك دەبم لەو ھەلبژىردراوانە. بۆچى؟ لە ناخەو ھەستم بە نەخوشى دەكرد.

پاشان ئەبوو فىراس، باسى خەفەگەلىكى كرد كە سەرەكەوتوون يا لاياندو ھەبۆم ئەو ئەفسەرەى كرد كە بۆ كۆھىت نىردرا تا سەرپەرشتى تىكدانى پالاوتنى نەوت بكا. دەبوو لە لايەن خەفەى عىراقى - كۆھىتيەو، لە بەسراو ھەرچى. لە بەر ھەر ھۆيەك بووبى، كارەكەى سەرى نەگرت و خەفەكەى بەسرا لەناو برا. ئەفسەرەكەش توانى بۆ سوئد تىبەقنى تا دواى

دوو سال، له لایه ن پیاوې موخابه راته وه بکوژرئ. قه ساییکی عیراقی بؤ  
ئه نجامدانی ئه و کاره هه لېژېردرا.

ئه بوو فیراس گوتی: "ئه وه چاره نووسی خایه نه". ئه وه نزیکتیرین شتئ بوو  
له هه ستنی راسته قینه یه وه که تا ئه و دهمه به رانه بر من دهریبریوو. پئده چوو  
موخابه رات، هه رگیز ئه شکه نجه ی نیچیری خؤی نه دا. ئه شکه نجه ئه رکی ئه من  
بوو. ئه گه ر موخابه راتی ورده کار بیویستبایه یه کئ ئه شکه نجه بدرئ، بؤ کاری  
پیس بؤ ئه منیان دهنارد. زؤربه ی کاروباری دامینئ ئه من له لایه ن کؤنه  
تاوانکار و حوکم به سه ردا دراو و بابه تی واوه ئه نجام دهدرا. ئه فسهری  
زؤربه ی به شه کانی موخابه رات، هه رچؤنئ بی، هه لېژارده ی کؤلیژئ ئاسایشی  
قه ومیی بوون.

مه سه له که ی منی لئ دهرچئ، ئه بوو فیراس پیاوئ بوو، دلئ به کاره که ی  
خؤی خؤش بوو. جگه له کاره که ی خؤشی، وانه ی به خویندکاری نوئ، له  
کؤلیژئ ئاسایشی قه ومیی دهدا. پاشتر، ناوی قوتابخانه ی تیرؤرم لئ نا. له  
به ر ئه وه ی پینان وابوو که من، خؤم تاقیکردنه وه و راهیتانی چاکم هه بووه،  
هه یانناردمه ئه و کؤلیژه.

هه موو سالی، چه ند هه زار که سی خؤیان بؤ ئه و کؤلیژه ناو نووس ده کرد  
به لام ته نها (۷۶) یان لئ وهرده گیران. موخابه رات ده بوو هه موو سالی به  
ده وروبه ری دووسه د که س له په بالاکان، بؤشاییه کان پر بکاته وه . ئه و  
ژماره یه، له چالاکیه کاند، به تاییه تی له ناوه وه ی سووریا و لوبنان،  
ده فه وتان. ئه و وه جبانه، له لایه ن پینچ به رزترین دهرجه داری پؤلیسی  
ئه کادیمی و پینچ به رزترین دهرجه داری قوتابخانه ی ئاسایشی سوپاییه وه  
هه لده بژېردران. هیندیکیان، له جئ تریشه وه ده هیتدران . بؤ نمونه،  
زمانه وان، به تاییه تی زمانی عیبری.

موخابه رات، زؤر خؤته رخانکه ری له قوتابخانه ی تیرؤره وه ده ست ده که وئ.  
زؤربه ی خویندکاران خه لکی تکریتن و ئه وانئ دی، (به دوو) ی باکووری  
رؤژاوی عیراقن. به لام هیندیکیان له کؤلیژئ هونه ره جوانه کانه وه دین که  
له وئ وایان پینان داوه گوايه خه ریکی وینه کیشان و هونه ری دی بوون.

نموونەى وا بۆ ئەو بەشن كە خەفەى مەيدانى بن. زۆر جار موخابەرات، يەككى لە ھونەرمەندەكانى لەگەل ۋەفدى بازرگانىدا بۆ جىيەك دەنيرى كە بىھوئى سەرنجى بابەتى بەدا، كە كامىرە پىئى ھەلئەسوورئى. بۆ نموونە، ئەگەر موخابەرات بىھوئى سەرنجى پىترۆكىمىيائى ژاپۇن بەدا، ۋەفدى گەفتوگۆ پىك دىئى. ھونەرمەندىش ۋەپئى دەخرئى تا دوایى وینەى ئەو شتە بكىشى كە دىوئەتى. خۆ ئەگەر پىوئىستى بە سەرنجدانى دى بى، موخابەرات سەردانى دووھم و سىيەمىشى بۆ مەيسەر دەكا.

خەفئى موخابەرات، لە روالەتدا بە ئەدەبن و پىاۋگەلىكن چاكتىن جلۇبەرگ دەپۇشن. ھەرچەندە روالەتبان دەگۆرا، بەلام رووچ و ناخىان ۋەكى خۇيان دەمانەۋە: ئەوانە، كورە دىندەى بىابانن، گوپرايەلىيان بۆ شىخ، سەددام، قسەى لە سەر نىيە. كوئىرانە گوپرايەلن.

لە سەرەتاۋە، قىزم لەو جۆرە ھەلسوكەۋتە بوو كە موخابەرات لەگەلىاندا دەكرىم. بەلام رۆژ بە رۆژ تىگەيشتم كە ئەم دەستە ئەفسەرە و پلەۋپايەى رۇبۇتانەيان بەشى ئەو دەكەن رىكخراۋىكى زەبەلاح پىك بىئىن. رىك دەيانزانى چى دەكەن و چۆنى دەكەن. ھىندئى جار، زۆر بە دىققەت. ۋەك خەفئى ھونەرمەند، ھىندئى جارىش بە شىۋەى دىندانە دەگەرا. بە شىۋەىەكى تۆقىنەر سەرکەوتوۋ بوو. قىزبوۋنەۋەم، لە بەرەۋە بوۋە ترس و ئەو سلەمىنەۋەى كە لە بنەرەتدا ھەستم پى دەكرىم.

لە ئەنجامدا، لە ژىر تەۋژمى بوۋنەموخابەراتدا نوشتامەۋە. شلەژابووم، نانم پى نەدەخورا، خەوم لى نەدەكەوت، نەمدەتوانى بە وانەكانمدا بچمەۋە. ئەبوو فىراس، ھەستى بە سەرەتائى تىكشكانم كرىم. داۋاى لى كرىم لە مالىۋە پىشوۋ بەدم. سەير بوو لە لايەن موخابەراتەۋە ئاگادارى بىكرىم. ماۋەى پىنج مانگ لە مالىۋە مامەۋە و تەنھا بان سەرى لى دەدام. لەو ماۋەىەدا بوۋمە بىستوىەك سالى. ئەۋە، ناخۇشتىن جەژنى لەدايكۋونى ژيانم بوو.

ۋرەدە ۋرەدە، بان بوۋە چىرايەكى ناۋ تارىكستان. پەيوەندى منى بە موخابەراتەۋە نەدەزانى. سەر بە خىزانىكى مەسىحى بوو، مەسىحى عىراق بە عادەت ھىمىن و ساكارن و خۆ لە سىياسەت لادەدەن. منىش ئامادە نەبووم

خه یالی ئاشتیخوازانە، به شۆرشى چالاکییهکانى خۆم یا به ههسته شاردرارهکانم تیکبشکینم.

شه ویکیان بان هاته سهردانم و به په شوکاوییه وه گوتی: "ئه وه چ به لاته؟ بۆ وا شله ژاوی؟".

"هیچ نییه. تۆزى ماندووم. رهنگه هی ئه وه بى که زۆر به وانهکانه وه خه ریکم".

"دلناییت؟. خۆ من شتیکم نه گوتوه یا نه کردوه؟. ها؟. مه به ستم ئه وه یه..."

"نا. نا. تۆ چاکترین شتیکی له ژيانمدا. گوئى مه دهیى. هه موو پیدایستییه کم ئه وه یه پشوو بدهم و تۆش هاوده مم بیت".

له سه ر قه نه فه که لیم نزیك بووه وه و پالی پيوه دام. بۆم ده رکه وت که ئه و ئافره ته ی من به ته ریک و شه رمنم ده زانی، زۆر گه رموگوره و گه لى به سوژه. له ده میکدا، که جاریکى دى ئاماده ی چوونه زانکو بووم. جاریکى تریش له گه ل به رپيوه به رایه تیدا که وتمه کیشه وه. ئاماده نه بوونم له وانهکاندا کرابوو به بیانوی وه ده رنانم. شه پۆلیکی تری موخابه رات پئویست بوو و منیش تیکه وتمه وه.

وای بۆ ده چووم که مه سه له که ئه وه بى سه رجه می کۆمه لگا، له بنه وه را به فه سادی هه لته کابى. داروده سته ی رژییم به بى هیچ لیها توویه ک پیش ده که وتن. نومره و شاده چ واتایه کیان نه مابوو چونکه که س نه یده زانی کى به لیها تووی خۆی وه ریگرتوو وه و کى به زۆر وه ده سته ی هیناوه. ئه م بۆگه نییه، گه یشتبووه سه رجه می لایه نهکانى ژيان.

له عیراقى سه ددامدا، ئه وه ی ده ی توانی ده یچرپییه وه. ئه و سسته مه وا ده گه را. له راستیدا سسته م نه بوو به لکو دژه سسته م بوو.

مه سه له که ی خۆم به نمونه بیینه وه. مانگانه ی دیاریکراوم سیی دینار بوو. سه د دۆلاری ئه مه ریکایی به په رسمى و ده دۆلار له بازاری ره شدا (نرخى راسته قینه). مانگانه ی من وه ک به خشین بوو. له به ر ئه وه ی هه موو شتی له عیرا قدا قه ده غه یه، پیاو پئویستی به رۆخسه تی تاییه تی هه یه بۆ هه ر شتی که بیه وی بیکا. هه موو جارێ که سه فه ری ده ره وه م ده کرد، قه وانى کۆمپیوته رم ده هینا تا له بازاره ره شه گچکه که ی خۆمدا بیانفرۆشم. پا که تی فلوی floppy

له وانهی که له رۆژاوادا نرخیان ههشت نۆ دۆلاره، به هاسانی دهمتوانی به ۴۵- ۵۰ دۆلاری بدم به تایبهتی سی ئینج و نیوییهکان. دواى ئهوه، ئهبوو فیراس روخسهتی بۆ خواستم که به شیوهیهکی بهرفراوانتر ئه و کاره بکه. جگه له وهش، خستمییه سهر کاریکی لاههکی. موخابهرات ویستی بازرگانیک له ژیر چاودییدا بى تا بزانی شت به کی دها تا بچی له بازار به گرانتیری بفرۆشی. ئیدی خۆی و کریارهکان لیک دابران.

بازرگانهکه، گهنجیکی هاوتهمهنی خۆم بوو. ئیدی بۆ من ئاسان بوو دهمتهقیی له گهلهدا دهست پی بکه. دواى قسهی ئاسایی له سهر کچ و سینهما، به رهو مهسهلهکهی خۆمانم بردهوه. کهمی له سهر کاری هاوبهش دواين. زوو پیکهاتین.

موخابهرات، فهرومانیکی بۆ فرۆشیاره حکومهتییهکان (بايعهکان) دهرکرد که هیتدی له شتومهکهکانیان به من بدهن. به رهو کۆگا گهوره حکومهتییهکان ئاژاوتم که له ناوچهی (جورف ئهلهنداوی) ی قهراغ بهغدا بوو. ریزیکی دریژ، هۆلی گهوره گهورهی لی بوون، ههموو پر بوون له پینداویستی تویتا و فۆلگسفاگن و نامیری کارهباپی. خهزنه بوو. دهبوو شتهکان له پیکاییکدا بار بکه که بۆ ئه و مهبهستهم به کری گرتبوو و دواپی به و نرخه ی که خۆم دامدهنا، به بازرگانانی بفرۆشم و قازانجه کهش بخمه گیرفانمهوه، خه لکیش به دواى شتی پیویستیدا ئه مسهر و ئه وسهریان دهکرد.

کاری وا، تهنها له کاتیکدا ئه نجام دهری که پینداویستییهکان دهگهن بن و له بنه رتهوه، له لایهن نامیری خه فیه گهریتهیه وه دهستی به سهردا بگیری. له بهر ئه وهیه ناوی دژه سسته می لی دهنیم. به شیوهیهکی سهرسور هینه ریش به ریوه دهچی. سسته میکی عهنتیکه و پر مه ترسییه و ئه وه دهگه یه نی که ههموو که سی به جوری له جورهکان به و موخابه راته وه په یوه سته که دهیتوقینی. ههموو کهس، پیلان بۆ ههموو کهس دادهنی و کهس به راستی نازانی کی کییه. ههموو کهس، به ردهوام سهرگه رمی راکردنه به سهر بازنه ی ناو بازنه کاندای. کهس کات و شوینی ئه وهی نه ماوه به لای هیچ جوره به ره له لستکارییه کدا بچی. تۆ به راکردن دهخولیتته وه و ههموو که سی به

پاکردن به دەوری تۆدا دەخولیتەوه. سەددام لە چەقەکەدایە، چەقی پێچکەیه ک  
کە دەخولیتەوه.

( ۸ )

### بە قوردچوون

پایزی ۱۹۸۶، لێرسراوهکانم بۆ رَاهیتانی موخابهراتی ناریدیانه بنکهی  
(تاجی)ای باکووری رۆژاوی بەغدا. جییهکی ساکاره. چەند ریزه جهمهلۆنیکی  
لە خشت دروستکراوی وهک یهکی لئ هەن. هۆلی گهره ی بئ سهروبهر و  
میژی دار و پهنجهره ی گهره.

دیمنی ههره سهرنجراکیشی تاجی، چەند ریزه جهمهلۆنیکی درۆزنانهی  
دارین بوو. ئەم قاوغه بهتالانه، به نمونه دروستکراوهکانی هۆلیود دهچوون.  
ئهمانه، داوڵی خهلهتاندن بوون تا بۆمبهاوژی دوژمنیان پئ له خشته بهرن.  
کهمی لهولاتر، نمونهی ساختهی راکیتهاوژی سام ۶ بوو که ههرسی  
راکیتهکانی رووهو ههوا ئاراسته کرابوون. سالی ۱۹۹۱ که ئاسمان پر ببوو له  
فرۆکهی ئەمهريکايی، دهبي ئەم وهجه مۆدیله ساخته زۆر بۆمبای کاریگهريان  
پئ بئ زیان کرابن.

من ئەو دهمه، تفهنگی ئەی کهی ۴۷ و دهمانچهی براونینگم دهرسرين و پاک  
دهکردنهوه. دواي ئەوه، کاتي تهقهکردنی راستی و نیشان ئەنگاوتنی مهیدانی  
هات. لهوانه، زۆر چاک بووم.

راهیتانی ترم لهوه پێک هاتبوو که تهقه م لئ بکری. دهبوو له مهودایهکی  
دیاریکراودا، پهیکهريکی دارینی تا ناوقه دم بهرز، به دهستهوه بگرم. ئەوجا  
پيجۆیهکی گهره، به دەوری بیناکاندا دهخولایهوه و تايهکانی قور و پیسییان  
بۆ ههلهدام و نهفهرهکانیش تهقهیان له پهیکهرهکهی دهستم دهکرد.  
مهسهلهکهش بۆ ئەوه بوو تا دلئ خهفیه قایم کهن. زۆر خهفیه هەن چاک

نیشان دەنگاویڻ بەلام کە تەقەیان لى کرا، وا ھەست دەکەن لەتوپەت بوون. جاريکی تریش دەرکەوت کە موخابەرەت ھیندە گیل نەبوون وەک وى دەچوو. بە عادت، ئەوھى من فیرى دەبووم رۆتینی و بیزارکەر بوو بەلام وەک دەیانگوت، ھیوری ھەر لە کاتی تیرۆری راستەقینەدا پیویستە.

لە ماوھى کارکردنم لەگەڵ موخابەرەتدا، زۆرم زانیاری لە سەر کۆگای چەک و ستراتیژی سەددام چنگ کەوتن کە عیراقییەکانى دى بە ھاسانى نەیاندەزانی. بۆم دەرکەوت ئەگەر بتەوی شتیک بزانی، وا چاکە لە سکرتیز و شوفیز و باربەر یا یەکیکی وەکو نەسر بپرسیت.

نەسرى کۆل کۆنە ھاوھلی قوتابخانەم بوو. (ئەمیرای مامى، ئەفسەرێکی پلە بەرز بوو و لیپرسراوی بەشى کرین و پەرەپێدانی چەک بوو. نەسریش ھیمایەى بوو بۆیە زۆر شتى دەزانی.

من و نەسر بووینە ھاوڕی و ھەزمان دەکرد پیکەھو، رۆژگاری خۆمان لە ھەببانی، کە جیئەکی خۆشى فەرەنساکردى دیار دەرپاچەپەکە لە نەو دە کیلۆمەتری رۆژاواى بەغدا، بە سەر بەرین. جیئەکە، کەمى لەولای فرۆکەخانەپەکی گەرەو بوو کە بنکەى (میگ) ھکانى سەددام بوو.

ھەببانی، جیئە گەشت و سەیران بوو بەلام بە ھۆی جەنگەو، کەسى دەرەکی لى نەبوو. لە ئەنجامدا، سالی ۱۹۸۶ بە شیوہپەکی گشتی، لە لایەن دەستە بالاکانى کۆمەلگەى عیراقوہ بەکار دەھیندرا.

ماوھى چەند ھەوتوویەک بوو نەسر بەردەوام دوا پلەى پەرەپێدانی چەکی پى رادەگەیاندم و دلنیا بوو کە ئەوانە سەرکەوتنى کۆتایی لە شەرى ئیراندا بە دەست دەھینن. بە سووربوونەوہ دەگوت کە عیراق کارى زیدە بۆ ئەوہ دەکا ھیزی تیکشاندنى تەکنیکی و تەکنیکی ئەو چەکانە پەرە پى بدریت.

رادارە فەرەنسییەکانیش پەرەیان پى درابوو و ناوچەى فراوانتریان دەگرتەوہ. مەودایان نزیکەى دوو ھیندەى خۆیان لى کرابوو. لە ھەژدە کیلۆمەترەوہ کرابووہ سیوچار. ھیلیکۆپتەرى (ئیم ئای ۲۴) سۆفیەتیی دەسکاری کرابوو و وای لى ھاتبوو راکیتی ئاسمان بۆ ئاسمان، دوو دوو ھاوئ. تانکی (تی - ۷۲) سۆفیەتیی بەرنامەى کۆمپیوتەرى تازەى بۆ زیاد

کراپوو و ئامیږی دووربینی شهوی خرابوو سهر. تانکه گوره سؤقیه تیبیه کان نازناوی (شیرزی بابل) یان لی نرابوو. ته قه مهنی سؤقیه تیبی به هی تازه جیبیان پر دهکرایه وه که مه و دایان پتر بوو به لام خوشپیک نه بوو. (میگ - ۲۳) ی شه رکهری سؤقیه تیبی ئامیږی تری بؤ زیاد دهکرا تا ئه و راکتیه سیحراوییه فهره نسییانه بؤی ببن که زؤر له دهسکرده سؤقیه تیبیه کان به کارتر بوون و نزیکه ی له سه دا سهد نیشانیپیک بوون. (میگ) هکان، ئامیږی په یوه ندیی ئه لمانییان تی خرابوو تا په یوه ندیی به بنکه کانیانه وه بکه ن. پارچه ی بیډاویستی بچووکی کؤپی دهکران و ههر له ئه سکه نده ریبه وه به ره م دههیندران.

ته کته لوجیای ئه لمانیا و فهره نسا، سسته می له به رازیل به ره مهیندرایان به هیزتر دهکرد. وهک هه میشه، ئامیږه که له سه ری کؤپی دهکرا. ئه مانه، به شیوه یه کی سه ره کی له کاروباری سه ربازی و ئامیږی راگوژیانی سه ربازیدا به کار دههیندران.

ئه گهر به ریتانیا گؤره پانی خه فیه و تیرؤریستی عیراق بووی، فهره نساش بازاری گهره ی هیزه چه کداره کانمان بوو. هه موو مؤدیلیکی (ئیکسؤسیستی و کریستیان دیورای) به ناوبانگ دهگه یشتنه ژن و کیژی ئه فسه ره کان.

دواتر بؤم روون بووه وه که به خویان راکتیی رینماییکراویان نوی دهکردنه وه و په رهیان پی دها. له ماوه ی چه ند سالیکیا، (ئیس ئیس ئای) بوو به باسی خه لک له هه موو دنیا دا: سکود. هه روه ها زانیم که زؤربه ی زؤری ئه و ئه ندازیارانه ی ئه و کارانه یان دهکرد، به خورتیی پیان دهکرا. زؤریان، بی ئه وه ی خویان بیانه وی خرابوونه سه ر ئه و کاره. بی باوه ری و قینی پیاوه کانی حیزب هیند قول بوون، به شیوه یه کی ئاسایی ئه ندازیاره کانیا ن ئازار ددان. زؤریان ههر له بهر ئه وه سزا ددان که چاره که سه عاتی دوا که وتوون. نه خؤشی مندال و پروداوی کتوپری ئؤتومبیل یا مردنی که سیکی خیزانه که به بیانو و قه بوول نه دهکران.

که له هه موو ئه و قسانه ی نه سر ورد بوومه وه، ترسم لی نیشنت. ده بی ئه ویش ئامیږیک بی؟. ده بی موخابه رات بیه وی بزانی ئاخؤ له سه ری

دەنوسم؟. چەندەم ھەلەسەنگاند چاکترەم بۆ ڕوون دێژووە. دەنا بۆ ئەو ھەموو نەیتییە سەربازییانە لە بەردمدا ھەلەدەرێژی؟.

بەپێشەوە دا ترسەکەم بۆ ئەبوو فیراس دەربرم. من چاوەڕوانی ئەو بووم بە مەسەلەکە بزانی و ھەر وا لایەلایی وەلای بخت. کەچی ئەبوو فیراس لەقەیی لە ئاسمان دەدا.

یەكسەر، نەسری قوربەسەر ڕەوانەیی بەرەکانی پێشەوہی شەر کرا. بەلام بەختی ھەبوو و ئەمیری مامی بۆی تیکەوت و گێڕایانەوہ و لە جیبەکی سەلامەتۆکەیان دانا.

دوایی زانیم نەسەر بۆیە قەسەیی بۆ دەکردم چونکە پێی وابوو مادام باوکم گرنگ بوو، دەبی منیش وابم و ھەرچەم بۆ بگێریتەوہ قەیدی نییە. ئیدی کەوتە ناو بازەنەکەوہ.

ئەمە دوای ئەو بوو کە ھەموو دنیا زانی کۆلۆنیل ئۆلیقەر نۆرت و ئەوانەیی لە پەناوێ سێوی کۆشکی سپییەوہ خراب سەرکردایەتیان بەرێوہ دەبرد، بۆ بارمتە ئەمەریکییەکانی لوبنان چەکیان بە ئێران فرۆشتبوو. نۆرت و ھاوکارەکانی تۆمەتی ئەوہیان بەسەردا درابوو کە ھاوکاریی مۆدیراتە ئێرانییەکان دەکەن. مۆدیراتی لە چەشنی رەفسنجانی. ئاشکرایە رەفسنجانی ھەر ھیتدەیی ھیتریخ ھیملەری لێرسراوی گێستاپۆی ھیتلەر مۆدیراتە. کەم کەس دەزانی کە خەلکی رۆژھەلاتی ناوہراست، بە بیانووہ ئاشکراکانی ئەمەریکا و نەشارەزایی ھەلسوکەوتی لەگەڵ ناوچەکەدا، سەرسام بوون. خەریک بوو تێدەگەیشتن بەلام تێگەیشتنیکی وانا لە ئاستی پێداویستیدا بێ.

ئاشکراوو کە ئەمەریکا، گەمەیی (جیاوازیی ئێوان دوو وینە)ی دەکرد. پشستگیرییەکی کەمی عیراقی دەکرد بەلام کەمیش ھەوڵی دەدا چەکناردن بۆ ئێران راگری. ھیوان ئەوہ بوو کە ئەو دوو میلیتەتە یەکتەر بەھارن. خو ھەر ئەمەریکییەکان نەبوون ئەو گەمەییە بکەن، فەرەنسای سۆقیەت و چین و تەنانەت ئیسرائیلیش، بازاری بەپیتی چەکیان دەگەرا. واشینگتۆنیش بۆ رازی کردنی عیراق، ئالائی خوئی دەخستە سەر کەشتی نەوتبەری کویتییەوہ و نەوتی عیراقی پێ لە لێدانی ئێران دەپاراست. سەددام بەو ھەلوێستەیی

ئەمەریکا نەختى ھېۋر بوۋەوھ.

سەددام لە زوۋەوھ ھەولە دەدا ئىران راكىشىتە گەفتوگۈزى شەپراگرتتى ئەو جەنگە ھەوت سالىيەى كە دەمى بوو بۆى دەركەوتبوو سەرکەوتتى تىدا وەدەست نايە. بەلام مەلاكانى ئىران، وا وىدەچوو ھەز لە گەرماوى خوین بکەن. سەددام دەستى بە داھىئانى تاكتىكى (رۆژھەلاتى ناوہراست)ى کرد. لە کۆبوونەوہىكى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشدا بارەكەى خستە ڤوو: ژمارەى بى برانەوہى كوشتارى ئىرانىيەكان، كەللەرەقيیان، بۆمبارانى پترى تاران، بىسوودىي ئەو بۆمبارانە و ھىرشى خەستتر بۆ سەر كەشتىيەكانى ئىران لە كەنداودا، و دوایى مەترسى سەر كەشتىيە كۆيتىيەكان و سياسەتى مەبەستشاردنەوہى ئەمەريكا و ... ئەوہى پيوست بوو ئەوہ بوو كە ئەمەريكا بە وشكىي لى دەرنەچى.

سەددام ڤووى كرده (جەنەرال ھەمىد شەعبان)ى گەرەى فرۆكەوانان و پىي گوت: "فەرمانت پى دەكرى كە كەشتىيەكى جەنگىي ئەمەريكايى لە كەنداودا تىكبشكىنى... ئىكسۆسىت Exocets بەكار بىتە."

تەنھا لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا ئەو بۆچوونە ھەيە كە لىدانى كەشتى ئەمەريكايى شەپراگرتى. ھىرشەكە، نمونەيەكى ڤر بە پىستى زەوقى سەددام بوو. لەوہش زياتر، نمونەى ئەوپەرى لۆژىكى شىتانهبوو. ئەمەريكا خۆى دزىيەوہ چونكە كويت و ئىران و عىراق ھەموو خەسارەتتىكان لى دەكەوت و ئەمەريكا و فەرەنسا و سوڤىيەت و ھەموو ولاتانى دنيا، وەك پىدەچوو، چەكيان بە ھەردوولا دەدا. يەك جىيەكى گەرە بوو بۆ تاقىکردنەوہى چەك. رەنگە ھەر تەوژمەينانى ئەمەريكا و سوڤىيەت لە تواناياندا بووبى شەرەكە راگرن. بەلام تەوژمەينانى راستىي ھا! تەوژمەينانى كە لە توانايدا بوايە دەمارى چەكى ئىرانى بېرى. عىراقىش بەخۆى لە لاين سوڤىيەتەوہ دابرابوو. ئەمەريكايىيەكان كاتى بۆ راگرتتى شەر ھەنگاويان دەنا زىانى راستەوخۆى وایان لى بکەوتبا كە جىي قبوولکردن نەبايە. زەرەرى وەك دەمارى ناوك، لە سەررووى ھەموو شتىكىشەوہ كەشتىوانەكان.

له ۱۷ مایسی ۱۹۸۷دا میراجیکی شەرکه‌ری فەرهنساکردی سه‌ددام، له  
 حه‌وای شینی سهر ئاوی که‌نداوه‌وه، به‌ره‌و (یو ئیس ئیس ستارک)  
 ده‌رکه‌وت. راداری ستارک زوو می‌راجه‌که‌ی فەرق کردبوو به‌لام  
 سه‌ره‌که‌که‌شتیوان، دره‌نگ هه‌ستی به‌ بریاره‌ کوشنده‌که‌ی کردبوو. دوو  
 ئیکۆسیت به‌ر لایه‌کی (یو ئیس ئیس ستارک) که‌وت. ستارک توانی به‌ له‌قه‌له‌ق  
 بگاته‌ به‌نده‌ریکی سه‌لامه‌ت. به‌لام سیوچه‌وت که‌سی که‌شتیه‌که‌ خرا‌نه  
 تابووته‌وه و به‌ ئالاً رازیندرانه‌وه و نی‌ردرانه‌وه بو‌ گۆرستانی ولاتی خو‌یان.  
 سه‌ددام داوا‌یه‌کی دوور و دریژی لی‌وردنی کرد و تییدا رای‌گه‌یان‌د که  
 رووداویکی دلته‌زین بو‌وه. ئیستاش روون نه‌بووه‌وه که‌ میراجه‌که‌ چۆن دوو  
 ئیکۆسیتی نا به‌و نیشانه‌وه. داموده‌زگای ئەمه‌ریکایی و نی‌وده‌وله‌تی، ری‌یان  
 نه‌درا چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل فرۆکه‌وانه‌که‌دا بکه‌ن. به‌لام کاتی سه‌ددام، وه‌ک  
 خه‌سار بژاردن ده‌وری ۲۷ ملیۆن دۆلاری دایه‌ که‌سوکاری کوژراوه‌کان، ئیدی  
 هه‌موو لا‌کر بوون.

دوو هینده‌ی ئەو نرخه‌، بو‌ سه‌ددام هه‌رزان بو‌و. واشینگتۆن، به‌ راستی بو‌  
 راگرتنی شه‌ر تیکه‌وت. ئەو شه‌ره‌ی که‌ بلیۆنه‌ها دۆلار له‌ سه‌ر سه‌ددام  
 ده‌که‌وت، به‌ره‌و برانه‌وه‌ چوو. ئەو فرۆکه‌وانه‌ی که‌ بو‌وه هۆی ئەو "رووداو"  
 په‌لی به‌رز کرایه‌وه و لی‌پرسراوی کۆلیژی سه‌ربازی پی‌ درا.

له‌ به‌ر ئەوه‌ی موخابه‌رات بووم، له‌ سه‌ربازی، دوور له‌ جه‌نگ دان‌رام. به‌  
 بی‌ مه‌ترسیی ژیانم به‌ریوه‌ ده‌چوو. له‌ سه‌ر خویندنی خۆم به‌رده‌وام بووم و  
 کاتی زیاتر و زیاتر له‌گه‌ل (بان)دا به‌سه‌ر ده‌برد. هیشتا هیچ باسیکی لایه  
 تاریکه‌که‌ی ژیانم بو‌ نه‌کردبوو نه‌بادا بشله‌ژی. مادام گو‌یرایه‌لی ئەبوو فیراس  
 بووم، چ مه‌ترسییه‌ک بو‌ بان نه‌بوو.

دوایی هه‌ستم کرد له‌ نرخ‌ی (بان)م که‌م کردۆته‌وه و ئەو که‌سایه‌تییه‌م  
 شکاندوووه که‌ زۆر له‌ هی من هینتر و به‌هیزتر بو‌و. ده‌بوو تو‌زقالی له‌و  
 هیزه‌ی ئەوم تیدایی چونکه‌ شیوه‌ی هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌ل بارودۆخی زه‌حمه‌تی  
 پیکه‌وه‌بوونماندا وای ده‌خواست. ده‌بوو چه‌ندین بیانو بو‌ مال‌وه‌یان  
 بدۆزیته‌وه چونکه‌ دایک و باوکی، هه‌ر ئەوه‌نده به‌ دیداری کچه‌که‌یان له‌گه‌ل

موسولمانیکدا شاد دهبوون که دایک و باوکی من به دیداری کوره که بیان له گه ل کچه مه سیحیه کدا شاد دهبوون. رومیۆ و ژولیتی عیراق بووین و وهفا بۆ باسه کلاسیکییه که، ژولیتت به هیترتر بوو. به لام به خته وهر بووین و من به خته وهرتر بووم که ههستم ده کرد توانای ئه وینم به هوی دلره قی باوکه وه نه مردوه.

نازانم کهنگی بۆم ده رکوت که هه م قینم له وه بوو له موخابه راتدا بم هه م پیم خو ش بوو. رقم له خه به رلیدان بوو به لام ئاخریکه ی ده بوو بوخۆم دان به ودا بنیم که چه زم له ده سولات ده کرد. ئه گهر یه کنی که مۆکه ک ژیان ی لی ناخۆش کردبام، مووی دیوم لی ده سووتاندا. ئیدی نه ده ما. ئیدی وه ک (خۆمان) بیرم له موخابه رات ده کرده وه و باره گاکه شی باره گای (خۆمان). له هه مان کاتدا بۆم روون ده بۆوه که چه ند بۆ سه ددام هاسانه داروده سته ی پیاوکوژ پیکه وه نی. رقم له و کابرایه بوو که چی بزانه چۆن پیوه ی کردم! بۆ یه که م جار بیرم له وه کرده وه که بجمه ده ری. ده مزانی ورده ورده ده بم به چی. به شی بووم له دژه سسته م. به ره و ئه وه ده چووم بيم به پیاوکوژی کری.

تا ئیره، هه موو گۆرانکارییه کانم وه ک چاره نووس قه بوول بوو. به لام ئیواره یه ک له سیمای جوانی بان رامابووم، کتوپر زانیم چم به سه ر هاتوه. بریارم دا ری ی ده ربازبوونی هه ردو کمان بدۆزمه وه. به دوا ی ری ی ده ربازبووندا ده گه رام. ده مزانی نابئ هه له بکه م. ده بوو له خویان چاکتر گه مه که ئه نجام بده م. ئه گهر وام نه کردبا، به زیندویی ده یانخواردم.

که خۆم دی به قور و پیسی موخابه راتدا، قوولتر و قوولتر رۆده چووم، بان بوو به هیلی ژیانم. ده مزانی له گه ل ئه ودا، ده شی بيمه وه به مرۆقیکی به ریژ. ئه گهر جار ی له جاران به ریژ بووبم. له سه ره تاوه، پیویستیم به بان بوو، دوا یخۆشم ویست.

شه ویکیان که پیکه وه له ژووره که ی مندا بووین، ته وژمم بۆ هه سته کانی خۆم هیتا و توند به خۆمه وه نووساند و ماچه کانمان تا ده هات گه رمتر

دهبوون. ههستم به سۆزی ئه‌و، له هه‌ی خۆم پتر ده‌کرد. بۆ سه‌ر پینخه‌فه‌که پالی پێوه‌نام و وه‌ک دوو شیرێ برسی تیکئالاین.

بۆ زۆربه‌ی پیاوی عیراقی، ده‌بی ئه‌وه کۆتایی چیرۆکی ئه‌وین بێ. به‌لام من، تیکئالانمان، په‌یوه‌ندیمانی به‌تینتر کرد. له به‌ر په‌یوه‌ندییه تازه‌کانمان، گه‌یشتمه ئه‌و باوه‌ره‌ی که راسترین ریگه ئه‌وه‌یه بان بزانی تووشی به تووشی کیوه بووه.

له ریسۆرانی کریستال که کهوتبووه سه‌ر روبراری دیجله و جیه‌که بوو که هه‌ردو‌کمان پیمان خۆش بوو، ئیواره‌یه‌که به دهم نانخواردنه‌وه باسی مه‌سه‌له‌ی مۆساد و "ده‌ربازبوون"ی خۆم و پێوه‌بوونم له‌گه‌ڵ موخابه‌راتدا بۆ گێزایه‌وه. له سه‌ره‌تاوه هه‌یجی نه‌گوت.

به شیوه‌ی باوه‌رنه‌کردنه‌وه پرسى: "تۆ خه‌فیی؟".  
"به‌داخه‌وه ئا. هه‌ول دده‌م کهس تووش نه‌که‌م به‌لام به راستی، مه‌حاله. ده‌بی له‌مه ده‌رباز بێ."

"ده‌کرئ بکشیتته‌وه؟. ریت پێ دده‌ن وازبیتنی؟".  
بۆم ده‌رکه‌وت که نه‌یزانی مه‌به‌ستم له "له‌مه ده‌رباز بێ" چیه. تا پێم کرا به هیمینی پێم گوت: "ته‌خیر ئازیزم. ریی کشانه‌وه به کهس ناده‌ن. جارێ نازانم چۆن، به‌لام ده‌بی له ولات ده‌رچم. یه‌کجاری برۆم. ئه‌و ده‌مه‌ش له هه‌موو ده‌می پتر پێوستیم پیت ده‌بی".

ره‌نگی بزړکا. مه‌غزای ته‌واوی گوته‌کانم، به ته‌واوی له سه‌ری نیشته. دواى تاوی، وه‌قسان هات:

"من له مه‌سه‌له‌ی موخابه‌رات تیناگه‌م و نازانم چۆنچۆنی ده‌گه‌رئ. به‌لام من تۆ ده‌ناسم و ده‌زانم له باره‌ی ژيانه‌وه هاوبه‌شى هه‌ستمی. ئه‌وه‌ش بۆ من به‌سه. ژيانم له‌گه‌ڵ تۆدا ده‌بی، جا له کوی ده‌بی با بێ".

چه‌ند مانگی بوو، ئه‌وه یه‌که‌م جار بوو هه‌ست بکه‌م پاشه‌پۆژم هه‌یه. دواى ئه‌وه‌ی له لای بان دانم به هه‌موو شتیگدا نا، وه‌ک به‌ری به‌رده‌وام بووم. چاوه‌روانی کات و ده‌رفه‌ت بووم.

له بهر ئه وهى كاره گومانليكراره كه م شله ژانديبوومى، ماوه يه ك خوم سست  
 كرد و حه سامه وه. ئىدى، فهله سستينيه كه تهله فونى كرد.  
 دهنگىكى نااشنا، به ئه ده به وه گوتى: "نامه يه كم له باوكته وه بؤ هيناوى.  
 دهكرى له ئوتىلى ميريديان يه كتر ببين؟". دهتگوت كىسه گه وه رىكى له شاي  
 بهريتانيا وه بؤ هيناوم. رهنگه ئه مه يان له و نامه يه له بارتر بووبى.  
 له سه ر قه راغى قه ره وي له كه دانى شتم و هه و لم دا حه واسى خوم كؤ كه مه وه.  
 يه كه م، ئه وهى تهله فونى بؤ كردم به شيوه ي فهله سستينى داخوات، ئىدى له  
 گوين بوو سه ر به مۆساد بى. دووهم، مۆساد ده يزانى كه باوكم نامه بؤ من  
 نانوسى، له بهر ئه وه، وا پى ده چوو ئه وه هيمايه ك بى له وانه وه. سئيه ميش،  
 تهكنيكه كه هى مۆساد نه بوو. له وه راسته وخوتر بوو كه له تاقى كرده وه وه بى.  
 به و قه ناعه ته گه يشتم كه پلان بى. رهنگه هى موخابه رات بى.  
 ئه بوو فيراسم ديت. ئاگادارى كردمه وه كه زور و رىاي خوم بم. گوتى:  
 "ئه مه شتىكى تىدايه". ئاميرىكى دهنگتۆمار كردنى و يدام. خستمه گيرفانمه وه و  
 مايكرؤفونه كه ش به يه خه ي چا كه ته كه مه وه بوو. پاشان گوتى: "با ئاميره كه  
 به رده وام كار بكا". رؤيشتم بؤ ديدهنى كوره فهله سستينيه كه.  
 له ميريديان، تهله فونم بؤ ئه و ژوره كرد كه پىي گوتبووم. ئه وه شى  
 گوتبوو كه به قژه سپيه كه ي بيناسم. دواى چهند ده قيقه يه ك ده ركه وت. به  
 گه وره پياوى كاروبار ده چوو، به لام هيشتا نه مده زانى سه ر به مۆساده و  
 بيباكانه كاتى ديدار داده نى يا پياوى موخابه راته و وهك مۆساد خوى پيشان  
 دهدا تا بزنان هيشتا له گه ل ئيسرائىلييه كاندا به رده وامم يا نه. يا وهك  
 رايگه ياند، فهله سستينى بوو.  
 به گه رمى پيشوازى لى كردم و بردميه سه ر ميژىكى ته ريكى قاوه خانه كه.  
 تازه ده ستى به باسى كار كردبوو، چاوم به ئه بوو فيراس كه وت به ره و  
 رومان ده هات. هاته ديارمان و لىي روانيم: "مه رحه با حوسين".  
 فهله سستينيه كه پيگه نى و گوتى: "بؤ ئه وه ت هينا وه بمرى؟. پيت وابوو من  
 چيم؟ جاسوس؟".

شتیکی پیکه نینهنەر بوو. وهک دهرکهوت، ئه وهله سستییه بی غه لوغەش بوو. بۆ ئه وه له بهغدا بوو تا له کۆبوونه وهی به ره ی ئازادخوازی فهله سستی - عیراقداهه شدار بی. موخابه راتیش، وا پی دهچی به یارمه تی باوکم بووی، منی راست کردبوو. تاقیکردنه وهیه کی تریش کرام. پیوانه یه کی دی. هه ر ئه وه ماوه یه، عه سه به کانم پیکدا دهه اتن.

له نیویۆرک، به زهحمهت دوو قسانمان پیکه وه ره دوه ده ل ده کرد. بۆم دهرکهوت که باوکم و دایکم کیشه یان هه یه چونکه باوکم به رده وام لی توورپه ده بوو و شه ری له گه لدا ده کرد. بریارم دا قسه ی له گه لدا بکه م. به ده م گریانه وه پی گوتم: "له سه ره موو شتی هه ر بۆ له م به سه ردا ده کا. چی دی نازانم له سه ره چییه تی".

پیما ره گه یاند که که وتوو مه ته کیشه یه که وه به لام به ره و چاره سه ره ده چی. دواییش گوتم: باوکم له سه ره ئه وه ی که کردوو مه، داوای له ناوبردنی کردووم.

که بیستی میرده که ی داوای کوشتنی کوره که ی کردوو، له سه ره خۆ نه ما. ئه وه دوا پوشکه ی خۆ پیوه گرتنی بوو. داوای شه ره چه قنیه ک که له نیوان ئه و و باوکمدا رووی دا، خۆی پیچایه وه تا بۆ هه میشه به جیی بیلی. داوای ئه وه ی له نیویۆرک گه رامه وه به ماوه یه کی که م، ئه ویش گه رایه وه بۆ به غدا. ئه وه ده مه، له پۆلی سی زانکۆدا بووم و له گه ل هه موو شتیکی شدا نومره کانم جیی ره زامه ندیی بوون. ئه بوو فیراس و پیاره کانی، به رده وام به وه سه رقالیان ده کردم که چاودیری ئه م خویندکار و ئه و پرؤفیسۆر بکه م. کاته کانی تری پشووم به وه به سه ره ده برد که به ریوه به رایه تی کاروباری هه مه جوره ی شه رمه یته ری دارایی، له بازاری دژه سسته ما بکه م و بازاری ته ر و پری پشووی هاوین. به قه وانی کۆمپیوته ر و پیداویستییه کانی ئۆتۆمبیل گه رم که م. له هیندی له تاقیکردنه وه کاند، به چاکی ده رچووم. موخابه رات سالی ۱۹۸۷ تاقیکردنه وه ی دلنایی که سکی پی سپاردم که قه ول بوو له کارگه ی راکتدا کار بکا.

له باکووری پوڙواوی بهغدا، کارگهیهکی گهوره ههبوو پیسی دهگوترا (مونشهئت نهر. کارگهی سهرکهوتن). دوا لهحیم و کۆکردنهوه و لیکدانی راکیتهکان لهوئ ئهجام دهدران. ئهوپیاوهی که دهبوو ههلیسهنگینم ناوی ئهحمدهحهسن بوو. له ماوهی ئهجامدانی ئهوه ئهکردها، زۆرم له بارهی راکیتی کۆمهلکوژهوه زانی.

نهر، جیهکی زۆر گهوره بوو. دوو بهرههمی ههره سهرهکی ئهوی، راکیتی (ئهلهوسین) و (ئهلهعباس) بوون که له راکیتی (ئیس ئیس ئای) رووسییهوه پهرهیان پئ درابوو. ئهنازیهاره عیراقیهکان (ئیس ئیس ئای)یان دهکردهوه و له سهر پارچهکانیان کۆپی دهکرد و دروستیان دهکردن جگه لهوهی که داهیتانی خویشان دهخستنه سهر. ههموو کارهکانی نهر له لایهن زانییهکی ئهلمانییهوه، که وهک یهزدان فهرمانی دهکرده، بهریوه دهبرا. ئهوهی لای ههره سهرهوه نهبووی، ههر ناویشی نهدهزانی.

راکیتی ئهلهوسین، سهرکهوتنی دیاریکراوی بهدهست هینابوو. مهوای دهگهیشه ۶۰۰ کیلومهتر. بهلام دامهزرتنهرهکانی بیریان چوووو گۆرانکارییهکانی مهوای، لهگهلا پایه نهگۆرهکی هیزی هاویشتنیدا بگونجین. له بهر ئهوه، ههر جاره و تنها شهش دانهی لی دههاویژران.

ئهلهعباس، ئامیری هیوا بوو. مهوای ۸۰۰ کیلومهتری ههبوو و پایهکی، ههر جاره و سیی دانهی پئ دههاویژرا و ههر یهکهشیان ۲۵۰ کیلوگرام ناوهخی تهقینهوهی تیداوو.

عهیبی ههردوو جوړه راکیتهکه لهوهدا بوو که سستهمی پینماییان پیوه نهبوو تا به وردی نیشان بیکن. بهلام بۆ سههرکردهکانی ئیمه، ژمارهیان گرنگ بوو. شتیکی پیک دههات، تا له شتیکی گرنگی پئ بدری. وهک ههمیشه، ئهوه نیشانهی که له خهیاڵدا بوو، ئیسرائیل بوو.

له راستیدا، کارگهکانی نهر بهرمیلیان بۆ ههموو شتی، ههر له سووتهمهنی مالهوه بگره تا دهگاته قازانی عهبارکردنی نهوت، وهبهرههم دههینا. ههر کاتی ئهمریکاییهکان یا پشکینهه و هاوپهیمانان هاتن تا لهوه دلیا بن که له نهردا، شتومهک و تهکنهلوچیاکان بۆ مهبهستی ناشتی له

گەردان، ئىدى شانۇكەيان بۆ خراووتە كار. كارگەي راکىت كە دەبوو تىكېشكىندى، لە مەكىنە و ئامىرى دروستکردنى بەرمىلەوہ كە نزيك بوو، رادەگويزرايەوہ و لە جييدا، قازانى نيوہ تەواوكرائو كە لە بەر دەستا بوون، بە پىشكىنەرەكان پىشان دەردان. كەشووہواي راستگويزيان پى پىكەدەھىندرا.

پىشكىنەرە ئەمەرىكايىەكان كە ھىندى جار سەر بە كۆمپانىياكان بوون و ھىندى جار پىش سەر بە حكومت بوون، بە ئەدەبەوہ، بست بە بستى كارگەكەيان پىشان دەردان و بە دىققەتەوہ سەيرى ھەموو شتىكىان دەكرد و ورد دەبوونەوہ و شتى پىويستيان تۆمار دەكرد و دەرۆيشتن.

ئەبوو فىراس و ھاوكارەكانم، ئەمەيان پى خۆش بوو و بەوہ پىدەكەنين كە چۆن ئەمەرىكايىەكانيان لە خىشتە بردوہ. من ھەرگىز دلنيا نەبووم كە ئەمەرىكايىەكان لە خىشتە براين. باس باسى پارەيە و بەرژەوہندىش بەرژەوہندىيە بە تايبەتى لە كاروبارى چەكدا.

ئەلمانى و سويدى و سويسرىيەكان، بە ئاشكرا لە دروستکردنى جبەخانە و فرۆكەخانەي ژىر زەمىن بۆ ھىزى ئاسمانى سەددام، يارمەتيدەر بوون. بە جۆرى بۆ دروستکردنى ئەو بينايانە پىكھاتبوون، كە ھىچ ھىرشىك، تەنانەت ھىرشى ئەتۆمىش كاريان تى نەكا. پىاو مەزەندەي ئەوہى ھەبوو كە بزائن مەبەست لە تواناي كامە دوژمنە.

ئاشنابوون لەگەل ئەحمەد حەسەندا، بۆ من ئاسان بوو. ئەو مالى لە گەرەكەكەمان بوو و ئەمەش بۆ من بيانوويەكى چاك بوو. عادەت وايە ئەگەر يەكئ لە بنەمالەيەكدا بمرئ، دەرودرائوسئ سەريان لئ دەدن. بە ھۆى شەرى ئىرانىشەوہ، ھەمىشە پرسە لەو دەورەدا ھەبوو.

بەوپەرى ساكاريى، چووم لە دەرگاي مالى ئەحمەد حەسەنم دا و داوام لئ كرد پىكەوہ بچىنە پرسە و نامەوي بە تەنئ بچم. ئەم رەفتارە، لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا، لەگەل مەيلەو نائاشناشدا ئاسايىيە. پىكەوہ بەرەو رەشمالىك چووین كە لە ناوہراستى شەقامەكەدا بۆ ئەو مەبەستە ھەلداربوو.

دواي كفن و دفن، من و ئەحمەد حەسەن بۆمان دەرەكوت كە ھەردووكمان وەك يەك حەز لە شەترەنج دەكەين. دواي ئەوہ، يا لە مالى ئەوان يا لە مالى

ئىمە، پىكەو شەترەنجمان دەکرد. ئەو دەرى بۇم دەركەوت ئەو بوو كە ئەحمەد ئەندازى يارىكى لىنھاتوو و كورپىكى ئاسايى بوو. حەزى لە سياسەت و خواردنه و بەدوو كەوتنى كچ و شتى ترى مەترسىدار نەدەكرد. منيش بە ساردىيەو وىستم بۇ ناو باسى چەك و سياسەت پەلە كىشى بەم. ئەو، تەنھا ھەو سى لە شەترەنج و پارەبوو. دەيزانى گەورەكان، چۇنچۇنى ھەلسوكەوت لە گەل ئەندازى كارگەكاندا دەكەن، بەلام ئەو ھەشى دەزانى كە پارەى زۇر و گەلى جار زەوى و ئۆتۆمبىللىشيان وى دەدەن. ئەو پارەى دەويست. منيش راپۇرتىكى بى لايەنانەم لە سەر كاركردن لە كارگەى سەر كەوتندا گە ياند.

نەسر تاكە مەودايەك نەبوو كە بەرھەم لە سەر نەخشەى دزراوى تەكەلۇژىيەى مۇرخواردن بە دەست بىتى. كاروبارى بەرپىو بەردنى كۆمپىوتەرىش لە عىراقدا لە سەر شىو ھەى تازەترىن (ئاي بى ئىم) و (ئەپل) پەرى پى دەدرا.

ھاو ھەلىكى بەسرايى ئازا ھەبوو كە لە خوارووى عىراق، لە نزيك سنوورى كۆھىت خەرىكى كارى كۆمپىوتەر بوو. ئەويك كە لە سەر پەرەپىدانی چەكدا سەروسەوداى ھەبوو، پارەى باشى چنگ دەكەوت. تاكە كىشەى ئەو لە ھودا بوو كە (ئەپل) بۇ پەرەپىدانی چەك نەدەشیا. بۇ چارەى ئەو ھەش، بە ھاسانى بابەتى پىويستى لە كۆھىت و مىرنشینه يەكگرتو ھەكان چنگ دەكەوت چونكە لە و لاتانەدا، (ئەپل) گەلى كارى ئەنجام دەدا. لەويو، پىداويستىيەكانى بە ناوى كۆمپانىيەى خەيالىيەو دەناردنەو. رۇخسەتى ساختەى بەكارھىتەر . تاكە كەس، كۆمپانىيا يا ولات . ھەك دوا قۇناغى بابەتەكانى ھەبوو. بەم شىو ھە، پىچ بە دەورى ياسادا دەكرایەو ھە شتەكان بە پەلە دەگەيشتنە عىراق يا دەولەتى نەيار. ئىدى پارچەكان لىك دەدران! دەبوون بە عىراقنتۇش ئەپل.

جىي سەرھەكى كۆكردنەو ھە و لىكدان لە بەغدا، لە شەقامى ۱۴ رەمەزان بوو و لە شەو و رۆژىكدا شازدە سەعات . دوو شەفتى تەواو . كار دەكرا. بەم كۆمپىوتەرانە تاندرتا تاقىبەرى گەرمایى بۇ راکىتى سام ۶ بدۇزەنەو. كە ئەمەرىكايەكان بالۇنى قانتۇمى گەرمایىيان پەرەپىدا تا راکىتەكان بە ھەلدا

بچن، پشکیتنه رهکانی ئیمه خه ریکی ئه وه بوون (سام) هکان وای بکن که جیاوازی له نیوان بالۆن و فرۆکه دا بکن.

کاتی کریاره حکومه تییه کان بۆ کرینی (ئای بی ئیم - ئیکس تی) کیشه یان بۆ پهیدا بوو، داهینه ری عیراقی یه کیکیان له وانه هه لوه شانده وه که هه یانبوو و هی تریان له سه ر پارچه کانی دروست کرد و وه کاریان خستن. ئه گه ر پیداو یستی کتوپر هه با، ئه و له کوه ییتیش ده ست ده که وت. تا ئه و راده یی که به غذا پیی ده ویست، ئه رکی کوهیت بوو. وه ک پیشه یی هه میشه ی رۆژه لاتیی ناوه راست مه سه له به رژه وه ندیی بوو. که س له ناخۆشترین خه ونیشدا به خه یالیدا نه ده هات که سه ددام رووی ئه و چه ک و راکیتانه به ره و کوهیت وه رگیریی. ته نها ئه و ده مه نه بیی که گه مه ی فوتبولمان پیی دۆراندن و ته ماشاکه رانی عیراقی هاواریان ده کرد کویت به شیکه له عیراق و ده بیی وه رگیریته وه.

( ۹ )

### نه بوخه دنه زه ری سه رده م

شه ر له گه ل ئیراندا، به سوپایه کی ماندوو - به و دواییه ش بیزاره وه - به رده وام بوو. به هاری سالی ۱۹۸۸ سه ربازه کان ده یانزانی به فیرو ده کوژین. جه نه رال عه بدله ما هیر ره شید، یه کئ بوو له قاره مانه کانی جه نگ تا ئه و ده مه ی که ئیرانییه کان له لای به سه راوه، به ناو زونگا وه کاندای پیشکه وتن و ناوچه یه کیان گرت، ره شید بۆ راستکردنه وه ی باره که نیردرا. توانی و له و ده مه دا که به سرا له مه ترسیدابوو، به ری هیرشی ئیرانییه کانی گرت تا به سرا ده رباز بی. ره شید، باوه ری به خوئی بوو، به ته بیعه ت سوعه ته چی بوو، و به

سروشستی له کاری سه‌ربازیدا لیهاتوو بوو. به‌و به‌هرانه‌وه که هه‌بیوون، له سوپای هه‌ر ولاتیکی رۆژاوااییدا بوایه جیی به‌رز دیار ده‌بوو. به‌لام له عیراقتا لاخرا. هه‌ر وا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له سه‌ددام هه‌لگه‌پایه‌وه تیداچوو. ده‌بی ره‌شید ئه‌و کاته‌ی له‌گه‌ل براکه‌یدا. که سه‌رکرده‌ی هی‌زی تانک بوو. هه‌ولی کوده‌تایان دا ئه‌وه‌ی زانیی.

له سه‌رکه‌وتن نزیک نه‌که‌وتنه‌وه. سه‌ددام گوئی له ناو کاره‌که‌یاندا هه‌بوو، و تیپه‌ تانکه‌کان، له لایه‌ن هی‌زی کۆماریی سه‌ر به سه‌ددامه‌وه، به‌ره‌و به‌غدا به‌ریوه‌بوون. براکه‌ی ره‌شید به شیوه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش کوژرا: سه‌ددام فرۆکه‌وانی هیلیکۆپته‌ره‌که‌ی گۆرپی و فه‌رمانی به براکه‌ی ره‌شید دا بچته به‌غدا. فرۆکه‌وانه‌ تازه‌که‌ چاوه‌روانی کرد تا سه‌رکرده‌ی تانک (براکه‌ی ره‌شید) گه‌یشه‌ لای کۆپته‌ره‌که‌. ئه‌وجا چه‌قۆی لی دهره‌یتا و گۆشاوگۆش سه‌ری بری. جه‌نه‌رال ره‌شیدیش هه‌مان چاره‌نووسی ده‌بوو به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کیژه‌که‌ی می‌ردی به قوسه‌ی کورپی سه‌ددام کردبوو، له ماله‌که‌ی خۆیدا ده‌سبه‌سه‌ر کرا.

له به‌دبه‌ختی عیراق و که‌نداو و هه‌موو دنیا‌دا، سه‌ددام هی‌ند به دیق‌ه‌ت نه‌یاره‌کانی خۆی لابر دوون که که‌سی وا نه‌ماوه‌ته‌وه ده‌سه‌لات بگریته ده‌ست و ولات به‌ریوه به‌ریت ئه‌گه‌ر به ریکه‌وت، شتی وا په‌یداش بیی.

سه‌ددام خه‌لکی دوور خستنه‌وه، به‌ره‌ه‌لستکاری شیعه‌ی ئه‌شکه‌نجه دان و کوشتیانی، ژه‌هرکوژکردنی کورد، که گرووپیکی دیکه‌ن و لیی راپه‌ریون، به ناوبانگه. کاری موخابه‌رات دژی کورده‌کان که‌می لی زاندراره. موخابه‌رات، خه‌فیی میینه‌ی ده‌نارد تا ماستی خۆمالی به کورده‌کان بفرۆشن. ماسته‌که، ژه‌هری سیانید یا مه‌رگه‌مووشی تیده‌کرا و ئه‌وه‌ی بیخواردبا ده‌مرد. ئه‌مه دژی ئه‌وانه‌ش کرا که له ئه‌وروپا بوون و به دژه سه‌ددام ناسرابوون. ئه‌مه له بری کرده‌وه‌ی نامرۆقانه‌ی "سنووقی دیپلۆماسی" بوو.

ئه‌ندامانی ده‌عه‌وه، کورده‌کان، ئه‌وانه‌ی له حیزب هه‌لده‌گه‌رانه‌وه و ئه‌و ئه‌فسه‌رانه‌ی که مملانیکردنی سه‌ددامیان ده‌خسته‌ روو، هه‌موو له ناو ده‌پران.

دوای ئه وهی به گاز دهکوژران، تیرباران دهکران یا سهر دهبردان و دهخرانه ناو سنووقه وه و له بهر ده رگای مالی خویان داده نران.

له و بارودوخه دا، نابی جیی سهرسو پمان بی که یهک تاکه گرووپی دیموکراتیانه ی به ره لستکار نه بی. به ره یهک له به ریتانیا به ناوی (به ره ی دیموکراتی لیبرالی) یه وه هه یه که له کاتی پمانی پاشایه تی عیراقه وه، له لایهن حکومه تی به ریتانییه وه دروست کران. سهرکرده که یان کوری ئه و سالیج جه به ره یه که سهره که وه زیرانی زه مانی شافه یسه ل بوو. به ره ی دیموکراتی له له ندهن خه ریکی بلأو کردنه وه ی رۆژنامه و گوڤار، و کۆبوونه وه یه به لام بۆ خه لکی عیراق که له ژیر پیلأوی سه داما ده ژی، ئه مانه له ده ره وه ی بابه تن. ره نگه راستترین شتی بۆ باسکردنیا ن بشی ئه وه بی که موخابه رات ته نانه ت حه زی به کوشتنیشیا ن نه بوو.

هه موومان گومانمان له وه هه بوو که که سی وا مابیتته وه که بتوانی دوای سه داما سوپاکه یا عیراق به ریوه به ری. دوای ئه وه ی که سه داما سالی ۱۹۹۱ له شه ری ئه مه ریکا یه کاندانا ئابروو چوانه تیکشکا، بی شه رمانه هانای بۆ ره شید برده وه تا ویرانه که ی بۆ عیلاج بکا. ره شید ئه و ده مه ش به پله و رابردوویه وه، له لایهن ئه و ئه فسه رانه وه که مابوونه وه، جیی سه رنج بوو. له پریکدا، دوای هه شت سال کشتوبری مهیدانی شه ر، عیراق و ئیران، هه رتک لا سه رکه وتنیا ن راگه یاند و راگرتنی شه ریا ن مؤر کرد و ته قه ویستا. له ۸ ی ئه یلولی ۱۹۸۸ دا بوو.

له به غدا، خه لک به سه ما و هاوارکردن و ته قه به ئاسمانه وه نان ئاهه نگیان ده گیرا. ئه و شه وه، چووینه ده ری تا له سه ر شه قامه کان به شداریی جه ماوه ر بکه ین. ئه و کاته، کاتیکی ده گمه نی گشتیی بوو و عیراقه که ی سه داما سه رگه رم بوو. کاتی ئه وه هاتبوو که پیشنیازی هاوسه ریتی بۆ (بان) بکه م. دوای ئه وه ی بریارم دا، چووینه چیشتخانه یه کی چینیه وه: "ده زانم ماوه یه ک ته نها سه ری شه و کیشته ت بۆ ده خولقینم به لام رۆژیک دی که هه موو ئه مانه مان له مل ده بنه وه. خۆشم ده ویی. له ژیا ن پتر تۆم پی ده وی. نکات لی ده که م پیم بلی که قایلی میردم پی بکه ی."

بەوپەرى ساكارىيەو گوتى: "دياره كە ميژدت پى دەكەم".  
 بە دليكى گەشكەدارەو، ئەو ئەلقە ئەلماسە جوانەم دايى كە بۆم دانابوو. لە  
 رادەبەدەر دلى پيى خۆش بوو. بە دەم بزەى ناو فرميسكەو، دەمى لە  
 ئەلقەكە رادەما، دەمى لە من. نازانم بليم چەندە بەختەوەر بووم.  
 لە ئۆكتۆبەردا، عىراق ئاھەنگ و بەزىمى لە بابل، بۆ نەبوخەدنەزەرى  
 سەردەم، سەددام دەگيڤا.

عىراق دوو شوينەواری كۆنى ھەبوون كە يەكينيان لە باكور و يەكينيان  
 لە باشوور بوو. لە باكور، مەرۆقە بەردينەى ئاشوورىيەكان بوو. بە  
 شيۆەيەكى درندانە بەلام بە ژيرىي و توانا، ناوچەكەيان بەرپۆە بردوو. كە  
 دوا كۆشك و شارىان دروست كرد، بە ھاوکاری خالديەكان - Chaldean و  
 ميديەكان، ئيمپراتۆرى ئاشوورىيەكان، لە ناوبرا. ئاسوورىيەكان، تەنھا  
 پەيكەرى بەردينى مەزنيان لە مووسل، كە كەوتۆتە باكورى رۆژاواى  
 كەركوكو، لە دواى خويان بەجى ھيشت. ھيئدى لەو پەيكەرانە بيست پى  
 بلندن و ھەمووشيان تەعبير لە جەستەى (گاى بالدارى ميتۆلۆژيانە دەكەن كە  
 خوايچكەكەيان تاجى لە سەرە.

پاشماوھى دووھى كۆنى عىراق، لە باشوور، ھى سۆمەرى و بابليەكانە -  
 ئەھلى قور. ئەمانە كە دانىشتووى بيبان بوون، وەك ھى ئاشوورىيەكان  
 نەپاريزراوھ چونكە بەرديان نەبوو. شوينەواريان لە بابەتى جياوھزە و  
 داھيتيانيان بوو بە ھوتەم كاری سەرسۆرھينەرى دنيا . باخچە  
 ھەلواسراوھكانى بابل. نيگار و نووسين ماونەتەوھ و باسى مەزنايەتى كۆشكى  
 گولزارى بيبانمان بۆ دەگيڤنەوھ.

بەلام ھۆشى خەلكى عىراق بۆ لايەنيكى ترى بەرھەمى نەبوخەدنەزەر  
 دەچوو. ئەوھمان ھەر لە قوتابخانەدا نەدەخويند بەلكو بە گەورەبیش بىرمان  
 دەخرايەوھ. پروپاگەندەچيەكان، بە سەردەميانەوھ گري دەدا: سەددامى  
 مەزەنمان، بەرانبەر جوولەكەى دوژمن ويستاوھ و ئامادەيە ئيسرائيل لە ناو  
 بەرى.

سەددام، بېراری دا نوسخه‌یه‌کی شویته‌که، له بابل دروست بکاته‌وه. ده‌بی ئه‌و دروستکردنه‌وه‌یه، ئازاری زۆری به شویته‌وارناسه‌کانی دنیا‌گه‌یاندی و هاواری لی هه‌ستاندن. بۆچوونی سەددام ئه‌وه بوو که کۆشکیکی دی له سەر شویته‌واری شه‌قام و دیواری شاره‌ ونبوه‌که دروست بکاته‌وه، بگره له‌وانه‌ش قوولتر رۆ بچی.

سەددام، مه‌سه‌له‌ی باخچه‌ه‌ل‌واسراوه‌کانیشی هینایه‌ ناو ناوانه‌وه. پێشبرکیتی گه‌رم له سەر باشترین بۆچوونی دامه‌زراندنه‌وی باخچه‌ نوییه‌که، به‌ تایبه‌تیی مه‌سه‌له‌ی ئاودان، که‌وته‌ ناو خه‌لکه‌وه. بۆ ئه‌نجامدانی پرۆژه‌ی ئاودان، سەددام ئاوی فوراتی شکانده‌وه و به‌ به‌رده‌م کۆشکه‌ دروستکراوه‌که‌ی سەر شویته‌واری نه‌بوخه‌دنه‌زهدا، ره‌تی کرد. پێده‌چوو سەددامیش خواچکه‌ بی هه‌رچه‌نده‌ وه‌ک هه‌ر زۆرداریک که چاره‌نووسی نه‌مان بی، حیمایه‌ی پێ ده‌ویست. کاتی بۆ ئاهه‌نگی گه‌وره‌ چووه‌ بابل، منیش بۆ چوونی ئه‌وئ ده‌ستنیشان کرام. یه‌کی بووم له‌و که‌سه‌ زۆرانه‌ی که ده‌بوو پارێزگاریی سەرکرده‌ی مه‌زن بکه‌م.

ده‌بوو ئاهه‌نگه‌ گه‌وره‌که، له‌ شیوه‌ی نواندندا بی. به‌لی، نواندن. ئه‌مه‌ کاری ساجیده‌ی ژنی سەددام (خالۆزاشی) بوو که وا نه‌بوايه، له‌ تیشکی سه‌رنج به‌دوور ده‌بوو. سیاسه‌تی سه‌لامه‌تۆکه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست. هاوسه‌ری به‌ر ر‌ووناکیی وه‌ک جیهانی سادات یا فه‌رحی شا، له‌ ئه‌نجامدا رقی پیاوانی کۆمه‌لگه‌ پیکده‌هینیی و کاردانه‌وه‌یان تیندا ده‌روپین. هه‌روه‌ها زۆر له‌ ژنانی کۆمه‌لگه‌ش. له‌ به‌ر ئه‌وه‌ خانمه‌که‌ی سەددام حوسین که‌می گرینگی به‌ ر‌واله‌ت ده‌دا و چالاکیی خۆی له‌ کاروباری سه‌لامه‌تۆکه‌ی وه‌ک جلو به‌رگ و دیمه‌نی ژناندا ده‌خسته‌ کار. ساجیده، دامه‌زرینه‌ری (بنکه‌ی مۆده‌) یه‌ که‌ مۆده‌کانی به‌ گویره‌ی دللی ئه‌و ده‌بن. مۆده‌کانی له‌ (دایۆنس و سه‌نت لۆرینس)، له‌ پارێسه‌وه‌ نارده‌بوونی. ریک وه‌ک چۆن تانک و راکیت ده‌گۆردران، ئاوه‌اش ئه‌و، ئه‌وانه‌ی چاک ده‌کردن و ده‌گۆرین تا سیمای عیراق به‌ گویره‌ی دللی خۆی بی. له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌موو فرۆکه‌یه‌کی هیللی ئاسمانیی عیراقی، ئه‌و مۆده‌ پارێسیانه‌یانی ده‌هینا، خه‌لکی ناویان لی نابوون ئاسانسۆری ئاسمانیی.

ئەو دەمە، (بىنكەى مۆدە)، مۆدەى جلو بەرگى بابلىيەكانى پيشان دەدا. سەددام بەخۆى سەرپەرشتى دەکرد. شەويكى گەرم بوو و بايەكى شىدار لە بىابانەو ھەلى كەردبوو. من و بان گەيشتىنە بابل و دواى جەماوەرەكە كەوتىن و بەرەو جىي شانوئەكى بەرزى كۆن رۆيشتىن چونكە ئىمەى موخابەرات و حىمايە، دەبوايە بەشى بين لە خەلكەكە و خۆمان دەر نەخەين. كاتى بىنىنى كۆشكەكەمان نەبوو و بە شىوئەكى سەير خەمبار بووين. بەلام بە قالدەرمەكاندا سەرگەوتىنە سەرى و لە نزيك قەراغى دەروازەى بەژووركەوتن، لای دواو جىي خۆمان گرت تا بو ھەر كارىكى كتوپر و پيوست ئامادە بم. چاودىرىكەرى ھەك من لە گشت جىيەك ھەبوون و بازنەيەكى راستەوخۆيان بە دەورى سەددامدا پىك ھىتابوو.

لە بەردەمماندا، ريزەكورسى، بەرەو شانۆكە، بە جوانى چەمىي بوون. سەددام و ساجىدە و جەماعەتيان، لە لۆجى نزيكى شانۆكە دانىشتبوون.

لە ھەموو بۆنەيەكى جەماوەرى وادا، بە سى ريز پاريزەر، دەورى سەددام دەگىرا. يەكەميان لە پىاوى پىچەك پىكھاتبوو كە ھەموويان لە سەرگردايەتییەو ھەلبژىردرابوون و زۆر بەشيان خزمى سەددام خۆى بوون. ئەمانە، رىك بە لای سەرۆكەو دەويستان و لەو بابەتە بوون كە لە پيشدا تەقە دەكەن، دواي دەپرسن. گەلى خەلكى قوربەسەرى بيتاوانيان ھەر بو ھەندى كوشتووە كە بە دلسافىيەو لە سەددام نزيك كەوتوونەتەو و دەستيان بە بەركى خۆياندا كەدووە تا نامەى داواكارى چارەسەركردنى ئەم كيشەيە و ئەو كيشەيەى ویدەن. بازنەى دووھم لە ئەفسەر و خەفيەى موخابەرات پىك ھاتبوو. ئەفسەرەكان، پىچەك و بە جلى سەربازىيەو بوون. خەفيەكانىش كە من يەككيان بووم، جلى ساكاريان پۆشى بوو و بيچەك بوون. ئەركى ئىمە ئەو بوو ئاگادارى ئەو خەلكە بين كە لە سەددام نزيك دەبنەو. دوا بازنە، بازنەى سىيەمى دەروە بوو كە لە ئەمنى ئەو شارە يا ئەو جىيە پىك دەھات كە سەددام سەرى دەدا. لە بەر ئەو كە ئەمانە خەلكى شوئىنەكەيان دەناسين، بو ئەو بەجى بوون كاروبارى ئاسايشى گشتى بەرپووە بەرن و رووداوى كتوپر چارەسەر بكەن. نھىنى ئەم شىوہ كارکردنە

له وهدا بوو كه ئاسايش له چهند لايه نيكه وه مسوگه ر بكرى نه بادا لايه نيكيان خايه ن بى. سه ددام نه يده ويست هه مان چاره نووسى ساداتى ميسرى بيته رى كه له لايه ن سه ربازه نار هزاكانى خو يه وه كوژرا.

له سه ره وهى شانوكه دا، له گه ل ئاوازى كو نى بابليدا، گلؤپى به تين پي ده بوون و ده كوژانه وه. ئه و جا ته پلى جهنگ، ده سپيكر دنى پيشان داني راگه ياند.

بو م نه بوو به دلى خو م ته ماشاى ريزى يه ك له دواى يه كى نواندن بكه م چونكه ناچار بووم پشت به پايه كه وه بده م و به رده وام سه رنجى جه ماوهره كه بده م. هه موو خه يالم لاي ئه ركى خو م بوو چونكه سزاي كه مته رخه ميكر دن له پاريزگار يكر دنى سه ددام، به خه يالدا نايى چؤنه. ئه و جاش پيم وابوو كه ئه و چاو دي ريكرد نهى پى نه وي چونكه شه يتان خو ي چاو دي رى ده كرد.

له بو نهى وه هادا، سه ددام وهك بابه ته باوكيكي خودايى (كاكى گه وره)، له چه شنى مار لو ن براندؤ (1) خو ي ده نواند. ته ريك و بو وحزل، ده ستى لؤردانهى به ناسكى راده وه شاندا. به ده سه لات بوو و يه ك چاو داگرتتى به س بوو بو ئه وهى پياوه كانى فه رمانى جيبه جى بكه ن. به لام هي زى سه رنجرا كيشانى سه روشتى تيدا نه بوو. تيشكى سه ددام له ده سه لات وه ده هات و له برى ئه وهى هاندر بى تر سه ينه ر بوو.

رهنگه سه دداميش وهك من له پيشانگاي ژنه كهى روانيبى بو يه له ناوه راستى پيشان دانه كه دا، رو يشت و به جيبى هيشت. منيش به ناچارى رو يشتم و (بان) م به هو شى خو ي سپارد. له گه ل گاردى پاريزه رانيشدا، ريزى وي نه گر هاتبوون كه هه موو بز او تنيكي سه دداميان له ناو جه ماوهر دا تو مار ده كرد. هه موو روژى، هه موو سه عاتي ك، هه موو ده قيقه يه ك و هه موو چركه يه ك، تو مار ده كرا. سه ددام ده يو يست دلنبايى كه گشت لايه نيكي ژيانى تو مار ده كرى.

به ر له وهى سه ددام بچي ته كو شكه كه يه وه، ئيمه ي گاردى بچووك دا بر اين. كه چووش، خه يالى من لاي نه بو خه دنه زه ر بوو.

## نوینه رایه تی ئه بوعه باس

ئێوارهیه کی پاییزی ۱۹۸۸، دواى پيشانگاگه ی بابل، چوومه سهردانى يه كى له وانه ی كه ديسكى كۆمپيوته رى لى ده كړيم. كۆنه ناسياويكى قوتابخانه م بوو و ناوى ئه حمهد زه كى بوو. هه ميشه به خيليم به وه پينى ده برد كه باوكيكي وای هه بوو. زه كى ئه فه ندى، وهك هيج كام له و باوكانه نه بوو كه من ده مناسين و باسى باوكى خۆم هه ر مه كه. له گه ل كورده كيدا دۆستانه و گه رموگور و به سۆز بوو. كه سه رم لى ده دان، هيندى جار تا شه شى به يانى ياربه كمان ده كرد كه (ريسكى پى ده گوترا. ئىدى به ئانقه ست به باوكيمان ده دۆراند تا نانى به يانى ريك بخت. ماله كه ی ئه وان، به هيج جوړى له مالى ئيمه نه ده چوو. مالى ئه وان، ژيانى تيدا بوو.

سالى ۱۹۷۵ و ۱۹۷۶، زه كى ئه فه ندى شانبه شانى بزوتنه وه ی رزگارخوазى فه له ستينى له لوبنان شه رى كرد بوو. سه دان عيراقى ترى وه كوو ئه و له به ره ی رزگارخوазى عاره بيدا بوون، كه هيزى خو ته رخانه كرى شه ركه ر بوون و به غدا، بو پشترگرتنى فه له ستينيه كانى نارده بوون. له ئيستخبارات، ساير ئه لدوورى راهيتانى پى كرد بوون و ئه وانيش سه رو كايه تى مه شقپيكردى هيندى له فه له ستينيه كانيان ده كرد جگه له موجهيده كانى ئيران، كه وهك ميان له عيراق بوون. موجهيدى، گروه پى بوون له زور گروه پى ترى دژه خومه ينى له ده ره وه ی ئيران. ئه م مه سه له يه به گويره ی توانا به نه ينى هيلدرا بووه نه بادا سه دداميش وهك قه دافى به سه رو كى تيرورستان ناوى به جيهاندا بلاو بيته وه.

ئه گه ر رابردوى زه كى ئه فه ندى بزاندري، جى سه رسورمان نابى كه ئيواره يه كيان، به ناوبانگترين تيروريسى فه له ستينى له جيهاندا، له گه ل

دهستهیهک له هاوکارهکانیدا بێته مالهکهیانهوه. ئەوه ئەبوو عەباس بوو. ئەو ئەبوو عەباسەى که سالی ۱۹۸۵ گەمی (ئەچیلی لۆرۆ)ی داگیر کرد. ئەبوو عەباس تاکه رادیکال نهبوو که له بهغدا پيشوازی لی بکریت. گەلی له پیش ئەودا، ئەو ئەبوو نیزاله هاتۆته شارهکه که لیپرسراوی ئەو هیرشه دلتەزیتانه بوو، که کرانه سەر فرۆکهخانەى رۆما و قیەننا، و دواى ئەوهى که له یاسر عەرەفات دا برأ، سالی ۱۹۸۵ رۆخسەتى هاتنه بهغداى پى درا. که سەددام ویستی واشینگتون ناوی له لیستەى تیرۆرپێستاندا بسپێتەوه، ئەبوو نیزالی بۆ سووریا پێچایهوه و ئیدی سەددام سالی ۱۹۸۱ یارمەتى ئەمەریکای پى گەیشت. له راستیدا، کەس گیل نهبوو. بۆیه ئەمەریکایهکان گەمەى وایان کرد، چونکه لهو کاتەدا ترسى ئەوهیان لی نیشتبوو که عیراق شەرى ئێران بدۆرپێت. دەنگ هه‌بوو که ئەبوو نیزال، دواى گەرابیتهوه بۆ بهغدا.

له ناوه‌راستی هه‌فتاکاندا، عیراق په‌ناى گەلی لهو شەره‌که‌ره فه‌له‌ستینیانه دا که سەر به (ب.ر.ف) بوون و پالپشتی له چه‌وساوه‌کانی ژیر چا‌و‌چنۆکی ئیسرائیل کرد. به‌لام (ب.ر.ف) ئەوهى کرد که له لوبنان کردی: ویستی ولات له ناو ولاتدا پیک بینی. کاتی سەددام به‌وهى زانی که (ب.ر.ف) به‌ندیخانه و دادگەى تایبه‌تى خۆیان له باکوورى رۆژاواى به‌غادا هه‌یه، بریاری دا مه‌ودای هاتیان لی بسپێدریتهوه.

شەریکی گشتلایه‌نى له‌نیوان (ب.ر.ف) و رژیمی عیراقداه‌ریا بوو. سووریا پشتی (ب.ر.ف)ی گرت و یارمەتى دان و مه‌ودای دان بنکه‌ى سه‌ربازی له‌وى بکه‌نه‌وه و له‌ویوه هیرش به‌رنه سەر عیراق. سالی ۱۹۷۸ ده‌سته‌یه‌کی (فه‌تح)ی سەر به (ب.ر.ف) بالیۆزخانه‌ى عیراقى له برۆکسل تیکدا. هیرشیان ده‌برده سەر ئۆفیسى هیلى ئاسمانى عیراقى و ئۆتۆمبیلی میندار و په‌یامى مینداریان له فرانکفۆرت‌ه‌وه ده‌گه‌یانده ئەتینا و ئاراسته‌ى داروده‌سته‌ى عیراقییان ده‌کرد. موخابه‌رات، ئامیڤرى کوشتنى خۆى له ئەوروپادا خسته کار و که‌وته کوشتنى پیاوانى (ب.ر.ف) له له‌ندهن و ئەمستردام. کاتی ئەو کوشتوبه‌ره‌ ویستا، که سەددام و حافظ ئەسه‌دى سووریا بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی پیک هاتن.

ئەبو نيزال و ئەبو عەباس، سەر و دەستەيان لە (ب.ر.ف) دابىرى و دژايەتتى عەرەفاتيان دەکرد و پەيوەندىيان بە سوورىاوه خراپ بوو. لە ئەجامدا، لە عىراق، لە لايەن سەددامەو پيشوازىيان لى كرا.

ئەبو عەباس، ئەو دەمەش مافى مانەوئى لە عىراقدا هەبوو كە پياوہكانى، سالى ۱۹۸۵ (ئاجىلى لۆرؤيان داگىر كرد. لە ئەجامى ئەو هيرشەدا، (ليؤن كلينگۆڤەر) كە جوولەكەيەكى ئەمەريكايى بوو، كوژرا. كە دارودەستەكەى عەباس لىيان قەوما، سەددام پەناى دان. ئەبو عەباس، پاشايانە لە بەغدا دەژيا و كلىلى شارەكەى پى بوو. چى بوىستبا، هەر لە چەكەوہ بگرە تا ئافرەت، دەستى دەكەوت. پياوكوژى بىياكى لەو چەشنە، گەلى جار پلە و پايەيان لە ناو كۆمەلگەدا هەيە.

ئەو ئىوارەيە، لە سالۆنە گەورەكەى مالى زەكى ئەفەندىدا، ئەبو عەباس و دارودەستەكەى بە ئىسراحتى خۆيان چايان دەخواردەوہ و بە كاوہخۆ باسى بازارى چەكيان دەکرد. دەمەتەقتىيان لە سەر ئەوہ بوو كە چۆن تەفەنگى ئۆتوماتىكيان چنگ بەكەوئ. زوو بۆم دەركەوت كە زەكى ئەفەندى، لە مەيدانى مەشق و راھىناندا، دووہم پياوى ئەبو عەباس بوو.

لە گەرمەى دەمەتەقتىدا، من رامگەياند كە هاوړيئەكم خەريكى مەعمەلەى چەكە: "وہجەيەك لە سەر ووى عىراقەوہ دەھيئى و هەر كەسى بىەوئ، ئەو پى دەفرۆشى". هەموو گويقولاغ بوون.

ئەبو عەباس پرسى: "جى باوہرە؟". پرسىارەكەيم زۆر پى گەورە بوو. گوتم: "ئەوئەندەى بزانم، بەلى". كە بابەتى قسەكان گۆرا، هەناسەى ئاسوودەييم هەلكيشا.

بۆ سەبەبى، زەكى ئەفەندى تەلەفۆنى بۆ كردم: "دەمانەوئ، دەربارەى ئەو باسە لەگەلتدا بدويين كە دويئى شەو هيتاتە گۆرى". بە نابەدلىيەوہ چوومە دىتتى.

گوئى: "ئىمە باوہرمان پىت هەيە. دەمانەوئ وەجەيەكى كەم لە ناسياوہكەت بكړين. بە شيوہيەكى سەرەكى، دەمانچەمان دەويين. پىت پەيدا دەبن؟".

ههستم کرد میثیکم و به تهونی جالجالۆکهوه بووم. رپی تیدهچوو جالجالۆکهی موخابهرات، له ههموو جیههک بی. ئهبو عهباس، مهبهستی چی بوو؟ له عیراق مهشقی دهکرد و سههدام چهکی پی دهدا. جگه له وهش، هه جوره دهمانچهیهکی بویستبا، هه هینه له دهراگی کۆشکی بدابا، چنگی دهکهوت. بۆ دهیویست به پشتی سههدامدا بروات؟. بۆ به نهیتی؟. جبهخانهی نهیتی دادهنیت؟. رهنگه پلانیان دانایی وهک (ب.ر.ف) بکهن که له لوبنان کردیان و ولات له ناو ولاتدا دابنن (وهک دهکهوت که زۆر رپی تیدهچوو وایی). چم کردبا؟. بمگوتبا نا؟. خهبرم به موخابهرات بدابا؟. دیسان گه مهی پیشله و مشکیان پی دهکردم؟. بریارم دا بهردهوام بم.

گوتم: "باشه دهتوانم پیتان بناسیتم".

"باشتر وایه تۆ نویتهرمان بیت".

بۆ کئی باشتره؟. بهرهو موخابهرات چووم تا ههوال به ئهبو فیراس بگهیهنم. له ئهبو فیراس تینهگهیشتم. ماوهیهکی کهم راما. پاشان گوتی: "ئیمه چهکهکان دابین دهکهین. تۆ ههقت نهبی، من یهکیکت له گهلا دهنیرم تا بیانداتی".

زۆر باشه. ئیدی چهکی موخابهرات به ئهبو عهباسی تیروریست دهفرۆشم. فیلم له فیلبازترین کهسی ئه و ناوه دهکرد. ئیدی موخابهرات فیلی له کئی دهکرد؟. نازانم. ههموو ئهوهی که من دهمزانی ئهوه بوو که ئهمانه خهریکی شتی بوون که کهس سوودی لی نهدهی. تهنانهت سههدامیش. دهبی کهس ههبی پیی خۆش بی ژیانی وا پرمهترسیی بهسهر بهری؟.

ههوالم به زهکی ئهفهندی دا که چهکم پهیدا کردوه.

دوای چهند رۆژیک، یهکی له پیاوهکانی ئهبو فیراس به پیکاپیکهوه هاته لام. پیکاپیکی تریشی به دواوه بوو. بهرهو مالی زهکی ئاژاوتمان. هه ئه و دهمه، رهنجرۆقهریک له قورنهیهکهوه سوورپایهوه و به تهنیشتمانوه ویستا. ئهبو عهباس به قاتیکی ماسیگرانی کالهوه دابهزی. سنووقیکمان برد و ههموومان چووینه ژووری. له سهرخۆ سنووقهکهی کردهوه و دهمانچهیهکی هه لگرت و ئهوجا یهکیکی تری هه لگرت و به وردی ههلیسهنگاندن. دانهوی و جانتایهکی چهرمی بۆری هه لگرت و پیی پیشان دام. به سووربوونهوه گوتی: "دهتهوی

بیژمیری؟". تەماشای سەفتە پارەکەم کرد و گوتم: "نا، سوپاس. دلنیام که تەواوە". چوو مەتەبەخەکەو و کیسەیهکی رەشی زبلم هینا و پارەکەم تیوە پینچا. سوپاسم کرد و بەرەو مالهۆه گەرەمەو و دواییش پارەکەم دایە دەست پیاوہکانی ئەبو فیراس. جارێکی دی عەباسم نەدیت و برادەرەکانیشم بۆیان نەگێرامەو که لە سەر ئەو موعامەلە گچکەیهمان چی بە سەر هات.

سەددام، بە ئاشکرا جۆرە پەيوەندییەکی بەو فەلەستینیانەو هەبوو و وەک ئێران یا سووریا یا لیبیا بە تیرۆریزمی جیہانییەو گلابوو. بەلام لە رەفتاردا وریاتر بوو.

تەنھا دوای چەند سالیک، کاتی فرۆکە بۆمبەاویژەکانی ئەمەریکا بە سەر نیشانە عیراقییەکاندا دەفرین، لە خۆم دەپرسی دەبی بە راستیی بزائن نیشان لە چی دەگرن. پیم وابوو ئەگەر سەددام یا لایەنگرە نادیارەکانی فەرمانیان بدابا، تۆلەیان لە ناو شارەکانی جیہاندا دەکردوہ.

ژیانم لە ناو دامودەزگای موخابەرەتدا گەرایەو دەوخی ئاسایی. دەبی وا بگوتری. رۆژیکیان، لە کۆبوونەوہیەکی ئاساییدا، ئەبوو فیراس، کتوپر رووی خۆش بوو. رێیەکی بۆ پینشیاژ کردم تا ئەو پارەیه بخەمە کارەوہ که لە پرۆژە بچوو کہەمدا کۆم کردبووہ. پارەکە، بیستەزار دینار بوو. بە حسییی بانک دەیکردە (۷۰ ۰۰۰) دۆلاری ئەمەریکایی و لە بازاری رەشدا دەیکردە حەوتەزار. پئی گوتم کہ کۆنە جاسوسیکی سووریایی دەناسی و لە ئوتیلی قادسیە و یانە شەواندا بەرپۆہبەرە. ئەگەر پارەکەم لای ئەو بەکاربھیتابا. بە بی ریکەوتننامە و ئیمزا. ئەبو فیراس مانگی هەزار دینار قازانجم دەداتی.

هەر لە سەرەتاوہ جیی گومان بوو. دوایی پئی گوتم کہ قەت نەچمە ئوتیلەکە و باسی ئەو شتە بچوو کہەش لای کەس نەکەم. ئەگەر ئەمە تاقیکردنەوہ بی، منداڵنەیه. دەبوو لای کئی خەبەر لە ئەبو فیراس خۆی بدەم؟. لە لای هەلۆ؟. چوو مە لای عەززاوی کہ ئەو کاتە ببوو بە سەرۆکی موخابەرەت. رۆژی دوایی، ئەبو فیراس بە پەلە هاتە مالهۆه مان. گوتی: "ویستت بە کوشتم بدە؟. ویستت تیکم بشکیتی؟. بۆ خاتری خودا بۆ باسی پرۆژەکەت بۆ عەززاوی کردوہ؟".

گوتم: "تۆ پولات وەرگرت. ئەوەش شتیکە پیم وایە دەبێ بیگەیهنم. وا نییه؟". پارەکهی ویدامەووە و گوتی: "تۆ تیناگەیت. مەسەلە ئەوەیە که لیک حالیی نەبووین." ئیدی بۆم بوون بوووەوە که یهکیکم لهوان. له قوولایی ناخموهه زانیم ئەوه تاقیکردنەووە نەبوو. من موخابەراتی بووم و خەبەرم له موخابەراتیکی تر دەدا. عیراقی خەبەر له عیراقی دەدا. چاوپۆشیی نییه. لیکدانەووە نییه. زانیم، لەو بە دواو، پتر و پتر رامدەکیشن. ئەوەندە بە قوولاییدا رۆدەچم نرخێ پێشای خۆم له بیر دەچی. مۆخم بە تەواویی دەشۆن و ئەوهم پێ دەکەن که هەموو رۆژی بۆم دەکردن.

گەشتە ئەو برۆیەکی که چیدی بیر له دەربازبوون نەکەمەو، یا دەبێ زوو خۆم دەرباز بکەم یا دەبێ بەرەو خۆوێرانکردن بچم. ئەگەر پتر بمابام، هەلەیهکم بەرانبەر ئاغاگانم لێ دەقەوما. ئەگەر یهک هەنگاوی هەلەشم بنابا لیبوردنەکهی گۆرینم لێ هەلەووەشایەو.

تاکه شتی که هۆشی بە سەلامەتی هێشتبوومەو (بان)ی خۆشەوێستم بوو. له بەر خۆشەوێستی ئەو بۆ من و هی من بۆ ئەو مابووومەو. جاریکی دی بریاریکی گردهبم دا. بریارم دا هەلیم و بچمه بیرووت.

موخابەرات، بە پێی بەرنامەیهک که دایناوو، هیندی پیاوی هەلبژاردەو تەرخان کردبوون و مەشقی پێ دەکردن تا بچنە بیرووت و پشتگیری کۆمەلێکی دژە سووریا، لەو شەری براکوژییە بییرانەوێ لوبناندا بکەن. وێستم خۆم هەلبژییم و پشووێهک له لوبنان بەدم.

که شەری ئێران برۆیەو، ئیدی خەلکی عیراق، جاریکی دی رپی سەفەریان بۆ کرایەو. نەخشەکەم بۆ بان ئەو بوو که بۆ پشوو سەفەری جییهک بکات، بۆ نمونە پارێس. منیش له بیرووتەووە خۆمی پێ بگەیهنم. دواي ئەوەش، لەو دنیایدا خۆمان ون بکەین. بان زەندەقی چوو بوو. بە ترسەووە گوتی: "لوبنان!". چۆن دەبێ هەر بیریشی لێ بکەیتەووە؟! گوتم: "ئەگەر ئەم دەرفەتە نەقۆزەووە قەت دەرفەتی ترم نابێ. دواي موعامەلەي ئوتیلەکه، ئەبو فیراس بۆم له پارێزدايه".

بان دەستی به گریان کرد: "ئەو ئەرکەم پێ هەلناگیرئ. هەر له ئیستاوه دنیامان لئ ناحەزه. که سوکاری من، هی تو، ئەو هەموو پۆلیسه خەفی تۆقینەرانه، ئەو هەرا و بەزمە ی ولات، ئەوجا دەتەوی بچییه بیرووت".

ویستم هیوری بکەمەوه: "نامەوی بەلام رێیهکی چاکتر شک نەبەم. له بیرووتیش نابم، بنکه ی چالاکییه که له (جنیش)ه".

"مەرۆ! لوبنان یهک پارچه جبههخانهیه".

ئەو راستی دەکرد. منیش هەر راستم دەکرد. بۆ عەززاویم نووسی و خواستم بمنیرنه گۆرەپانی چالاکی له لوبنان.

له هەشتاکاندا، سەددام تاکتیکی خۆی بۆ تیروانین له سەر لوبنان گۆرپیوو. خۆتەرخانهکه رهکانی ریزی به ره ی رزگار یخوازی عاره بی به هیئدی بیباکی موخابه رات گۆردران. خەفیه ی راپه راندنی فرمان، مه شقیان پێ کرابوو. له بنه رتدا، لوبنانیش گۆرەپانیکی تری شه ر بوو بۆ وه ده سه هیتانی سه رگه وراهه تی دژی حافظ ئه سه دی سووریا.

سەددام پشتگیری میلیشیا ی مه سیحیه کانی دەکرد که به هیزی لوبنانی ناسرابوون و له لوبناندا، دوژمنی سه ره کیی سووریا بوون.

زوو وه لامی داواکاری به شدار بوونی شه رم هاته وه که جاریکی تر به بازم دابوو. له لایه ن ئەبو فیراسه وه، وه ک نامه یه کی ره سمی پیم گه یشت. له موعامه له ی ئوتیله که به دواوه، زۆری پێ خۆش بوو له ملی بيمه وه.

له ده مه ده می ته و او بوونی خویندنی زانکۆدا. هه ولم دا په ساپۆرتی توونسی به ده س بینم. ده بوو له پێشدا دلنیا بم که ئیمه ی موخابه رات خه فیه مان له بالیۆزخانه ی توونسیدا نییه. ده نا خه به رم لئ ده درا و باسی په ساپۆرت و گه مه کهش ده که وه ته روو. هیئدی که سی که می سلئ ناو هاوکاره کانم، ئاشکریان کرد که بالیۆزخانه ی توونسی یه کیکه له و بالیۆزخانه که مانه ی که ئازارمان پێ نه گه یاندين.

دووه م، پێویستیم به کۆنه کاغه زه تونسییه کانی باوکم بوو تا وه ک کورە تونسییه ک په ساپۆرت وه رگرم. که به و شتومه کانه دا ده گه رام که باوکم له ماله وه جی هیشتبوون، هه ستم به شله ژان ده کرد. ده تگوت به شیوه یه ک له

شيوه‌كان، له‌وديو ئوقيانووسه‌وه ده‌زانی خه‌ریکی چیم. چم مه‌به‌ست بوو دۆزیمه‌وه و چوومه دهرس. له ناوه‌راستی وانه‌که‌دا بۆی دهرچووم. که‌سم دوا نه‌که‌وت چونکه پینان وابوو هر له خویندنم. یه‌کسه‌ر چوومه‌وه مالئ. به دهرگای پشته‌وه‌دا دهرچووم و به سه‌ر دیواری مالّه دراوسیکه‌دا بازم دا و خۆم گه‌یانده ئه‌و ئۆتۆمبیله‌ی که له دۆستیکم خواستبۆوه.

توونسیه‌کانی بالیۆزخانه به‌پیز بوون و هه‌زیان له یارمه‌تیدان ده‌کرد. به‌لام چاوه‌روانی چه‌ند هه‌فته‌یه‌کی خایاند و منیش تا ده‌هات ناره‌حت ده‌بووم. ئاخریکه‌ی په‌ساپۆرتیان ویدام. ئاماده بووم. بان له ترساندا به‌نج بیوو به‌لام ئازایانه ئاماده بوو رۆلی خۆی ببینی.

بی ئه‌وه‌ی چاوه‌روان بکری، بۆ دیتنی ئه‌بو فیراس بانگ کرام. به ترسیکی یه‌کجار زۆره‌وه چوومه باره‌گای سه‌ره‌کی.

گوئی: "کاری لوبنانت هه‌لوه‌شایه‌وه."

گیژ بووم. گوتم: "بۆ؟"

"چونکه لیره کاری زۆرمان هه‌یه."

( ۱۱ )

## خودای ئه‌تۆمی

ته‌ممووز/ئۆسیراک - خودای مه‌رگ. سه‌ددام ده‌سه‌لاتی ئه‌وی ده‌ویست. پی ده‌چوو بیه‌وی ببیته ئۆسیراک. چ رییه‌کی له‌وه چاکتریش هه‌یه، بۆ ئه‌و ئامانجه، ببی به‌ خاوه‌نی هیزی ئه‌تۆمی؟. سه‌ددام، راکتۆره ئه‌تۆمییه‌که‌ی به ناوی خوداوه ناو نابوو و به‌ره‌و ئه‌وه ده‌چوو بۆمباکه‌ی چنگ که‌وی. به‌لام ئیسراییلییه‌کان که سالی ۱۹۸۱ راکتۆره‌که‌یان بۆمباران کرد، ئه‌و خه‌ونه‌یان لئ تیکدا. دروستکردنه‌وه‌شی زۆر له‌وه هیواشته‌ر بوو که دلئ سه‌ددام ئاو

بخواته وه. وازی له بنیاتنا نه وهی بۆ به شیکی زانستی تایبەت به هیزی ئەتۆمی هیئا. به و دوا ییە خۆشیی به و به شه دا نه ده هات بۆیه پرۆگرامی ئەتۆمی خسته بهر دهستی (جیهاز ئەلئەمن ئەلخاس) ای تایبەت به پاراستنی پیشه سازیی و سهربازییه وه.

هه موو كهس وای پيشان دها كه ئوسيراك پرۆژه یه كی مه ده نیی سه لامه تۆكه بوو و له ناوچوو. موخابه راتیش فه رمانی ده ركرد كه هه موو ئەو كه سانه به سه ر بکه نه وه كه له پرۆژه كه دا کاریان كرده وه. به تایبەتی ئەنداز یاره كان.

ئەمه ئەرکه نوێیه كه ی من بوو. ئەو ئەرکه بوو كه له عیراق ده یه یشتمه وه. ئەبو فیراس بۆی روون كرده وه: "ده بی تۆ له یه كی له ئەنداز یاره گه وره كان بکۆلێته وه و بچوو كترین گومانیش بخره یته راپۆرته وه. ده بی ئەمه، ئەو په پری ئەو په پری پرۆژه ی نه یتی ئیستا بی".

هه موو كه سیکی رۆژاوی - له راستیدا له هه موو جیهانیشتا - پنی وابوو كه ئوسیراك، به هۆی بۆمبارانی ئیسراییلییه وه، سالی ۱۹۸۱ به ته وای ته فروتونا بوو. به لām ئوسیراك ژیا نی تیدا ما بوو. منیش وهك ئەو عاله مه، هه مان بۆچوونم هه بوو: "به لām هه موو رۆژنامه و ته له قزیۆن و هه موو كهس ده لین هه موو شتی تیکشكاوه".

ئەبوو فیراس پیکه نی: "خۆمان ئەو هه والانه مان بلاو كرده وته وه. وا نه بوایه بۆ ئەنجامدانی كاره كه، جاریکی تریش ده هاتنه وه. جه وه هری راکتۆره كه ساغ و سه لیمه. ئیستا، له بری ئەوه ی ئەوان بین و راکتۆره كه له كۆل كه نه وه، ئیمه ئەوان له كۆل ده كه ینه وه!".

به ته وای یی سه رسام بووم. ئەوه ی كه ده یگوت، به راستیی بوو. هیزه رۆژاوییه كان پینان وابوو یه كه م ده ستوه شاندن ی ئەتۆمی عه قل نایبر ی، به لām نه یانده زانی سه ددام توانای ئەو شته ی هه یه كه عه قل نه یبر ی. فه رمانم پی درا كه ئاشنا یه تی له گه ل ئەنداز یاریكدا دروست بکه م كه ناوی (مه مه ده عه لی) یه. له بهر ئەوه ی خزمایه تی له گه ل مندا هه بوو ئاشنا بوون و لی نزیک بوونه وه ی زه حمه ت نه بوو هه رچه نده سه عاته رینییه کی ئۆتۆمبیل له ده ره وه ی به غدا ده ژیا.

ئەویش وەك من لە بەریتانیای خویندبوو. دکتۆرای فیزیای ئەتۆمی لە (نیو کاسل) تەواو کردبوو و هیندی ئیوارانمان بە باسی بەریتانیا بە سەر دەبرد. ئەو، ماوەی پینچ شەش ساڵ لێپرسراوی ھەلسۆراندنی فەرن بوو لە مەودای ئەتۆمیدا. دواى ھێرشەكەى ئیسرائیل، ناردبوویانە ئەلمانیا و فەرەنسا و ژاپۆن و كوهیت تا ئامیڕ و پێداویستیی دروستکردنەوہى بکړئ.

ئەوہ بۆ محەمەد عەلى، تەنھا کار بوو. بە پێى توانا، بە چاکترین شیوہ ئەنجامی دەدا. وەك زۆر كەس لە عیراقيیەکان، ئەویش ھەست و وێژدانى لە ناو جیھانى خواروژوورى سەددام حوسێندا لە دەست داو. بە راستى، عەقلى پێدا نەدەشكا خەرىكى چ كاریكە. وەك رۆژاواييەکان، بیری لەو شتە نەدەکردوہ كە عەقڵ نەیدەبړى: یەكەم لێدان.

عەلى، بۆ سەددام پڕ بە پێست بوو. راپۆرتیكى بیلابیەنانەم لە سەرى گەياند و گوتم كە ھەرچى پێ بگوترئ، رېك وا دەكا. كە راپۆرتەكەم داىە ئەبو فیراس، گوتى: "ئیسرائیلییەکان دەزانن چ دەكەین. ھەر دیتەوہ سەرمان، وا نییە؟!"

"ئەم جارەیان ھەروا ھاسان نییە. ئەو زۆلە كەرانەى كە بە دیار دژەئاسمانى و (سام)ەكانەوہ نووستبوون، خەمیان خورا. كورگەلى نوئ بەخەبەر دەبن."

"لەگەڵ ئەوہشدا، ئیسرائیلییەکان دەسبەردار نابن."

ئەبو فیراس بە بزەيەكى مەغزادارەوہ تەماشای كردم: "چى دى ھەمووى لەوى نابى. یۆرانیۆمىكى زۆرمان لە ژێرزەمینی ئاوى بەرەبەستى دوكاندا عەمبار كردوہ."

بڕیارم دا دەم دابخەم. ئەو جیيە، ناوچەيەكى ترسناك بوو و منیش نەمدەویست لەوہى پتر بزەم كە بۆ تەندروستیم باش نەبى. دەریاچەكە، لە سەر رۆوباریكى گچكەى با كوورى كەركووك، لە دەم سنوورى ئێران ھەلچندرابوو.

سەددام، ئەو دەمەش ھەر دەیویست ببى بە خودای مەرگ. پەرۆژەى ئەتۆمى تریش لە حەمام عەلى و ھەولێر ھەبوون. ھەر بۆ دلنیاى، سەددام

خەریکی بابەتە پرۆژەییەکی تری مەرگ بوو: گازی عەسەب، گازی خەردەل، تیڤۆید. میکروبی لە ھەموان کوشندەتر ئەنتراکس بوو. کارگە کیمیاییەکان لە دەورووبەری بەغدا بوون و زۆربەیی ھەرە زۆری خەلکی عیراق، شتیکیان لە بارەیی ئەو زانا کەنەداییەو دەزانسی کە یەکی بوو لە کللیەکانی پرۆگرامی کارگەیی چەکی کیمیایی. ھاوڕێی (جیرالد بۆل)ی کەنەدی بوو.

بۆل، ھەر خەریکی تۆپە گەورەکان بوو. بەلام خومپارە ھاویژە چاکراوەکان تەواو بیوون و وایان لێ کرابوو بە جووت بەاویژن. سەرە خومپارەیی تایبەتی کیمیایی، دوو بابەتە مادەیی کیمیاییان ھەلەدەگرت و بە تەقینەوہی ویکرا، تیکەل دەبوون و گازیکی کوشندەیان پیک دەھیتا. ئەمە لە داھیتانی ھاوڕێ کەنەدیەکەیی پۆل بوو. بە ھەر حال، لە ناو موخابەراندادا وا باو بوو. نیشانی دیاریکراو - وەک ھەمیشە - ئیسرائیل بوو.

گۆرەپانی تاقیکردنەوہی پرۆژەیی کیمیایی، گوندی کورد بوو بە پیاو و ژن و مندالیانەوہ. یەکەم تاقیکردنەوہ، سەرەتایی بوو بەلام بە زەبر بوو. سواری فرۆکەیی (لیوشن)ی باربەری سوؤقیەتی دەبوون و بەرمیلەکانیان فرە دەدان. کە بە زەوی دەکەوتن، مادە جیاوازەکان تیکەل دەبوون و گازی کوشندەیان پیک دەھیتا.

لە ١٦ ئاداری ١٩٨٨ دا، عیراقییەکان کارەکیان چر کردەوہ و چەند جارێ بۆمبای کیمیاییان لە سەر کورد تاقی کردەوہ. شارۆچکەیی ھەلەبجە لە ماوہی چەند چرکەییەکا بە تەواویی فەوتا. گوندی تری ئەو ناوچەیی، بە خومپارەیی دوورھاویژ ھەمان چارەنوسیان تووش بوو. ئەو رەشکوژییە، تا شەری عیراق و ئێران رانەویستا، نەکەوتە ناو ناوان.

کوردەکان، ژیرچەپۆکەیی سەددام بوون. ئەفسەرە سەربازییەکانی سەددام، کوردیان وەک ھەدەفی پراکتیک بەکار دەھیتا و ئەو بۆمبا ھیشوویانەیان لە سەر تاقی دەکردنەوہ، کە لە شیلییەوہ ھیندرابوون و پەرەیان پێ درابوو و ناویان لێ نابوون راکیتی (ئەباییل). دەیانویست بزانت نیوہتیرەیی بازنەیی کوشتنەکانیان چەندە. سەرکەوتنیکیی گەورەیان ھەبوو.

له راهینانیکى زۆر ئاساییدا، هیزهكانى سه‌ده‌دام سىبى و شه‌ش گوندى ناوچه‌ى ئامىدى له باكوور ته‌خت كرد و نه‌يانه‌يشت كه‌سيان لى‌ ده‌رچى. دواى ئه‌وه هيزىكى تايبه‌تى نيردرايه ناوچه‌كه تا ئه‌و خانووه بچووكانه‌ش ته‌خت كه‌ن كه له‌و گوندانه مابوونه‌وه. له راستيدا، هه‌موو ئه‌و گوندانه‌ى كه كه‌وتبوونه مه‌وداى سىبى كيلومه‌ترى سنورى ئيران و توركياره، ويران كران. جه‌نگه‌كه بيانوى ئه‌و قه‌سابخانه‌يه بوو. ده‌بوو كورده‌كان قه‌لاچۆ بگرين تا ناوچه‌يه‌كى بى دانىشتوو له سه‌ر سنور پي‌ك بى. دواى ئه‌وه‌ش، بۆ ئه‌وه‌ى رپى ئاوه‌دانكرده‌وه نه‌درى، هه‌موو ناوچه‌كه مينرپۆ كرا.

هاوینى ۱۹۸۸، ديسان كورده‌كان بوونه‌وه كه‌رويشكى تاقىكرده‌وه‌ى چه‌كى بايلۆژى. زانا سوپاييه‌كان، ميكرۆبى تيفۆئيدىان په‌رت كرد به‌لام له به‌ر هۆيه‌كى ناديار كارىگه‌رى نه‌بوو. ميكرۆبى جه‌نگ له كووت و سویره، كه هه‌ردوكيان له باشوورى رۆژه‌ه‌لاى به‌غدان و كه‌وتوونه‌ته سه‌ر رۆخى ديجه‌، ده‌چيندران. دلنیا نه‌بووم له كووت خه‌رىكى چى بوون به‌لام له سویره، ميكرۆبى تيفۆئيدىان په‌روه‌رده ده‌كرد. براده‌رىكم له‌و نزيكانه كارى ده‌كرد، رۆژيكيان هاته سه‌ردانم و به‌ خۆشيبه‌وه باسى دوا‌روداوى جيبى په‌ره‌پيدانى ميكرۆبى تيفۆ (سویره‌ى) بۆ گيرامه‌وه. به‌ پي‌كه‌نينه‌وه گوتى: "ئه‌مرۆ به‌ په‌له به‌و ناوه‌ كه‌وتن و هه‌موو خه‌لكى ناوچه‌كه‌يان ده‌رمان كرد تا تيفۆ نه‌گرن چونكه‌ روداوىكى گه‌وره له لاپۆره‌كه‌دا قه‌ومابوو". پاشان پي‌كه‌نينه‌كه‌ى زياد كرد و گوتى: "به راستى قه‌ومابوو".

خه‌لكى عيراق به‌ زه‌حمه‌ت جياوازى له نيوان ژيان و مردندا ده‌كه‌ن تۆ هه‌بى يا نه‌بى چ جياوازيه‌ك نيه‌. ئه‌گه‌ر هيندى جار تيروپه‌ر بگرى، دواى كه‌مى ده‌چيته ده‌ورى بازنه‌كه و ده‌ست به‌ پي‌كه‌نين ده‌كه‌يت. له عيراقدا، ئه‌گه‌ر به‌ره‌و مردن بچيت، رپى ده‌كه‌يت و پي‌ده‌كه‌نى. خۆت به‌ گريان بي‌زار ناكه‌يت. پي‌م وايه ئه‌م بابه‌ته سايكۆلۆژييه‌يه‌كيكه‌ له‌و هۆيانه‌ى كه‌ رۆژاوايى نه‌زانن، ته‌نانه‌ت له كاروبارى تاكه‌كه‌سه‌يشدا، چ له‌گه‌ل خه‌لكى رۆژه‌ه‌لاى ناوه‌راستا بكه‌ن. ئه‌و خه‌لكه، به‌ ته‌واويى سل و بي‌زارن. جيبى خۆيه‌تى ليره‌دا ئه‌وه بلپم كه‌ له‌ گه‌لى هه‌لويسندا دووچارى كاردانه‌وه ده‌بين.

ئەگەر ئەم كاردانە وەدەيە لە ئەنجامى ژيانى بەر سايەي پڙيمە زۆردارەكەي سەددام بىي يا لەگەل ئىسكدا بىي، كاريگەر ييتيان لە سەر هەست و ناخى خەلكى عىراق هەيە. حەقىقەتى مەرگى ناو ژيان پىي بۆ ناو پۇحمان كەردۆتە وە و پەنگە گەلئ لە ئەشكەنجە خۆي و لە مردنەكەش كاريگەر تر بىي.

دەمويست بڙيم. دەمويست ژيانى راستەقىنە بەمە سەر. بۆ ئەو دەش، دوو پىداويستيم هەبوون: سەر بەستى و بان. جاريكى تريش باسما كەردە وە. پڙيكيان، سەيرانىكى گچكەمان لە سەر دەرياچەيەكى دەروەي بەغدا كەرد. كە بە جادە سەرەككەيەكەدا ئاژاوتمان، پىم گوت: "هەر ئەو وندەي رىيەك پەيدا بكەم، لىرە دەردەچين".

وەك هەميشە، وەلامى بەجىي هەبوو: "بەلام چۆن؟. دەماندۆزنە وە".

دلنيام كەردە وە: "نا، من دەزانم چۆن خۆمان ون دەكەين".

بان هەناسەيەكى هەلكيشا و سەرى خستە سەر شانم. پىم گوت: "پىتاقەيەكيان پىي داوم تا بچمە مانئىلا و سەردانى باوكە چاكەكەم بكەم. ئىستا لەوى، سەفيري پايەدارە".

"بەتەماي برۆي؟".

"ئەگەر پىم بكرى ئە. بەلام لە و پىتاقانەيە كە ناگۆردىن. ئەگەر لە ماوەي شەش رۆژدا قىزەي دەرچوون پەيدا نەكەم، پەساپۆرتەكەم لى وەردەگرن و ئىدى تا ماوەي چەند سالىك ناتوانم لە ولات دەرچم. لەبەر ئەو، دەبى بە پەلە شتى بە شتى بكەين".

لىي پرسيم: "پىت گوتوون كە ئەمرۆ بىرەدا دەروين؟. دەبى پىت گوتبن، ها؟".

پرسيارەكەي، پىغەمبەرانە بوو.

كە گەيشتىنە نوختەي پشكنين، گاردەكان داواي راوەستانيان لى كەردين. كە دەسمان بە سەردا گىرا، بۆ وەي چووم موخابەرات بىي چونكە لە و نزيكانەدا كۆشكىكى دى بۆ سەددام دروست دەكرا. رايانكىشامە دەرى و بۆ پشكنين بە ئۆتۆمبيلەكەيانە وە نووساندم.

(بان) لى كۆلۆ دەترسا. من پەست بووم.

ديسان ئه‌بو فيراس. باسى سه‌فه‌ره كورته‌كه‌مان بۆي نه‌كردبوو. باسكى دريژى ده‌گه‌يشته ئه‌وى تا بيرم بخاته‌وه كه كى گه‌وره‌يه. داواي پيتاسه‌يان كرد. ئه‌وه‌نده‌ى تر شه‌رانيى بوون: "خۇ ئيوه‌ هاوسه‌ریش نين، ها؟. به‌ ته‌ماي چين؟. به‌ ته‌مان په‌ ناگه‌يه‌كى تايه‌تاي وه‌دۆزن؟". يه‌كيكيان، چاويكى حه‌زن‌ئاميزى كرده بان. پيم گوت: "من سه‌ر به‌ موخابه‌راتم. ئه‌گه‌ر باوه‌ر ناكه‌ن، ته‌له‌فون بۆ بنكه‌ى سه‌ره‌كى بكه‌ن". قسه‌كه‌م، به‌ پيگه‌نينيكي بيئه‌ده‌بانه‌ى هيئان. ماوه‌ى سى سه‌عات، له‌ وى رايانگرتين. له‌ ئه‌نجامدا ئيزنيان داين.

بۆ سبه‌يني، له‌ بنكه‌ى سه‌ره‌كيذا به‌ ئه‌بوو فيراسم گوت: "ته‌ده‌بوو ئه‌وه، به‌ تايه‌تاي به‌رانبه‌ر بان بكه‌ن. خوت ده‌زاني كه‌ ئه‌و هيچى له‌م مه‌سه‌له‌يه‌دا نييه‌". گوتى: "هه‌له‌ى خوته‌. جاريكى دى به‌ پيى پرؤگرام بكه‌". ئه‌گه‌ر تا ئه‌و كاته‌ چ گومانئكم بوويى، ئيدى نه‌ما. ده‌بوو من و بان له‌ ولات ده‌رچين.

ئه‌بو فيراس له‌ سه‌رى رۆيى: "تۆ ده‌بى بچيته‌ فليپين. داواي ده‌بى بگه‌رپيته‌وه و مه‌شق بۆ ئه‌وه بكه‌يت كه‌ له‌گه‌ل ده‌ره‌كياندا كار بكه‌ى". "شتيگ هه‌يه، ده‌مه‌وى له‌ پيشدا ئه‌نجامى ده‌م. ده‌مه‌وى زه‌ماوه‌ند بكه‌م". خۆش‌حاليى به‌ ئه‌بو فيراسه‌وه ديار بوو. پياوى به‌ژن به‌ ناچارى به‌ رژيمه‌وه ده‌به‌ستري. به‌ سالييه‌كه‌وه گوتى: "به‌لام پيشه‌كى، پيوستى به‌ رهامه‌نديى باوكت ده‌كا".

"ئه‌گه‌ر موخابه‌رات و خاوه‌ن په‌يوه‌ندي تر رازى بن، باوكيشم رازى ده‌بى". له‌ ئه‌نجامدا، پيوستى به‌ رهامه‌نديى هه‌رسى داموده‌زگاي نه‌يتيكاى، موخابه‌رات، ئه‌من و ئيستخبارات كرد. هه‌رسى لايه‌ن ده‌سه‌كار بوون و له‌ بان كۆلينه‌وه.

بان قه‌بوول كرا به‌لام ئه‌بو فيراس رايگه‌ياندا كه‌ ده‌بى بى به‌ موسولمان. زۆر سه‌غله‌ت بووم: "شتى وا نايى! نيازى نييه‌ داواي لى بكه‌م واز له‌ هه‌موو باوه‌ريكى خۆي به‌يتى. من داواي لى ناكه‌م". "بزانين چۆن ده‌بى، به‌لام هه‌ر ده‌بى رهامه‌نديى داىك و باوكى له‌سه‌ر بى".

هه‌ناسه‌ی ساردم هه‌لکیشا. دایک و باوکی، له سه‌ره‌تاوه دژی ئه‌وه بوون کچه‌که‌یان له‌گه‌ل مه‌سولمانیکدا بچیته‌ ده‌ری. چ جیاوازییه‌کیان له‌گه‌ل خه‌لکی ولاته‌که‌مدا نه‌بوو که هه‌موو شتیکی تیدا وا دارپژاوه که جیاوازی نیوان ئاینه‌کان بمیتی. یاسا هه‌بوو که به‌ره‌ه‌ستی ئه‌وه بی ژنه موسولمان می‌رد به پیاوی مه‌سیحی بکات به‌لام پیاوی موسولمان، ئه‌گه‌ر ئیزنه پیوستیه‌کانی جیبه‌جی کردبان، رپی ده‌را ژنه مه‌سیحی بخوازی.

بۆ خوازیبیی چومه مالی بان و دیده‌نی دایکیم کرد. عاده‌ت وایه خوازیبینی له دایک بکری چونکه کچ له ژیر سایه‌ی دایکدایه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌خته‌وری کچه‌ی پی له هه‌موو شتی گرنکتر بو، له ئه‌نجامدا دلی نه‌رم بو. که دایکی بان رازی بو. ئه‌وه‌یش وه‌ک عاده‌ت - باوکیشی رازی بو. بریارمان دا یه‌کسه‌ر رپوره‌سم به‌جی بیتین. له راستیدا، خۆمان به‌هاوسه‌ر دانه‌ده‌نا تا رپوره‌سمی ئاینی و ماره‌برین جیبه‌جی نه‌بوایه. ئه‌بو فیراس هه‌ر سوور بو له سه‌ر ئه‌وه‌ی که بی به‌ موسولمان. به‌لام ئاخریکه‌ی، رپوره‌سمی ئاینیمان به‌جی گه‌یاند.

(بان‌ای کلۆل، به‌ ته‌مای جلی سپی بووکینی بو له کلێسادا بیپۆشی، که‌چی زه‌ماوه‌نده‌که‌ی له هۆلیکی ته‌نگی دادگادا کۆتایی هات.

یازده‌ی نوۆقه‌مه‌بری ۱۹۸۹ بو. ئه‌و رۆژه‌م بۆیه هه‌لبژارد چونکه له رپۆژاوا، یادی کۆنه‌ جه‌نگاوه‌ره‌کانه. ده‌تگوت به‌و شیوه‌یه مسۆگه‌رت‌ره. شتی بو په‌یوه‌ندی به‌ ئه‌زمونی خۆمانه‌وه هه‌بوو. پیم گوت: "به‌لینت ده‌ده‌می هه‌ر له‌م ولاته‌ ده‌رچین، سه‌رله‌نوێ زه‌ماوه‌ند ده‌که‌ین. له سه‌ر رپوره‌سمی مه‌سیحیان، له‌ که‌نیه‌سه جیبه‌جی ده‌که‌ین. چه‌پکه گولی زۆر و ئۆتۆمبیلی لیمۆزین... کاری بۆ ده‌که‌ین".

به‌ له‌بزیکی شیرین گوتی: "ئه‌گه‌ر ده‌رچین".

ریک به‌ر له سه‌ری سال، یه‌که‌م ته‌کانی خۆم دا. ئه‌و ده‌مه، ژنه‌که‌ی ئه‌بو فیراس، له وه‌ختۆسه‌عاتی مندالبووندا بوو. منیش حسینی ئه‌وه‌م کرد که ئه‌بو فیراس سه‌رقال ده‌بی. ۲۴ مانگ بلیتی عه‌ممانم بری چونکه بۆ ئه‌وی، فیزه‌م پی نه‌ده‌ویست. بۆ ئه‌وه‌ی بزانه‌م چۆن خۆم بگه‌یه‌نمه‌ بالیۆزخانه‌ی ئه‌مه‌ریکا،

ئەو ھەم كەرد. ئەگەر مافی پەنابەرییان پى بدابام، دەكرا بگەریمەوھ عىراق و كاروبارى دارايى خۆم جىبەجى بكەم و پلانى ھاتنى (بان ايش) دابنیم. لە فرۆكەخانەى سەددام، دەترسام باسكى دريژى موخابەرەتم بگاتى. بەلام پىم نەگەشت. بە ئاسوودەى سوارى فرۆكە بووم.

كە لە عەممان نىشتىنەوھ، زۆر سل بووم بەلام ھەستى ئاسوودەىم ھەلدەكشا. وا بووم تا دىتم: تەمەنى لە دەورى پەنجا بوو و ھەك كارمەندى گەرە چاكى پۆشيبوو. كە بە رپرەوھەكانى تەرمينالدا، بەرەو جىى پارەگۆرپنەوھ چووم، بەرەو لام ھات. بە روويەكى خۆشەوھ مەرھەبايەكى كرد و لە پشتەوھ، لە ريزەكە وىستا: "تۆ برايەكى عىراقىت وا نىيە؟". دلم ھاتە خوارەوھ. وەلامم داىەوھ: "بەلى. چۆنىت؟".

ئەگەر تىكشكبابام ھەستم پى دەكرد. بەلىنم دا پلانە گچكەكەيان وەرچەرخىنەوھ و ئاراستەى خۆيانى بكەمە نەك ئەوان ئاراستەى منى بكەن. گوتم: "بلى! رەنگە بكرى يارمەتى يەكدى بدەين. من بۆ شتكرين ھاتووم و شارەزاي عەممان نىم، ئەگەر...". "قەيدى نىيە. من دەتوانم يارمەتيت بدەم".

"دەشى لە ھىندى مەسرەفیش ھاوبەشيبين. رەنگە بشى لە مەسەلەى ئوتيليشدا وا بكەين". "پيشنيازيكى چاكە".

چووينە دەرى. ئەم جۆرە يەكترناسىنە سەرپىيە، لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا زۆر ئاسايە بۆيە ھىچ شتىكى نارىك لە زاھىردا ديار نەبوو. بەلام ھەردوكمەن دەمانزانى كە گەمەيەك دەست پى كرا. بۆ شتكرين و تەنەنەت بۆ سىنەماش پىكەوھ دەچووين. دواى دوو رۆژان گەرەمەوھ بەغدا و ھەستم دەكرد دلم قورقۆشمە.

يەكسەر ئەبو فىراس ريشى گرتم: "بى ئەوھى پلانى خۆت رابگەيەنىت سەفەرت كرد؟".

"چۆن؟". لەسەرخۆ پرسىم. دوايى گوتم: "لە فرۆكەخانەوھ تەلەفونم كرد و ھەوالم بۆ جىھىشتى كە بۆ شتكرين دەچم".

به چاوى زيته وه، ماوهيهك ليم راما. به دهنگى نهويى گوتى: "يارى به ئاگر مهكه. خهبرت جى نههيشت ئو كاته نهبى كه نيو سهعاتت مابوو سهفر بكهى. تيگهيشتيت؟".

به تهواويى تيگهيشتم. كاتم به رهو نه مان دهچوو.

بى ئه وهى جارى بزانم چى دهكه م، خهريكى خوئاماده كردن بووم. دهستم كرد به وهدهسهينانى په ساپورت و فيزه بؤ بان. به هوى په يوهنديه كانمه وه، توانيم له ماوهى بيستوچوار سهعاتدا، دؤكيوميئته گرینگه كان وهدهست بينم. به (بان) م گوت: "هه ره ئه وهندهى كه پيم گوتيت، يه كسه ر بچوره له ندهن. يا بؤ ئه وي به دوتدا دهنريم يا به زووترين كات دهگه مه لات". ئه وهشم پى گوت له كوئى بمينيئته وه.

كيشهى سه رهكيبى دى پاره بوو. دينارى عيراقى له دهره وه هيچى واى نه ده كرد. جا سه دان هه زاره كهى خوئم كردنه زيڤر و گه وه هرات كه بايى دهيان هه زار دؤلار بى: ملوانكه و ئه لماس و ئه لقه و زمروود و بازنى ئه لماس و مهرجان و ليرهى زيڤر.

شه و به تنها، له ژووره كهى خوئما، زيڤره كانم له جيئى بچووك بچووك پيچانه وه و هه موانم له جانتايه كى گوره دا دانان. به لام بؤ كوئى دهره دهچووم؟. چؤن؟. پى دهچوو ئه بو فيراس، بؤ هه ر كوئى بچم، ئاگادار بى.

په ژارهم به وه به لوتكه گه يشت كه باوكم، له يه كئى له سه فهره كانيدا هاته وه و چووه وه زارتهى دهره وه. به لام دوايى بوئم دهره كهوت كه ئه و پيئى دهكرا يارمه تيم بدا. له م جيهانده كهس نه ما باوكم نه بى كه بليتى سه فهرم بى، به مه رجى نواندى ريكم كردبا و بمهينابا ناوه وه. سه ير له وه دا بوو ليئى دهويستم پارهى له بازارى ره شدا بؤ بگورمه وه. قازانجى گه لئى چاكم پيئى گه ياند. له بهر ئه وه، چاكه يه كم كه و ته سه رى.

له ئوتيل ره شيد، له نهؤمى خوئيدا يه كمان ديت چونكه ته لاقه كهى له گه ل دايكمدا يه كلايى ببؤوه. كه پاره كه م وى دا، گوتى: "سو پاس". دوايى بؤى زياد كرد: "چاك وايه هه رچى ئه و مه لعوونانه پيئت ده لئين، له مه ولا جيئيه جيئى بكهى".



جینیہ کی دی - فلیپینی لئی دەرچی - بهجی بوو. چۆلهکهی دووهمیش ئەمه بوو:  
 کورە چرووکهکهی له سهفهری ناجایز لا بدات.  
 گوتی: "ئەو هس هیندی پارە بۆ لئقهومان".  
 به شلەژاوییهوه گوتم: "ئەدی چ به ئەبو فیراس بلیم؟".  
 "پفف... هم! من جیی شیایوی خۆی پیشان دەدم و ئەولاتریش".  
 ئەوه دوادیداری من و باوكم بوو.

دوای ئەوهی باوكم نیردرایه فلیپین، دەبوو حەقدەدی ئادار سهفهەر بکهه. بۆ  
 ئەوهی خۆم له کیشه و تاقیکردن بیویرم، نووی مانگ کاتی سهفهرهکهه  
 گۆری. رۆژی ههینی و رۆژانی پشوو هیللی ئاسمانی عیراقی تهنها له ئوتیل  
 رهشید کراوه بوو. کاریکی وام کرد که سبهی سهفهەر بکهه.  
 ئیدی له وهدا بووم که به سهلامهتی دهرباز به. هههچی شتی گرنگ ههبوو  
 دامنه چهند هاوپییهکی خۆم. شهوی پیش سهفهەر، لهگهڵ (بان)دا ژووریکمان  
 له ئوتیل رهشید گرت و نهماندهزانی کهنگی یهکتر دهبینینهوه.  
 به گازندهوه گوتی: "دەبی هەر ئیستا برۆی؟". له جهژنی له دایکبوونمدا لیره  
 نابیت؟".

دهستم به قژیدا هینا و گوتم: "دەزانم. به لām دەبی تیگهیت. ئەوه دوا  
 فرسهته. لهه رۆژانهدا موخابهرات، به راستیی شلەژاون و چییان پی بکری  
 دهیکهه".

مهترسی گهوره ئەبو فیراس بوو. به تهواویی نهمدەزانی کیشهی نیوان ئەو  
 و باوكم به چیی دهگا. چاکترین شت بۆ من ئەوه بوو له ولات دهرکهوم. جا  
 بۆ هەر کوئییهک بی.

ئیمه له باس و دمهتهقی ئەو ههموو شتانهدا بووین، له دەرگا درا. بان له  
 ترسان راپهیری. منیش دلم راپهینی. به لām باشترین شت ئەوه بوو که وهک  
 بی تاوانیک وه لām بدهمهوه.

پیاویکی پیر له بهر دەرگا بوو: "مهرحهبا". یهکسهه ناسیمهوه. یهکی بوو  
 لهو گاردانهی که وهزارهتی دهرهوه بۆ چاودیری میوانی زۆر گرنگ  
 داینابوون. بالایی کورت و قژی سپی و لوول بوو. "ناه، مهرحهبا حوسین.

ئەو لىرە چدەكەي؟". منيش به پرسىيارىك بەرپەرچم دايەوہ: "ئەي تۆ لىرە چدەكەي؟".

"دەبى ژمارەي ژوورەكەم لى تىكچووبى. ئەمە... راويستە با بزائم". ئەوہي گوت و سەيرى شتىكى گىرفانى كرد. گوتى: "بە ھەلدا چووم". وەرەقەيەكى بەرز كوردەوہ كە شتى لى نووسرابوو. گوتى: "دەبوو بچمە ژوورى (٦١٦) نەك (٦١٠)، تكايە ببوورە". گوتم: "قەيدى ناكات. بۆ نايەيتە ژوورى؟. شتى بخۆوہ".

وشە سىحراوييەكەم بە زاردا ھات. باسى كرد كە چاوەروانى نىردراوى بالىۆزخانەي عىراقى لە ئەردەن دەكا و سەفیر بەخۆشى لەتەكە.

گەلى بەو رىكەوتە خۆشحال بووم. ئەمە چاكتىن رىيە تا ھىتدى لە زىرەكانم، بە قاچاخ لە ولات دەرکەم. وام پىشان دا كە جىي باوەرە. پىم گوت كە دەمەوي ھىتدى زىر لە ولات دەرکەم و فرۆكەوانى ھاوړى لە ھىلى ئاسمانى عىراقيدا ھەيە بە چەند دەلارىك يارمەتيم دەدا. يەكسەر دانە داوہكەي قوستەوہ: "دەشى پىشت بە يەكى لە فرۆكەوانەكان بىستىت. من دەتوانم لەوہش كەمترت لى وەرگرم و بۆتى ئەنجام بەدم".

كات و شوينى دىدارمان بۆ سبەينى دانا. بان، بە سەرسامبيەكى ئاشكراوہ گويى دەرگرت. دوايى بە (بان)م گوت: "ھىچ نەبى دەبى خەمى شتى بخۆين تا لە دواييدا پىي بژيىن".

كە كاتى سەفەرمان ھات، بان گريا بەلام ھەوليشى دەدا خۆراگر بى. دواي ئەوہ، تا سەفەرىشم كرد، ھەر بە خۆراگرىي دىتم. بۆ مالاوايى يەكجارەكى چوومە مالىان. دايقى لەويى بوو. باوكى لە سەرى سالەوہ مردبوو.

دواي ئەوہ، چوومەوہ مالەوہ تا گرانتىن شت ئەنجام بەدم. داىكم و بىبىم تىگەياندن كە بۆ ماوہيەكى دوور و دريژ سەفەر دەكەم. تىگەيشتن كە جاريكى دى نامبينن. خۆيان گرت و نەگريان بەلام چاويان پىر بوو لە ئەشك. داىكم گوتى:

"داىكت لەبىر نەكەي". گوتم: "دەتوانم لە بىرت كەم؟".  
دواي ئەوہ، بۆ ھەميشە مالەكەي باوكم بەجى ھىشت.

په یوه نډیبه تازه کهم، له بهر دهرگا هه لیگرتم و بر دمیبه فرۆکه خانه. جانتا زیږه کهی هه لگرت و وهک پیکهاتبووین، له یه کهم نوخته ی پشکنین ره تی داین. دوا ی ئه وه، جانتا که ی ویدامه وه. له یه کهم وه جبهه دا رانه گیرام، ئیدی له ولات دهر باز بووم.

که فرۆکه که بهرز بووه وه، دوا سه رنجم دا. له و ولاته دهرچووم که زورم خو ش دهو یست و له هه مان کاتدا زورم قین لیی بوو. ئیدی له خو ار هه وره کانه وه، له چاوم گوم بوو.

( ۱۲ )

### له گه ل (سی ئای ئه ی - CIA) دام

ئه وه دوا دهر فته تم بوو. جاسووسی بووم و له عیراق هه لاتی بووم. له بهر سه رماوه هاتبووم و دهمویست وه ژوور کهوم. به لام جاری. هه ر له رۆژه لاتی ناوه راستدا بووم. له جیی پر مه تر سیدا بووم و بوی هه بوو دهستی موخا به راتم بگاتی و بۆ دۆزه خی عیراقم بگینه وه.

له هه موو رۆژه لاتی ناوه راستیشدا یه مهن، خراپترین ولاتی ۱۹۹۰ بوو بۆ هه لگه راوه عیراقیبه کان. یه مهن ملکی سه ددام حوسین بوو. له ماوه ی شه ری ئیراندا، عیراق به به رده و امیی نه وتی ده دایه یه مهن و له ئه نجامیشدا، یه مهن ژیا نی خو ی دایه ده ست سه ددامه وه.

کاتی سه ددام له شه ری ئیراندا "سه رکه وت"، له یه مهن بووه قاره مان، هه روه ها له هیندی ولاتی تریش. له ئه نجامدا، یه مهن ببوو به مه مله که تیکی سه ر به به غدا و عیراقیبه کان، له سه نعا ی پایته ختی دیرینی یه مهن دا، پاشای شاخان بوون. بالیو زخانه ی عیراقیش، له راستیدا، ناوه ندی حکومتی یه مهنی بوو. ده مزانی ده بی له و شاره دیرینه دا، به ری بازی ته نگه به ردا برۆم. بۆ

کردنه وهی گشت دهرگایهک، دهکرا پیناسه ی عیراقی به کار بئیم. به لام دهبوو، به پیی توانا، ژیرانه رهفتار بکه م.

تەماشای بان گردهکه م کرد. بینا نوییه که ی بالیوزخانه ی ئەمه ریکا، وهک قه لآ به سهر شاره دیرینه که یدا دهروانی. ههفته ی رابردوو کۆنسوالم دیتبوو و نامه یه کیی کورتم له سهر وه زعی خۆم دابویی. له رۆژی گه یشتتمه وه، بۆ دووهم جار به دهرگا ئاسنینه کاندای سهرکه وتم. وهک پيشووتر، که ئەو ریزه دوور و دريژهم هدی که خوازیری قیزه بوون، ئەتره شم چوو: پیاو، ژن و مندال. دیمه نی ئەو ژنانه ی که له ژیر عاباوه، تهنه ا چاویان دیار بوو، له رزی لی دههینام. ژنانی ئەو ولاته ی من لییه وه هاتبووم، ئەو عابا ترسناکانه ناپۆشن. ئەو چاوه بی دهموچاوانه، دهگه یشتنه قوولایی ناخم و ههستی ترسیان ده بزواندم. به هه رحال، به په له سهرکه وتم و به ناو باخچه تازه که دا، به ره و بینای کۆنسوولخانه چووم. هه موو شتیکی ئەو ناوه نوێ بوو. وهک ههر بالیوزخانه یه کی تری ئەمه ریکا له هه موو جیهاندا، زانیاری بۆ ره تبوون نووسرابوو. باخچه که ئەوه نده گه وره بوو، جیی نیشتنه وه ی ره وی هیلکۆپته ری لی ده بووه وه.

نه فه ری ئیستعلامات که یه مه نیی بوو، ویستی بیزارم بکا. به ناوچه وانی مۆنه وه، له جامه گولله به نده که وه، تەماشای کردم و گوئی: "کارتی واده ی چاوپیکه وتنت هه یه؟".

"ئه، به لام پیم گوتراوه ئەمرۆ، له م کاته دا لیزه بم".

په نجه ی به ریزه ناوه کانی به رده میدا هینا: "چ پیناسه یه کت پییه؟".

خه ریک بوو به ره و هه لچوون ده چووم: "ته ماشا...". کتوپر وه رچه رخا. پیاویکی کورتی سیی ساله، به چاویلکه ی ئەستوره وه، له به شیکی تره وه هاته ئیستعلامات و به لای یه مه نییه که وه ویستا. کابرا، له قه فه زه که هاته ده ری و به گه رمیی دهستی هینا و به شیوه ی جنووبی دهستی به قسان کرد. گوئی: "هه لاو! من (ستیف) م و سهر به (سی ئای ئەی) م".

ستیف بردمیه ژووریکی گچکه وه که میزیکي خر و کورسیی به ناوه خنی نه رمی لی بوون و باریکیش به قه د دیواره که وه بوو. میزه که، پارچه یه کی

چندراوی به سهرهوه بوو و بۆ نانخواردن ئاماده کرابوو. په نجه ره ی نه بوو. به هه رحال، ئامیژیکی خری گویگرتن، به بنمیچه که وه هه بوو که بۆ هه رکه سی بزانی سهیری چی دهکات، ئاشکرا بوو.

ستیف، شه ربه ت و خواردنی به رادان دا و له کاتیکدا که پرسیری گشتیی رابردوی تایبه تی لی ده کردم، پیاویکی تر، به وه جبه خواردنه که وه پیدا بوو. خواردنه که، به شیوه ی خواردنی رۆژه لاتی ناوه راست لینرابوو. که ش و هه واو خواردنه که، به ئاسایی دههاتنه به رچاو. هه موو شتی، ته نانه ت ئه و بابه ته ش که خه ریک بوو باسی بکه ین، خانه دانانه بوو.

ده بوو ئه م هه لاتنه، به ریکویکی ئه نجام بده م چونکه ری گه رانه وه م نه مابوو. په نابه ریم له ولاته یه کگرتو وه کانی ئه مه ریکادا ده ویست. بایی ئه وه زیرم هینابوو ده ری که ژیانیکی نویی پی به ریوه به رم و ده مو یست چ زانیاریه کیشم هه یه، به ئه مه ریکاییه کانی بده م.

ستیف، په ساپۆرته که ی به گورجیی هه لگرت و گوتی: "ها! لی ره قیزه ی فلیپینت هه یه. ده چی موخه ده رات به کریاران ده ده ی؟"

به بیده نگی، له ئاستی ئه و پرسیاره قۆرهدا دانیشتم. ته له فۆنه که ی ته نیشته ستیف زهنگی لیندا. سه ماعه که ی هه لگرت، که می گویی گرت و دا یخسته وه. که می له و سه رنجان هه راما که تۆماری کردبوون. سه ری هه لبری: "چۆن بوو وا له گه ل مۆسادا کارت کرد؟"

ئه وه ی ئه و سه ری خه تی ته له فۆنه که، هه ر که سی بووی، گویی له قسه کانمان بوو و له ستیف چاکتر له په یوه ندییه کانی ده زانی.

هه موو شتیکم له باره ی ئه و کارانه وه، بۆ ستیف و گویگره نادیاره که گیزایه وه که له به ریتانیا بۆ مۆسادم کردبوون. پیم راگه یاند که چۆن خه فیه ی عیراقی به ولاته یه کگرتو وه کان و ئه و روپادا به بی سزادان دین و ده چن. بۆم ده رخستن که چۆن رژی می عیراق به ره له ستکاری خوی له پایته خته کانی جیهانه وه ده فریتی و له جانتای به ناو دیپلۆماسیدا باریان دهکات و ده یاننیریته وه ولات.

ئەو ھەي لە موخابەرات ڤىرى بېووم پىم راگەياندا. باسى قوتابخانەى مەشق و چالاكىي لەناوبردن و نوپکردنەو ھەي چەك و كارەساتى مەزراى پەرورەدى ميكروڤى تيفۇئيدىم بۇ كرد. ئامادە بووم پترى پى بلىم: بۇ نمونە، راستىم لە سەر ھىرشى خومپارە دەزانى كە كرايە سەر (يو ئىس ئىس ستارك). بەلام وىستم ھىندى كارت بەخۆم بەيلىم. ئاماژەم بۇ شتىكى لە ھەموان تارىكتەر كرد: ئۆسىراک (تەممووز). ھەموو كەس پىي وابوو تىكشكىندراو ھەلام نە.

دواى دە مانگ ئەمەرىكايىھەكان لىياندايەو ھە و ديسان رايانگەياندا كە تىكشكا بەلام من گومانم ھەيە كە تواناى ئەتۆمىي سەددام ئەمجارەش تىكشكا بى. لە ژىر ئاودا، لە پەناوپەسىوى دەرياچەى دوكاندا، يۇرانيۆمى زۆر ھەبوو. ئەگەر بە راگوڤىستەنەو ھەي ئامىرى كارگەى دى رىيزىيان كردى، دەبى زۆريان لە تەممووزىش گواستىتەو ھە.

بە (ستىڤ)م گوت: "دەتوانم پىت بلىم لە كوڤەرە چاودىرىي باليۇزخانەى ئەمەرىكا دەكرىت. ئەو ھەت بە دلە؟".

گوڤقولاغ بوو ھەو: "بىگومان. دەست پى بە".

باليۇزخانەى ئەمەرىكا، بەرانبەر ئوتىل شاھىن ھەلكەوتوو ھە. دەستم پى كرد: "شاھىن، گوڤچكەيەكى گەرەى موخابەرەتە. وا رىكخراو ھەموو شتىكى ناو باليۇزخانەكەى لىو ھەبىستىرى. خەڤىگەرئىتى، يەكئىكە لە پىرۇژە ھەرە گەرەكانى ولات. سەرچاو ھەى سەرەكىي ھەزىڤەيە. لە ئەنجامدا، دامودەزگاي نەپتى، زانىارى تەواوى لە سەر ھەموو شتى. تەنەت ئامادەكردنى خواردنى باليۇزخانەكەش ھەيە". تۆزى بزمە كرد، ئەوجا گوتم: "خو دەبىنەت. ئەگەر مىقدارىكى نائاسايى و زۆر خواردنى لى بى، دەزاندىرى كى بۇ نانخواردن لەوى دەبى. زانىارى نوئى بۇ ئەو ھەكاردىنن كە كەى گوئى بدىرن".

ستىڤ بە نارەزايىيەو گوتى: "ئىمە كەرى خۆمان بەستۆتەو ھە".

سەرم راو ھەشاند: "جگە لەوانەى جىگىرن و زانىارى لە سەر ڤەرمانبەرەكان دەدەن، ڤەرمانبەرى بچووكىش لە بەغدا ھەن كە ڤىزەى ئەمەرىكا دەڤرۆشن. ئەمەيان بە ھاسانى دەست موخابەرەت دەكەوئى ئەگەر بخوازن خەڤىەى خۆيان بە رىگاي نادىبلۇماسىدا رەوانە بەكن".

ستیف سهرسام دیار بوو. به توندیی گوتی: "دلنیا نیم بتوانین چ یارمه تییه کی تۆمان پی بدری. ههر نه بی ئیستا، هیچمان پی ناکری".

له ناخوه ههستم به بۆشایی و تیکشکان دهکرد. ده بی نه زانی چ زانیارییه کی بایه خدارم پییه؟ به دلنیا ییه وه ئه مه ریکاییه کان ده یانزانی که سه ددام مه بهستی سه ربازی هه یه. سوپایه کی یه ک ملیونی بیکاری هه بوو. هیچ دیکتاتوریک جیهان لینا گه ری ئه و وه زعه دریزه ی هه بی. ده بوو شتیکیان بو بدوزیته وه پیوه ی سه رگه رم بن بهر له وه ی بیریان به لای کۆشکی سه رۆکدا وه رچه رخێ. ئه وهش، ئه گه کات هه بی، سوپا ئه نجامی ده دا.

رهنگه سه رنجی سه ددام بچوو باوه سه ر کورده کان. یا سه رنجی به ره و باشوور، بو کویت بچی. کۆنه قینی ئه و، له سه ر دوو دوورگه ی (بابیان و فه یله قه) ی ناو که ناو، که له ژیر دهستی کوهیتییه کاندای بوون په ره ی ده سه ند. کاتی به ریتانییه کان سنووریان بو پاشماوه ی عوسمانی دوا ی یه که م شه ری جیهانی کیشا، به نووکه قه له میک عیراقیان له ده ریا دا بری. شه ری ئیران، عیراقی وا هینشته وه که هه ر پشت به دراوسیکانی خۆی، که که وتوونه ته سه ر ده ریا به سه تی. جگه له وهش، کوهیت جینگه جینگه پی که وتبوو و داوا ی بلیۆنه ها دۆلاری له عیراق ده کرده وه که بو شه ری دژی ئیران خه رجی کردبوو. ئیمه ی عیراقی، هه موو ده مانزانی که فتیله ی سه ددام زۆر کورته و به ره و لای کوهیت ده سووتا.

به لام ستیف و هاوکاره کانی له بالیۆزخانه ی ئه مه ریکایی له سه نعا، پی نه ده چوو ئه وه بیان بوئ که من له سه ر سینییه کی زیوین پیشکه شم کردن. هه موو به لگه نامه کانم دانه ستیف. ته نانهت ئه و ده فته ره شم دای که ناو نیشان و ژماره ی ته له فۆنی تیدا بوون. گوتی: "باشه، چون بزانی تۆ به خۆت ئه مانهت دانه هیتاوان، ژماره کانیش؟".

لیی که وتمه گومانه وه. ئه وه هه موو شتی بوو که بیلێ؟. جاریکی دی زهنگی ته له فۆن بهرز بووه وه. دوا ی چه ند لیۆر دبوونه وه یه ک، ستیف شیوه ئاخاوتنی چاک کرده وه: "باشه با بزانی چون ده بی". به پیچوپه نا له سه ری رۆیی: "ده مانه وئ بچی وه عیراق و له وئ کار بکه ی".

قسەم پى بىرى: "من پىنج سال له وى، له دۆزه خدا بووم. يەكەم هەولى دەربازبوونم بە هيچە چوو. مەسەله ئەمەيه. هەموو مەبەستىكم ئەوهيه ژيانىكى نوئ دەست پى بكم".

"دەزانيت، ئىمە ناتوانين فيزهت ويدهين".

گوتم: "من فيزەم ناوى، پەنابەريم دەوى!".

"ولاتى دى هەيه كە بتوانى رووى تى بكمى؟. مەبەستم ئەوهيه كە دوايى بتوانين يارمەتيت بدهين... كارى لەم بابەتە، كاتى دەوى".

له بەر ئەوهى پى نەدەچوو دەرگای ولاته يەكگرتووەكانم لى بكریتەوه، هەولى چارەسەرى دووهم دا: "دەمتوانى بچمە كەنەدا. ناسياوم لهوى هەن".

سەرى خوار كردهوه: "مەسەلهى سەرەكى تا ئىستا ئەوهيه لىرە وەدەر كەوى. زۆر رىي تىدەچى له كاتى هاتنت بو ئىرە بيندراييت و يەمەنيەكان دەيانەوى له ملين بيتەوه. بو خوت ناگەيەنيتە كەنەدا و لهوى پەيوەنديت پيوە بكمين؟". دەستى خستە سەر شانم: "دوايى بزائين چيمان پى دەكرى بۆتى بكمين".

دياربوو پىي خوش بوو بە پەله له باليۆزخانه كە دەر كەوم و بە لالووتەوه، يا راستتر بلیم، بە لای لووتمەوه بە دواى خەفیهى عيراقيدا دەگەرا. گوتم: "باشە، با بزائين".

ئەوهى دىتم ئەوه بوو كە هەرچەندە ئەمەريكايى و حكومەتى ئەمەريكا هەميشە باسى مەترسى ميللەتى ژيردەستى زۆرداران دەكەن، بەلام لهو رپيهوه هەلسوكەوت ناكەن. جيۆپوليتيك له پيشدا دەهات. بە هەمان شيوە، ژمارەى تەلهفونم داين تا له كەنەدا پەيوەنديم پيوە بكات. ئەويش، ناوى نهيىنى و ژمارەى دامى تا له سەنعا پەيوەندى پيوە بكم... ئەگەر ناچار بووم.

من له سەر رويشتن بووم، ستيف گوتى: "باشە دلنايات كە ناتەوى بچيهوه عيراق و لهوى كارمان بو بكمى؟".

"ناتوانم. تۆ تىناگەيت؟. هەموو شتى لهوى بو من براوتەوه". ئەوهم گوت و پەنجەم وەك چەقو بە مى خۆمدا هيتا.

گوتی: "همم. تیگه‌یشتم". به‌لام نهء ، تیغه‌گه‌یشت. نهمده‌توانی له هه‌لو‌یستی تی‌بگه‌م. ده‌بوو وه‌ک (کان‌ای) خه‌فیه‌گه‌ریتیم لی بروانی. بالیۆزخانه‌ی ئەمه‌ریکام جیه‌یشت و ده‌مزانی که که‌نه‌دا، باشترین شتی که که‌گره‌وی له سه‌ر بکه‌م. ده‌بوو یه‌مه‌ن جیه‌یلم بی ئەوه‌ی ئە‌گه‌ر یه‌کیکم دووکه‌وتبی، گومان بکات. بۆ حسینی وریایی، چوومه‌ بالیۆزخانه‌ی عیراقی و سه‌رم له براده‌ره‌که‌ی باوکم، (عه‌بدولموحسین‌ای) بالیۆز دا. به‌رووی خۆشه‌وه‌ پێشوازی لی کردم و لی پرسیم ئە‌گه‌ر پێویستی‌یه‌کم هه‌بی. دلنیا‌م کرد که هه‌یچم پی‌ناوی و هه‌موو شتی ریکوپی‌که. دوا‌یی له بنی هه‌لو‌یسته‌ دۆستانه‌که‌یدا، هه‌ره‌شه‌ ده‌رکه‌وت: "له‌ به‌غداوه‌ داوا‌ کرایی به‌ گورجی بگه‌ریتته‌وه‌". چ هۆیه‌کی باس نه‌کرد و منیش پێویستیم به‌ زانی‌ی نه‌بوو. ده‌بی ئە‌بو فیراس سه‌غله‌ت بووی.

ئهو ترسه‌م وه‌لا نا که له‌ کاتی چوونم بۆ بالیۆزخانه‌ی ئەمه‌ریکا‌دا بیندرا‌یتم. له‌ دلای خۆم‌دا گوتم ئە‌گه‌ر بیندرا‌یتم ناشی له‌م ژووره‌ وه‌ده‌رکه‌وم. ماوه‌یه‌کی دی به‌ ده‌م قسانه‌وه‌ مامه‌وه‌ و دوا‌یی رۆیشتم. دیار بوو نه‌یانده‌زانی چم له‌گه‌ل‌دا بکه‌ن. منیش بلیتی که‌نه‌دام بۆ خۆم ک‌ری. (لوفته‌انزا) قایل نه‌بوو بلیتم پی‌بفرۆشی. داوا‌ی به‌لگه‌نامه‌ی ته‌واوی قه‌بوول کردنی ئە‌و ولاته‌یان ده‌کرد که بۆی ده‌چووم. هه‌رچۆنی بی، له‌ سه‌ر کاوه‌نته‌ری هیلی ئاسمانی یه‌مه‌نی، هه‌ر رۆخسه‌تی شو‌فی‌ری ئەمه‌ریکاییم پێشان دا و گوتم ئە‌وه‌ کارتی سه‌وزه، به‌ خۆشییه‌وه‌ بلیتی (تۆرۆنتۆ)یان پی‌فرۆشتم.

گه‌رامه‌وه‌ ئوتیل و جانتام پێچایه‌وه‌. ده‌متوانی ته‌نها، له‌ سه‌ره‌تادا، بچمه‌ فرانکفۆرت. به‌ گه‌شکه‌وه‌، به‌ شیوه‌ی هیلی ئاسمانی و شیوه‌ی سه‌فه‌ره‌که‌دا چوومه‌وه‌. ده‌تگوت ده‌نگ و هاژه‌هاژ، زۆر له‌ دووره‌وه‌ دین. له‌ به‌ر ئە‌وه‌ی هه‌ستم پر بوو له‌ وه‌سه‌سه‌ و نائاسووده‌یی، که‌ فرۆکه‌که‌ به‌رز بووه‌وه‌، خۆش‌حال نه‌بووم. دوا‌ی ئە‌وه‌ی له‌ بالیۆزخانه‌ی ئەمه‌ریکا سه‌رکه‌وتنم به‌ده‌ست نه‌هینا، دلنیا نه‌بووم که‌س له‌ هه‌یچ کوی یارمه‌تیم بدا.

له فرانكفورتهوه، به يه كه م فرۆكه ي گونجاو چوومه بۆن. دهمويست لهوئ، به زووترين كات خۆم بگه يه نمه باليوزخانه ي كه نه دا. له بۆن باران دهباري. به تاكسي چوومه ئوتيليكي گچكه ي گه ره كيكي كۆني شار. به ناوي ساخته وه خۆم ناساند و پيشه كيي پارهم دانئ تا بۆ دانياي ئه وه شه وه، په ساپورته كه يان ليم نه وئ.

كه چوومه باليوزخانه ي كه نه دا، هيوام كه مي بوو ژايه وه. بيناي ئوفيسيكي ئاسايي بوو له سهر شه قاميكي گچكه ي نزيك باليوزخانه ي عيراقى. ئيستماره ي پيوستم پر كرده وه و له گه ل پيناسه ي كه سايه تيمدا دامنه ژنيكي ديار كاوتت ره كه. له وه دهمه دا كه گرنگي سه فه ره كه م بۆ ژنه كه باس ده كرد، كونسول خۆي، له پشت جامه كه وه په يدا بوو. پياويكي پيري چاويلكه له چاو، له بابته ي گه و ره پياواني زهماني زوو بوو. هاته دهري و بۆ ئوفيسه كه ي خۆي رينمايي كردم و بۆي ربون كردمه وه كه له وه دهمه دا مه حاله فيزه ي كتوپر وهرگيري: "فيزه كه ت سئ ههفته ي پئ دهچئ".

"سئ ههفته!"

"چوارده رۆژي كار".

كتوپر ههستم به ته نهايي كرد. دهنگوت بان، يه ك مليون ميل ليمه وه دووره. منيش لي ره، له بۆن چه قيبووم. به خۆم گوت كه هه رچۆني بي، بۆن له به غدا چاكتره. خۆ ئاماده كه، له وانه يه خراپ ترش بي.

گه رامه وه ئوتيل. هيندي زييم هه لگرت و چووم به دواي كپاردا بگه ريم. دواي ئه وه ي له هيندي كزگا پرسيارم كرد، دوكانيكي گچكه ي بازرگانيني جووله كه يان پيشان دام. كه ئه لقه ئه لماسه سه د سالييه كه م پيشان دا، له خۆشياندا هاواري كرد. يه كسه ر لي دانيابووم چونكه وا پيشان نه دا كه ئه لقه كه بي به ها بي. نرخيكي باشي به چه ند پارچه يه ك دامى و ئيدي هيندي پارهم بوو پئي بژيم.

دواي دهوري سئ ههفته، فيزه ي كه نه دام پئ گه يشت كه له راستيدا، فيزه ي سه رداني ناچاري بوو. وهرمگرت. هه ولم دا جاريكي دي هيوا په يدا بكه مه وه. به لام هيواي زياد نا. ده مزاني كه نه دا و ولاته يه كگرتووه كان، چه ند دۆستن.

تەننەت ئەو دەمەش كە پەيوەندى عىراق بە كوەيتەوہ رۆژ بە رۆژ بەرہو تىكچوون دەچوو، ئەوجاش دەترسام كەنەدا حەز نەكا ھەستى حكومەتەكەى سەددام بەوہ زامدار بكا مافى پەنابەرىيى سىياسى بە كورہ دبلۆماسىيەكى بەدا. كە فرۆكەكە بەرہو ناو (ئۆرۆنتۆ) نشیو بووہوہ، خواروہ ھىند ھىمن ديار بوو، ھەستم بە ئاسوودەيى دەكرد. رەنگە من و بان بمانتوانىيا ليرہ بژيىن. بريارم دا پەيوەندىيى پيوہ بكەم و پيى بليىم يەكسەر وەرئى كەوئى و بچيىتە ئىنگلتەرا. بە زووترين كات پيى رادەگەيەنم.

پۆلىسى پەساپۆرت، تەماشای فيزەكەى كردم و بۆ پشكنين ناردميە لای پۆلىسى رەوكەرەن. لەوئى، ژنيك پرسىيارى ھۆى سەفەرەكەى لى كردم. ھەستم دەكرد گومانى لىم بوو.

"ھەر ماوہيەك ليرہ دەبم. باوكم ديپلۆماسىيە. من زوو زوو سەفەر دەكەم."

"چەندت پارە پيى تە خۆت بەرپيوہ بەرى؟"

"دەورى سەد و ھەشتا دۆلارى كاش. بەلام باليۆزخانەى عىراقى ئاگايان لىم دەبئى. جا بۆ ھەر پيداويستىيەك بئى." درۆم كرد: "ليرہ، خۆم لەگەلياندا ناوئوس دەكەم."

بەر لەوہى لەم ولاتە ھىچ شتى بكەم، ويستم پەيوەندى بە (سى ئاى ئەى) ھوہ بكەم بەلكو ھەرچۆنى بئى، مەسەلەكەم وئەستۆ بگرن. بەلام زەحمەت بوو پيى بليىم بۆيە ليرەم تا سى ئاى ئەى ببينم. لە ئەنجامدا، پى دەچوو باوہرى پى كردبم. ناونيشانى باليۆزخانەى عىراقى، وەك جيى مانەوہم لە كەنەدا، تۆمار كرد و رپى دام.

رۆژيكي جوانى مانگى ئەپريل بوو و ھىواكانى منيش گوليان كردبوو. برادەريكى جيى باوہر، ناونيشانى عىراقىيەكى لە تۆرنتۆ دابوومى تا لە كاتى تەنگانەدا ھاناي بۆ بەرم و ژووريكم بەداتى. كە تەلەفۆنم بۆى كرد، بە خيىرى ھىتام و شيۆہى دۆزىنەوہى مالەكەى بۆ روون كردمەوہ. ئەوہ سەرەتا بوو. حەفتەيەك چاوہروان بووم تا سى ئاى ئەى تەلەفۆن بۆ ئەو ژمارەيە بكا كە لە سەنعا دابوومە ستيف. لە ئەنجامدا، بريارم دا خۆم تەلەفۆن بكەم.

ژنیك، له بالیوزخانهی ئەمەریكایی سەنعاوێ وەلامی دامەوێ: "بەداخەوێ، لێرە گویژراوێتەوێ". هەوایی ئەوێ كردم كە لە جیئ سستیڤ هاتبوو. بەلام ئەو هیچی لە مەسەلەكەئ من نەدەزانئ و پێئ گوتم كە هیچی پێئ ناكړئ.

بۆ سبەئ بەیانئ، ئەمەریكاییەك كە ناوی خۆئ بە جاكسن برد، تەلەفۆنئ بۆ كردم: "سستیڤ، ناوێكەئ تۆئ داوێتە من. خەریكئ چیت؟. بە داخەوێ كە درەنگ تەلەفۆنم بۆ كردئ. گوی بگرە، بەم زوانە لە تۆرنتۆ دەبم. دەكړئ سەعات نۆئ بەیانئ دووشەم، لە كۆنسولخانە یەكتر ببینن؟".

لەو دەمەوێ كە بەغدام بەجئ هیشتبوو، بۆ یەكەم جار هەستم كرد كە لەگەل زانایەكدا پەيوەندیم هەیه. شتئ لە دەنگیدا، لە شیوێ قسەكردنیدا پێئ گوتم كە ئەم پیاوێ دەزانئ چی دەكا.

"نۆئ بەیانئ، رۆژئ دووشەم. زۆر باشە".

"باشە، پێئان بلئ كە لە ئۆفیسئ مستەر برادلی چاوەرپێتن".

كۆنسولخانەئ ئەمەریكا لە تۆرنتۆ، بینایەكئ جوانە و كەوتۆتە سەر شەقامئ زانكۆوێ. رێبەكئ تری چوونە ژوورەوم گرت تا خۆم لە ریزگرتئ ئەوانە لادەم كە بۆ قیزەئ ئەمەریكا وێستابوون. گەنجیكئ تەمەن نۆزده سال، یا دەوروبەری نۆزده، لە سەر كاوتتەرەكەئ پێشەوێ بوو. پێم گوت كە وادەئ چاوپێكەوتنم هەیه. كەمئ گەرا. ئەوجا دەفتەرئكئ هێنایە پێشم تا ئیمزائ بكەم. بە تەلەفۆن، یەكێكئ بانگ كرد و نیشانەیهكئ دا بە من.

ژنیكئ كامل، لە ئاسانسۆرەكە دەركەوت. بۆ نھۆمئ سەرەوێ كەوتە تەكم كە لەوئ، لە ئۆفیسئكئ فەراخدا، دوو پیاو چاوەرپێم بوون. یەكێكئان كەلەگەت و تەرپۆش بوو و تەمەنئ دەوری چل و پینچ سال بوو. ئەمەیان جاكسن بوو. ئەوئ تریان برادلی بوو.

دەستیان كرد بە پرسیار لە سەر چیرۆكەكەم. بەلام بە هیچ شیوێهەك باسئ مۆسادیان نەكرد. پێم وابوو بەخۆیان لێئ كۆلیونەتەوێ و هەمووئ دەزانن. ئەوێ ئەوان دەیانویست، ناوی ئەفسەری موخابەراتئ عیراقئ و زانیاری لە سەر ئەوانەئ كە لە پێشخستئ ئەتۆمئ و چەكئ كیمیایی و بایلۆژیدا كاریان دەكرد. جاكسن گوتئ: "دەتوانئ بچیهوێ عیراق؟".

"نهخير. ئهوه جي باس نيهه. جگه له وهش، دهمه وي كوتايي به و شتانه بينم و ژيانكي نوئي له ولاته يه كگرتوه كاندا دهست پي بكم. له بري ئه وهش، هه چي بزائم پيتان ده ليم".

گوته: "برياري له و بابته له دهستی ئيمه دا نيهه به لام با بزائين چمان پي ده كړي. له هه مان كاتيشدا، ئه گهر بته وي بجيته ولايتكي دي، ئيمه كه فالتت ده كين".

هه ستم به رهنجه خه ساري كرد. من پيم و ابو و زور هاسان بي. پيم و ابو، يو ئه وه ي زانباريان له سر سه ددام و ئاميري جهنگي ئه و دهست بكه وي هه لده پهرن. سه سام بووم.

دواي هه هفته يه ك، ته له فونيان كرد تا پيم رابگه يهنن كه نه يانتوانيوه يارمه تيم بدن. ئيدي هه ر سه رسام نه بووم به لكو ته و ژمم له سر بوو و توورپهش بووم.

بريارم دا دواي په نابهری له كه نه دا بكم. له ۲۳ ي مایسدا، چهند روژي بهر له وه ي قيزه ي سهردانه كم به سه رچن، چوومه دايه ره ي په نابهران و فورم پر كرده وه. دواي ئه وه نامه يه كم وي دان كه تييدا باسي ئه وه م كردبوو كه بوجي بگه ريمه وه عيراق ژيانم ده كه ويته مه ترسييه وه.

دواي سي هه فته، كاتي چاوپيگه وتتم بو ديارى كرا تا له مه سه له كم بكو لدر يته وه. ئه و ژنه ي كه له گه لمداد ددوا، به به زه يي بوو و پيي خو ش بوو يارمه تيم بدا. ته نانه ت ئه گهر پيويست بوايه، ته له فوني بو داموده زگاي كومه لايه تيش ده كرد تا بزائى هه قه مستم يا خير.

له بهر ئه وه ي كوره ديپلوما سييه كي عيراقى بووم، مه سه له كم ناسك ديار بوو. ژنه كه گوته: "خه لكى دي، ليره وه ي لي راده مينن. ئيستا هه ر ئه وه ده كړي كه چاوه روان بيت. به لام به داخه وه ناتوانين ري به ژنه كه ت بده ين بيته لات تا مافي مانه وه ت پي نه دري. تا ئه و كاته، مافي كار كړدنيشت نابي".

حسييم بو هاو كارييه كه ي كرد. به لام ئه مه، به لاي منه وه وهك نو كته بوو: دهمتوانى يارمه تى داموده زگاي كومه لايه تىي وه ر بگرم به لام بو م نه بوو كار بكم. ئه و دهمه ي كه من به په رو شه وه چاوه روانى مافي په نابهرى بووم،

سەددام كوهیتی داگیر كرد. له دووی ئابدا، زریپۆشهكان، هەر وایان كرد و بهرەو ناو كوهیتی بچكۆلهی بی بەرگری، گلۆر بوونهوه و رایانگهیانند كه كوهیت بوو به پارێزگهی ژماره نۆزدهی كۆماری عیراق.

( ۱۳ )

### خهتی سه ر لم

ئهو كاتهی كه من له تۆرنتۆ لیی دانیشتبوم، سوپای سهركهوتوی عیراق كوهیتی تالان دهكرد. ههزاران كریكاری بیگانه و دهیان ههزار كویتی ههلاتن. له نیوان ئهوانهدا، فهلهستینیش ههبوون كه سیی سالی تهمهنیان لهوی به سه ر بردبوو، به ناچارى ههلاتن و پاشهكهوتی ژیانى خویان بهجی هیشت. ئهمانهش، وایان له سەددام نهكرد كه واز له قسهكانی خوی بیئى كه گوايه ههموو ئهوهی له پیناوی عارهبا، به تابهتی فهلهستینییهكاندا كردوه.

كتوپر، كۆشكى سپی رایگهیانند كه سەددام هیتلهرى عارهبه و نابى پیشی بهرەلا بى. بهلام وهك رۆژنامه نووسیكى ئهमेریكایی بۆی چوو بوو، سەددام له هیتلهر پتر مهترسیی ههبوو. ئیدی دهزگای راگهیانندن دهستی پى كرد كه چۆن حكومهتهكان چهكسازیی خویان، له پاريسهوه بۆ توكیۆ، له واشینگتۆنهوه بۆ مۆسكۆ، له بۆنهوه بۆ پهكین، ناردوه و چۆن ههموویان رۆژى له رۆژان، پشتی بهغدا و - له ئاستیكى كهتردا - ئیرانیشیان، به چهك و تهكنه لۆژیا و رینماییکردن گرتوه.

وهك ههمیشه، كهس بیرى لى نهكردبۆوه. وا دهسكردى تۆقینهرى دهستی خویان، كهوته پشنت مالى خویانهوه، چونكه ولاته پیشهسازییهكان، ولاته خاوهن نهوتهكانی رۆژهلاتی ناوهراستیان به پشنت مالى خویان دادهنانه. له دهستدانى كوهیت زۆر خراب بوو. بهلام دهركای راستهوخوی داهاوو،

عارهبستانی سعودی بوو. لهدهستانی عربستانی سعودیش، شتی نهبوو  
عهقل قهبولی بکا.

سهروک جوزج بوش، خهتیکی به سهر لمد کیشا. گهمی و سوپا و تانک و  
فرۆکهوان و فرۆکهی بۆمهاویژ و راکیتی بۆ عارهبستانی سعودی و  
ئیمارهته عارهبییه یه کگرتووهکان نارد تا پشتگیری برپارهکانی نهتهوه  
یه کگرتووهکان له وهدا بکات، که عیراق له کوهیت بکشیتتهوه. ئهگهر سههدام  
داواکارییهکانی رهت کردباوه، دهبوو بهرانبه ره مباری جبهخانهای به ههییته  
ولاته یه کگرتووهکان و بهریتانیا و ئهوانی دی بوهستیتتهوه.

من دهمزانی شهردهقهومی. دانانی رۆژی دیاریکراو بۆ پیاویکی وهکو  
سههدام حوسین، گهرهنتی بوو بۆ نهکشانهوه و رهتکردنهوه. که سههدام  
مهسهلهی کوهیتی به داگیرکردنهکانی ئیسرائیل و چارهسههرکردنی (کهناری  
رۆژاوا) وه بهست، کارتیکی زیرهکانههی گهمه کرد، ئهوجا داوای کۆنفرانسی  
نیونهتهویی بۆ چارهسههرکردنی کیشهکانی رۆژههلاتی ناوهراست، به تاییهتی  
مهسهلهی فهلهستین و ناوچه داگیرکراوهکان کرد. ئهوه نوختهیهکی به  
دهستهوه بوو: به دلنیاپییهوه رۆژاوا، ههلویستی دووفاقانهی له مهسهلهکهدا  
ههبوو. ههرگیز تیناگهم له بهر چی ئهمهریکاییهکان، ئارهزووی سیاسییانهی  
خۆیان بۆ ئهوه گرد نهکرد تا ئیسرائیل خهتابار بکهن و کاری بۆ فهلهستینییه  
نارهزاکان بکهن. له بهرژهوهندی خۆیانداوو ئهوه بکهن چونکه بهوه، چهکیکی  
سایکۆلۆژی بههیزی عارهب له ئارادا نهدهما که دهیانگوت: قین له ئهمهریکا،  
وهک هاوکاریکی ئیسرائیل. ئهوجا سههدام ئهوه چهکهی خسته کار. ئهوه  
نهتهوهیهکه لیی دهوهشیتتهوه بهرگری بکا. راستییهکهی ئهوهیه که سههدام  
نهیتوانی کهمترین مهودا بۆ ئابروپاراستن یا بۆ مهسهلهی فهلهستین بهیلیتتهوه.  
ئهوهی ئهوه دهیکرد ئهوه بوو که ئهمهریکاییهکان زهلیل بکا بی ئهوهی نیازی  
کشانهوهی له کوهیت ههبی. ئهگهر رۆژاوا به کۆنفرانسی ناشتی رۆژههلاتی  
ناوهراست رازیش بوایه، سههدام به مهرجی تازهی یهک له دواي یهک تیکی  
دهدا.

سەير ئەو ھەبوو فەلەستىنىيەكانى ئەردەن و كەنارى رۇژاوا، كتوپر، سەددام حوسىيىيان كرده قارەمانى خۇيان. دەتگوت كتوپر بىريان چوو چۆن چەندىن سال رەفتارى لەگەل فەلەستىنىيەكاندا دەكرد. خۆزگە دەكرا ئەو فەلەستىنىيە لەخىشتەبراوانەم دەعوەتى بەغدا دەكرد كە ھىتافىيان بۆ سەددام، ھەك قارەمانى مەزنى عارەب لى دەدا، تا لە ژيەر سايەى حىزبى بەعس و موخابەرات و ئەمن و ئىستخبارات و ھەموو ھىزە سەپىندراوھەكانى ترى سەددامدا بژيابان.

ماوھەيك ئەو ھىوايە ھەبوو كە گەمارۆى ئابوورى دنيا دژى عىراق، سەددام بە چۆكدا بىتى. ئەو ھىوايە لەوھو ھەبوو كە سەددام خەمى مىللەتەكەى بى. زۆربەى زۆرى پرۇپاگەندەى حكومەت بۆ نووستانىيە لە رادەبەدەر دەكرا. بەلام لە راستىدا سەددام كەمترىن گرىنگىيە بەو نەدەدا داخوا مىللەتە كۆيلەكەى چى بە سەر دىت.

تاكە ھۆى ئەوھى كە نەتەوھە يەكگرتووھەكان تىوانى رۆلى سەرھەكى ھەبى، دارمانى دەسەلاتى سۆفەتەى بوو. لە دووھم شەرى جىھانىيە بە دووھ، بۆ يەكەم جار بازىرگانانى چەك نەيانتوانى كۆشكى سىپى و كرىملن دژى يەك بىكەنەوھ.

كە سەددام چووھ كوھىتەوھ، پى دەچوو بىرى چووبى كە چى دى مۆسكۆ لە ناو باساندى نىيە. زۆرىشى لە سەر مەسەلەى قىتئەم ھەلچنى و لای وابوو كە ئەمەرىكا بۆ تىداچوونى كوھىت، خۆى بە قوراوېكى ترى شەردا ناك. جگە لەوھش، شارەزايى ئەمەرىكايىيەكانى لە بىابان، نەخستبووھ حسىيەوھ. ئەوان راھىتانىيان لە بىاباندا كرىبوو. سەددام، بە تەواوېى گۆرانكارىيەكانى سالانى رېگنى بىر چووبوو كە بە سەر كەسايەتەى ئەمەرىكايىيەكاندا ھات. ئەمەرىكايىيەكان، ئەگەر بىانزانىيا پىويستە، شەردىان دەكرد.

ھەموو كەس دەيزانى مەسەلەكە نەوتە با سەرۆك بوش، چەندىن جارىش دانى لە سەر زولم و زۆرى سەر خەلكى كوھىت و پرىنسىپى نەتەوھ يەكگرتووھەكان داگرتى. تەننەت بوش، ئەوھشى راگەياندا كە مەسەلەكە بۆ ئەمەرىكا، گرىنىيەكى ستراتىژىيە. بەلى ئەوھ بوو. ئەگەر ولاتە يەكگرتووھەكان

پیی نە کرابا پشتگیری عارەبە ھاو پەیمانەکانی وەک عارەبساتنی سعوودی و میسر لە کاتیکی وادا بکا، ئەو سەرکردە عارەبانە جاریکی دی لە سەر میزی ئەمەریکا نە دەببندران - بە مەرگی ئەگەر بژیابان تا چیرۆکەکه بگێرنەو. وەک کە ڕووی دا، مەترسی ئەو دەکرا ژمارەیهکی بەرچاوی خەلکەکه لە خۆ تێهەلقورتاندنی ئەمەریکا نارازی بن - و لە هیزی سەربازی هەر گەری. خۆشەویستییهکی ئەوتۆ لە دنیای عارەبدا بەرانبەر پشیلە قەلەوی رژیمی کوەیت نەبوو، لە کاتیکدا ترسی زۆر لە سەددام هەبوو.

سەددام بە شیتەپیای ناوی دەرچوو. من لە دیوی ناووەهرا دەمزانی کە ئەو شیتە ئاساییە نەبوو کە جیهان بۆی دەچوو. نەخۆشیی خۆبەمەزن زانیی هەبوو. بەلێ، بەلام خۆ بەمەزنزانیکی بی بەزەبی و سەرکەوتوو، یەکیکیشە لە باشتەین دەسەڵتدارانی سەر سروشتی خەلکی ولاتی خۆی. سەریک و هەزار سەودای سایکۆلۆژی دژی نەیارەکانی خۆی هەبوو.

لە تۆرتۆ دانیشتم و چاوەڕوان بووم. هیوام هەبوو کە ئەمەریکاییەکان، ئەو پشەیان هەبی خەمی بخۆن. وا نەبی، بە هیچ شتیکی دی عیراقی لی پزگار نابێ. جا با ئیسراییلیش لایە ئەنجامی دا.

دەبی هەرەشە شەر وای لە ئەمەریکاییەکان کردبی گرنگی بە من دا. لە سەرەتای ئۆکتۆبەردا، پەيامیکم لە کۆنسولخانە بۆ جاکسن جیھپشت. ڕۆژی دوایی تەلەفۆنی کرد و پیی گوتم کە بەتەمان کاری جیبهجی بکەن و پەيوەندیشی پیمەوه دەبی.

پەست و دۆراو بووم. بان گەیشتبوو بەریتانیا و لەوی تەنها بوو. بە هۆی جەنگیشەوه، حسیبی بانکەکەهی وەک هەر عیراقییەکی دی راگیرابوو. زۆریهی زێرەکانم تەواو کردبوو و هەر ئەو گەوهەرانیەم مابوون کە بۆ ئەوهم هەلگرتبوون. چەند ڕۆژی دواي دەمەتەقیکەم، لەگەل جاکسندا، خەریک بوو بۆ پیاسە بچمە دەری، نا ئاشنایەک تەلەفۆنی کرد.

گوتی: "حوسین سومیدەیه؟ من ھاوڕی ئەبو فیراسم. داوای لی کردووم کە یەکرەست بچیتەوه بەغدا".

له جيئي خۇمدا مهيميم. ئەو كەسە، يەككى بوو كە لەو ولاتە دەيناسيم. بېريارى ھەلاتىم دا. بۇ بەرىتانيا. زۆربەى گەوھەرەكانم فرۆشت و بليتى قاھيرەم كرى كە بە بەرىتانيادا دەرؤيشت. ئەو ھيوايەم ھەبوو كە ھەر كەسى بمپشكىنى، پيى وابت دەچمە ميسر و خۇم لەوئى، لە ناو جەماوهرى موسولماندا بزر دەكەم. بەيانى زوو، كەوتمە بەر دەستى دەسەلاتدارانى فرۆكەخانەى (ھيترو)وہ. ليىرە پرسىياري بەئەدەبانە نەدەكرا. كە بەشى پشكىنىنى پەساپۆرتم تيگەياند ھاتووم داواى پەنابەريى سياسىيى دەكەم، كاردانەوہكەى دوژمنانە بوو: "ئى، ئى. ئاھا، ھا؟". ئەفسەرەكەش بەرەو لای پەنجەرەيەكى نزيك پالئىكى پيۆە نام. خرامە ژووريكەوہ، دەورى دوو مەترى چوارگۆشە دەبوو. لە سيىزە سەعاتى داھاتوودا، چوار ئەفسەرى پەنابەران، ليكۆلینەوہيان لەگەلدا دەكردم. ئەو ھۆيەى كە پى دەچوو توووپەى كرددن، ئەوہ بوو كە من بى ئەوہى خەفيەگەرى بەرىتانيا پيى بزائى، كارم بۇ مۇساد كردبوو.

پرسىياري جيورپى چەكى كيميائى و بايولۇژيان لى كردم. ھەرۈہا لە بارەى ئەو بيگانانەشەوہ كە سەددام بە بارمتە گلى دابوونەوہ. رپى بە گەلى ديپلۇماسى و گارگەرى بيگانە گرتبوو تا لە ولات دەرەنچن. ئەوانەى لە جيى ستراتيجى سەربازى دانابوون و كردبوونى بە زرىنى نيشانەكان. رۇژاوا، بەم كارە شلەژا بەلام ئەمە كاتى رووى دا، من لە عىراق دەرچووبووم و بايى ئەوہم لى نەدەزانى كەلكى ھەبى.

لە ئەنجامدا، وا وئ دەچوو كە لەگەلدا ليىوويىتتەوہ. ھەموو رۇژەكە، خواردنيان نەدابوومى و لى ببوومەوہ. ليكۆلەرەوہكەم، بەر لەوہى بچيىتە دەرى گوتى: "ليىرە مەجوولى". داواى چەند دەقىقەيەك، پۇليسىكى كەتە وەژوور كەوت و خستميە سەر پى و بردميە گەراجيكي ژيىر زەوييەوہ. تووپردامە ناو پىكاپيىكى داخراوہوہ و برديانمە جۆرە بەنديخانەيەك. لە پىكاپەكە داگيرام و فېرەدرامە ژيىرەمىنيكى سارد و تاريكەوہ. چيمەنتۆى زەوييەك، كە ھيتدى شتى شينى پيسى لەسەر بوو، بووہ نوپم. ھيتدى خۇراكيان بۇ ھينام بەلام من لەوہ تىكشكاوتر بووم بتوانم لای لى بكەمەوہ. ھەموو شەوہكە لە سەر زەوى دانىشتم و نەمويرا لەو نوپتە كە بە ھى پەتادار

دەچوو، نزيك ببمەو. دانىشتم و ھەولم دەدا بىر لەو ھەكەمەو ھەر بۆ  
عيراقم بنىرنەو ھەر لى دى.

بەيانى، برديانمەو ھەر ژوورى لىكۆلئىنەو ھەر فرۆكەخانەكە.  
يەكلى لە ئەفسەرەكان پرسى: ئى كورى باش. تۆ ھۆكۆمەتەكەمان بە چى  
دەزانى؟ وا بزاتم كۆمەلى گەنيوى ئىمپىريالىستىن، وا نىيە؟

"تاكايە، من راستىتان پى دەلىم. دەمەوى يارمەتى لايەنى ئىو بەدەم. ئەگەر  
باوهرم پى ناكەن رى بەدن با لەگەل پياوانى ئاسايشتاندا باخىوم".  
"قەسى پوچ مەكە كورپىژگە. بە كۆمەلى گىلمان دەزانىت، ھا؟"

ئەو ھەر ئەوان بۆ دەچوون، ئەو ھەر بوو من تىرۆرىست بم.  
ماو ھەك بە تەنى جىيان ھىشتم. منىش ھەزم دەكرد، بە مشت بە  
دىوارەكاندا بكىشم. ھەرگا كرايەو ھەر بان و ھەر ژوور كەوت.

ھەك ئەو ھەر بوو خۆر لە ھەلھاتندا بىنم. پىيان گوتبوو بىتە ژوورى. لەگەل  
ئەو ھەر لىكۆلئىنەو ھەر كردبوو بەلام ھەك و ھەر دەچوو، گەلى لەگەلدا مېھرەبان  
بووبن. پىدەكەنى و ھەرگىيا و باو ھەشى پىدا كرم.

بە سەرسورمانەو ھەر دىمان، يەكلى لە ئەفسەرەكان و ھەر ژوور كەوت و پى  
راگەياندىن كە برىريان داو ھەر پاش دوو مانگى دى لىكۆلئىنەو ھەر لەگەلدا بكن.  
ھەر ھەر ناچارى دوو مانگيان دامى.

تەكسىمان گرت و گەراينەو ھەر بۆ شار.  
بە ھەر ئەو ھەر كە جارىكى تر، بە زىندوى و سەلامەتى پىكەو ھەر بووين،  
شاد و ھەندان بووين. ھەموو رىگەكە، ئىمە پىدەكەنن و ھەرگىيان و

يەكترمان لە ئامىز ھەرگرت. چوونە چاكترىن ئوتىلى رىنجىسى كە پىم دەزانى.  
بۆ ئاھەنگىزان، شەمپانيا و روبيان) و قرژالى ھەريا و ھەرچى دىلكاتىستى  
گرانبەھا لەو ھەر ھەر بوو، داوامان كرم.

بۆ سەبىنى، لە ئوتىلىكى گچكەدا ژوورىكى گونجاوترمان گرت و بە دووى  
شوقەدا، بە لەندەندا كەوتىنە گەران. ئاخرىكە يەككىمان لە (ھامپستىد) چنگ  
كەوت كە بە دلى ھەردوكمان بوو. چووبوومە بانك و باي ئەو ھەر دابىن

کردبوو، هەر نهیبی، حهفته به حهفته پێی بژئین چونکه دهست بهسهردا گرتنی پارهیان لانهبردبوو.

که لپرسراوان جاریکی دی بانگیان کردمه فرۆکهخانه، ریک رویشتم و وای بۆ دهچووم که ئاخریکهی له بهسهرهاتهکههه کۆلییینهوه و دهیانهوی زانیاری له سهر ئه و پزئیمه به دهست بێنن، که لهوهدا بوو دژی بکهونه جهنگهوه.

ئهفسهههکه گوتی: "دهبی بۆ که نه دات بگیرینهوه؟".

دلم راویستا. چ قسههه نه بوو.

"ناکرێ مهسه له کهت له ئهستۆ بگرین چونکه مهسه لهی پهنا بهریت له که نه دا، له ئارادایه. ئه مه پێچه وانهی یاسایه. دهبی بچیته وه ئهوی و له سهر کیشه که بهردهوام بیت."

دهستم به دهمه تهقی کرد. دوا یی وازم هینا چونکه زانیم بی سووده. ههستم دهکرد نه یانده و پیرا په تاته یه کی گهرمی وهک من وهه بگرین. دهبی بیران له وه مودایه کردبیته وه که بۆ داموده زگای راگه یانندن دهره خسی ئه گهر بۆیان دهرکهوی که خه فیه یه کی موخا به راتیان له لای نیشتهوته وه. به لام خراپتر له دوا وه بوو. رییان نه دا (بان) م له گه لدا بی.

بان، جانتا و زیری بۆ هیتامه فرۆکه خانه. ههردوو چاوی سوور هه لگه رابوون و به زهحمهت قسه ی پێ دهکرا. منیش دهستم به گریان کرد. به ههر کویدا دهستم دهگیرا، هه موو شتی دوور دهست بوو. من خۆم به بانه وه گرتبوو و ئه ویش خۆی به منه وه گرتبوو. له ئه نجامدا، به ئه ده به وه لیکیان دابراین. که لیکیان کردین، هه موو ئه وهی که پیم ده بیندرا، روخساری ته ری بان بوو. بۆ نهۆمی سه ره وه و دوا یی بۆ سالۆنی چاوه روانی و دواتریش بۆ ناو فرۆکه یان بردم.

له ۱۹ ئۆکتۆبه ری ۱۹۹۰ دا گه ی شتمه وه تۆرینتۆ. لپرسراوانی که نه دای ی گوتیان، تا مه سه له که ی من به لایه کدا نه که وی، نابی بان بی. به و شیوه یه، دهستم به کاری دوور و درێژی پهنا به ری کرد. جگه له وهش، به درێژی ئه و ماوه یه، له لایه ن خه لکی سهر به ده زگای پۆلیسی نه ئینی که نه دوا وه لی کۆلینه وه م

له گه لدا ده کرا. باسی کیژیکی سووریم بؤ گئیرانه وه که نهینی بالیوزخانهی که نه دای له به غدا، ده دایه موخابه رات.

ئه فسه ره کانی سه ر به نهینی گه ریی که نه دا، پی ده چوو ئه و باسه یان پی گرنگ بی. زانیاری پترم هه بوو پنیان بلیم به لام خوین گوتیان که پیویستیان پی نییه. ده یانگوت گوايه ده زگایه کی به رگرین نه ک بیرویی خه فیه گه ریته بیگانه. سه رسام ببووم. که نه دا خه ریک بوو دژی عیراق ده چوو شه ره وه، که چی پی ده چوو ده زگای پاراستنی که نه دا، هر هینده ی (ستیف) ی یه من بیه وی که لک له ده ستوه شانندی خه فیه گه ریته یی و هر گری که من ده مویست پیشکه شیان بکه م. ئیدی پتر په ست بووم.

که پاییز به ره و زستان ده بووه وه، من چاوه روانی ده ستی کردنی شه رم ده کرد و خه فه تم له بان ده خوارد.

( ۱۴ )

## چاکترین تۆله

له ۱۶ کانوونی دوه مدا شه ر ده ستی پی کرد. ئه و کاته ی ئیف ۱۶ بۆمبهاویژه شه رکه ره کانی ئه مه ریکا به ئاسمانی شه وی به غدا ده هاتن و ده چوون، به سه رسامیییه وه ته ماشای راپورتی راسته و خوئی په یامنیزانی ته له قزیوئم ده کرد و هاوارم بؤ ده کردن. پیم خو ش بوو بۆمباکان، کۆشکه که ی سه ددام و جیی چاندنی میکروبی تیفوئید و ته ممووز و کارگه ی کیمیایی و بنکه ی سه ره کیی موخابه رات و کارگه سه ربازییه کان ویران بکه ن. حه زم ده کرد دروستکراوه چه په له کانی ئه و به لایه ته فروتونا بن. له هه موو شتی زیاتر، حه زم ده کرد بۆمباکان خوئی بکوژن.

له و باوه ره دابووم که ئه مه ریکا ییه کان به پیی توانا، به وردیی نیشان ده پیکن. به لام ده شمزانی بیتاوانی مه دهنی پیوه ده بن. له گه ل ئه وه شدا پیم وابوو که

سەرجهمی خەسارەتەکان لەو کەمتر دەبێ کە سەددام و داروودەستەکە، بەردەوامیی بە دەسلەلاتی خۆیان بەدەن. ڕەنگە گوتنی ئەو بە مینیک کە بە سەلامەتیی لە تۆریتتۆ دانیشتبووم، هاسان بێ. بەلام دەزمانی ئەگەر لە بەغداش بوایەم، لە سەربانی ژوورەکەمەو هوارم بۆ (ئیف ١٦)ەکان دەکرد. وەک گەلی کەسی دی، درەنگ ئەو بەم بۆ ڕوون بوووە کە کارەساتی گەورە بە سەر دانیشتوانی بەغدا و شارەکانی تردا هاتوو. بە پەژارەو هەوایی برسیتی و لە دەستدانی مال و حال و بلاو بوونەوێ پەتام زانی. کە زانیم تەنھا بنگە سەرەکییەکانی موخابەرات و ئەو بابەتە بوونەتە نیشانە و لیدراون، بە تەواوی شیت بووم.

کە هەموو ڕێیەکی پەیوەندیی بێ، نەمدەزانی خیزانەکەم چۆن. یەکی لە نەمسا گوتبووی کە (بیی)، پیش ماوێهەک مردوو بەلام بە نەخۆشیی نەک بە هۆی بۆمبارانەو. بەلام لە راستیدا، لە هەوڵەکاندا دانیانم.

بە بەردەوامبوونی جەنگ، هەستم دەکرد، لە لایەن سۆزەو، لە سەر بۆرییەکی سەر ئاودام. کاتی بۆمبا بەر پەناگەیی خەلکی مەدەنیی کەوت و سەدان ژن و منداڵ کوژران، پەژارەم گەیشتە چلەپۆ. ناوچەکان شارەزا بووم و دەزمانی ئەو نیشانە سەربازی نییە. جینیوم بەو خەفیانە دەدا کە بوونە هۆی ئەو کارەساتە. دوایی کە زانیم چەند نیشانە سەربازی لیدراو و چەندە لە ئامیری شەری سەددام تیکشکیندراو، گیانم بزواوە. منیش وەک خەلکی دی چاوەڕوانی شەری زەوی بووم.

کە هیزی هاوپیەمانەکان پلانی بەناو ئاشتی سۆفیەتی - عیراقییان ڕەت کردووە و جۆرج بوش و هاوپیەمانەکانی، هیزی زۆری خۆیان لە هیرشیکدا ناردە ناو کوهیت و عیراقەو، زانیم ئەو هەر نوختەیی وەرچەرخانی جەنگە کە نییە، بەلکو هی هەلوێستی ئەمەریکاشە لە ڕۆژەلاتی ناوەرستدا. هەستم کرد کە واشینگتۆن، بۆ یەکەم جار دەزانی لەگەڵ کیدا خەریکە. وا ویدەچوو خەلکی کۆشکی سپی و پیتتاگۆن، وەک خەلکی عیراق زانیبیتیان کە پلانی ئاشتی فیلێک بێ و سەددام بیەوێ هەوڵی خەتاندنی ڕۆژاوی پێ بدات. لە عادت بەدەر، بوش ڕانەکیشرایە ئەو دەمەتەقی پیکەننیهینەر و گفتوگۆیەو.

ناره‌زایان، له هه‌موو جینه‌کی جیهانه‌وه هاواری توورپه‌بوونیان لئ هه‌ستا و (بوش)یان به شه‌رخواز تاوانبار کرد به‌لام ئه‌و هه‌لویتستی که ئه‌و به‌رانبه‌ر سه‌ددام نواندی تاکه ریگابوو.

له ئه‌نجامدا، شه‌ری زه‌وی، ته‌نھا به سه‌د سه‌عات کۆتایی پئی هات. ئه‌گه‌ر سوپای عیراق به‌رگریی بکردبا و شه‌ری بکردبا، ره‌نگه‌ که‌می زیاتری بخایاندبا. ده‌زانم ئه‌گه‌ر جلکی سه‌ربازیم له‌به‌ر بوایه، یه‌که‌م که‌س ده‌بووم بۆ لای سه‌ربازی هی‌رشبه‌ری دوژمن هه‌لده‌هاتم و وه‌ک فریاره‌سی دره‌نگه‌اتوو پيشوازیم لئ ده‌کردن. ریک هه‌ر ئه‌وه بوو که شه‌ست هه‌زار پیای عیراقی کردیان. به برسیکردنیان له لایه‌ن گه‌وره‌کانی خۆیانه‌وه و به ناچارکردنیان که چه‌ک به کۆله‌وه له به‌ردها بووه‌ستن، به گریانه‌وه دارمانه سه‌ر پئی سه‌ربازی هاوپه‌یمانه‌کان و نیوه‌یان نه‌یانویست بگه‌رینه‌وه بۆ عیراقه‌که‌ی سه‌ددام.

ده‌زانم ئه‌گه‌ر منیش یه‌کی بوایه‌م له‌و سه‌ربازانه، به‌وه سه‌غله‌ت و تووره ده‌بووم که له پیناوی سه‌ددامدا بمرم. ده‌بی چهن‌دیان به دم جنیودانه‌وه مردبن - جا جینو به سه‌ددام یا به ئه‌مه‌ریکا. ئه‌مه ناوکی پرسیاره‌که‌یه. کی دل و هۆشی زۆربه‌ی خه‌لکی وه‌ده‌ست هینا؟.

ولاته ده‌وله‌مه‌نده‌کانی که‌نه‌دا و دانیشتونیان، خۆشییان بۆ سه‌رکه‌وتن پيشان ده‌دا. ئه‌مه‌ریکیان به‌ره‌و ئاسمان هه‌لده‌نا.

هه‌ژارانی ئه‌رده‌ن و جه‌ماوه‌ری فه‌له‌ستین که له‌وئ له ناو داگیرکردنه‌که‌دا ده‌ژیان، گه‌لی له ولاته یه‌کگرتوه‌کان بیزار بوون. زۆر له دایک و باوکانی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست، مندالی خۆیان وا په‌روه‌رده ده‌که‌ن که سه‌ددام قاره‌مان بی و وه‌ک عیملاق به‌رانبه‌ر ده‌ستدریژکه‌ران ویستایی. راستیش ئه‌وه بوو که سه‌ددام له ناو جبه‌خانه‌کانی خۆیدا ساغ و سه‌لامه‌ت بوو و سه‌ربازی ئاسایی (به تایبه‌تی ئیجباریه‌کان) و دایک و مندالانی خستبوونه به‌ر زه‌بروزه‌نگ. ئه‌وانیش داستانه‌چیه‌کانیان پئی نه‌ده‌گۆرا.

رادیۆی به‌غدا، به‌رده‌وام جینیوی قه‌به‌ی به‌ داگیرکهره کافرکه‌کان ه‌دا و هاواری بۆ ئازایه‌تی و مه‌زنایه‌تی شه‌رکه‌ره موسولمانه‌کان ده‌کرد که له پیناوی خودا پیشیان به‌ هیژی شه‌ر گرتوه و هه‌والی سه‌رکه‌وتنی راده‌گه‌یاند. ئەو بابته‌ خوتبه‌دانه، وشه‌ به‌ ته‌واوی وهرده‌گیژی و ده‌نگ ده‌داته‌وه و هیژ و پیژی هه‌یه و له سه‌رووی هه‌موو شتیکیشه‌وه، له عاره‌بیدا باوه‌ری پی ده‌کری. خه‌لکی زۆر هه‌بوون که باشترین ده‌زانی و له‌ سه‌ربازانه‌یان بیستبوو که له به‌ره‌ی شه‌ر گه‌رابوونه‌وه یا له ری ئیژگه‌ی (بی بی سی)یه‌وه تیگه‌یشتبوون که جه‌نگه‌که هه‌رچی بی، سه‌رکه‌وتنی عیراق نییه. به‌لام هه‌ر له به‌ر ئەوه‌ی زۆر که‌س ده‌یانویست باوه‌ر بکه‌ن که سه‌رکه‌وتنه، پینان وابوو سه‌رکه‌وتنه.

له سه‌ر ئەوانه‌شه‌وه ترسی سه‌ددام کاری تیکردبوون. بۆ من زه‌حمه‌ته به بی ده‌سه‌لاته‌که‌ی سه‌ددام بی‌ری لی بکه‌مه‌وه. دوا‌ی تیکشکانه سه‌ربازییه‌که‌ی، چ کاتی به‌ فیرونده‌ا و زوو مه‌ودای ئاگره‌سته‌ی قۆسته‌وه. ئەمه‌ش، له‌وه‌دا سه‌ربه‌ستی کرد که به‌ره‌ه‌ستکاری ناوخۆ تیکبشکینی. سه‌ددام، دوا‌ی ئەوه‌ی له شه‌ری به‌ری ئیراندا، سه‌دان هه‌زار که‌سی و لاته‌که‌ی خۆی به‌ گوشت دان، ده‌سه‌لاتی هه‌ر له ده‌ستدا ما. له شه‌ری که‌نداویشدا، زۆربه‌ی جبه‌خانه شاردراره‌کانی و زۆربه‌ی سوپاکه‌ی له ده‌ستدا. به‌لام ئەم خه‌ساره‌تانه، له ئەنجامدا کاریان نه‌کرده سه‌ر راله‌خۆبوونی خۆی. بۆ هیشتنه‌وه‌ی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی، وه‌ک زۆرداریک ده‌جه‌نگا.

ره‌نگه‌ هیوا‌ی ئەوه بکری که تیکشکینه‌رانی هیژه‌که و چه‌کفرۆشان خۆ پینا بکه‌ن و هه‌ولیکی راستی بۆ ئەوه بدن که به‌لایه‌کی تر نه‌خولقی. ده‌توانم بلیم که باسی پیناویستی به‌رته‌سککردنه‌وه‌ی چه‌کفرۆشتن بۆ ئەوه هه‌یه که سه‌رانسه‌ری جیهان کۆنتروڵ بکری. به‌لام ئەو ده‌سه‌لاته‌ی که دیته‌ کایه‌وه، ده‌بی له بنه‌ره‌ته‌وه ری داها‌تی دابین بکری و توندوتۆل بی. من بی‌ر له‌وه ده‌که‌مه‌وه چۆن رژیمی عیراق "فرۆکه‌ی دیپلۆماسی" به‌کار ده‌هینا و خه‌فیه‌ی ده‌نارده‌ رۆژاوا و له‌وسه‌ره‌وه، به‌ هه‌موو شتیکه‌وه، له چه‌که‌وه بگره‌ تا ده‌گاته ئامیری ته‌کنیکی بالا، بۆ به‌هیزکردنی مه‌کینه‌ی مه‌رگ ده‌هیندران.

له تهمه نی ۲۶ سالیما، بایی ئه وه ماندوو بووم که باوهر نه کهم بازرگانانی چهک و سیاسه تمه داران، حه ز له بابته تی وهک خویان بکهن. زۆرداران شت دروست ده کهن و ئاگری شه پی پی هه لده کهن که ده بی له دژی خویان داگیرسی. ئه گهر جهنگیکی دی نه بینین زۆر سه رسام ده بم. ئه دی عیراق خۆی؟ به سه ددما وه یا به بی سه ددام؟.

په یامنی و شیکه ره وه ی رۆژنامه رۆژاوا بیه کان باسی گۆرینی سه ددام ده کهن و به لای خویانه وه خه لکی له باریان بۆ جیی ئه و ناو بر دووه: ناوی تاها یاسین ره مه زان و سه عدوون حه مادی و حوسین کامیل خراونه ته ناو ناوانه وه. ئه م پیاوانه مؤدیرات نین. ئه مانه دهسته ی دلسۆزی سه ددامن. رهنگه گێرانه وه ی کورته بهک له رابردوی ئه م جیگره سه پوانه به که لک بی. تاها یاسین ره مه زان کۆنه گرو بانی سوپایه و کتوپر بووه پیاوی ژماره سی ولات. کاری ئه و ئه وه بوو سه ره ره شتی پیشکه وتتی دارایی عیراق بکا. ئه وهش چاودیری کردنی سه سته می بی سه سته مه.

سه عدوون حه مادی شیهه مه زه ب، کهس نه یزانی له کوپوه په یدا بوو و گه یشته پله ی وه زیری به وه زاره تی ده ری شه وه. حه مادی، له لایه ن شاره زایانی رۆژه لاتی ناوه راس ته وه، به مؤدیرات ناسیتدرا. ئه م گوته یه هه ر ئه وهنده بر ده کا که هه لبژارده ی هیزی عیراق جیگای باس بی. حه مادی پیاویکی به دخووه و به وپه پی ساکارییه وه، ده زانی چۆن له ناو (بازنه ی ترس) ی سه ددامدا کار بکا.

حوسین کامیل، ئامۆزا و زاوای سه ددما وه وهک درنده وایه. ناوبانگی سه ره کیی ئه و له وه دایه که میردی کچه گه وره که ی سه ددما وه. له حه قیقه تیشدا، خویندنی زانکزی ته و او نه کردوو وه هه ر ئه وهنده گرینگی به خویندنی زانکو ددا، که سه ددام حسیبی بۆ ده کرد.

تاریق عه زیزی حیه باز، وه زیری ده ره وهش هیمای بۆ کرا. ئه م پله ی خوینده واریی هه یه به لام وه کو ئه وانی دی، جه ماوه ری به دوا وه نییه. پیاوی ئه شه دو بیلایه و سه ره کرده یه کی ده وی تا ده ستی بۆ به لاملدا بدات و بلای به لای. له ژیر جلوه برگی مؤدیرنییه وه، به عسییه کی بی ره حمه و ته و او.

ئەگەر يەككى لەم پياوانە جىي سەددام بگريتهوه، ئەوه دەگەيهنى كه هەر دوو حەفته و جاريك، كودەتايەك لە عيراقدا بەرپا بئ. هيچ يەككى لەمانە بنكهى لايەنگرييان نيهه و تواناى سەركرديەتيكرديشيان نيهه. ئەمانە، لايەنگرنەك لايەن.

زۆر بەى ئەفسەرەكانى دەوروبەرى سەددام پلەى رۆشنيرييان نزمە. سەددام، كەمايه تى خويندنيان بەوه پىر دەكاتەوه كە بلئ: "ئەم پياوانە لە ريگاي خەباتەوه بۆ وەدەسەهينانى دەسەلات، لە ناوجەرگەى جەماوەردا رۆشنير بوون." ئەمەش يەككە لە قسە قۆرە پىر بەپيستهكانى بەعس.

جیگرىكى دى كە جاروبار باسى دەكرئ. بەرهى ديموكراتى ليبراله كە لە لەندەن نيشتهجييه و ئيستا چۆتە عارەبستاني سعودىي. ئەمانە، بنكهى جەماوەريشيان كەمە. ئەو كاتەى ئەمانە كەمەى سياسەتيان لە رۆژاوادا دەگرد، خەلكى عيراق زۆريان ئازار چەشتبوو. وەك پيشووتر گوتم، موخابەرات تەنانتە هەوەسيشى لئ نەبوو هيچيان لەناو بەرى و هەر حسييى دەرەوهى بابەتيان بۆ دەكرا. ئەمەريكايى و هاوپەيمانەكانيان زۆريان پى خۆشە بەرهى ليبرال لە سەر تەختى دەسەلات بيين بەلام ئەمە بە تەواويى مەحاله. چۆن دەشى بگرينهوه ولات لە كاتيكدە دەسەلاتى پۆليسى هەر لە كاردايه؟. چۆن هەلبژاردن لە سايهى سستەميكى وا بۆگەندا دەكرئ؟. چۆن ولاتيك بەرپۆه دەبەن كە لە لايەن ئابوريبهوه موفليسه و ورەى نەماوه؟.

چارەسەرى دى ئەوهيه كە سەددام يا دارودەستەكەى بەغدايان بە دەستەوه بئ و بەشەكانى ترى ولات لە دەست بەدن. ئەمەيان چارەسەريكى يەكجار تۆقيتەر و سيناريۆيەكى ئالۆزه. رپى تئ دەچى ولات بكەويته شەريكى ناوخۆيى لە بابەتى ئەو شەرەى لوبنان كە پتر لە پانزە سال پيۆهى تلايهوه. بە هۆى پيکەتەى ئايينى ئەتنيهوه، عيراق بۆى هەيه بگريتهوه سەردەمى كۆلۆنيايه تى و هيزى دەسەلاتى ناوچەيى رەت بكاتەوه. بەريتانيا، سى هەريمى ئەتنى ١١/ ئايينى ليكدان و عيراقى نووى لئ پيکەتتان. ئەو هەريمانە، بەسرا و موسل و بەغدا بوون. سيناريۆى وا، واى لئ دئ كە دەعوە بەسرا و باشوورى عيراق وەرپۆه بەرن و كوردەكان باكوورى عيراق و موسل، و

سه‌ددام و به‌عسبییه‌کانیش ناوه‌راستی عیراق، له به‌غداوه کۆنترۆل بکه‌ن. که‌رتبونی ولات ده‌بیته کاره‌ساتیک و ته‌رازووی هیژی رۆژه‌لائی ناوه‌راست له‌نگ ده‌کا. خوارووی عیراق، له نه‌جه‌فه‌وه تا به‌سرا ده‌بیته پالپشتی ئیرانی ئیستا به‌هیژ. باکووری عیراق - موسل - ره‌نگه به‌ره‌و تورکیا داییشکینی. له کاتیکدا به‌غدا که‌ نزیکه‌ی سییه‌کی سه‌رجه‌می عیراقه، ده‌که‌ویته هه‌ژارییه‌کی ته‌واوه‌وه و له داها‌تی سروشتی ولات بییه‌ش ده‌بن.

ئه‌م سیناریۆی خراپترین حاله‌ته، خزمی نزیکه‌ی باوه‌ری منه که به‌چاکترین چاره‌سه‌ری ده‌زانم: فدراسیۆنی سی یا پتری ولاتان. ولاته یه‌کگرتووه‌کانی عیراق. دیاره ئه‌مه، تا ئه‌و ده‌مه‌ی خه‌لکی، به‌جۆری له‌جۆره‌کان فی‌ر ده‌بن له‌گه‌ل مافی به‌راه‌ردا بژین و به‌جیاوازی یه‌کدی رازی ده‌بن، زه‌حمه‌ته. به‌هه‌رحال، ئه‌وه ناوکی دیموکراسییه‌ته.

له‌به‌ده‌ختیی، ئه‌و داروده‌سته‌یه‌ی که‌ لئی ده‌وه‌شیته‌وه حوکمرانی بکا، ده‌عوه‌یه. له‌به‌ری‌تانا، ئه‌مانه‌م ناسین و زانیم ترسه‌پته‌ر و رژدن و به‌ناوی خودا و باوه‌ری دۆگماوه، خه‌لکی زیاتر له‌عیراق ده‌کوژن. ده‌عوه، له‌ژیر سایه‌ی سه‌ددامدا، مه‌ودایه‌کی ئه‌وتۆی سه‌ره‌که‌وتنیان نییه، چونکه له‌لایه‌که‌وه سه‌ددام به‌چاکی ریکخواه‌که‌یانی پاکسازی کردووه و له‌لایه‌کی تره‌وه، عیراقییه‌کان ئه‌وه‌نده بۆ لایه‌نگرانی خومه‌ینی به‌په‌رۆش نین.

سه‌یر له‌وه‌دایه که‌ پته‌وترین بنکه‌ی ده‌عوه له‌ناو یه‌خسیره عیراقییه‌کاندایه که‌ سالی ۱۹۸۸ له‌ئیران گه‌رانه‌وه و پر بوون له‌سۆز بۆ شو‌رشی ئیسلامی خاوه‌ن به‌ندیخانه‌کانیان. نه‌عمان و جه‌ماعه‌تی ده‌عوهم له‌مانچسته‌ر، له‌به‌عه‌قله‌وه‌چوونی کاری به‌ربه‌ریانه‌ی خومه‌ینی ئاگادار کرده‌وه، که‌ به‌نیازی چاکه‌کاری ئاگر به‌رپا ده‌کات. دیموکراسییه‌ت لای ئه‌وان، ماف و سه‌ربه‌ستی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌یه که‌ له‌گه‌لیاندا هاورا بن. ده‌عوه، عیراق ده‌کاته که‌مبۆدیایه‌کی دی. ئای میلیه‌ته کلۆله‌که‌م.

حه‌قیقه‌تی گرنگیش ئه‌وه‌ ده‌بی که‌ واشنگتۆن ئه‌و هه‌له‌یه ده‌کا یان نا، که‌ بریاری پیکه‌وه هه‌لکردن له‌گه‌ل ده‌عوهدا بدا. پیده‌چی جۆرج بوش ئاخریکه‌ی زانیبیتی سه‌ددام چیه‌یه. به‌لام ئه‌و هیوایه گه‌لی زیاده، که‌ سه‌رانی ئه‌مه‌ریکا له

شەو و رۆژنىڭدا دەرسىيان لەو ھەلەنە ۋەرگرتىڭ، كە لە رۆژھەلەتتى ناوھەراستدا كىردوۋىيانە. جارىكى تىرىش ۋەبىرىم دىتەۋە كە چۆن نەمان ۋ قىسەكەرەكانى تىرى دەعوە فىر بىۋون ۋەك دىموكراتىخۋازى بى زەرەر خۇ بە رۆژاۋا بناسىنن. دەترىسم كۆشكى سىپى پىۋى ۋابى لەگەل دەعوەدا كار دەكرى.

دەزانم دەعوە دەخۋازى كار لەگەل ۋاشىنگتۇندا بكا ۋ دۋابى، بە كاۋەخۇ ھەلگەرپىتەۋە ۋ لە پىشتەۋەرا تەقە لە رۆژاۋا بكا. ئەگەر بلىۋى، ئەمە لە ھەموو جىھاندا دەكەن. جەۋھەرى بزۋوتنەۋە ئىسلامىيە توندرەۋەكان ئابىن نىيە، بەلكو زىاتر وزى رەقە. رق لە رۆژاۋا بە گىشتى ۋ ئەمەرىكا بە تايبەتى ۋ لە سەروۋى ھەموو شتىكى تىرىشەۋە، ئىسرائىل.

باسى ئاشتى ۋ چارەسەرى كىشەى فەلەستىنى ئەم ھەستى رق ۋ كىنەيەى رۆژھەلەتتى ناوھەراست ناگۇرې. ئەبو ەباسى تىرۇرىست ۋ دارۋودەستەكەى، بە بەردەۋامى باۋەشىنى ئاگرى خۇيان دەكەن. جا سەددام پىشتىان دەگرى يا دەعوە يا ھىزىكى تىرى ناۋ خۇلەمىشى عىراق، جىاۋازى نىيە.

تىكشكانى سوپاى عىراقى، ھىندى قىسەى ھىۋابەخشى بە دوۋا ھات كە ئاشتى سەرانسەرى جىبەجى دەبى. بەلام من ئەۋەندەم ھىۋا نىيە. گۇرانى نوى لە سەر كۆن دەبىنم، چاۋەروانى كۆن. (جۇ كلارك) ۋ ۋەزىرى دەروەى كەنەدا دۋاى دىدارىكى لەگەل ھاۋچەشەنە ئىرانىيەكەيدا، باسى ئەۋەى كرد كە چۆن بۇ گەلانى رۆژھەلەتتى ناوھەراست پىۋىستە باۋەر بە يەك بكەن. بۇچۋونى مندالانەى لەۋ بابەتە، جاروبار دەگوتى. باۋەر؟ باۋەر كىردن لە ۋلاتى مندا، ۋەك ئەۋەيە برىارى مەرگ بە سەر خۇتدا بدەى. رەنگە شتى ۋ لە پىشتەۋەى باۋەرى رۆژاۋايدا ھەبى. ئەگەر ۋايە، بۇ رۆژاۋاىيەكان ۋا چاكتەرە بە دۋاى سەرچاۋەى وزەيەكى تردا بگەرېن ۋ بچنەۋە ۋلاتى خۇيان.

مەسەلەيەكى سەرەتايى دىكە لەم باسەدا ھەيە. ئەۋەش لە لايەن سىستەرىكى گەنجى كۋەيتىيەۋە باس كرا. كە ھىزى ھاۋپەيمانەكان بە سەر كەۋتۋىي گەيشتنە كۋەيتى پايئەخت، دىتيان خەلكى، لە خۇشى مانەۋەيان دۋاى ھەوت مانگى دۆزەخ، گەشكەى خۇشى گرتۋونى. ھەرچۇننى بى كۋەيتىيەكان تۋانىيان خۇ بگرن، بە ھۇى دەستەيەكى كەمى بەرھەلستكارەۋە،

خۆراک و ئاو بە ھەموو کەس دەگەشتن. لە داھینان و توانای کاتی ناچاریدا، توانای سەرنجراکێشی مرۆڤیان خستە روو. سستەرە کوەیتیەکە کە نیوەی روخساری لە بن پەچەووە بوو، بە شانازییەووە باسی ئەووەی دەکرد کە چۆن پیشکە ئەرکی خۆی بەووە بەجێ گەیاندوووە، کە دەرزى کوشندەى لە چەندین سەربازى بریندارى عیراقى داووە.

بە ھىمنى و ساردییەووە باسى کارەکەى دەکرد، و ئەمەش بۆ روژاوايیەکان ئەووە دەردەخات کە لە بەشەکەى جیھانى مندا، لەگەڵ چیدا ھەلسوکەوت دەکەن. توانایەکی قوولى رقی کوشندە.

ئەووە پاتۆلۆژیای کلتورى ئییمە. مەسەلە ھەر خەلکی لاسەنگى وەکو باوکم و سەددامى نەخۆشى مەزنایەتى نییە. لەو باووەرەدام دەردەکە گەیشتۆتە سەر ئیسک. ئەگەر ترس مەکینەى کۆمەلگەى سەددام بى، رقیش سوتەمەنییە و لە نەوتەکەمان پتر لە قولاییدایە.

پیشوتەر گوتم کە ئییمەى عیراقى، ئەگەر بریار بدەین یەکیکمان خۆش بوى، بەو پەرى سۆزەووەمان خۆش دەوئ. لە ھەستى نەریتیشدا، ھەمان شت راستە. بە دەگمەن لیمان دەژنەوویت بلین کە یەکیکمان خۆش ناوئ. زۆرتەر، رقیمان لیئەتى. لە ھەر یەکیکماندا، جیگەى زۆر بۆ رقی ھەیە. دەبى ھەموو سەرۆکیکیش، ئەو جیئە پر کاتەووە.

لە ناو قەلەشى سۆزى میژوودا گیرمان خواردوووە و ناتوانین لیی دەرباز بین. پیم وایە ئەم کۆنە قینانە، بە تاییەتى لە لای خەلکی باکوورى ئەمەریکا، جیئى لى تیگەیشتن نییە. ولاتە یەکگرتوووەکان و کەنەدا دوو ولاتى تازەن و جانتای سەفەرى چەندەھا سەدەیان پى نییە. لەبەر ئەووە، رەنگە سەرکەوتنى دانیشتووە ئەسلییەکان بۆ ئەوان بگەریتەووە. خەلکی ئەم دوو ولاتە روژاوايیە، توانای ئەووەیان بوووە خۆیان نوئ کەنەووە چونکە دەبوو کاریکی وا بکەن شتى لەو ھەموو کلتووورە جیاوازەنەى کە ھاتتە ولاتە تازەکەووە، دروست بکەن. کیشە و سۆز و چاک و خراپ ھەن بەلام نەگەیشتوونەتە روحي ئەمەریکایی باکوور، وەک ئەو بابەتى میراتییەى من کە وا لە ھۆشدايە.

ئىمەى عىراقى، پىدەچى حوكمى كۆپلەيەتى دووبارەوہبووى وەك پىچى ناو بازنەى ترسمان بە سەردا درابى. بەلام دەمەوى باوہر بەكەم كە دەتوانىن ئەم شىوازە كۆنە بگۆرپىن. پىم وايە ئەم جەنگە، سەرەتاي ئەو گۆرانەيە.

تىكشكاندى ئامىرى ترسناكى سەربازى سەددام و ئاشكرابوونى وەك ناپاك و تالانكەر، يەكەم درزە كە كەوتىبىتە بازنەكانى ترسەوہ و ھىوادارىشم وا بى. بەلام موخابەرات و دامودەزگا نەيتىيەكانى تر، لەوہ ئالۆزتر و بە دەسەلاتترن كە بە ھاسانىي دارمىن. وەك (ساواك)ى درندە و لە ھەمان كاتدا بىتواناي شا نىيە كە كاتى مەلاكان دەرفەتيان قۆستەوہ، ھەرەسى ھىتا. وەك سوپا عاتىفيە مليۆنىيەكەى سەددامىش نىيە كە زۆربەى لە سەربازى ئىجبارىي پىكھاتووہ كە باوہشيان بۆ سەركەوتووہكانى بەرانبەر خۆيان كرددوہ.

ھەرچۆنى بى، باسەكە سەنگەرگرتى دەزگاي خەفيەگەرىي عىراق دەخاتە ڤوو. دەيانەوى وەك ھىزىك بمىننەوہ تا لە ھەموو پاشەڤۆژىكى عىراقدا حىسنىيان بۆ بكرى. ئەبو فىراس و (رازى)ى گۆريللا و خالىدە (ھەلۆ)ى خەفىي سوورفل - بە ھاسانىي دەسبەردار نابىن.

بەعسايەتى، تا ماوہيەك، بە شىوہيەك لە شىوہەكان دەمىنى و ئەم زەرووہ بە ھاسانى بەرى نادا. ھەر حىزبىكى سىياسى نەبوو بەلكو سىستەمى كۆنترۆل كردنى ھۆش بوو. ئەو مندالانەى كە خەبەريان لە دايك و باوكى خۆيان دەدا، لە شەو و ڤۆژىكدا نابنە دىموكراتىخواز.

ولتەكەم بەرەللآييەكى تەواوہ. دواى زۆر سال لە كارى دژەسىستەم، ھۆش و كەسايەتى خەلك وا چەماونەتەوہ و گىرسىندراونەتەوہ، كە بە لايانەوہ بىرى خۆيان ئاساييە و بىرى ھەموو خەلكى دى خيانەتكارىيە. بۆ من ھاسان بوو بىم بە خەفيەى مۆساد و دوايىش خەفيەى موخابەرات چونكە ژيان لە عىراق و ولتە عارەبەكانى ڤۆژھەلاتى ناوہراستدا، ئەوہيە ھەر لە سەر بىشكەوہ فىرى دووڤووى و فىلكردن بىت و قەدېر ڤرۆى. بۆيە لەو كلتووورەدا كە من تىندا گەورە بووم، ويژدان ئازارت نادا كە پەساڤۆرت تەزوير بەكى، كارى ڤەش بەكى، خەرىكى چەك بى، لە تاقىكردنەوہدا قۆپيە بەكى. ئەمانە

بەشىنكىن لە شىۋەى ژيان.

تەواو مەھالە لە كەرەسەى وا، ديموكراسىيەت دروست بى. بەلام دەبى لە جىيەكەو دەست پى بكەين. نامەوى باوەر بىنم كە بۇ ھەمىشە، بەم رىيە ترسناكەدا برۆن. دەمەوى باوەر بكەم كە مەودادانى زانست و فرسەت، ئەگەر بەبى تيرۆر و زۆردارى بى، تىماندەگەيەنى كە ژيانبەخشىن لە ژيانزەوتكردن چاكتره. ھەز دەكەم تىبگەين كە لايەنى ھاوبەشمان لە لايەنى جياوازمان بەھىزترە. ئايين و سستەمى سياسىي دەبى فىرى پشودرىژيمان بكن نەك چۆن سووكايەتتى بە يەك بكەين و دژايەتتى يەكتەر بكەين. دەمەوى بۇ شتە جوانەكانى كلتورى عارەب بگەرېمەو ھە . رۆشنىرى سەردەمى ھاروونە رەشىد . بەلام بە پەرورەدى مۆدىرنى ديموكراسىيەت. دەزانم ئەمە بە ھىوايەكى خەيالىي دەچىت. بەلام ئەگەر ھەولى بى وچان نەدەين، بە راستى چارەنوسمان تىداچونە. ھىندەى پەيوەندى بە منەو ھەيە، دەمەوى لەگەل (بان)دا، خۆم لە رابردو بدزمەو ھەول دەدەين پىناسەى نويمان ھەبى، ولاتى نويمان ھەبى و خۆمان بۇ گرنگترين پىداويستى ژيان تەرخان بكەين: مندالمان ھەبى. لە ھەموو شتىكى دنيا، زياتر ھەز دەكەم لەگەل (بان)دا كۆرپەيەكمان بى. دەمەوى ژيان ببەخشم، مندالم خۆشبوئ و بە سروشتى پەرورەدى بكەم چونكە دەزانم دەشى جوانى، لە ناو روى مرؤفدا گول بكا. دەمەوى دلى مندالى خۆم خۆش بكەم، زانىارى و ھىمىيان پى ببەخشم. دەمەوى پشكى خۆم لەو ھەدا بە ئەنجام بگەيەنم كە چەند مرؤفكى رىكوپىك لە سەر ئەم گوى زەويە دروست بىن. ئەگەر بەشەكەى من لەم جىھانەدا ئاسايشى لە ناوچەواندا نووسرابى، دەبى لە سەر بىشكەو دەست پى بكەين. دايك ھەولى دا بەلام دەسەلاتى نەبوو.

لە ھەموو شتى پتر ھەز لەو دەكەم كە سۆز پىشكەش بكەم. ئەوجا، بە دلئايىيەو سۆزم بۇ دىتەو ھە. ئەو ھە، لە ھەموو شتى زياتر، باوكم و ئەو ھىزبەى كارى بۇ دەكرد، لى بى بەش بوون. ھەرگىز بە تەواو ھى ھىكەى نازانم. ئىستا، ئاخرىكەى ئەو ھەم بۇ دەرەكەوت كە ھەولى تۆلەسەندەو ھە.

بازنە و پېچكەكان دەسورېتتەوہ. دوا حەقىقەت ئەوہىە كە چاكتىرېن تۆلەيەك  
لە باوكمى بگەمەوہ، ئەوہىە مندالى خۇمم خۇش بوين.  
ئەمانە، بۇچوونى سەيرى پياويكن كە خزمەتى مۇساد و موخابەراتى  
كردوہ. بەلام تاكە رېگەى دەربازبوون لەم سەرما تۇقتنەرە، ھەر  
خۇشەويستىيە، كە شكى دەبەم.

- تەواو -